



النظم البيئية ورفاهية الإنسان: الأراضي الرطبة والمياه تجميع



مجلس التقييم البيئي للألفية يمثل المجلس المستخدمين للتقييم و النتائج التي تم استنتاجها



رؤساء بالمشاركة

روبرت واتسون، كبير العلماء، البنك الدولي
زاكري، مدير معهد الدراسات المتقدمة، جامعة الأمم المتحدة

مثل الهيئات

سالفاتور أريكو، مدير البرنامج، قسم علوم الأرض و البيئة، منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (اليونيسكو)

بيتر بريدجوتز، اتفاقية رامسار للأراضي الغدقة

حاما أريا ديالو، السكرتير التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

عادل البلتاجي، المدير العام، المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (إيكاردا)، المجموعة الإستشارية للبحوث الزراعية الدولية

ماكس فينلايسون، رئيس اللجنة المرجعية العلمية و الفنية، اتفاقية رامسار للأراضي الغدقة

كولين جالبريث، رئيس المجلس العلمي، اتفاقية الأنواع المهاجرة

إيريك هارمس، المدير المساعد لبرنامج التنوع الحيوي، منظمة الأمم المتحدة

روبرت هيورث، السكرتير التنفيذي، اتفاقية الأنواع المهاجرة

أولاف كجيرفين، مدير مجموعة الطاقة و البيئة، برنامج الأمم المتحدة للتنمية

كريستين ليتنير، المدير العام المساعد، التنمية المستدامة و البيئات الصحية، منظمة الصحة العالمية

أنفريد أوتينج بيوه، رئيس الجهاز الفرعي العلمي و الفني و التكنولوجي، اتفاقية النوع البيولوجي

كريستيان بريب، رئيس الجهاز الفرعي العلمي و الفني و التكنولوجي، اتفاقية النوع البيولوجي

ماريو راموس، مدير برنامج التنوع الحيوي، وسيلة البيئة العالمية

توماس روسوول، المدير التنفيذي، المركز الدولي للعلوم

أكيم ستينير، المدير العام (IUCN) اتحاد صون العالم

هالدور ثورجيرسون، المنسق العام، اطار اتفاقية الأمم المتحدة لتغير المناخ

كلاوس توبفير، المدير التنفيذي، برنامج الأمم المتحدة للبيئة

جيف تشيرلي، رئيس خدمة الموارد البيئية والطبيعية، قسم البحث والإمتداد والتدريب، منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) الأمم المتحدة

ريكاردو فالينتينى، رئيس لجنة العلم و التكنولوجيا، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

حمدالله زيدان، السكرتير التنفيذي، اتفاقية التنوع البيولوجي

الأعضاء الخارجيون

فيرناندو أليدا، الرئيس التنفيذي، مجلس العمل للتنمية المستدامة، البرازيل

فوب برنارد، برنامج النوع المنتشر العالمي، جنوب أفريقيا

جوردانا بلترام، وكيل وزارة، وزارة البيئة والتخطيط المكاني، سلوفينيا

دمار بلاسكو، الأمين العام السابق، اتفاقية رامسار على الأراضي الغدقة (الأهوار) إسبانيا

أنتوني بيرجمانز، رئيس شركة فاين فودز (يونيليفر)، هولندا

إيستر كاماك راميريز، تكنولوجية معلومات، كوستاريكا

أجिला كروبر، رئيس مؤسسة كروبر، ترينيداد و توباغو

بارثا داسجويتا، أستاذ بكلية السياسة و الاقتصاد، جامعة كامبريدج، إنجلترا

جوسى ماريا فيجوريس، مؤسسة كوستاريكا للتنمية المستدامة، كوستاريكا

فريد فورتير، شبكة معلومات النوع البيولوجي للناس الأصليين، كندا

محمد حسان، المدير التنفيذي، أكاديمية العالم الثالث للعلوم للدول النامية، إيطاليا

لجنة التقييم البيئي للألفية

هارولد مونى (مساعد الرئيس) جامعة ستانفورد، الولايات المتحدة الأمريكية

أجिला كروبر (مساعد الرئيس) مؤسسة كروبر، ترينيداد و توباغو

دوريس كابسترانو، مركز البحوث الدولية للغابات، إندونيسيا

ستيفين كارينتر، جامعة ويسكنسون-ماديسون، الولايات المتحدة الأمريكية

كانشان شوبرا، معهد النمو الإقتصادي، الهند

بارثا داسجويتا، جامعة كامبريدج، إنجلترا

رشيد حسن، جامعة برتوربا، جنوب أفريقيا

ريك ليمانز، جامعة واجنينجن، هولندا

روبيرت ماي، جامعة أوكسفورد، إنجلترا

برابهو بينجالي، منظمة الأغذية و الزراعة (فاو/FAO) الأمم المتحدة، إيطاليا

كريستيان سامبر، متحف سميثونيان القومي للتاريخ الطبيعي، الولايات المتحدة الأمريكية

روبيرت ثولز، مركز الأبحاث العلمية و الصناعية، جنوب أفريقيا

روبرت واتسون، البنك الدولي، الولايات المتحدة الأمريكية (الرئيس السابق)

زاكري، جامعة الأمم المتحدة، اليابان (الرئيس السابق)

زهاو شيدوڭ، الأكاديمية الصينية للعلوم، الصين

رؤساء اللجنة

جوسى سارخان، جامعة أوتونوما المكسيكية، المكسيك

أن هوايت، ميسثور المحدودة، كندا

مدير التقييم البيئي للألفية

والتر ريد، التقييم البيئي للألفية، ماليزيا و الولايات المتحدة الأمريكية

جوناثان لاش، رئيس، معهد

موارد العالم، الولايات المتحدة الأمريكية

واخارى ماتاي، نائب وزير البيئة، كينيا

باول مارو، أستاذ بقسم الجغرافيا، جامعة دار السلام، تنزانيا

هارولد مونى، (مدير سابق)، أستاذ، بقسم العلوم

البيولوجية، جامعة ستانفورد، الولايات المتحدة الأمريكية

مارينا موتوفيلوفا، كلية الجغرافيا، معمل منطقة موسكو، روسيا

م.ك. براساد، مركز بيئة كيرالا، ساسترا ساهيتيا باريشاد، الهند

والتر ريد، مدير التقييم البيئي للألفية، ماليزيا و الولايات المتحدة الأمريكية

هنرى شاشت، الرئيس السابق، شركة لوسينت

للتقنيات، الولايات المتحدة الأمريكية

بيتر جون، مدير معهد نانسين، النرويج

إسماعيل سراج الدين، رئيس مكتبة الإسكندرية

ديفيد سوزوكي، مؤسسة ديفيد سوزوكي، كندا

م.س. سواميناثان، رئيس مؤسسة سواميناثان للأبحاث، الهند

جوس جاليزيا تونديسى، رئيس المعهد الدولي لعلم

البيئة، البرازيل

أكسيل وينبلاد، نائب رئيس شئون البيئة، سكانسكا، السويد

اكسو جوانهو، وزير العلوم و التكنولوجيا، الصين

محمد يونس، المدير الإداري، بنك جرامين، بنجلاديش

النظم البيئية و رفاهية الإنسان: الأراضي الرطبة و المياه

تجميع

تقرير تقييم النظام البيئي للألفية

تم إعداد هذا التقرير لإمداد الأطراف المتعاقدة في اتفاقية مؤتمر الأراضي الرطبة (رامسار، إيران، 1971)، و كذلك كل المسؤولين عن و الضالعين في تطبيق الاتفاقية و المعنيين بمستقبل استدامة الأراضي الرطبة و المياه، بتجميع لنتائج تقييم النظام البيئي للألفية.

مساعدى رئيس مجلس فريق التجميع

س. ماكس فينلايسون، ريبكا د'كروز، نيك دافيدسون

أعضاء فريق التجميع

جاكلىن ألد، ستيف كورك، رودلف دي جروت، كريستيان ليفيك، ج. راندى ميلتون، جارى پيترسون، ديف پريتشارد، بليك د. راتنر، والتر ف. ريد، كارمن رنجا، ماريا ريفيرا، فريدريك شوتيسر، مارك سبينترت، ميشكا سويپ، ريبكا نارم

المؤلفين المساهمين

ستوارت بتشارت، إلين دى-أمتينج، حبيبة جيتاى، ستيف رايميكس، دوغلاس تايلور

فريق الكتاب المعاون

المؤلفين الرئيسيين لتقييم الألفية، المؤلفين الرئيسيين، المؤلفين المساهمين، و منسقي فريق العمل

محررى المراجعة

خوسيه صاروخان و آن وايت (مساعدى رئيس المجلس) و مجلس المحررين المراجعين لتقييم الألفية

التنويه المقترح:

تقييم النظام البيئي للألفية، 2005.

النظم البيئية و رفاهية الإنسان: الأراضي الرطبة و المياه تجميع.

معهد الموارد العالمية، واشنطن، دى سى.

حقوق النسخ © 2005 معهد الموارد العالمية

جميع الحقوق محفوظة بالاتفاقيات الدولية و الأمريكية. لا يسمح بإعادة نسخ أى جزء من هذا الكتاب بأى شكل و بأى وسيلة بدون إذن كتابى من الناشر: معهد الموارد العالمية، 10 شارع جى شمال شرق، جناح 800، واشنطن دى سى، الولايات المتحدة الأمريكية.

بيانات كتالوج النشر مكتبة الكونجرس.

النظم البيئية و رفاهية الإنسان : الأراضى الرطبة و المياه جَميع : تقرير تقييم النظام البيئي للألفية.

2-56973-597-ISBN 1

1. علم بيئة الأراضى الرطبة. 2. الأراضى الرطبة. 3. المحافظة على الأراضى الرطبة.

تقييم النظام البيئي للألفية (البرنامج)

QH541.5.M3E275 2005

816--dc22'333.91

2005030935



مطبوع على ورق معاد تصنيعه خال من الأحماض

تصميم الكتاب بواسطة ديفيد ديزاينز

مصنع فى الولايات المتحدة الأمريكية

المحتويات

ii	الرسائل المحورية
iv	مقدمة
v	دليل القارئ و شكر و تقدير
١	ملخص لصانعي القرار
١٧	الأراضي الرطبة و المياه: النظم البيئية و رفاهية الإنسان
١٧	١. تقديم
٢١	٢. توزيع الأراضي الرطبة و أنواع كائناتها
٣٠	٣. خدمات الأراضي الرطبة
٣٩	٤. القوى الدافعة لفقدان و تغيرات النظم البيئية للأراضي الرطبة
٤٧	٥. رفاهية الإنسان
٥٠	٦. سيناريوهات مستقبل الأراضي الرطبة
٥٦	٧. استجابات للاستخدام الحكيم للأراضي الرطبة
٦٧	ملحق أ. الاختصارات و مصادر الأشكال التوضيحية
٦٨	ملحق ب. جداول محتويات تقرير التقييم

الرسائل المحورية

تبين التقديرات أن أنظمة الأراضي الرطبة (و تشمل البحيرات و الأنهار و المستنقعات و المناطق الساحلية إلى عمق 6 أمتار حينما يكون الجزر فى أقصى انخفاض) تغطى أكثر من 1,280 مليون هكتارا، و هى مساحة أكبر من مساحة الولايات المتحدة بـ 33% و أكبر من البرازيل بـ 50%. و عل كل حال، من المعروف أن هذا التقدير يمثل العديد من أنواع الأراضي الرطبة أقل مما هو قائم، و هناك حاجة إلى المزيد من البيانات لبعض الأقاليم الجغرافية. و فى القرن العشرين تم تدمير أكثر من 50% من أنواع الأراضي الرطبة المعينة فى أجزاء من أمريكا الشمالية و أوروبا و أستراليا و نيوزيلندا، و تم تدهور الأخرى فى عديد من بقاع العالم.

■ تقدم الأراضي الرطبة مدىً واسعاً من خدمات النظم البيئية التى تساهم فى رفاهية الإنسان، مثل الأسماك و الألياف و مصادر المياه و تنقية للمياه و تنظيم المناخ و التحكم فى الفيضانات و حماية السواحل و فرص الترفيهية و السياحة بازدياد.

■ عندما يتم وضع الفوائد الاقتصادية المُسوَّقة و غير المُسوَّقة للأراضي الرطبة معاً فى الحسبان، تزيد القيمة الاقتصادية الإجمالية للأراضي الرطبة التى لم يتم تحويلها على تلك التى للأراضي الرطبة التى تم تحويلها.

■ إن ضمان اعتبار المعلومات عن المدى الكامل لفوائد و قيمة خدمات النظم البيئية للأراضي الرطبة، هو من الأولويات عند اتخاذ القرارات التى تؤثر بطرق مباشرة و غير المباشرة على الأراضي الرطبة.

■ إن اضمحلال و فقدان الأراضي الرطبة يتم بمعدل أسرع منه فى النظم البيئية الأخرى. و بالمثل، يتدهور وضع الأنواع فى المياه العذبة و الأراضي الرطبة الساحلية أسرع منه فى النظم البيئية الأخرى.

■ القوى الدافعة غير المباشرة الأولية لتدهور و فقدان الأراضي الرطبة داخل اليابسة و الساحلية هى النمو السكانى و التنمية الاقتصادية المتزايدة. أما القوى الدافعة المباشرة الأولية التى تؤدى إلى التدهور و الفقد تشمل تنمية البنية التحتية و تحويل الأراضي و سحب المياه و عمليات زيادة المغذيات و التلوث و زيادة الحصاد و الاستغلال و إدخال الأنواع الغازية الغريبة.

■ يتوقع أن التغيير فى المناخ الكوكبى سوف يحدث فقداً و تدهوراً فى العديد من الأراضي الرطبة و بالمثل فقداً و تدهوراً فى الأنواع الموجودة فيها، و سوف يزيد من معدل حدوث الأمراض المحمولة بناقلات الأمراض و المياه فى العديد من المناطق. و يتوقع أن التحميل الزائد عن الحد بالمغذيات سوف يشكل تهديداً متنامياً للأنهار و البحيرات و المستنقعات و المناطق الساحلية و الشعاب المرجانية. تقوم الضغوط المتزايدة من القوى الدافعة المباشرة المتعددة برفع احتمالات التغييرات المفاجئة فى النظم البيئية للأراضي الرطبة، التى يمكن أن تكون من الضخامة بحيث يصعب و يرتفع ثمن أو يستحيل استرجاعها.

■ سوف يخفض المُتَوَقَّع من فقدان و التدهور المستمر فى الأراضي الرطبة قدرتها على تخفيف الآثار، مما يتسبب فى المزيد من الانخفاض فى رفاهية الإنسان (يشمل زيادة فى تواجدها الأمراض). و يحدث ذلك خاصة فى الناس الأفقر فى الدول ذات الدخل المنخفض التى لا تتوفر فيها الحلول التقنية بالقدر الكافى. و فى نفس الحين، سوف يتزايد الطلب على العديد من هذه الخدمات (مثل عملية إزالة النيتروجين و الحماية من الفيضانات و العواصف).

■ إن ندرة المياه المادية و الاقتصادية و القدرة المحدودة أو المنخفضة على الوصول إلى المياه هى التحديات الكبرى التى تواجه المجتمع و كذلك فهى العوامل المحورية التى تحد من التنمية الاقتصادية فى العديد من الدول. و رغم ذلك، لا يولى اهتمام كاف من العديد من عمليات تطوير موارد المياه لزيادة القدرة على الوصول للمياه للمقايضات الضارة بينها و بين الخدمات الأخرى التى تقدمها الأراضي الرطبة.

- إن الطرق العابرة للقطاعات و المؤسسة بيئياً لإدارة الأراضي الرطبة - مثل إدارة الأنهار (أو البحيرات أو مستودعات المياه الجوفية) على نطاق الأحواض. و الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية - التي تضع فى الاعتبار المقايضات بين خدمات النظم البيئية للأراضي الرطبة المختلفة، أكثر ميلاً أن تضمن تنمية مستدامة من العديد من الطرق القائمة فى قطاع واحد، و هى محورية فى التخطيط للأعمال الداعمة لأهداف الألفية التنموية.
- العديد من الاستجابات التى تم تصميمها بتركيز أولى على الأراضي الرطبة و موارد المياه لن تكون مستدامة ما لم تخاطب القوى الدافعة للتغير غير المباشرة و المباشرة الأخرى. و تشمل أعمال التخلص من الإعانات المالية للإنتاج و تكثيف الزراعة بطريقة مستدامة و التغيير البطئ فى المناخ و التحميل البطئ بالمغذيات و تصحيح فشل السواق و تشجيع مشاركة أصحاب الشأن و زيادة الشفافية و المسؤولية فى عمليات اتخاذ القرار فى الحكومات و القطاع الخاص.
- و يجب على القرارات السياسية العظمى فى العقود المقبلة أن تقوم بمخاطبة المقايضات فى الاستخدامات الحالية لموارد الأراضي الرطبة و بين الاستخدامات الحالية و المستقبلية. و من المقايضات ذات الأهمية الخاصة تلك التى تتضمن الإنتاج الزراعى من ناحية و جودة المياه من ناحية أخرى و استخدام الأراضي مقابل التنوع الأحيائى و استخدام المياه مقابل التنوع الأحيائى المائى و الاستخدام الحالى للمياه فى الرى مقابل الإنتاج الزراعى المستقبلى.
- سوف تؤدى الآثار الضارة الناتجة من تغير المناخ، مثل ارتفاع مستوى البحر و إزالة لون الشعب المرجانية و التغيرات فى المياه (الهيدرولوجيا) و فى درجات حرارة تكوينات المياه، إلى خفض فى الخدمات التى تقدمها الأراضي الرطبة. فإزالة الضغوط القائمة على الأراضي الرطبة و تحسين مرونتها هى الطريقة الأكثر فعالية للتعامل مع الآثار الضارة لتغير المناخ. إن الحفاظ على و دعم أو معالجة النظم البيئية للأراضي الرطبة يمكن أن تكون العنصر الحيوى للاستراتيجية الكلية للتخفيف من تغير المناخ.
- يقدم تقييم الألفية هيكلاً لمفهوم النظم البيئية و كذلك رفاهية الإنسان تقدم هيكلاً داعماً لترويج و تقديم مفهوم "الاستخدام الحكيم" لاتفاقية رامسار. و يتيح ذلك قدرة للإرشاد الحالى الذى تقوم به الاتفاقية للاستخدام الحكيم لجميع الأراضي الرطبة أن يقوم بالتعبير فى سياق رفاهية الإنسان و تخفيف الفقر.

مقدمة

منذ بداية عمليات التقييم الكوكبية لاستنفاد الأوزون و تغير المناخ أصبحت العملية السياسية الكوكبية أكثر إطلاعاً و أصبح صانعو القرار قادرين على اتخاذ القرارات الأكثر فعالية و الأنسب توقيتاً، و خطى تقييم النظم البيئية للألفية على خطى هذه التقييمات و تم تصميمه للافاة الحاجة إلى المعلومات عن ما يترتب من تغير النظم البيئية على رفاهية الإنسان. و سعى خصوصاً لتقوية الرابطة بين المعرفة العلمية و اتخاذ القرار.

و قام بتقديم تقييماً، و ليس فقط مراجعة للمعرفة و الفهم القائمين، للحالة المعاصرة لنظمنا البيئية و ما تدعمه من عديد الخدمات و التي تمد بها البشر. و قد قام بتعزيز فهمنا بدرجة ملحوظة للقوى الدافعة المباشرة للتغير فى الأراضى الرطبة و أظهر كيف يمكن أن تتقدم فى نطاق مدى من السيناريوهات المستقبلية. فقد قام بتحليل التحديات المستقبلية و خيارات الاستجابة التي يمكن أن تمكننا من المحافظة إلى أعظم مدى ممكن على خدمات النظم البيئية التي نعتمد عليها جميعاً.

لقد تعرفت اتفاقية الأراضى الرطبة (رامسار، إيران، 1971) منذ البداية أن تقييم الألفية يمكن و يجب أن يقدم للأطراف المتعاقدة على الاتفاقية، و كذلك جميع الضالعين فى المحافظة و الاستخدام الحكيم للأراضى الرطبة، بفهم جديد و بصيرة بأحسن طريقة يمكنهم بها تحقيق أهداف الاتفاقية. و لقد ساند و ساهم مجلس الاتفاقية الدائم و السكرتارية و مجلس المراجعة العلمى و التقنى فى أعمال تقييم الألفية طول عمله.

هذا التقرير هو الناجح المحورى لتقييم الألفية لاتفاقية رامسار، و ذلك بتجميع نتائج تقييم الألفية لليابسة و الأراضى الرطبة القريبة من الشواطئ البحرية، فهو ينهل من أعمال 1360 خبيراً الذين جمعوا الفصول العديدة لتقارير تقييم الألفية، هذا التجميع يركز على الرابطة بين الأراضى الرطبة و المياه و سوف يساعدنا على إقامة أجندة رامسار المستقبلية.

أثناء عمله ساهم تقييم الألفية مساهمة جسيمة فى أعمال مجلس المراجعة العلمى و التقنى للاتفاقية، و ساهم العديد من مؤلفى تقييم الألفية فى أعمال مجلس المراجعة العلمى و التقنى التي سوف ينظر فيها مؤتمر الأطراف (المعاهدات) 9 فى نوفمبر 2005. من خلال هذا "الإخصاب المتبادل" للأفكار أصبح من الواضح أن هيكل مفاهيم تقييم الألفية يوفر بناءاً لتقديم المفهوم المحورى للاتفاقية و هو "الاستخدام الحكيم" للأراضى الرطبة. و علاوة على ذلك، تعرف مجلس المراجعة العلمى و التقنى أن المصطلحات الخاصة بالنظم البيئية المتبناة بتقييم الألفية تقدم مدخلا قيماً لأعماله فى تجديد و تناغم المصطلحات و التعريفات المستخدمة فى الاتفاقية، و خاصة تلك ذات الطابع البيئى و الاستخدام الحكيم. و أخيراً، تعزز و تدعم "عدة" رامسار الحالية بواسطة نصائح تقييم الألفية فى خيارات الاستجابة. و بناء على ذلك، نوصى و نشيد بهذا التقرير التجميعى لكم، و نحث جميع المهتمين باتفاقية رامسار و بتثبيت الاستخدام الحكيم للأراضى الرطبة أن يقره و أن يستخدموا نتائجه لرفع الوعى بدور الأراضى الرطبة فى تأمين موارد مياه مستدامة و كذلك توفير مدى من خدمات النظم البيئية الحيوية.

جوردانا بيلترام
رئيس المجلس الدائم
مؤتمر رامسار للأراضى الرطبة

بيتر بريدجووتر
السكرتير العام
مؤتمر رامسار للأراضى الرطبة

دليل القارئ و الشكر و التقدير

إن المراجع التي تظهر بين الأقواس في داخل التقرير التجميعي تشير إلى فصول في التقارير الفنية الكاملة للتقييم في كل من مجموعات العمل. (الملحق ب به قائمة لفصول تقرير التقييم). و لمساعدة القارئ، تشير التنويهات التقنية إلى أقسام الفصول أو إلى الربعات أو الجداول أو الأشكال على أساس المسودات الأخيرة للفصل. و قد تتغير بعض أرقام الأقسام الفرعية من الفصول في الإصدار الأخير و قد يكون ذلك بعد تمام طباعة هذا التقرير التجميعي. لقد استخدمت بعض الكلمات في هذا التقرير لتدل على تقدير لمدى الاحتمال. و ذلك يستند على الأحكام الجمعية للمؤلفين. و ذلك باستخدام الدلائل من المشاهدات، و نتائج النماذج، و النظريات التي درسوها: درجة تأكيد شديدة (احتمال % ٩٨ أو أكثر)، درجة تأكيد عالية (احتمال % ٨٥-٩٨)، درجة تأكيد متوسطة (احتمال % ٦٥-٨٥)، درجة تأكيد منخفضة (احتمال % ٥٢-٦٥)، و في أحوال أخرى، تم استخدام مقياس نوعي لوضع معيار الفهم العلمي: مؤسس جيدا، مؤسس و لكن لم يكتمل، تفسيرات متنازعة، و تخميني. و كلما تم استخدام هذه المصطلحات فإنها تكتب بالخط المائل.

يستخدم هذا التقرير تعريفات اتفاقية رامسار لعدد من المصطلحات المحورية ذات الصلة بالأراضي الرطبة. (انظر إطار المصطلحات المحورية). و قد ساهم مؤلفو تقييم الألفية و المحررون المراجعون في هذه المسودة خلال مساهمتهم في فصول التقييم التي تأسست هذه المادة عليها.

و تم إعداد خمسة تقارير تجميعة إضافية لسهولة الاستخدام بواسطة لجان استماع أخرى. و هي: نظرة شاملة عامة، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (التصحر)، اتفاقية التنوع الأحيائي (التنوع الأحيائي)، قطاع الأعمال و الصحة. سوف يقوم كل تقييم على المستوى دون-الكوكبي من تقييم الألفية بإنتاج تقارير إضافية لملاقاة احتياجات جمهوره الخاص. و سوف يتم نشر تقارير التقييم لمجموعات العمل الأربع لتقييم الألفية كاملة بواسطة أيلاند پريس في ٢٠٠٥. و سوف تكون جميع مطبوعات التقييم مع البيانات المحورية و مع المصطلحات المستخدمة في التقارير الفنية متاحة في شبكة الإنترنت في موقع www.MAweb.org. يسرد ملحق أ الاختصارات المستخدمة في هذا التقرير و يتضمن على معلومات إضافية عن مصادر بعض الأشكال التوضيحية.

إطار. المصطلحات المحورية المستخدمة في هذا التقرير

البيئي" (رامسار مؤتمر الأطراف. ١٩٨٧). اقترح مجلس المراجعة العلمي و التقني تحديث التعريف إلى: "الحفاظ على خصائصها البيئية في نطاق سياق التنمية المستدامة و الذي يتم تحقيقه خلال تطبيق طرق النظم البيئية". و سوف يتم النظر في هذا الاقتراح بواسطة الأطراف المتعاقدة في اتفاقية رامسار في نوفمبر ٢٠٠٥. الطيور المائية: و هي "الطيور المعتمدة بيئياً على الأراضي الرطبة" (مقالة ١,٢ من نص اتفاقية رامسار). و يشمل ذلك أي نوع من الطيور الذي يعتمد على الأراضي الرطبة و على واسع النطاق يشمل طيور البطريق و الطيور الغطاسة و البجع ذو الصلة بالأراضي الرطبة و الكورمورانت و الدارتر و أنواعه و البليشون و البترن و اللقلق طيور أبو منجل و ملعقية المنقار و البشروس و الطيور الصارخة و البجع و الأوز و البط (البري) و جوارح الأراضي الرطبة و كركي الأراضي الرطبة و الريل و أنواعه و الهوتزن و جاكانا الأراضي الرطبة و طيور الخوض (طيور السواحل) و النورس و السكيمر و الخرشنة و كوكل و بوم الأراضي الرطبة.

الأرض الرطبة في أي لحظة معينة من الزمن". و يتضمن ذلك إحلال "المنتجات و الوظائف و الخصائص المميزة" بـ "الخدمات". و سوف يتم النظر في هذا الاقتراح بواسطة الأطراف المتعاقدة في اتفاقية رامسار في نوفمبر ٢٠٠٥. خدمات النظم البيئية: كما تم تعريفها في تقييم الألفية، النظم البيئية هي "الفوائد التي يحصل عليها الإنسان من النظم البيئية، و تتضمن خدمات الإمداد مثل الغذاء و المياه: الخدمات التنظيمية مثل تنظيم الفيضانات و الجفاف و تدهور الأراضي و الأمراض؛ و الخدمات الثقافية مثل الترفيه و الروحية و الدينية و الأخرى من الفوائد غير المادية." و يمثل هذا المصطلح استخدام الاتفاقية لمصطلحات "المنتجات و الوظائف و الخصائص المميزة" (كما يعرض في تعريف الطبيعة البيئية). و هناك جدل حول تصنيف المياه من خدمات الإمداد بدلاً من الخدمات التنظيمية. و لكن ذلك لا يؤثر على معناها العام في سياق هذه التقرير. الاستخدام الحكيم للأراضي الرطبة: يتضمن ذلك "استخدامها بطريقة متوافقة مع أجل صالح البشرية بطريقة متوافقة مع الحفاظ على الخصائص الطبيعية للنظام

الأراضي الرطبة: كما تم تعريفها في اتفاقية رامسار للأراضي الرطبة. الأراضي الرطبة هي "مساحات من المستنقعات (الأراضي الرطبة المغمورة معظم الوقت). و الأراضي السبخة (الأراضي المعرضة للغمر المتكرر جزئياً أو كلياً ذات التربة الخثية). الأراضي خثية التربة أو المياه. سواء الطبيعية أو الصناعية، الدائمة أو المؤقتة. ذات المياه الراكدة أو الجارية. العذبة أو المخلطة (ماء أجاج) أو المالحة. و يتضمن ذلك مساحات من المياه البحرية التي لا يتعدى عمقها في ظروف الجزر المنخفض الستة أمتار" (مقالة ١,١ من نص الاتفاقية). الطبيعة البيئية للأراضي الرطبة: كما تم تعريفها في اتفاقية رامسار، هي "مجموع المكونات الأحيائية و المادية و الكيميائية للنظم البيئية للأراضي الرطبة، و تفاعلاتها بعضها مع بعض، التي تحفظ الأراضي الرطبة و منتجاتها و وظائفها و خصائصها المميزة." (رامسار مؤتمر الأطراف ٧، ١٩٩٩). و في فبراير ٢٠٠٥، اقترح مجلس المراجعة العلمي و التقني تحديث تعريف الطبيعة البيئية، متخذاً من المصطلحات البيئية في تقييم الألفية: "إن الطبيعة البيئية هي مركب من مكونات النظام البيئي و عملياته و خدماته التي تميز

المقيمين تحت التدريب و المتطوعين الذين جميعهم ساهموا إسهاماً في نجاح هذه العملية.
تلقي تقييم الألفية دعماً مالياً عظيماً من منشأة البيئة الكوكبية: مؤسسة الأمم المتحدة؛ مؤسسة دافيد و لوسيل باكارد؛ البنك الدولي؛ المجموعة الاستشارية الدولية للبحوث الزراعية؛ البرنامج البيئي للأمم المتحدة؛ حكومة الصين؛ وزارة الشؤون الخارجية حكومة النرويج؛ المملكة السعودية؛ برنامج التنوع البيولوجي الدولي السويدي.
القائمة الكاملة للهيئات التي قدمت الدعم المالي لتقييم الألفية متاح في www.MAweb.org.

و في هذا التقرير ترمز علامة الدولار إلى الدولار الأمريكي و بالمثل. يرمز الطن إلى الطن المتري.
لم يكن هذا التقرير من الممكن تنفيذه لولا الالتزام الخارق للعادة من جهة أكثر من ٢٠٠٠ مؤلفاً و مراجعاً من كافة أرجاء العالم، الذين ساهموا بعلمهم و وقتهم و حماسهم لإنتاج التقرير. و يجب شكر مجلس تقييم تقييم الألفية و المؤلفين الرئيسيين المنسقين و المؤلفين الرئيسيين و المؤلفين المساهمين و مجلس المحررين المراجعين و المراجعين الخبراء و أعضاء مجلس المراجعة العلمي و التقني لاتفاقية رامسار للأراضي الرطبة الذين ساهموا في هذه العملية و كذلك للمؤسسات التي وفرت دعماً بالعمل و المستلزمات التي مكنت من مشاركتهم و الأعضاء الحاليين و السابقين (و بدلائهم) و أعضاء لجنة القيادة الاستكشافية لتقييم الألفية و سكرتارية و عاملي اتفاقية رامسار للأراضي الرطبة و سكرتارية و عاملي تقييم الألفية و

ملخص لصانعي القرار

يفطى هذا التقرير مجال الأراضي الرطبة كما تم تعريفها في اتفاقية رامسار للأراضي الرطبة. و تتضمن الأراضي الرطبة في داخل اليابسة (مثل المستنقعات دائمة الغمر و المستنقعات غير كاملة الغمر و البحيرات و الأنهار و الأراضي ذات التربة الخثية و موائل المياه الجوفية)؛ و الأراضي الرطبة الساحلية و القريبة من الشواطئ (مثل حواجز الشعاب المرجانية و المانجروف و قيعان الأعشاب البحرية و مصاب الأنهار)؛ و الأراضي الرطبة التي من صنع الإنسان (مثل حقول الأرز) و السدود و مستودعات المياه و برك الأسماك).

خدمات الأراضي الرطبة و رفاهية الإنسان

توفر النظم البيئية للأراضي الرطبة. و تتضمن الأنهار و البحيرات و المستنقعات و حقول الأرز و المناطق الساحلية. العديد من الخدمات التي تسهم في رفاهية الإنسان و تخفيف الفقر. (انظر جدول ١) تعتمد بعض مجموعات الإنسان. بخاصة التي تسكن بالقرب من الأراضي الرطبة. بقدر كبير على هذه الخدمات و تضار ضررا مباشرا بتدهورها. من أهم اثنتين من خدمات النظم البيئية للأراضي الرطبة التي تؤثر في رفاهية الإنسان هي مصادر الأسماك و توافر المياه. تعتبر مصائد الأسماك التي تقع في داخل اليابسة ذات أهمية خاصة في الدول النامية. و هي أحيانا المصدر الأساسي للبروتين الحيواني الذي تجد المجتمعات الريفية منفذا إليه. فعلى سبيل المثال. يحصل الناس في كمبوديا على ٦٠-٨٠٪ من إجمالي البروتين الحيواني من مصيدة أسماك خندق تونلي الذي يرتبط بالسهول الفيضانية. و كذلك تساهم مصائد الأسماك المرتبطة بالأراضي الرطبة مساهمة هامة في الاقتصاديات المحلية و القومية. فتساهم مصائد الأسماك في المياه الساحلية وحدها بـ ٣٤ \$ بليوناً في إجمالي الناتج العالمي سنوياً.

ينبع المصدر الأساسي من المياه العذبة المتجددة لاستخدام الإنسان من منظومة مياه الأراضي الرطبة التي تشمل البحيرات و الأنهار و المستنقعات و مستودعات المياه الأرضية الضحلة. تلعب المياه الأرضية. التي تتم إعادة شحنها من خلال الأراضي الرطبة. دوراً مهماً كمصدر للمياه. و يقدر أن ١.٥-٢ بليون إنسان يعتمدون عليها كمصدر للمياه. و يقدر أن يتم تعديل الأنهار تعديلات جسيمة عالمياً لزيادة المياه المتاحة للاستهلاك الأدمي. تشير التقديرات الحديثة أن المياه الجبوسة خلف السدود (معلومة مستوثقة) تبلغ ٦٠٠٠-٧٠٠٠ كيلومترات مكعبة.

تتضمن الخدمات الأخرى للأراضي الرطبة التي ذات صلة برفاهية الإنسان على:

■ تنقية المياه و إزالة السموم من الخلفات. تلعب الأراضي الرطبة و خاصة المستنقعات الدور الأعظم في إزالة السموم

لعديد من الخلفات. فقد وجد أن بعض الأراضي الرطبة تخفض تركيز النترات بأكثر من ٨٠٪.

■ **التحكم في المناخ.** من المحتمل أن أهم أدوار الأراضي الرطبة هو التحكم في تغير المناخ الكوكبي من خلال اختزال و انبعاث النسبة العظمى من الكربون المثبت في الغلاف الحيوي. فعلى سبيل المثال. على الرغم من أن الأراضي الخثية تغطي ٣-٤٪ فقط من مساحة الأرض في العالم. يقدر أنها تحوي ٥٤٠ جيجا طن من الكربون. مما يمثل حوالي ١.٥٪ من إجمالي مخزون الكربون الكوكبي و حوالي ٢٦-٣٠٪ من الذي تحويه النباتات و التربة في اليابسة.

■ **التخفيف من تغير المناخ.** إن ارتفاع مستوى سطح البحار و ارتفاع جيشان العواصف المرتبط بتغير المناخ سوف يؤدي إلى تآكل الشواطئ و الموائل. و زيادة نسبة الملوحة في مصاب الأنهار و مستودعات المياه العذبة. و تغيرات في مدى المد و الجزر في الأنهار و الخلجان. و تغيرات في انتقال الرواسب و المغذيات. و ارتفاع في الفيضانات الساحلية. ذلك بدوره يمكن أن يزيد من تعريض المجتمعات الساحلية. يمكن للأراضي الرطبة مثل المانجروف و السهول الفيضانية أن تلعب دوراً حاسماً في امتصاص آثار تغير المناخ المادية.

■ **الخدمات الثقافية.** توفر الأراضي الرطبة فوائد جمالية و تعليمية و ثقافية و روحية كبيرة. كما توفر تشكيلة شاسعة من فرص الترفيه و السياحة. يمكن للصيد الترفيهي أن يولد دخلاً ملموساً: ٣٥-٤٥ مليون إنسان يشارك في الصيد الترفيهي (في داخل اليابسة و في المياه المالحة) في الولايات المتحدة و يصرفون بمجملاً ٢٤-٣٧ \$ بليوناً كل عام على هوايتهم. يتم توليد جزء كبير من قيمة حواجز الشعب المرجانية الاقتصادية - يقدر صافي العوائد بما يقرب ٣٠ \$ بليوناً كل عام - من السياحة المؤسسة على الطبيعة

جدول ١. خدمات النظام الأيكولوجي للأراضي الرطبة أو المشتقة منها

الخدمات	ملاحظات وأمثلة
خدمات الإمداد	
الغذاء	إنتاج السمك . الصيد البري . الثمار . والحبوب
الماء العذب ^a	التخزين و الاحتفاظ بالماء للاستعمالات المنزلية و الصناعية و الزراعية
الألياف والوقود	إنتاج خشب الكتل . خشب الوقود . الخث (البيت) . العلف
المنتجات البيوكيماوية	استخلاص المواد من الكائنات الحية (البيوتا)
المواد الوراثية	جينات لمقاومة ممرضات النبات والأنواع التنسيقية ... ألخ
الخدمات المنظمة	
تنظيم المناخ	تنظيم غمغمة السحب . والحجارة . ومعدلات الأمطار . وعمليات المناخ الأخرى و التركيب الكيماوي للغلاف الجوي
تنظيم المياه (التدفقات الهيدرولوجية)	شحن / تفريغ الماء الأرضي
تطهير المياه و معالجة المخلفات	مسك . واسترجاع . وإزالة العناصر الغذائية الزائدة والملوثات
تنظيم التعرية	مسك التربة والرسوبيات
المخاطر الطبيعية	التحكم في الفيضان . والحماية من العواصف
التلقيح	موطن بيئي للملقحات
الخدمات الثقافية	
الروحية والإلهامية	مصدر للإلهام . كثير من العقائد تربط القيم الروحية والمعتقدية بسمات النظم الأيكولوجية للأراضي الرطبة
الترفيهية	فرص للسياحة وأنشطة الاستجمام
الجمالية	كثير من الناس يجدون الجمال أو القيمة الجمالية في سمات النظم الأيكولوجية للأراضي الرطبة
التعليمية	فرص للتعليم المنتظم و الغير منتظم و التدريب
الخدمات الداعمة	
تكوين التربة	مسك الرسوبيات وجمع المادة العضوية
دورة العناصر الغذائية	التخزين . والتدوير . والمعالجة . واكتساب العناصر الغذائية

^a في حين أن الماء عومل في التقييم الأيكولوجي للألفية (MA) كخدمة إمداد . فإنه أيضا تم إعتبره كخدمة منظمة بواسطة قطاعات مختلفة .

عندما يتم تحويلها إلى مزارع الجمبرى. و في كندا، تبلغ قيمة مستنقعات المياه العذبة السليمة الاقتصادية الإجمالية حوالي \$٥٨٠٠ للهكتار، مقارنة بـ \$٢٤٠٠ عندما يتم صرف المياه من المستنقعات لاستخدام المستنقعات في الزراعة. و لا يعنى ذلك أن تحويل الأراضي الرطبة لا يمكن تبريره اقتصاديا في كل الحالات، و لكن يبين ذلك حقيقة أن العديد من الفوائد الاقتصادية و الاجتماعية للأراضي الرطبة لم توضع في الاعتبار لدى صانعي القرار.

تؤثر كلتا الأراضي الرطبة التي في داخل اليابسة و الساحلية تأثيرا ملموسا في طبيعة دورة المياه و بذلك في إمداد المياه للإنسان و استخداماته العديدة للمياه مثل الري و الطاقة و الانتقال. و بدورها تؤثر التغيرات في المياه على الأراضي الرطبة.

- تقدم الأراضي الرطبة تشكيلا واسعا من الخدمات المائية-مثال ذلك، المستنقعات و البحيرات و تساعد في تخفيف الفيضانات و تدعم إعادة ملئ المياه الأرضية و تنظم جريان الأنهار-لكن تختلف طبيعة و قيمة هذه الخدمات باختلاف أنواع الأراضي الرطبة.
- إن الفيضان هو ظاهرة طبيعية هامة للحفاظ على

مثل الغطس باستخدام السكوبا أو السباحة السطحية بالنظارات.

توفر الأراضي الرطبة العديد من الفوائد غير المسوقة و المسوقة للإنسان، و كثيرا ما تكون القيمة الإجمالية الاقتصادية للأراضي الرطبة غير المحولة أكبر من التي للأراضي الرطبة التي تم تحويلها (درجة تأكد عالية). هناك العديد من الأمثلة بأن القيمة الاقتصادية للأراضي الرطبة السليمة تزيد عن قيمة المحولة أو المعدلة بطرق أخرى. فعلى سبيل المثال، مساحات المانجروف في تايلاند قيمتها الاقتصادية الإجمالية في الزمن الحاضر - المحسوبة أساسا بقيمة المساهمة الاقتصادية للمنتجات المسوقة مثل الأسماك و الخدمات غير المسوقة مثل الحماية من خسائر العواصف و اختزال الكربون - بما لا يقل عن \$١٠٠٠ للهكتار (و ربما يصل إلى \$٣٦٠٠٠ للهكتار). و ذلك مقارنة بـ \$٢٠٠ للهكتار

من الساحل (إلى عمق أقل من ٦ أمتار مع الجزر المنخفض) والأراضي الرطبة التي من صنع الإنسان مثل خزانات المياه وحقول الأرز، وكان التقدير مقتبسا من مصادر متعددة للمعلومات. على الرغم من ذلك، من المعروف أن هذه المصادر تمثل كثير من أنواع الأراضي الرطبة أقل مما يجب وهناك حاجة إلى مزيد من البيانات عن بعض الأقاليم الجغرافية. تم تحويل أكثر من ٥٠٪ من أنواع معينة من الأراضي الرطبة في أجزاء من أمريكا الشمالية و أوروبا و أستراليا و نيوزيلندا خلال القرن العشرين (درجة تأكد متوسطة إلى عالية). إن نقل الاستنتاج من هذا التقدير على المناطق الجغرافية الأوسع أو على الأنواع الأخرى من الأراضي الرطبة، كما تم في بعض الدراسات، ما هو إلا تخمين. ففي أمريكا الشمالية تعود التقديرات إلى المياه داخل اليابسة والمستنقعات الساحلية والأراضي الرطبة حول مصاب الأنهار الآخذة في الظهور؛ أما التقديرات في أوروبا تشمل الفاقد من الأراضي الخثية؛ وتلك التي في شمال أستراليا فهي للمستنقعات العذبة، في حين بالنسبة لنيوزيلندا فهي للمستنقعات داخل اليابسة وعلى الساحل.

هناك عدم كفاية في المعلومات عن مدى اعتبار جميع أنواع الأراضي الرطبة في هذا التقرير لإثبات مدى الفقد في الأراضي الرطبة على المستوى الكوكبي - كما هو الحال بالنسبة للأراضي الرطبة داخل اليابسة التي تغمرها المياه موسميا أو بصفة متقطعة و بعض الأراضي الرطبة الساحلية. على الرغم من ذلك هناك دلائل كافية لفقد كثير للانتباه و تدهور في كثير من الأراضي الرطبة بصفة فردية. فعلى سبيل المثال، انخفضت مساحة مستنقعات ما بين النهرين (التي تقع بين نهري دجلة و الفرات في جنوب العراق) من مساحة ١٥٠٠٠ - ١٠٠٠٠ كيلومترا مربعا في ١٩٥٠ إلى أقل من ٤٠٠ كيلومترا مربعا اليوم و ذلك يرجع إلى سحب المياه الزائد عن الحد و السدود و التنمية الصناعية. و بالمثل، انخفض حجم المياه في حوض بحر آرال ب ٧٥٪ منذ ١٩٦٠ أساسا بسبب التحولات على نطاق واسع أعلى نهري أموداريا و سيرداريا لعمليات ري ما يقرب من ٧ مليون هكتارا. إن النظم البيئية الساحلية هي من أكثر النظم إنتاجا و مع ذلك فهي مهددة عن دونها في العالم. تنتج هذه النظم البيئية الخدمات التي تتعلق برفاهية الإنسان أكثر و بدون تناسب مع النظم الأخرى. حتى بالنسبة للتي تغطي مساحات كلية أكبر؛ ولكنها تعاني من أسرع معدلات فقد و تدهور:

- فقد ما يقرب من ٣٥٪ من المانجروف خلال العقود الأخرين (من البلاد التي بها بيانات لسنوات عديدة و هي تمثل ٥٤٪ من إجمالي مساحة المانجروف حاليا) و ذلك بدفع من تنمية التربة المائية و إزالة الغابات و تحويل المياه العذبة.
- فقد ٢٠٪ من حواجز الشعب المرجانية تقريبا و أكثر من ٢٠٪ تدهورت في العقود الأخيرة من القرن العشرين بسبب إساءة الاستغلال و ممارسات صيد الأسماك المدمرة و التلوث و ترسب الطمي و التغييرات في عدد مرات حدوث و كثافة

الأداء البيئي للأراضي الرطبة (فعلى سبيل المثال، بالخدمة كأداة للنقل الطبيعي للمواد الذائبة و العالقة و المغذيات إلى الأراضي الرطبة) و بخاصة لاستدامة توصيل العديد من الخدمات التي تقدمها للملايين من البشر، و بصفة خاصة، للذين تعتمد طرق معيشتهم على السهول الفيضانية لزراعات ما بعد انحسار الفيضان و الرعي و لإنتاج الأسماك. ■ تقلل الأراضي الرطبة المتعددة الطبيعة المدمرة للفيضانات و فقد هذه الأراضي الرطبة يزيد من مخاطر حدوث الفيضانات. إن الأراضي الرطبة مثل السهول الفيضانية و البحيرات و خزانات المياه هي المصدر الرئيسي لقدرة نظم المياه التي داخل اليابسة على تخفيف حدة الفيضانات. يسكن ما يقرب من ٢ مليارا في المناطق المرتفعة احتمالات حدوث الفيضانات - و تزيد هذه الاحتمالات إذا تم فقد أو تدهور الأراضي الرطبة. تلعب الأراضي الرطبة الساحلية و التي تشمل جزر الحواجز و السهول الفيضانية إنهرية الساحلية و كساء الساحل النباتي، جميعها دورا هاما في خفض آثار مياه الفيضانات التي تنتج من أحداث العواصف الساحلية.

تمثل ندرة المياه المادية و الاقتصادية و القدرة المحدودة أو المنخفضة على الوصول إلى المياه أعظم التحديات التي تواجه المجتمع الإنساني، و هي من العوامل المحورية التي تحدد من التنمية الاقتصادية في العديد من البلاد. إن ندرة المياه و انخفاض القدرة على الوصول إلى المياه العذبة هي مشكلة جسيمة و متزايدة كوكبيا لما يقرب من ١-٢ بليون إنسان على نطاق العالم، و هي تعرقل نموا إنتاج الغذاء و تضر بصحة الإنسان و التنمية الاقتصادية.

سوف يرفع التدهور المستمر في جودة المياه من توطن الأمراض و خاصة عند الناس المعرضين في الدول النامية حيث لا تتوفر الإصلاحات التقنية و البدائل بالقدر الكافي (درجة تأكد عالية). إن إجمالي عبء الأمراض الناتج من عدم كفاية المياه و الصرف الصحي و النظافة هو ١ مليون حالة وفاة و ينتج منها فقد ما لا يقل عن ٥٤ مليوناً من أعوام الحياة الصحية سنويا. على الرغم من التخلص و بقدر كبير من الأمراض المتعلقة بالمياه في الدول الأكثر ثراء (مثل أمراض الملاريا و الإسهال)، فهي من الأسباب الأكثر شيوعا للمرض و الوفاة في الدول النامية مؤثرة في الفقراء بصفة خاصة. كما تضر بعض الكيماويات و الملوثات الجهرية الحية بصحة الإنسان - و أحيانا، في حالة الملوثات الكيمائية، خلال ظاهرة التكبير البيولوجي خلال سلسلة الغذاء. و كذلك يؤثر انخفاض جودة المياه في الإنسان بطريقة غير مباشرة بواسطة اضمحلال قاعدة المصادر التي يعتمدون عليها. تميل هيئات المؤسسات الحالية بالترويج لطرق ضيقة منحصرة في القطاعات لتدخل في الأمراض على حدة ما يوفر فرصة ضئيلة لمراعاة الطرق الأكثر اتساعا لإدارة النظم البيئية كأداة لتعزيز صحة الإنسان. و سوف تساعد أعمال تخطي الانقسات التي ما بين القطاعات في الترويج لاستخدام تقييمات النظم البيئية أو الصحة البيئية كمداخل إلى معالجة شؤون صحة الإنسان.

حالات و توجهات الأراضي الرطبة

يقدر اتساع الأراضي الرطبة الكوكبي بما يزيد عن ١٢٨٠ مليون هكتار (١,٢ مليون كيلومتر مربع) و لكن من المثير جدا أن ذلك تقدير أقل مما هو عليه. و يشمل هذا التقدير الأراضي الرطبة في داخل اليابسة و الساحلية (و يشمل البحيرات و الأنهار و المستنقعات)، و المناطق البحرية القريبة

العواصف.

هناك دلائل مثبتة و لكنها غير كاملة أن التغيرات في النظم البيئية ترفع من فرص التغيرات غير الخطية و ذات القابلية للمفاجأة، ذلك مع تبعات هامة على رفاهية الإنسان. يمكن لهذه التغيرات غير الخطية أن تكون كبيرة الدرجة يصعب استرجاعها أو يتكلف الكثير أو يستحيل. فعلى سبيل المثال، عندما يتم عبور حد معين من تركيز المغذيات في المياه العذبة و النظم البيئية الساحلية يمكن للتغيرات أن تكون مفاجئة و واسعة الشمول مما يخلق ازدهارا للطحالب الضارة (المتضمنة ازدهار الأنواع السامة) و في بعض الحالات يؤدي ذلك إلى تكون مناطق منعومة الأكسجين مما يقتل كل أنواع الحياة الحيوانية. هناك تحسن في القدرات على التنبؤ بالتغيرات غير الخطية و لكن لا يستطيع العلماء التنبؤ بالحدود التي تحدث عندها التغيرات عامة. ينبع ارتفاع احتمال حدوث هذه التغيرات غير الخطية من فقد التنوع الأحيائي و الضغوط المتنامية من القوى الدافعة المباشرة العديدة لتغيرات النظم البيئية. يخفض الفاقد من الأنواع و التنوع الوراثي من مرونة النظم البيئية-أي قدرتها على دعم المعين من خدمات النظم البيئية في حالة تغير الظروف. بالإضافة إلى ذلك، تدفع الضغوط المتزايدة للقوى الدافعة مثل الحصاد الزائد عن الحد و تغير المناخ و الأنواع الغازية و عبء المغذيات، بالنظم البيئية إلى الحدود التي لا تواجهها في حالات أخرى. ينخفض عدد الكثير من الأنواع المعتمدة على الأراضي الرطبة في العديد من بقاع العالم؛ و من دواعي الاهتمام

الخاص، حال الأنواع التي تعتمد على المياه داخل اليابسة و الطيور المائية المعتمدة على الأراضي الرطبة الساحلية. على الرغم من أن الدلائل لها حدود جغرافية و أساساً هي عن الأنواع المهددة فعلاً بالانقراض، يتوافق هذا النمط بالنسبة للمجموعات المختلفة من الأنواع و ذلك بدرجة تؤكد متوسطة في البيانات المتضمنة. (انظر جدول ٢). في الفترة بين ١٩٧٠ و ٢٠٠٠، انخفضت مجتمعات أنواع المياه العذبة التي تضمنها "مؤشر الكوكب الخبي" بمتوسط ٥٠٪ ذلك مقارنة بـ ٣٠٪ بالنسبة للأنواع البحرية و الأرضية (درجة تؤكد متوسطة). و تدهور موقف الطيور المهددة كوكبياً التي تعتمد على الأراضي الرطبة عذبة المياه، و بدرجة أكبر عن الطيور البحرية الساحلية، و ذلك بسرعة أكبر من عام ١٩٨٨ و من موقف الطيور المعتمدة على النظم البيئية الأخرى (الأرضية).

أسباب فقد الأراضي الرطبة و تدهورها

كانت القوى الدافعة غير المباشرة الأساسية لتدهور و فقدان الأنهار و البحيرات و المستنقعات العذبة و الأراضي الرطبة التي داخل اليابسة الأخرى (متضمنة فقد الأنواع و انخفاض أعداد العشائر في هذه النظم) هي النمو السكاني و التنمية الاقتصادية المتزايدة، أما القوى الدافعة المباشرة للاضمحلال و الفقد فهي تتضمن تطوير البنية التحتية و تحويل الأراضي و سحب المياه و التلوث و الحصاد الجائر و الاستغلال الزائد عن الحد و إدخال الأنواع الغازية. (انظر شكل ١) ■ إن عمليات الإخلاء و الصرف التي في كثير من الأحيان

شكل ٢. حالة إجهات مجموعات الأنواع الرئيسية المعتمدة على الأراضي الرطبة

مجموعة الأنواع	الحالة والإجهات
الطيور المائية	٤١٪ من الـ ١١٣٨ عشيرة نيوجغرافية المعروفة لطيور الماء في إنحدار . ومن الـ ٩٦٤ نوعاً من الطيور المعتمدة أساساً على الأراضي الرطبة إنقرض ٢٠٣ نوعاً (٢١٪ من الإجمالي) أو مهدد على مستوى الكوكب . ونسبة مئوية أعلى في الأنواع المعتمدة على نظم ساحلية مهددة أكثر على مستوى الكوكب من تلك الأنواع المعتمدة فقط على الأراضي الرطبة الداخلية . منذ عام ١٩٨٨ تدهورت حالة الطيور المهددة كوكبياً المعتمدة على الأراضي الرطبة عذبة المياه و حتى أكثر من طيور البحر الساحلية و التي بدورها تدهورت حالتها أكثر من الطيور المعتمدة على النظم البيئية (الأرضية) الأخرى .
الثدييات المعتمدة على الأراضي الرطبة	على النطاق الكوكبي تم فقط تقييم أكثر من ثلث (٣٧٪) الأنواع المعتمدة على المياه العذبة من وجهة نظر القائمة الحمراء الخاصة بالإتحاد الدولي للحفاظ IUCN . وتضمن ذلك مجموعات مثل بقر البحر - دلافين النهر . و خنازير البحر . وكل الأنواع التي تم تقييمها سجلت كمهددة . ولقد تم تسجيل تقريباً (ربع كل عجول البحر (الفقمات) . وسباع البحر . و اقبال البحر من القائمة الحمراء IUCN مع تصنيفها كمهددة . ولقد قدرت أعداد الوفيات في كل أنواع الحيتان على اتساع العالم بما يحمل عدة فئات الآلاف سنوياً .
أسماك الماء العذب	تم تصنيف حوالي ٢٠٪ من أنواع السمك العشرة الآف الموصوفة في المياه العذبة كمهددة . وفي خطر . و منقرضة في العقود القليلة الأخيرة .
البرمائيات	تقريباً ثلث (١٨٥٦ نوعاً) أنواع برمائيات العالم مهدد بالانقراض . ومنه جزء كبير (٩٦٤ نوعاً) من المياه العذبة . بصفة خاصة المواطن البيئية متدفقة الماء العذب . هذا بالإضافة إلى أن أعداد العشائر في حوالي ٤٣٪ من أنواع البرمائيات في إنحدار . مما يشير إلى أن عدد الأنواع المهددة يمكن توزيع زيادته في المستقبل . للمقارنة متهدد فقط ١٢٪ من أنواع الطيور . و ٢٢٪ من أنواع الثدييات .
السلاحف	تم تصنيف ٥٠٪ على الأقل من الـ ٢٠٠ نوعاً من سلاحف المياه العذبة في القائمة الحمراء IUCN كمهددة كوكبياً وأكثر من ٧٥٪ من أنواع سلاحف المياه العذبة في آسيا مهددة على نطاق الكوكب . بما فيهم ١٨ نوعاً في خطر حرج و نوع واحد منقرض . أما الأنواع الستة للسلاحف البحرية التي تم تقييمها وتستخدم المياه الرطبة الساحلية للتغذية و للتربية فإنها جميعها وضعت في القائمة الحمراء IUCN كمهددة .
التماسيح	من أنواع التماسيح الثلاثة والعشرين التي تعيش في مدى الأراضي الرطبة يشمل المستنقعات و السبخات و الأنهار . و الملاحة . و المصبات ٤ أنواع في خطر حرج . و ٣ أنواع في خطر . ٣ أنواع قابلة للضرر .

شكل ١. القوى (العوامل) الدافعة للتغير في نظم الأراضي T14B

يدل لون المربع على تأثير كل عامل التنوع الأمريكى الأحيائى فى كل طراز نظام إيكولوجى خلال الـ ٥٠ - ١٠٠ سنة الماضية . ويعنى التأثير العالى أنه فى خلال القرن الأخير فإن القوة الدافعة (العامل) قلب التنوع جوهريا فى ذلك النظام الأيكولوجية . ويعنى التأثير المنخفض أن تأثيرها كان ضعيفاً على التنوع الأحيائى فى النظام الأيكولوجى . تدل الأسهم على إجهاد القوة الدافعة . فالأسهم الأفقية تعنى إستمرار مستوى التأثير الحالى . الفطرية والرأسية تعنى إضطراب أقوى فى زيادة إجهاد التأثير . لذا فممنلا إذا ما تعرض النظام إيكولوجى لتأثير متوسط لقوة دافعة معينة فى القرن الماضى (مثل تأثير الإستغلال الزائد [الجائر] لنظم الماء الداخلى) . فإن السهم الأفقى يوضح ان هذا التأثير المتوسط سيستمر على الأرحج . لقد تأسس هذا الشكل على رأى الخبراء بالاتساق مع ومؤسس على تحليل القوى الدافعة للتغير فى الأبواب المختلفة فى تقرير لتقييم الخاص بمجموعة عمل حالة وإجهادات التقييم الأيكولوجى للألفية (MA) . يوضح الشكل التأثيرات الكوكبية والإجهادات التى يمكن أن تكون مختلفة عن تلك فى مناطق بعينها .

	نروجين وفوسفور	الجائـر	المقتحمة	المنـاخ	الموطن البيئى
الماء الداخلى	↑	→	↑	↑	↑
الساحلى	↑	↗	↗	↑	↗
البحرى	↑	↗	→	↑	↑
القطبية	↑	→	↗	↑	↗
المعتدلة	↑	→	↑	↑	↘
الاستوائية	↑	↗	↑	↑	↑
السهول الرعية المعتدلة	↑	→	→	↑	↗
البحر اوسطية	↑	→	↑	↑	↗
السهول الرعية الاستوائية	↑	→	↑	↑	↗
الصحارى	↑	→	→	↑	→
الجزر	↑	→	→	↑	→
الجبلى	↑	→	→	↑	→
القطبى	↑	↗	→	↑	↗

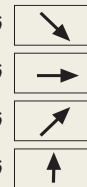
تأثير القوة الدافعة على التنوع
الأحيائى خلال القرن الماضى

منخفض
متوسط
عـالى
عـالى جداً



الإجهادات الحالية للقوى الدافعة

تأثير متناقض
تأثير مستمر
تأثير متزايد
تأثير متسارع الزيادة جداً



المصدر : تقييم النظام الأيكولوجى للألفية

جرى بسبب التوسع فى الزراعة، و السحب الزائد على المياه العذبة هى الأسباب الرئيسية لفقد و تدهور الأراضي الرطبة داخل اليابسة مثل المستنقعات دائمة الغمر و المستنقعات غير مكتملة الغمر و الأنهار و تكوينات المياه المرتبطة بالسهول الفيضانية. فى عام ١٩٨٥، تم تقدير أن ما بين ٥٦-٦٥٪ من المستنقعات التى داخل اليابسة و الساحلية (تشمل البحيرات الصغيرة و البرك) تم تصفية المياه منها للزراعة المكثفة فى أوروبا و أمريكا الشمالية، ٢٧٪ فى آسيا، ٦٪ فى أمريكا الجنوبية، و ٢٪ فى أفريقيا. و تضاعفت كمية المياه المحبوسة خلف السدود أربعة أضعاف منذ ١٩٦٠، و ثلاثة إلى ستة أضعاف كمية المياه توجد فى مستودعات مثل الأنهار الطبيعية. تسببت التغييرات فى نظام جريان المياه و انتقال الرواسب و الملوثات الكيميائية و التعديلات فى المياه داخل اليابسة و اختلال مسارات الهجرة، فى تهديد العديد من الأنواع و فقد الأخرى.

■ تسببت النظم و الممارسات الزراعية فى خلق مجال واسع من الآثار المضرّة فى أغلب الأحيان للأراضي الرطبة داخل اليابسة و الساحلية على النطاق الكوكبى. و تسبب الاستخدام المكثف للمياه فى الرى (٧٠٪ من المياه تستخدم فى الرى كوكبياً) و التحميل بالمواد الغذائية المرتبط باستخدام النيتروجين و الفسفور فى الأسمدة، فى انخفاض تقديم الخدمات مثل المياه العذبة و بعض أنواع الأسماك، و بالمقابل. أدى التوسع فى زراعة الأرز إلى زيادة مساحة الأراضي الرطبة التى من صنع الإنسان فى مناطق أخرى.

■ يعتبر إدخال الأنواع الدخيلة الاستيطانية الآن السبب الأعظم فى انقراض أنواع الأسماك المحلية على المستوى المحلى. أما عالمياً، أقام ثلثى أنواع المياه العذبة التى تم إدخالها فى المناطق الاستوائية و أكثر من نصف التى تم إدخالها فى المناطق المعتدلة لنفسه عشائر ذات قدرة على الاستمرار ذاتياً.

إن القوة الدافعة الأساسية لفقدان و تدهور الأراضي الرطبة الساحلية التى تشمل المستنقعات المالحة و المأجروف و حقول الأعشاب البحرية و حواجز الشعب المرجانية، هى التحويل للاستخدامات الأخرى للأراضي. من القوى الدافعة المباشرة الأخرى التى تؤثر فى الأراضي الرطبة الساحلية: تحويل جريان المياه العذبة و التعبئة بالنيتروجين و الحصاد الزائد عن الحد و ترسب الطمي و تغييرات درجة حرارة المياه و غزو الأنواع. أما القوى الدافعة غير المباشرة الأساسية للتغيير فهى النمو السكانى فى المناطق الساحلية مع نمو النشاط الاقتصادى. يقع ما يقرب من نصف مدن العالم الكبرى فى نطاق ٥٠ كيلومتراً من الساحل، و تزيد كثافة سكان السواحل بـ ٢,٦ ضعفاً من الكثافة فى داخل اليابسة. و يؤدى الضغط السكانى إلى تحويل الأراضي الرطبة الساحلية نتيجة لتوسع المدن و الضواحي و تزايد الطلب على الزراعة (مثل إزالة المأجروف من أجل التربة المائية). مع وضع التغييرات الموسعة فى استخدام الأراضي و غطائها التى أحدثت فى العديد من الأراضي الرطبة الساحلية فى الاعتبار، فإنه من غير المرجح أن تكون التغييرات المشاهدة فى الموئل و فقد الأنواع قابلاً للرجوع فيها. و من القوى الدافعة المهمة الأخرى للتغيير فى الأراضي الرطبة الساحلية:

■ يعنى تحويل المياه العذبة من مصابب الأنهار خسائر

جسيمة فى توصيل المياه و الرواسب لمناطق حضانة و أماكن صيد الأسماك فى المنطقة الساحلية (درجة تأكد عالية) و للسهول الفيضانية، مما يؤثر فى طرق معيشة الملايين من البشر المعتمدين على هذه المناطق الساحلية و السهول الفيضانية فى زراعات و رعى ما بعد انحسار الفيضان و فى إنتاج الأسماك و المصايد. على الرغم من أن نشاط الإنسان رفع جريان الرواسب فى الأنهار بنسبة ٢٠٪ على النطاق العالمى، تمنع خزانات المياه و التحويلات ما يقرب من ٣٠٪ من الرواسب من الوصول إلى المحيطات مما يؤدي إلى انخفاض صاف فى توصيل الرواسب إلى مصابب الأنهار بحوالى ١٠٪.

■ يتم تدمير النظم البيئية للأعشاب البحرية بواسطة مدى واسع من آثار الإنسان، و يشمل عمليات رفع الوحل من القاع و استخدام المرساة فى مروج الأعشاب البحرية و تنمية السواحل و زيادة المغذيات فى الماء و زيادة نسبة الملوحة الناتجة من انخفاض جريان المياه العذبة و ترسب الطمي و تحويل الموائل لغرض زراعة الطحالب و تغيير المناخ. وردت بلاغات بفقدان عظيم فى موائل أعشاب البحر فى البحر المتوسط و خليج فلوريدا و الولايات المتحدة و أجزاء من أستراليا، و من المتوقع أن يتسارع الفقد باطراد و خاصة فى جنوب شرق آسيا و الكاريسى.

■ عرض اختلال و تجزئة الأراضي الرطبة الساحلية الهامة لمسارات الهجرة، العديد من الأنواع للخطر و نتج عنه فقد للأخرى. فعلى سبيل المثال، نسب انخفاض عشائر طيور معينة التى تسلك المسار الشرق أطلنطى (فى حين ثبتت أو زادت العشائر الأخرى التى تسلك نفس المسار) إلى اعتمادهم الشديد على مناطق توقف ربيعية حرجة الأهمية و متدهورة، بحر وادن الدولى بصفة ملحوظة، الذى تأثر بمصايد الحمار التجارية.

■ تعتبر نظم مصابب الأنهار من النظم البيئية التى تم غزوها أكثر من أى مكان فى العالم حيث خُذت الأنواع المدخلة تغييرات بيئية عظمى. فعلى سبيل المثال، توجد فى خليج سان فرانسيسكو فى كاليفورنيا ما يزيد عن ٢١٠ نوع مستوطن غازى، أى تم إثبات نوع جديد كل ١٤ أسبوع فى الفترة ما بين ١٩٦١ و ١٩٩٥ و قد جلبت فى خزانات مياه التوازن فى السفن الكبيرة أو نتجت من عمليات صيد الأسماك. تتضمن نتائج الغزو البيئية فقد الموائل و تعديلها و تغيير جريان المياه و شبكات الغذاء و خلق موائل جديدة غير طبيعية التى بدورها يتم استيطانها بأنواع دخيلة أخرى و عملية تصفية غير طبيعية للمياه و تهجين للأنواع المحلية و جوارح شديدة التدمير و إدخال الأمراض و مسبباتها.

من المتوقع أن يصبح التحميل الزائد بالمواد الغذائية خطراً على الأنهار و البحيرات و المستنقعات و المناطق الساحلية و حواجز الشعب المرجانية. منذ عام ١٩٥٠ ظهر التحميل بالمواد الغذائية – أى زيادة النيتروجين و الفسفور و الكبريت و الملوثات المرتبطة بالمغذيات الأخرى بفعل الإنسان – كواحدة من القوى الدافعة العظمى المسببة تغيير فى النظم المياه العذبة البيئية و النظم البيئية الساحلية و هذه القوة الدافعة يتوقع أن تزيد زيادة جسيمة فى المستقبل (درجة تأكد عالية). توفر الأراضي الرطبة خدمة هامة بمعالجة و إزالة السمية من العديد من المخلفات، و وجد أن بعض الأراضي الرطبة تخفض تركيز النترات بأكثر من ٨٠٪ (٢,٣، ٢,٥، CV). برغم ذلك، تسبب التحميل الزائد بالمواد الغذائية المرتبط باستخدام النيتروجين و الفسفور فى ظاهرة التحميل بالمغذيات (بوتروفيكيشن) (عملية زيادة نمو النبات التى تستهلك



قوة العواصف و ترددها و التغيرات المترتبة في جريان الأنهار و انتقال الرواسب. سوف تكون هناك تبعات سلبية على أنواع كائنات الأراضي الرطبة بخاصة تلك التي لا تستطيع الهجرة إلى الموائل المناسبة و بالمثل على الأنواع المهاجرة التي تعتمد على نوعيات الأراضي الرطبة خلال دورة حياتها.

■ من بين جميع النظم البيئية العالمية، تتأثر الشعب المرجانية أشد تأثر بتغيرات المناخ. مر العديد من الشعب المرجانية بنوبات عظمى من بهتان اللون، القابل في بعض الأحيان للاسترجاع، عندما ارتفعت درجات حرارة سطح البحر محليا بـ ٠.٥-١^٠ مئوية في فترة شهر واحد أعلى من متوسط الشهر الأعلى حرارة.

■ إن تبعات تغير المناخ الكوكبي سوف تفاقم في كثير من الأحيان آثار تدهور الأراضي الرطبة بالقوى الدافعة الأخرى. فعلى سبيل المثال، يتسبب انخفاض هطول الأمطار نتيجة تغير المناخ في تفاقم المشاكل المرتبطة بالطلب المتزايد على المياه، و سوف تتسبب درجات حرارة سطح البحر المرتفعة في تفاقم التهديدات للشعاب المرجانية المرتبطة بزيادة الترسيبات، و في حالات محدودة و رغم ذلك، قد يخفض تغير المناخ الكوكبي الضغط على بعض الأراضي الرطبة خاصة في المناطق التي سوف يزيد هطول الأمطار فيها.

■ سوف تتضمن آثار تغير المناخ الكوكبي السلبية المعينة التغيرات التي شوهدت بالفعل في توزيع طيور الساحل التي تقضى فترة الشتاء في غرب أوروبا المرتبط بارتفاع الحرارة في منتصف الشتاء، و كذلك ينتظر أن تغير المناخ سوف يؤدي إلى انخفاض في عشائر أنواع الطيور المائية التي تتوالد في أعالي الشمال و ذلك نتيجة فقدان الموئل و نتيجة إزاحة توزيع العديد من أنواع الأسماك إلى القطبين، مع المزيد من تحديد مجال أسماك المياه الباردة و اتساع مجالات أسماك المياه الفاترة و الدافئة (درجة تأكد متوسطة).

■ يتوقع زيادة الأمراض المنتقلة بناقلات الأمراض مثل الملاريا

الأكسجين من الماء)، و حموضة المياه العذبة و النظم البيئية الأرضية و الازدهار الكبير للطحالب السامة و إزالة الأكسجين على نطاق واسع (قلة الأكسجين) و انخفاض في تقديم الخدمات مثل المياه العذبة و بعض أنواع الأسماك.

يمكن للآثار السلبية الناجمة من التحميل الزائد بالمغذيات أن يتوسع ليصل إلى مئات الكيلومترات من مصدر التلوث (مثل خلق مساحات شحيحة الأكسجين "مناطق ميتة" في المناطق الساحلية). لقد زاد فيض النيتروجين (المتاح حيويًا) إلى السواحل و المحيطات بنسبة ٨٠٪ من ١٨٦٠ إلى ١٩٩٠، مع عملية زيادة المغذيات الناجمة التي أضرت مصايد الأسماك الساحلية و ساهمت في إزاحة منظومات الشعب المرجانية التي لا يمكن إرجاعها، ينتج البشر الآن النيتروجين المتفاعل (المتاح حيويًا) أكثر من الذي تنتجه الطرق الطبيعية مجتمعة، و تقترح بعض الإسقاطات أن ذلك سوف يزيد بمقدار ثلثي ما هو عليه بحلول عام ٢٠٥٠. تتوقع ثلاثة سيناريوهات من الأربعة لتقييم الألفية أن فيض النيتروجين الكوكبي إلى النظم البيئية الساحلية سوف يزيد بنسبة ١٠-٢٠٪ بحلول ٢٠٣٠ (درجة تأكد متوسطة)، و معظم الزيادة سوف تكون في البلدان النامية.

يتوقع أن تغير المناخ الكوكبي سوف يحدث تفاقمًا في فقد و تدهور العديد من الأراضي الرطبة و الانخفاض أو الفقد في أنواعها و أضرار لعشائر الإنسان التي تعتمد على خدماتها؛ ورغم ذلك، لم يتم التأكد أو الإثبات التام لتوقعات مدى الفقد و التدهور حتى الآن. يتوقع أن تغير المناخ سوف يؤدي إلى ارتفاع في سقوط الأمطار على نطاق يزيد عن نصف سطح الكرة الأرضية و سوف يؤدي ذلك إلى وفرة المياه للمجتمع و النظم البيئية. رغم ذلك، لن تعم الزيادة في سقوط الأمطار فتغير المناخ سيتسبب في انخفاض الأمطار في مناطق أخرى. بخلاف الفوائد التي ستجلبها زيادة سقوط الأمطار لبعض الأراضي الرطبة العذبة، من المحتمل أن تغيرات المناخ المتوقعة سوف تلحق أضرارًا ملموسة على كثير من النظم البيئية للأراضي الرطبة، و بخاصة:

■ سوف تغير الأراضي الرطبة الساحلية نتيجة ارتفاع سطح البحر المنتظر و زيادة العواصف و ارتفاعات المد و تغيرات

و الدخ و الأمراض التي تنتقل بالمياه مثل الكوليرا فى العديد من المناطق (درجة تأكد متوسطة إلى عالية).

هناك عدد من الأسباب المقبولة على نطاق واسع التي تجيب عن كيفية استمرار فقد و تحويل و تدهور الأنواع المختلفة من الأراضي الرطبة مثل البحيرات و المستنقعات و المأخروف و سهول الجزر و مصاب الأنهار على الرغم من أن الفوائد التي تعود من المحافظة عليها تكون أكبر من فوائد تحويلها فى كثير من الأحيان:

■ غالباً ما يكون أكثر المستفيدين من صون الأراضي الرطبة هم السكان المحليون و يتضمن ذلك العديد من الذين عادةً ما يتم حرمانهم من حقوقهم فى عمليات اتخاذ القرار. و غالباً ما يتم اتخاذ القرارات التي تمس مصائر الأراضي الرطبة من خلال عمليات لا تتعاطف مع الاحتياجات المحلية أو تفتقد الشفافية و المسؤولية.

■ لا يدرك صانعو القرار على العديد من المستويات الرابطة بين حالة الأراضي الرطبة و ما يتم تقديمه من خدمات الأراضي الرطبة و للفوائد المترتبة التي تعود على الإنسان. ففى عدد صغير جداً من الحالات تقوم القرارات على تقديرات أساسها المعرفة بإجمالي قيمة الخدمات المسوقفة و غير المسوقفة الاقتصادية معاً التي تقدمها الأراضي الرطبة.

■ لا يتم تسويق كثير من الخدمات التي تقدمها الأراضي

الرطبة (مثل تخفيف الفيضانات و تنظيم المناخ و إعادة ملء المياه الأرضية و منع التآكل) و تعود عامة على المجتمع كحق طبيعي و شرعى على المستويات المحلية و الكوكبية. و يزيد تدهور هذه "المنافع العامة" عما فى صالح المجتمع. و علاوة على ذلك، عندما يتسبب فعل فى تدهور خدمة معينة بما يضر أفراد آخرين، لا وجود وقتها لآليات السوق (و لا يمكن أن تقوم فى العديد من الحالات) لضمان تعويض هؤلاء الأفراد للأضرار التي يعانون منها.

■ يبالغ فى الفوائد الخاصة من تحويل الأراضي الرطبة بواسطة الإعانات المالية مثل تلك التي تشجع على صرف المياه من الأراضي الرطبة للزراعة أو عمليات الإحلال واسعة النطاق للأراضي الرطبة الساحلية بالتربية المائية المكثفة أو البنية التحتية التي تشمل تنمية الحضر و الصناعة و السياحة.

■ تزيد قيمة التحويل على قيمة الحفاظ عليها فى بعض الحالات، مثل المناطق الزراعية الوليدة أو على حدود مناطق الحضر النامية. لكن بمزيد من فقد الأراضي الرطبة تزيد القيمة النسبية للمحافظة على المتبقى من الأراضي الرطبة و هذه المواقف أصبحت متزايدة الندرة.

إطار ١. سيناريوهات تقييم الألفية

طور تقييم الألفية النظام البيئي للألفية أربع سيناريوهات لاكتشاف احتمالات المستقبل المعقولة بالنسبة للنظم البيئية و رفاهية الإنسان و هى مبنية على فروض مختلفة للقوى الدافعة للتغير و تداخلاتها المحتملة.

عالم متعولم	الوصف
إدارة متفاعلة للنظام الإيكولوجي (رد الفعل) توزيع الأدوار العالمى	يصور هذا السيناريو مجتمعاً مترابطاً كوكبياً يركز على تحرير التجارة و الاقتصاد و يتخذ إجراءات رد فعل حيال مشاكل الإيكولوجي و لكنه يتخذ أيضاً خطوات قوية لتقليل الفقر و عدم المساواة و الاستثمار فى النافع العامة مثل البنية التحتية و التعليم. و النمو الاقتصادى فى هذا السيناريو هى الأعلى فى السيناريوهات الأربعة. فى حين يفترض هذا السيناريو أقل تعداد للسكان فى ٢٠٥٠.
إدارة مترقبة (استباقية) للنظام الإيكولوجي الحديقة التكنولوجية	يصور هذا السيناريو مجتمعاً مترابطاً كوكبياً يعتمد بقوة على تقنيات سليمة بيئياً. و يستخدم نظاماً إيكولوجية عالية الإدارة. غالباً مهندسة. لتوصيل خدمات النظم البيئية. و يتخذ إجراءات استباقية فى إدارة النظم البيئية بجهود لتجنب المشاكل. معدل النمو الاقتصادى عال نسبياً و متسارع. فى حين أن تعداد السكان فى ٢٠٥٠ فى وسط مجال السيناريوهات.
إدارة متفاعلة للنظام الإيكولوجي نظام من القوة	يصور هذا السيناريو عالماً مغرقاً فى الإقليمية متشظى. مهتم بالأمن و الحماية. يقوى الأسواق الإقليمية أساساً. لا يهتم بالمنافع العامة. و يتخذ إجراءات رد الفعل حيال مشاكل النظام البيئي. معدلات النمو الاقتصادى هى الأدنى بين السيناريوهات (متدنية بشكل خاص فى الدول النامية) و تقل مع الزمن. فى حين أن نمو السكان هى الأعلى.
إدارة مبادرة للنظام الإيكولوجي الفسيفساء التوافقية	فى هذا السيناريو تكون النظم البيئية على مستوى مقسم المياه الإقليمي فى بؤرة النشاط السياسى و الاقتصادى. و تقوى المؤسسات المحلية و تشجع استراتيجيات إدارة النظام البيئي المحلية. تطور المجتمعات إجراءات (أساليب) مبادرة (استباقية) لإدارة النظم الإيكولوجية. معدلات النمو الاقتصادى منخفضة بشكل ما فى البداية. و لكنها تزيد مع الوقت. و تعداد السكان فى ٢٠٥٠ يكون عالياً كما فى نظام من القوة.

هذه السيناريوهات ليست تنبؤات: بل تم تطويرها لاستطلاع السمات غير المتوقعة للتغير فى القوى الدافعة و فى خدمات النظم البيئية. لا يود بالسيناريوهات "العمل كما اعتدناه" إلا أنها تبدأ من الأوضاع و الاتجاهات الحالية.

سيناريوهات الأراضي الرطبة

الأدوار العالمي و نظام من القوة) و الآخر تكون إدارة النظم البيئية فيه تقوم بالمبادرة و سياساتها تبحث متعمدة على أن تحافظ على منافع النظم البيئية لمدة طويلة (الحديقة التكنولوجية و الفسيفساء التوأمية). و ينتظر أن يزيد تدهور الأراضي الرطبة حتى ٢٠٥٠ في سيناريوهات رد الفعل توزيع الأدوار العالمي و نظام من القوة في حين تبقى بدون تغيير نسبيا في ٢٠٥٠ (بعد الارتفاع الأولى في الجزء المبكر من القرن العشرين) في سيناريوهات المبادرة الحديقة التكنولوجية و الفسيفساء التوأمية. و من المنتظر تدهور الأراضي الرطبة (انظر شكل ٢). و ينتظر انخفاض مساحة الأراضي الرطبة كوكبيا مع الزيادة

طور تقييم الألفية أربعة سيناريوهات لاستكشاف أنواع المستقبل المقبولة للنظم البيئية و رفاهية الإنسان. (انظر إطار ١) قامت السيناريوهات باستكشاف طريقتين في التنمية الكوكبية - واحد يصبح فيه العالم في حالة عولة متزايدة (توزيع الأدوار العالمي و الحديقة التكنولوجية) أما الآخر يصبح العالم فيه مقسما إلى مناطق (الفسيفساء التوأمية و نظام من القوة) - و كذلك مدخلين مختلفين لإدارة النظم البيئية- واحد تكون فيه الأنشطة عبارة عن ردود أفعال و أغلب المشاكل يتم التعامل معها فقط بعد اتضحها (توزيع

شكل ٢. القوى الدافعة للتغير المحتملة (المعقولة) في منطقة الأراضي الرطبة تحت سيناريوهات تقييم الألفية (MA) المختلفة

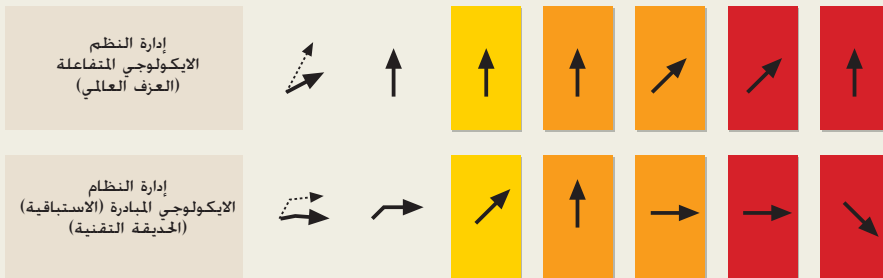
بالنسبة " لمنطقة الأراضي الرطبة المتدهورة " يعنى الخط المتصل أحسن حالة . و الخط المتقطع اسوأ حالة . متصورة لكل سيناريو . ويعنى لون المربع إجهاد كل قوة (عامل) دافعة (الاتجاهات غير متاحة منفصلة للخطط المائية). وتعنى الأسهم . في المربعات الأخرى . إجهاد القوى (العامل). فالأسهم الأفقية تعنى ثبات التأثير . و القطعية والرأسية تعنى اضطراب زيادة أقول في الجهات التأثير. و السهم الرأسى يعنى أن تأثير القوة الدافعة على تدهور الأراضي الرطبة سيتنامى و يصبح أكثر قوة في المستقبل.



نتائج السيناريوهات للقوى الدافعة للتغير في المستنقعات المائية الداخلية

نتائج السيناريوهات لطرز الأراضي الرطبة المختلفة

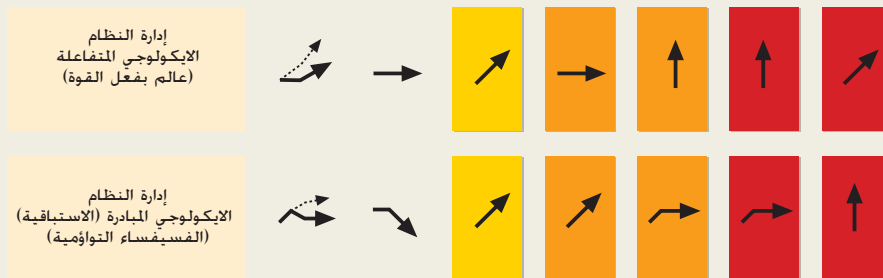
العالم المتجه للعولة



أعلى معدلات تغير المناخ وبالتالي تأثيرات جوهريه على الشعب المرجانية والنظم الايكولوجية الساحلية الأخرى. تدهور الخدمات التي تقدمها الموارد المائية العذبة (الموطن البيئي المائي إنتاج السمك إمداد الماء للاستهلاك المنزلي والصناعة، والزراعة).

أقل تصدير للنيروجين بواسطة النهر أقل معدلات تغير المناخ ***** مع ثاني أقل عدد سكان مؤديا إلى تأثيرات أقل نسبيا على الأراضي الرطبة الساحلية. حدة انحدار أقل في الخدمات المقدمة بموارد الماء العذب منها في نظام بفعل القوة أو العزف العالي

العالم المتجه للإقليمية



أعلى معدل نمو سكاني وبالتالي ضغط عالي على النظم الايكولوجية الساحلية. تدهور في الخدمات المقدمة وموارد الماء العذب (الموطن البيئي المائي إنتاج السمك. الإمداد المائي للاستعمالات المنزلية والصناعة والزراعة)

أعلى تصدير للنيروجين من النهر إلى المناطق الساحلية حدة انحدار أقل في الخدمات المقدمة بموارد الماء العذب منها في نظام بفعل القوة أو العزف العالي

المصدر : تقييم النظام الايكولوجي للألفية (MA).

الحالى للمياه فى الرى و الإنتاج الزراعى المستقبلى. فى جميع سيناريوهات تقييم الألفية تميل إدارة الموارد أن تعطى الأهمية القصوى لتوافر الخدمات التمويينية (مثل الغذاء و استخدام المياه). و ذلك يؤدى إلى انخفاض الإمداد فى الخدمات الداعمة و التنظيمية و الثقافية للنظم البيئية فى كثير من الأحيان. تختلف سيناريوهات تقييم الألفية اختلافا كبيرا فى ما تتضمنه من دور اتفاقية رامسار فى دعم حماية الأراضى الرطبة. فبعض الضغوط على الأراضى الرطبة أقوى فى سيناريوهات العولة. فى حين تكون الأخرى أقوى فى سيناريوهات التجزئة الإقليمية. فى سيناريو الفسيفساء التوازمية يكون التركيز على أن رفع المعرفة بالنظم البيئية خلال الإدارة المتكيفة يمكن أن يؤدى إلى نجاح كبير فى حماية الأراضى الرطبة خاصة إذا ساعدت هياكل التعاون الدولى فى تقوية برامج الإدارة المحلية. توحى أنواع المستقبل المختلفة المتوقعة فى تقييم الألفية بمسؤوليات مختلفة لاتفاقية رامسار إلى حد ما. أما فى السيناريوهات الأكثر إقليمية. يمكن للاتفاقية أن تحتاج أن تقوم بدور أكبر نسبيا فى حمل العبء بما تقوم به الآن لدعم الأعمال على المستوى المحلى و الإقليمى. فى حين تميل سيناريوهات العولة أن تعزز و تكبر من نشاطات رامسار الحالية.

الاستجابات

هناك حاجة إلى إزاحة فى المفاهيم عند صانعى السياسة و صانعى القرار لضمان أن الطرق العابرة-للقطاعات التى تحوى مبادئ الشورى و الشفافية تقوم بمخاطبة المقايضات و تضمن مستقبلا بعيد المدى يتم فيه تبنى و تطبيق للخدمات التى تقدمها و تدعمها الأراضى الرطبة بكفاءة. كلما زاد تركيز هذه الطرق على الاستخدام المستدام للأراضى الرطبة و مواردها. كلما تحسن دعمهم للتنمية المستدامة و حسنت من رفاهية الإنسان. لعبت كثيرا الأنهار و البحيرات و المستنقعات و المانجروف و الأنواع الأخرى للأراضى الرطبة أدوارا مركزية فى خطط التنمية. و لكن فى أغلب الأحيان طورت هذه الخطط بواسطة قطاعات منفردة. و استخدمت الموارد بطرق أدت إلى حدوث أضرار غير الضرورية فى القطاعات الأخرى أو التى ضحت بالفوائد بعيدة المدى من أجل المكاسب قريبة المدى. فعلى سبيل المثال. أقيمت السدود على الأنهار لتوفير مياه الرى. و لكن الخزانات خلقت مشاكل صحية مرتبطة بالأمراض المعدية. فى حين أن صرف المياه من المستنقعات لخفض الملاريا أزال مصدرا حيويا من غذاء المجتمعات المحلية. مع ندرة الأراضى الرطبة و مع فهمنا للفوائد التى تقدمها منظومة خدمات النظم البيئية الكاملة. سوف يزيد اشتغال أفضل الاختيارات لإدارة الأراضى الرطبة بتشكيل أوسع من الخدمات. و بدوره. يتطلب ذلك صون الطبيعة البيئية للأرض الرطبة-هدف "الاستخدام الحكيم" من المفاهيم التى تروج لها اتفاقية رامسار منذ ما يزيد عن ثلاثين عاما.

لن تكون الاستجابات المتعددة المصممة بتركيز على الأراضى الرطبة و موارد المياه أساسا قابلة للاستدامة ما لم تخاطب القوى الدافعة للتغيير غير المباشرة و المباشرة. فعلى سبيل المثال. سوف يكون هناك تهديد شديد لاستدامة المناطق المحمية فى الأراضى الرطبة بواسطة تغير المناخ المسبب بالإنسان. بالمثل. لا يمكن استدامة إدارة خدمات النظم البيئية كوكبيا إذا استمر نمو استهلاك الخدمات دون انخفاض. و

السكانية و خاصة فى المناطق الساحلية. و كذلك مع التوسع فى الأراضى الزراعية. إلى عام ٢٠٥٠. هناك ارتفاع طويل المدى فى التحول إلى الاستخدام الزراعى للأراضى فى سيناريوهات الإدارة المبينة على رد الفعل للنظم البيئية. بالنسبة لسيناريوهات المبادرة الحديقة التكنولوجية و الفسيفساء التوازمية يمكن أن يؤدى تطور تقنيات و مهارات إدارة النظم الزراعية إلى إعادة الأراضى الرطبة. و علاوة على ذلك. سيكون لتغيرات المناخ آثار جسيمة على الأراضى الرطبة الساحلية بالاقتراب من عام ٢٠٥٠. مثل مصاب الأنهار و سهول الجزر و دلتا الأنهار نتيجة لارتفاع مستوى سطح البحر. يتزايد الطلب بشدة على الخدمات التمويينية مثل الغذاء و الألياف و المياه فى السيناريوهات الأربعة كلها نظرا للنمو المتوقع فى السكان و الاقتصاديات و أنماط الاستهلاك المتغيرة (درجة تأكد متوسطة إلى عالية). يتوقع أن يستمر استخدام الأراضى كقوة دفع عظمى للتغيرات فى خدمات النظم البيئية التمويينية حتى عام ٢٠٥٠ (درجة تأكد متوسطة إلى عالية). يتوقع تدهور الخدمات التى توفرها موارد المياه العذبة-الموائل المائية و إنتاج الأسمك و الإمداد بالمياه للمنازل و الصناعة و الزراعة-و ذلك تحت السيناريوهين المتنبين لطرق رد الفعل فى التعامل مع المشاكل البيئية (درجة تأكد متوسطة). فى حين يتوقع انخفاض أقل حدة تحت السيناريوهين الآخرين. حيث المبادرة ترفع الكفاءة فى استخدام الموارد خلال السياسات البيئية و التركيز على تطبيق التقنية من أجل الفوائد البيئية. أما بعد ٢٠٥٠. يتزايد تأثير تغير المناخ و آثاره (مثل ارتفاع مستوى سطح البحر) على توفير خدمات النظم البيئية (درجة تأكد متوسطة). سوف يرتفع الطلب على الخدمات التنظيمية التى توفرها الأراضى الرطبة مثل عمليات إزالة النيتروجين و الحماية من الفيضانات و العواصف. فى حين ينخفض الإمداد بهذه الخدمات فى أغلب الظن. ينتظر أن يزيد استخدام النيتروجين و الأسمدة الأخرى فى جميع السيناريوهات. ما يزيد الطلب على إزالة المواد المغذية بواسطة الأراضى الرطبة. من المرجح أن يرتفع الضغط على الأراضى الرطبة مثل المانجروف و السهول الفيضانية لامتناس و وقع الآثار المادية من الأحداث القصوى مثل ارتفاع مستوى سطح البحر و ارتفاعات جيشان العواصف.

سوف يؤدى ارتفاع فقد الأراضى الرطبة إلى انقراض كوكبى حيث تقترب أعداد الأنواع من التوازن مع المتبقي من الموائل. فى معظم السيناريوهات و إلى حد كبير. من المحتمل أن يصبح حدوث التغيرات عالية التكلفة أو حتى غير القابلة للرجوع فيها أمرا أكثر شيوعا فى المستقبل. ما لم توازن بواسطة الإدارة المتوقعة و التى تحافظ. و عن قصد. على مرونة الأراضى الرطبة. و على كل حال. نظرا لوجود فترات من التأخير بين انخفاض الموائل و انقراض الأنواع فإنه قد يمكن أن تتوفر الفرصة للإنسان أن يعكس الخسائر السابقة لتجنب المستقبل منها.

على القرارات السياسية العظمى فى الأعوام الـ ٥٠-١٠٠ القادمة أن تخاطب المقايضات بين الاستخدامات الحالية لموارد الأراضى الرطبة و بين الاستخدامات المستقبلية. من المقايضات ذات الأهمية الخاصة تلك التى تمس الإنتاج الزراعى و جودة المياه. و استخدام الأراضى و التنوع الأحيائى. و استخدام المياه و التنوع الأحيائى المائى. و الاستخدام

فقد خدمات النظم البيئية في الاعتبار؛ ولم تصمم جيداً لتتعامل مع إدارة الموارد المشتركة المصدر التي من خصائص الكثير من خدمات النظم البيئية. إن أمور الملكية و المنفذ للموارد و حق المشاركة في اتخاذ القرار و تنظيم أنواع معينة من طرق استخدام الموارد أو انبعاث الخلفيات يمكن أن تؤثر في

يجب أن تخاطب الاستجابات الظروف التي تحدد فعالية و مدى تطبيق الأعمال التي تركز على الأراضي الرطبة. و على وجه الخصوص، هناك حاجة إلى تغييرات في الهياكل الإدارية للمؤسسات و البيئة لخلق هذه الظروف. لم يتم تصميم العديد من مؤسساتنا لتأخذ التهديدات المرتبطة بتدهور و

شكل ٣. دلالة المقايضات المتضمنة في إجراءات تحقيق غايات التنمية للألفية مشتقة من C7, C20, R13, R19

يوضح الشكل متضمنات بدائل الاستراتيجيات المختلفة لسياسة توليد خدمات النظام البيولوجي للأرض الرطبة وتحقيق الالتزامات البيئية فيما بين الحكومات. تخفيف الكربون (برتوكول كيوتو). غايات التنمية للألفية بشأن الفقر والجوع. المعاهد البيئية المهتمة بالنظم البيولوجية المائية (رامسار واتفاقية التنوع الأحيائي). كل صف يورد حالة فرضية حيث اتخذت الأفعال لتحقيق هدف معين (مثل تخفيف الكربون). تقليل الفقر والجوع. أو توليد خدمة الأراضي الرطبة). باستخدام استراتيجيات تعظم - في المدى القصير - من التقدم نحو ذلك الهدف بدون اتخاذ أي اعتبار لأهداف بديلة. توضح المربعات الملونة مدى احتمال تحقيق الأهداف الكوكبية المختلفة تحت كل استراتيجية. توضح الأسهم مدى التحسن (أو العكس) في توليد الهدف تحت خيار كل إستراتيجية بالمقارنة مع الاتجاهات الحالية. إلا أن المقايضات الفعلية قد تختلف في موقع معين. وبصفة عامة يبدو التقدم في مجمل أقل حينما تستهدف الغايات منعزلة منها حينما تستهدف مجتمعة.

مدى تحقيق غايات الألفية

	في تقليل الفقر	في تحسين الماء و الشروط الصحية العامة	في تقليل الجوع	في تخفيف تغير المناخ	خدمات النظام البيولوجي للأراضي الرطبة
الاتجاهات الحالية	ضعيف جداً	مقبول	مقبول	مقبول	ضعيف جداً
الاتجاهات الحالية بدائل استراتيجيات السياسة في المستقبل					
التركيز على تخفيف تغير المناخ فقط	→	→	→	↗	→
التركيز على تحقيق غايات الألفية بالنسبة للفقر والجوع والماء	→	↗	↗	↗	↗
التركيز على إلتزامات إتفاقيتي رامسار والتنوع الأحيائي	↗	↘	↘	↘	↗
التركيز على أمثل تقدم نحو غايات متعددة تشمل تخفيض الفقر والجوع و تخفيف تغير المناخ وإلتزامات إتفاقيتي رامسار والتنوع الأحيائي	↗	↗	↘	→	↗

تحقيق الغاية	ضعيف جداً	ضعيف	مقبول	جيد	جيد جداً
تحقيق الغاية بالمقارنة بالإتجاهات الحالية	أشد سوءاً	أسوأ	مساوى	أفضل	أفضل كثيراً

المصدر: تقييم النظام البيئي للألفية

و القومية و بين الدولية (أو تركيبة منها) و على مدى أزمنة مختلفة.

يمكن للتقييم الاقتصادي أن يوفر أداة قوية لوضع الأراضي الرطبة في أجنداث الحادثة و صانعي قرارات التنمية. أصبح مفهوم إجمالي القيمة الاقتصادية من الهياكل الأكثر شيوعا في الاستخدام لتعريف و تقييم كم مساهمة خدمات النظم البيئية في رفاهية الإنسان. بالنظر إلى القيمة الاقتصادية الإجمالية للأراضي الرطبة يشتمل بالضرورة وضع مدى الصفات الكامل في الاعتبار كمنظومة متكاملة- ما فيها من مخزون الموارد و تدفق الخدمات البيئية و ميزات النظام البيئي ككل. مثل هذه المعلومات تمكن من اعتبار الأراضي الرطبة كنظم منتجة اقتصاديا بجانب الاستخدامات الأخرى المحتملة للأراضي و الموارد و التمويل. فهي توفر قاعدة تحليلية للنظر في المقايضات و اتخاذ القرارات الخاصة بالإدارة التي تدعم الصالح و الطموح العام. يوجد مدى واسع من الطرق التي تخطت استخدام أسعار السوق المباشرة كأداة لتقييم الأراضي الرطبة. و هذه الطرق في ازدياد. و هي تشمل الطرق التي تولد التفضيل مباشرة (من خلال نظم التقييم القائمة على وجود المقابل) و تلك التي تستخدم طرقا غير المباشرة لبحث التفضيل نتيجة لأعمال شراء الخدمات المتعلقة (مثل خلال وظائف الإنتاج و تكاليف الإحلال).

سوف تتطلب الإدارة الفعالة للأراضي الرطبة داخل اليابسة و الموارد المائية ترتيبات محسنة للإدارة على نطاق حوض-النهر (أو البحيرة أو مستودع المياه) و إدارة المنطقة الساحلية المتكاملة. إن الأعمال التي تتم في أعالي النهر أو أعلى التيار يمكن أن تؤثر تأثيرا جذريا على موارد الأراضي الرطبة التي أسفل النهر أو التيار. إن الأساليب الإقليمية مثل إدارة حوض النهر المتكاملة و إدارة المنطقة الساحلية المتكاملة هي من أمثلة "الأساليب البيئية". طورت الأساليب البيئية كإستراتيجية كلية للإدارة البيئية المتكاملة التي تروج للمحافظة و الاستخدام المستدام بطريقة منصفة و عادلة. و هي تركز على إدارة الموارد البيئية و احتياجات الإنسان عبر المشاهد الطبيعية و هي عبارة عن استجابة للميول إلى إدارة النظم البيئية من أجل الصالح الأوسع أو الخدمة. محاولة لموازنة المقايضات لرفاهية الإنسان و خدمات النظم البيئية. إن الأسلوب البيئي لإدارة موارد المياه يشهد له أنه الإستراتيجية المحورية لملاقاة أهداف تخفيف الفقر. رغم ذلك، و إلى وقتنا هذا، تمكن القليل من الجهود التي تطبق إدارة حوض النهر المتكاملة أن ينجح في تحقيق الأهداف الاجتماعية و الاقتصادية و البيئية في نفس الوقت. من الدروس الأساسية الناجمة من خبرات تطبيق إدارة المنطقة الساحلية المتكاملة هو أن التكامل بمفرده لا يضمن نتائج أفضل. أما تبني الأسلوب التزايدى - أى التركيز على أمور قليلة في البداية ثم مخاطبة المزيد من الأمور تدريجيا كلما زادت القدرة - هو أكثر تحقيقا و فعالية. نضيف إلى ذلك، أن هذه الأساليب يمكن أن تنجح فقط إذا تم وضع ترتيبات مؤسسية و إدارية مناسبة و بخاصة إذا توافقت السلطة و موارد و آليات الإدارة مع مسؤولياتها.

بالنسبة للأراضي الرطبة العابرة للحدود مثل أنظمة الأنهار و البحيرات و مستودعات المياه تكون السيادة من الأمور الهامة، ما يزيد من التحديات التي تواجه إقامة تنظيم على نطاق الحوض مدعم بالترتيبات الإدارية المناسبة. فيجب استكشاف البدائل مثل الاتفاقيات الدولية التي تلزم تطوير الترتيبات



استدامة إدارة النظام البيئي و هي العوامل الأساسية التي تحدد من يكسب أو يخسر من التغيرات في النظم البيئية. كذلك ينتج الفساد، و هو العائق الأعظم لفعالية الإدارة للنظم البيئية، من نظم ضعيفة الإدارة و المسؤولية. إن وضع المقايضات بين خدمات النظم البيئية للأراضي الرطبة المختلفة و الحاجة إلى التعاون بين القطاعات في الاعتبار سوف يكون حاسما في تصميم الإجراءات الداعمة لأهداف تقييم الألفية. (انظر شكل ٣) فعلى سبيل المثال، إنه ليس خارقا للعادة أن تقترح الاستراتيجيات الهادفة إلى زيادة إنتاج الغذاء لخفض الفقر تحويل المستنقعات إلى الزراعة و تحويل الماخرووف إلى التربية المائية و زيادة استخدام الأسمدة لزيادة إنتاج المحاصيل. على كل حال، هذه الطريقة سوف تخفض مساحة الموائل (و بذلك حجم الخدمات التي يوفرها الموئل الأصلي) و سوف يرفع المدخل من ملوثات المياه و يزيل خدمة تصفية المياه التي توفرها الأراضي الرطبة و يزيل خدمات النظم البيئية التي تقدمها الماخرووف مثل الخشب و الفحم النباتي و موئل الأسماك التي يعتمد الفقراء عليها بصفة خاصة. سوف يصعب ذلك تحقيق الهدف التنموي بتحسين المياه و الصرف و قد يؤدي إلى زيادة فقر بعض الجماعات. و بالنقيض، قد تتمكن إستراتيجية التنمية التي تهدف للحفاظ على المدى الكامل من منافع الأراضي الرطبة من تحقيق مجموعة من أهداف التنمية مع تخفيض الأضرار المستقبلية على الأراضي الرطبة.

يوفر هيكل مفاهيم تقييم الألفية للنظم البيئية و لرفاهية الإنسان هيكلا قيما لتوصيل مفهوم اتفاقية رامسار "الاستخدام الحكيم" للأراضي الرطبة. يوضح الشكل ٤ أين يمكن تطبيق التدخلات باستخدام كتيبات رامسار للاستخدام الحكيم في الهيكل. في سياق إدارة النظم البيئية للأراضي الرطبة، سوف تمس الاستجابات توليفة من الطرق التي يمكن أن تعمل على المستويات المحلية و الدقيقة و الإقليمية

شكل ٤. الأماكن الداخلة في إطار تقييم الألفية حيث يكون التدخل بالاستخدام الرشيد لاتفاقيه رامسار ممكن تطبيقه

عالمي

اقليمي

محلي



الأسهم = إستراتيجيات وتدخلات مع تطبيق لإرشادات رامسار.
HB = اختصار دليل إرشادات Hand-book .

التوصيات في كل من هذه الكتب (HandBooks) ¹ يتم تطبيقها على استراتيجيات و تطبيقات مختلفة

المصدر : تقييم النظام الأيكولوجي للألفية

الإدارية على مستوى الحوض. إن تطوير عملية تقييم للأثار البيئية عابرة الحدود من الآلات المهمة لإشراك الجمهور من الأساليب الجارية لضمان مستقبل الأراضي الرطبة وخدماتها هي صون كم ونوع الأنظمة المائية التي تعتمد عليها، ويشمل ذلك تكرر وتوقيت جريان المياه. يوجد طرق وآلات متنوعة لتقييم لاحتياجات "الجريان البيئي" للأراضي الرطبة و للتطبيق. على مستوى الحوض هناك مجال لتعيينات المياه للآلة احتياجات السياسة و التخطيط التي توازن صون النظام البيئي مع الرفاهية العامة و التنمية الاقتصادية. تقدم هذه الطرق والآلات وسيلة لمعالجة المقايضات من أجل تعيين المياه بين خدمات النظم البيئية المختلفة. و بالإضافة يمكنها أن تضمن تعيين الكفاية من المياه للآلة الأهداف المتعددة التي اتفق عليها مجتمع أصحاب الشأن الواسع.

إن استرجاع و ترميم الأراضي الرطبة هو استجابة من الفئة المعرضة لإرجاع النظم البيئية التي تدهورت أو دمرت. من الأهداف الأساسية لمشاريع استرجاع الأراضي الرطبة هو إرجاع و تعزيز الفوائد من الأراضي الرطبة بواسطة إعادة إقامة العمليات البيئية الطبيعية. يمكن تقليد بعض وظائف الأراضي الرطبة بالمنشآت الهندسية، و لكن الأساليب الهندسية بطبيعتها لا توفر أقصى الفوائد البيئية. أصبح الترميم مجالاً للجدل بسبب عدم التأكد أى الأعمال تؤدي إلى إقامة التوليف المطلوب من بيئة و وظيفة الأراضي الرطبة. فالأراضي الرطبة الخلق نادراً ما تقوم بنفس وظائف أو تحوى التنوع الأحيائي نفسه كما فى الموقع الأصلي. و لهذا السبب فإنه من غير المرجح أن تحل كلياً محل الأراضي الرطبة التي تم تدميرها. إن مفتاح النجاح هو تحديد أهداف واضحة و مناسبة لتكوين عملية عرض و أشمل و أشد صرامة و التزام فى التخطيط و التطوير و التطبيق و تقييم مشاريع الترميم و تبني أسلوب إدارة قابل للتكيف.

إن نظم المناطق المحمية هي فئة مهمة من الاستجابة فى الهياكل الدولية و الإقليمية و دون-الإقليمية و القومية. إن الأسلوب الإقليمي أو القائم على شكل المشاهد الطبيعية ضرورى، و بخاصة للنظم المائية التي لا يمكن عزلها بسهولة عن المناطق المحيطة بها. تلعب شبكات المناطق المحمية على جميع المستويات دوراً هاماً و يتضمن ذلك على تمييز و إدارة مواقع رامسار، و يرجع ذلك أن المواقع الفردية ترتبط وظيفياً فى حالات كثيرة بسبب المياه المشتركة و الأنواع المهاجرة و هكذا.

على الرغم من نقص المعلومات عن ما يترتب نتيجة تغيرات المناخ فى الأنواع المعينة من الأراضي الرطبة و أحواض الأنهار من المفهوم عامة أن إزالة الضغوط القائمة على الأراضي الرطبة و تحسين مرونتها هي الوسيلة الأكثر فعالية فى التلاؤم مع الآثار الضارة من تغير المناخ. يؤدى ارتفاع مستوى سطح البحر و بهتان الشعاب المرجانية و التغيرات فى نظام المياه و درجات حرارة التكوينات المائية إلى انخفاض فى المنافع و الخدمات التي تقدمها الأراضي الرطبة. و علاوة على ذلك، تقوم جهود الاستجابة لتغيرات المناخ بإحداث آثار سلبية ماثلة و متفاقمة على النظم البيئية للمياه العذبة و المناطق الساحلية. هناك احتياج أكيد للمعلومات عن نواج تغير المناخ فى الأنواع المعينة من الأراضي الرطبة و أحواض الأنهار لتمكين مديري الموارد المائية و الأراضي الرطبة من دمج تغيرات المناخ فى جهود التخطيط و الإدارة، إن المحافظة و الدعم أو

معالجة النظم البيئية للأراضي الرطبة يمكن أن يكون عنصراً حيوياً فى الإستراتيجية الكلية لتخفيف تغير المناخ. إن المزيد من تنسيق الأعمال بين الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف سوف تنتج تطبيقات أكثر فعالية. تروج اتفاقية رامسار للتعاون و التنسيق مع الاتفاقيات الأخرى لتحقيق أهدافها. فعلى سبيل المثال، تعاونت اتفاقيات رامسار و اتفاقيات تراث العالم لتحديد و تقوية المحافظة على الأماكن ذات الأهمية الدولية ذات المصالح و الفوائد المتبادلة. علاوة على ذلك، هناك تعاون بين اتفاقية رامسار و اتفاقية الأنواع المهاجرة منذ ١٩٩٧ فى العمل المشترك للمحافظة و جمع البيانات و تخزينها و تحليلها و كذلك هناك تعاون بين المؤسسات و اتفاقيات جديدة على الأنواع المهاجرة. تطبق اتفاقية رامسار خطة العمل المشترك الثالثة مع اتفاقية التنوع الأحيائي لتغطى الفترة ٢٠٠٢-٢٠١٦.

تتضمن الاستجابات التي تتناول القوى الدافعة المباشرة و غير المباشرة للتغيير و التي تسعى لإقامة الظروف التي ستكون خاصة الأهمية للتنوع الأحيائي و خدمات النظم البيئية، ما يلي:

■ **إزالة الإعانات المالية التي تروج للاستخدام المفرط لخدمات النظم البيئية** (و أينما أمكن نقل هذه الإعانات المالية لمصاريف خدمات النظم البيئية غير المسوقة). كان متوسط ما تم دفعه من الإعانات المالية للقطاعات الزراعية فى دول منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية بين ٢٠٠١ و ٢٠٠٣ أكثر من \$٣٢٤ بليوناً سنوياً. أى ثلث قيمة المنتجات الزراعية كوكيبا فى عام ٢٠٠٠. أدت نسبة ملموسة من هذا الإجمالي الذى شمل الإعانات المالية للإنتاج إلى فائض فى الإنتاج و خفض فى الأرباح من الزراعة فى الدول النامية و روجت للإفراط فى استخدام الأسمدة و المبيدات. بالمثل فلعدد الدول التى خارج منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية إعانات مالية غير مناسبة للمدخلات و الإنتاج. يمكن توجيه هذه الإعانات المالية كمدفوعات للمزارعين لإنتاج خدمات النظم البيئية غير المسوقة خلال صون غطاء الغابات أو الأراضي الرطبة أو حماية التنوع الأحيائي. و ذلك مساعدة لإقامة الحوافز الاقتصادية لتوفير هذه المنافع العامة. تخلق الإعانات المالية لمصايد الأسماك مشكلات ماثلة، فهي بلغت \$١.٢ بليوناً فى دول منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية فى عام ٢٠٠٢. أى ٢٠٪ تقريباً من إجمالي قيمة الإنتاج. كذلك تقدم الإعانات المالية لاستخدام المياه-فعلى سبيل المثال، نظم الإمداد بالمياه العامة التي لا تحاسب المستهلكين بتكلفة البنية التحتية لماء و صيانتها، كما هو الحال مع ضخ المياه الأرضية بطريقة غير مباشرة خلال الإعانات المالية للطاقة. على الرغم من أن إزالة الإعانات المالية السيئة سوف ينتج عنه صاف من العوائد، إلا أن ذلك لن يردون ثمن. فبعض الناس المستفيدين من الإعانات المالية للإنتاج (خلال الأسعار المنخفضة للمنتجات بسبب الإعانات المالية أو بالتلقى المباشر للإعانات) فقراء و سيقع عليهم الضرر بإزالتها. قد يلزم وجود آليات تعويضية لهذه المجموعات. علاوة على ذلك، بإزالة الإعانات المالية الزراعية فى دول منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية يجب أن يصاحبها أعمال مصممة لخفض الآثار الضارة على خدمات النظم البيئية فى الدول النامية.

■ **تكتيف الزراعة بطريقة مستدامة.** سوف يستمر التوسع الزراعى أن يكون القوة الدافعة العظمى لفقد الأراضي الرطبة. فى الأقاليم حيث يستمر التوسع الزراعى تهديد كبير للأراضي الرطبة، يمكن للتنمية و التقييم و تسرب التقنيات التي بإمكانها يمكن زيادة إنتاجية وحدة المساحات للغذاء بطريقة مستدامة، و بدون مقايضات ضارة ذات



الصلة باستهلاك المياه أو المواد المغذية أو المبيدات، تخفيض الضغط على الأراضي الرطبة تخفيضاً ملموساً. في العديد من الحالات، توجد الآن تقنيات مناسبة التي يمكن تطبيقها على نطاق واسع. لكن تفتقد الدول الموارد المالية و قدرات المؤسسات لكسب و استخدام هذه التقنيات.

■ **إبطاء و التكيف مع تغير المناخ.** قرب نهاية القرن، سوف يكون تغير المناخ و آثاره القوى الدافعة المباشرة السائدة لتغيير خدمات النظم البيئية على المستوى الكوكبي. سوف ينمو الضرر على النظم البيئية بمعدلات تغير متزايدة في المناخ و مع زيادة مطلقة في كم التغير. قد تنتفع بعض خدمات النظم البيئية في بعض الأقاليم في البداية من الزيادة في درجات الحرارة أو هطول الأمطار المنتظرة في سيناريوهات المناخ لكن ميزان الدلائل يشير إلى زيادة جسيمة في الأضرار إجمالاً على خدمات النظم البيئية عالمياً إذا زاد متوسط درجات حرارة السطح أكثر من ٢° سيلسيوس أعلى من مستويات فترة ما قبل الصناعة أو بمعدل أسرع من ٠.٢° سيلسيوس للتعقد (درجة تأكد متوسطة). مع وضع القصور الذاتي للنظام المناخي في الاعتبار، سيكون من الضروري اتخاذ الإجراءات لتسهيل تكيف التنوع الأحيائي و النظم البيئية مع تغير المناخ لتخفيف الآثار السلبية. و قد يتضمن ذلك تنمية الطرقات و الشبكات البيئية.

■ **إبطاء نمو التحميل بالمواد المغذية كوكبياً حتى مع زيادة استخدام الأسمدة في المناطق حيث يتقيد إنتاج المحاصيل بقله الأسمدة مثل أجزاء من أفريقيا تحت الصحراء.** توجد الآن تقنيات لتخفيض التلوث الناجم من المواد المغذية و بتكاليف معقولة. لكن هناك حاجة إلى سياسات جديدة لاستخدام هذه الآلات على نطاق كاف لإبطاء ثم لعكس عملية زيادة التحميل بالمواد المغذية.

■ **تصحيح فشل الأسواق و امتصاص الظروف البيئية القسوى التي تؤدي إلى اضمحلال خدمات النظم البيئية.** نظراً أن الكثير من خدمات النظم البيئية لا تسوق في الأسواق، تفشل الأسواق في توفير الإشارات المناسبة التي يمكنها أن تساهم في التعيين الكفء و الاستخدام المستدام لهذه الخدمات. علاوة على ذلك، يتحمل الآخرون كثير من المقايضات الضارة و التكاليف المرتبطة بإدارة واحدة من خدمات النظم البيئية، و بذلك لا توزن في قرارات القطاعات

الخاصة بإدارة تلك الخدمة. أما في البلاد ذات المؤسسات الداعمة، يمكن للآلات القائمة على السوق أن تطبق بفعالية لتصحيح بعض حالات فشل الأسواق و امتصاص الظروف المتطرفة، خاصة من جهة الخدمات التموينية للنظم البيئية.

■ **التدخلات الاقتصادية التي تتضمن الدفع مقابل الخدمات و الأسواق التي كانت موجودة منذ زمن بعيد للموارد مثل المياه.** و في سياق متعدد كانت بضائع للمتاجرة. و في نفس الحين، لم يتم تقدير المياه و الأراضي الرطبة التي تدعمها بالقدر الكافي و لذا بخس سعرها مما أدى إلى إدارة غير كفئة و غير فعالة للمياه للإنسان و النظم البيئية. صوبت الجهود الحديثة إلى استكشاف الطاقة الكامنة لأسواق المياه كأداة لإعادة تعيين المياه للملاقة احتياجات النظم البيئية و كذلك الهدف التقليدي بتحسين كفاءة الموارد من أجل الإمداد بالمياه للرى و الطاقة المائية و موارد مياه الشرب.

■ **رفع الشفافية و المسؤولية لأداء الحكومة و القطاع الخاص في القرارات التي تؤثر في الأراضي الرطبة، و يتضمن ذلك مشاركة أعظم لأصحاب الشأن في اتخاذ القرار.** إن القوانين و السياسات و المؤسسات و الأسواق التي شكلت بواسطة مشاركة الجمهور في اتخاذ القرار تميل أن تكون أكثر فعالية و أن يتم تقبلها بأنها عادلة. و كذلك تساهم مشاركة أصحاب الشأن في عملية اتخاذ القرار لأنها تسمح بفهم أفضل للتعقيدات و نقاط الضعف و توزيع التكاليف و العوائد المرتبط بالمقايضات، و تعريف مدى أوسع من خيارات الاستجابة المتاحة في السياق المعين. بإمكان مشاركة أصحاب الشأن و الشفافية في اتخاذ القرار أن يرفع المسؤولية و أن يخفف الفساد. يزيد الاعتراف بأهمية مشاركة الجماهير و المساواة في اتخاذ القرار، كما يزيد استخدام السياسات القومية لدعم مشاركة أصحاب الشأن. إن رفع المشاركة إلى المستويات ذات الصلة يدعم مفهوم التبعية-توزيع الأدوار و المسؤوليات على مستوى الإدارة الأقرب إلى حيث ستكون نتيجته.

الصلة باستهلاك المياه أو المواد المغذية أو المبيدات، تخفيض الضغط على الأراضي الرطبة تخفيضاً ملموساً. في العديد من الحالات، توجد الآن تقنيات مناسبة التي يمكن تطبيقها على نطاق واسع. لكن تفتقد الدول الموارد المالية و قدرات المؤسسات لكسب و استخدام هذه التقنيات.

■ **إبطاء و التكيف مع تغير المناخ.** قرب نهاية القرن، سوف يكون تغير المناخ و آثاره القوى الدافعة المباشرة السائدة لتغيير خدمات النظم البيئية على المستوى الكوكبي. سوف ينمو الضرر على النظم البيئية بمعدلات تغير متزايدة في المناخ و مع زيادة مطلقة في كم التغير. قد تنتفع بعض خدمات النظم البيئية في بعض الأقاليم في البداية من الزيادة في درجات الحرارة أو هطول الأمطار المنتظرة في سيناريوهات المناخ لكن ميزان الدلائل يشير إلى زيادة جسيمة في الأضرار إجمالاً على خدمات النظم البيئية عالمياً إذا زاد متوسط درجات حرارة السطح أكثر من ٢° سيلسيوس أعلى من مستويات فترة ما قبل الصناعة أو بمعدل أسرع من ٠.٢° سيلسيوس للتعقد (درجة تأكد متوسطة). مع وضع القصور الذاتي للنظام المناخي في الاعتبار، سيكون من الضروري اتخاذ الإجراءات لتسهيل تكيف التنوع الأحيائي و النظم البيئية مع تغير المناخ لتخفيف الآثار السلبية. و قد يتضمن ذلك تنمية الطرقات و الشبكات البيئية.

■ **إبطاء نمو التحميل بالمواد المغذية كوكبياً حتى مع زيادة استخدام الأسمدة في المناطق حيث يتقيد إنتاج المحاصيل بقله الأسمدة مثل أجزاء من أفريقيا تحت الصحراء.** توجد الآن تقنيات لتخفيض التلوث الناجم من المواد المغذية و بتكاليف معقولة. لكن هناك حاجة إلى سياسات جديدة لاستخدام هذه الآلات على نطاق كاف لإبطاء ثم لعكس عملية زيادة التحميل بالمواد المغذية.

■ **تصحيح فشل الأسواق و امتصاص الظروف البيئية القسوى التي تؤدي إلى اضمحلال خدمات النظم البيئية.** نظراً أن الكثير من خدمات النظم البيئية لا تسوق في الأسواق، تفشل الأسواق في توفير الإشارات المناسبة التي يمكنها أن تساهم في التعيين الكفء و الاستخدام المستدام لهذه الخدمات. علاوة على ذلك، يتحمل الآخرون كثير من المقايضات الضارة و التكاليف المرتبطة بإدارة واحدة من خدمات النظم البيئية، و بذلك لا توزن في قرارات القطاعات



الأراضي الرطبة و المياه: النظم البيئية و رفاهية الإنسان

١. مقدمة

هذا التقرير تم إعداده لإمداد الأطراف المتعاقدة على اتفاقية الأراضي الرطبة (رامسار، إيران، ١٩٧١) و جميع من يتعلق بإدارة الأراضي الرطبة و موارد المياه بتجميع نتائج تقييم النظم البيئية للألفية. (انظر إطار ١.١)

تقييم النظم البيئية للألفية

كان تقييم النظم البيئية للألفية عملية دولية لأربعة أعوام (٢٠٠١-٢٠٠٥) تم تصميمها لملاقاة احتياجات صانعي القرار للمعلومات عن الروابط بين تغيرات النظام البيئي و رفاهية الإنسان. قام بالتركيز على كيف أثرت التغيرات في النظم البيئية و خدمات النظم البيئية على رفاهية الإنسان. و كيف يمكن لتغيرات النظم البيئية أن تؤثر على الإنسان في العقود القادمة، و ما هي أنواع الاستجابات التي يمكن تبنيها على المستوى المحلي و القومي و الإقليمي أو الكوكبي لتحسين إدارة النظم البيئية و بذلك المساهمة في رفاهية الإنسان. و بالإضافة تناول مدى معرفتنا و معلوماتنا الحالية و كيف يمكن ذلك أن يساعد في مخاطبة بؤرة اهتمام الطموح و التجديد المتبناة.

تم توضيح الأهمية و الاهتمام بتقييم الألفية عند بداية إطلاقه في يونيو ٢٠٠١ بواسطة السكرتير العام للأمم المتحدة كوفي عنان و بالدعم المقدم من الأطراف المتعاقدة في اتفاقية رامسار و اتفاقية مؤتمر التنوع الأحيائي و اتفاقية مؤتمر الأمم المتحدة لمكافحة التصحر و اتفاقية مؤتمر الأنواع المهاجرة. طلب أطراف هذه الاتفاقيات من تقييم الألفية أن تقدم المعلومات العلمية التي يمكنها أن تساعد في تطبيق هذه المعاهدات الدولية الهامة. و تناول تقييم الألفية احتياجات أصحاب الشأن الآخرين. و تضمن ذلك القطاع الخاص و المجتمع المدني و منظمات الأهالي المحليين.

تم تقييم الألفية خلال أربع مجموعات عمل: الظروف و البيول و السيناريوهات و الاستجابات و عمليات التقييم تحت-الكوكبية. عمل ١٣٦٠ عالماً في مقدمة العلماء من ٩٥ دولة على إتمام التقييم تحت إدارة المجلس الذي ضم ممثلين من المعاهدات الأربع و خمس هيئات للأمم المتحدة و المنظمات العلمية الدولية و الرواد من القطاع الخاص و المنظمات غير الحكومية و المجموعات الأهلية.

إطار ١.١. اتفاقية مؤتمر الأراضي الرطبة

إن اتفاقية مؤتمر الأراضي الرطبة المعروفة باتفاقية رامسار، هي واحدة من أقدم الاتفاقيات الدولية الكوكبية. لقد أقيمت في ١٩٧١ في مدينة رامسار في إيران. إن مهمة الاتفاقية هي "صون و استخدام جميع الأراضي الرطبة بحكمة من خلال الإجراءات المحلية و الإقليمية و القومية و التعاون الدولي. و ذلك إسهاماً في تحقيق التنمية المستدامة في العالم كافة." تقوم الأطراف المتعاقدة الـ١٤٦ في اتفاقية رامسار (من يوليو ٢٠٠٥) بتطبيق الاتفاقية من خلال ثلاث أعمدة للتطبيق:

- الاستخدام الحكيم للأراضي الرطبة
- الاهتمام بالأراضي الرطبة الهامة دولياً بصفة خاصة
- التعاون الدولي

تعرف الاتفاقية الأراضي الرطبة "مساحات من المستنقعات (الأراضي الرطبة المغمورة معظم الوقت). و الأراضي السبخة (الأراضي المعرضة للغمر المتكرر جزئياً أو كلياً ذات التربة الخثية). الأراضي خثية التربة أو المياه. سواء الطبيعية أو الصناعية. الدائمة أو المؤقتة. ذات المياه الراكدة أو الجارية. العذبة أو المخلطة (ماء أجاج) أو المالحة. و يتضمن ذلك مساحات من المياه البحرية التي لا يتعدى عمقها في ظروف الجزر المنخفض الستة أمتار" و يتضمن هذا التعريف العريض الأراضي الرطبة التي في داخل اليابسة (مثل المستنقعات و البحيرات و الأنهار و الأراضي الخثية و الغابات و الكارست و الكهوف). و الأراضي الرطبة الساحلية و البحرية القريبة من الشاطئ (مثل المانجروف و مصاب الأنهار و حواجز الشعاب المرجانية). و الأراضي الرطبة التي من صنع الإنسان (مثل حقول الأرز و الخزانات و برك الأسماك).

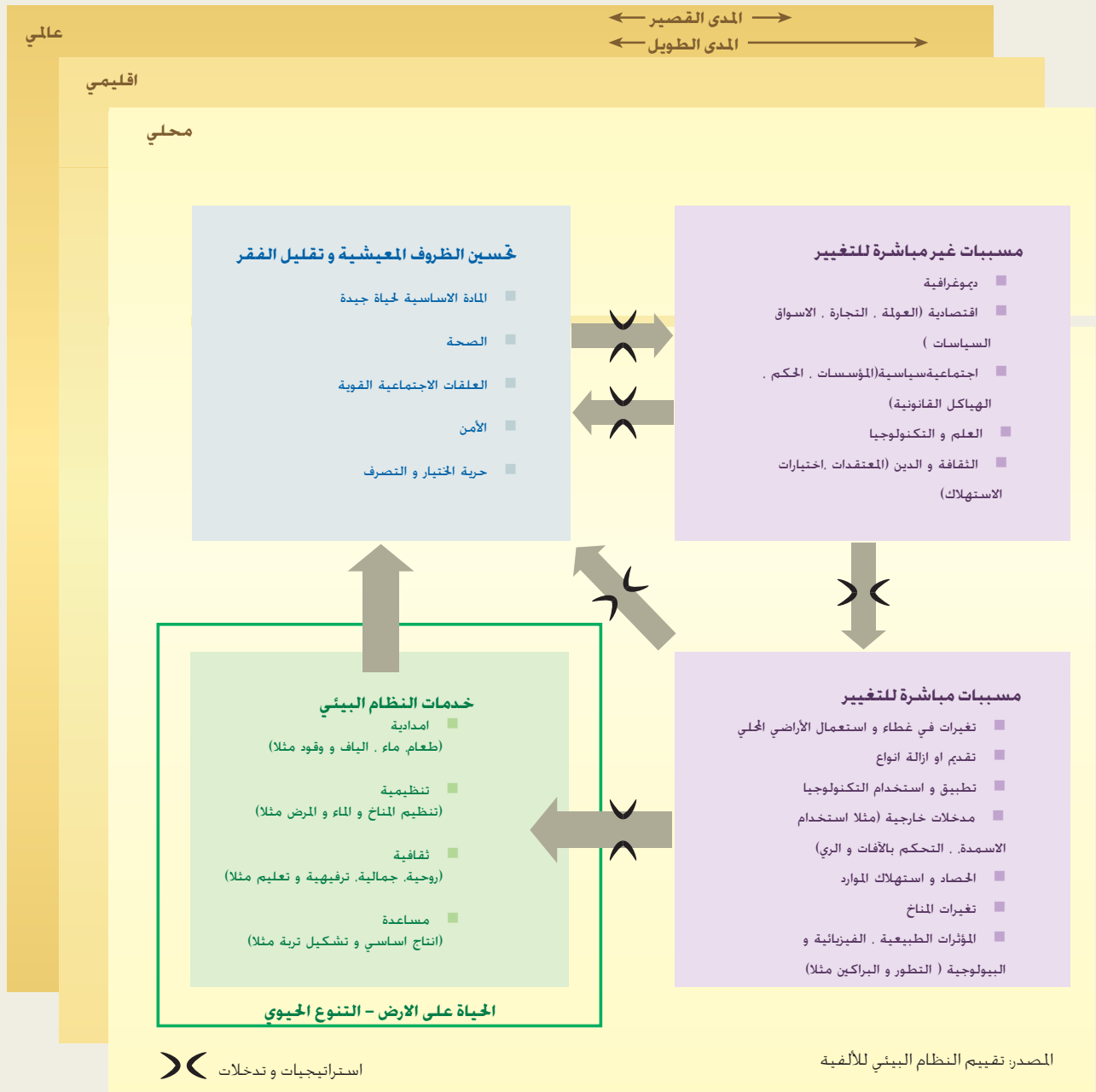
لمدة ٣٠ عاماً تعرفت الاتفاقية بالاعتماد المتبادل بين الناس و بيئتهم و الحاجة إلى الحفاظ على الطبيعة البيئية للأراضي الرطبة و يتضمن ذلك الخدمات التي تقدمها للإنسان. و هي الاتفاقية الوحيدة الدولية على المستوى الكوكبي التي تتناول التفاعلات بين المياه و النظم البيئية (الأراضي الرطبة داخل اليابسة و على السواحل و التي من صنع الإنسان).

تقييم الألفية و اتفاقية رامسار

شاركت اتفاقية مؤتمر رامسار في تطوير و تطبيق تقييم الألفية. رجب و ساند أطراف الاتفاقية في مؤتمرها الثامن للأطراف في نوفمبر ٢٠٠٢ تقييم الألفية كمبادرة للصلة للموسسة مع الاتفاقية. شارك ممثلى الاتفاقية (تضمنوا هؤلاء من الأطراف المتعاقدة و لجنة المراجعة العلمية و التقنية و

اللجنة الدائمة و السكرتارية) عن قرب على مدى عمل التقييم فى إرشاد تطويره و تصميمه و تطبيق تطوير هيكل مفاهيم تقييم الألفية. (انظر الشكل ١,١) و خاصة تقبلت لجنة المراجعة العلمية و التقنية المبادئ التى تدعم هذا الهيكل و ربطت من خلال سلسلة من ورش العمل و العروض المتكررة بينه و بين مفاهيم الاتفاقية المحورية للاستخدام الحكيم و صون

شكل ١.١. إطار العمل المفاهيمى لتقييم النظام الايكولوجى للألفية



إطار ١.٢.١. مفاهيم تقييم الألفية و التعريفات ذات العلاقة باتفاقية رامسار

يضع هيكل مفاهيم تقييم الألفية العلاقات و التفاعلات بين النظم البيئية و رفاهية الإنسان و ذلك على مستويات متعددة بداية من المحلية و إلى الكوكبية. و ينطبق الهيكل على جميع النظم البيئية على قدر سواء، و في هذه الحالة تبني الأراضي الرطبة كما تم تعريفها في اتفاقية رامسار.

يمكن للعوامل غير المباشرة التي تؤثر في النظم البيئية للأراضي الرطبة، مثل السكان و التقنية و أسلوب المعيشة، أن تؤدي إلى تغيرات في العوامل التي تؤثر على الأراضي الرطبة مباشرة، مثل محصلة صيد الأسماك أو استخدام الأسمدة لزيادة إنتاج الغذاء. و تتسبب التغيرات الناتجة في تغير خدمات النظم البيئية المأخوذة من أو التي تمد بها الأراضي الرطبة و بذلك تؤثر في رفاهية الإنسان. يمكن لهذه التفاعلات المتبادلة أن تحدث على أكثر من نطاق مكاني أو زمني. كما يمكنها أن تعبر من نطاق إلى آخر. يمكن اتخاذ إجراءات مثل الإستراتيجيات و التدخلات في الهيكل للاستجابة إلى التغيرات السلبية أو لتعزيز التغيرات الإيجابية و ذلك في جميع نقط الهيكل تقريباً.

يصف تقييم الألفية النظم البيئية بأنها تحوى المكونات الحيوية و الفيزيكية و الكيميائية (المساوية لمصطلحات "الخواص" و "المميزات" المستخدمين سابقاً في اتفاقية رامسار)، و العمليات (المساوي لمصطلح "تفاعلات" في رامسار)؛ و الخدمات (المساوي لمصطلحات "قيم و وظائف و نواحي" في رامسار). وحيث تصنف الخدمات إلى تموينية (إمداد) و تنظيمية و داعمة و ثقافية.

يمثل هيكل مفاهيم تقييم الألفية بناءً شاملاً حاوياً كل ما يخص كيفية و توقيت تطبيق الاتفاقية للمساهمة في الاستخدام الحكيم للأراضي الرطبة و دعم رفاهية الإنسان. يتمثل الاستخدام الحكيم للأراضي الرطبة، كما تم تعريفه في الاتفاقية، في الإستراتيجيات و التدخلات الموضحة في الهيكل و هو أسلوب قائم على النظم البيئية لصون الطبيعة البيئية للأراضي الرطبة.

الطبيعة البيئية للأراضي الرطبة. (انظر إطار ١.٢.١) ينصب تركيز هذا التقرير على الاحتياجات التي عبرت عنها اتفاقية رامسار كمستخدم لنتائج تقييم الألفية. تم التعبير عن هذه الاحتياجات كمجموعة من الأسئلة الجهورية التي أعدتها لجنة المراجعة العلمية و التقنية و مبكراً في تصميم تقييم الألفية. راجع فريق التجميع لاحقاً ذلك في ضوء التطورات التالية للاتفاقية و قرارات أطرافها في رامسار مؤتمر الأطراف ٨، و خاصة تلك التي تخص دور الاتفاقية في شؤون الأراضي الرطبة و المياه و تلك التي تخاطب القوى الدافعة المباشرة لتغيير النظم البيئية للأراضي الرطبة، مثل إدارة الموارد المائية و الزراعة.

إن المعلومات في هذا التقرير مأخوذة من تقارير تقييم الألفية و كذلك من النظم البيئية و رفاهية الإنسان، التي جهزت في عام ٢٠٠٣ هيكل مفاهيم تقييم الألفية و الأسلوب و الطريقة التي تبناها التقييم. من الملحوظ أنه لم يتم تقييم جميع أنواع الأراضي الرطبة التي وضعتها اتفاقية رامسار في الاعتبار بنفس درجة تقارير تقييم الألفية، فتقارير تقييم الألفية المفردة تبنت نقاط تركيز و موازنات مختلفة بين فائض من الأمور الهامة.

استناداً على المادة المقدمة في تقارير تقييم الألفية، حدد هذا التجميع مدى من الخيارات لاستجابة و لمخاطبة العديد من الضغوط المباشرة و غير المباشرة المتزايدة على النظم البيئية للأراضي الرطبة. كما تقدم النصح لصانعي القرار في المقايضات الصالعة في إدارة النظم البيئية للأراضي الرطبة التي لا مناص من حدوثها أثناء السعي وراء التنمية المستدامة، و ذلك مع ما تتضمنه هذه المقايضات. كما تبدى الملاحظات عن المواقع التي سوف تستفيد من المزيد من المعلومات لعمليات التقييم و الإدارة الجارية.

مجال و تغطية الأراضي الرطبة

غطى هذه التجميع المدى الكامل من الأراضي الرطبة التي وضعتها اتفاقية رامسار في الاعتبار. يتضمن ذلك النظم المائية داخل اليابسة النظم الساحلية إلى عمق لا يزيد عن ٦ أمتار في حالة الجزر المنخفض (لكن ليس المحيطات العميقة) الأراضي الرطبة التي من صنع الإنسان و النظم السطحية و تحت الأرضية (الكارست و الكهوف). جميع الموائ المائية في داخل اليابسة-سواء عذبة المياه و ذات الماء الأجاج و مالحة المياه و تتضمن الأنهار و البحيرات العظمى و البحار الداخلية-تم وضعها في الاعتبار. تتضمن الأراضي الرطبة الساحلية الموائ عذبة المياه و الماء الأجاج و الماء المالح (مثل البحيرات الشاطئية و مصاب الأنهار و المانجروف و مروج الأعشاب البحرية و السهول الطينية و حواجز الشعاب المرجانية). (انظر www.ramsar.org) مزيد من المعلومات عن تعريف الأراضي الرطبة و أنماط الموائ المقبولة في الاتفاقية). نظراً أنه لا يوجد حد فاصل واضح بين النظم التي داخل اليابسة و الساحلية، فهذا التحديد للإشارة فقط و لا يتم تطبيقه بحزم، خاصة أينما كانت هناك تفاعلات متبادلة قوية بين التنوع الأحيائي و الخدمات و الضغوط التي تؤثر الموائ المائية المترابطة بعضها مع البعض.

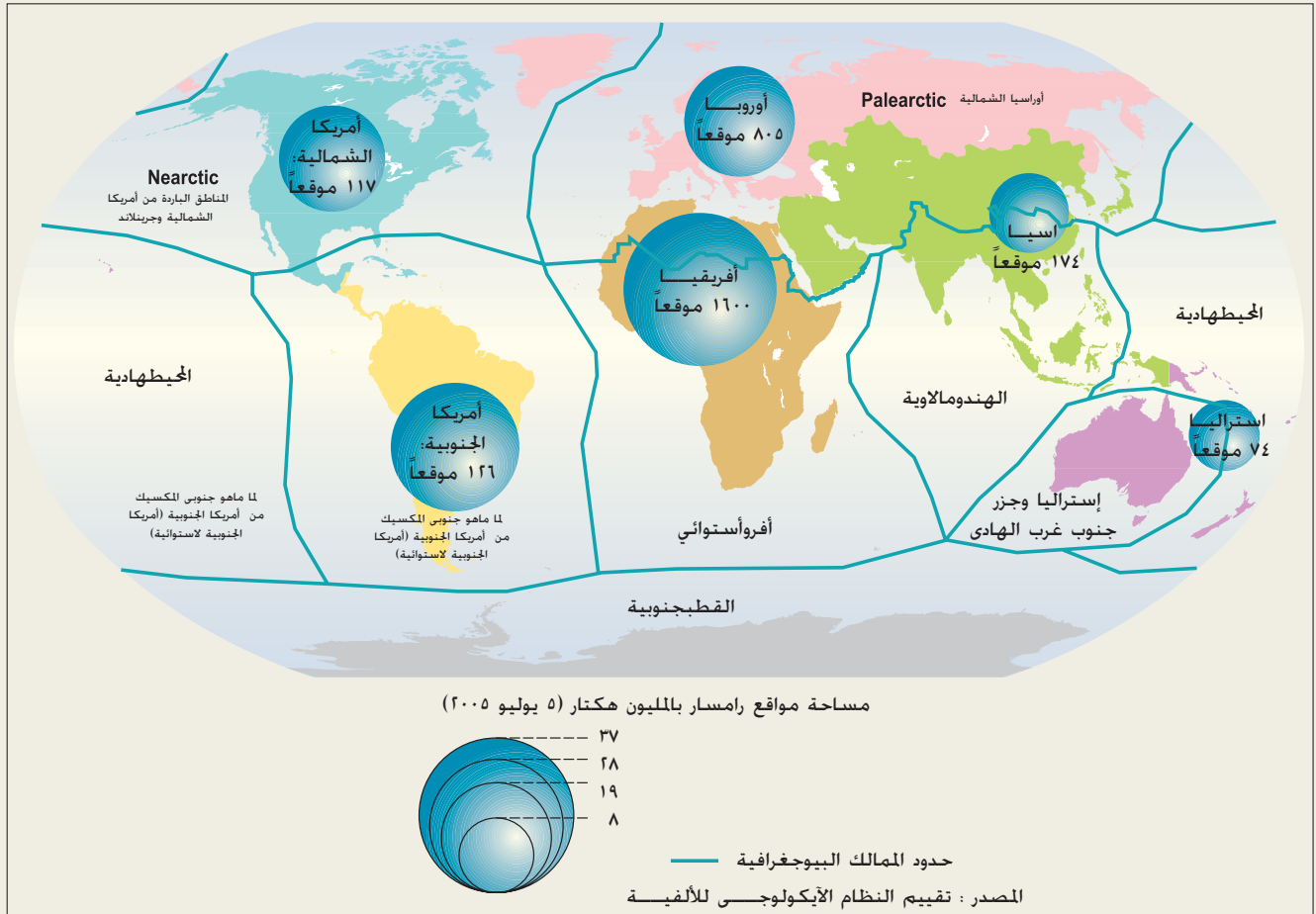
يوضح إطار ١.٣ العلاقة بين مناطق النفوذ البيوجغرافية المستخدمة في تقييم الألفية للتقرير عن بعض أوجه التنوع الأحيائي و التقسيم للأقاليم المستخدم في اتفاقية رامسار و كذلك عدداً من الأراضي الرطبة التي في نطاق كل إقليم تم ذكره في رامسار على أنه هام دولياً.

أطار ١.٣. مناطق النفوذ البيوجغرافية و مخطط اتفاقية رامسار للتقسيم إلى أقاليم

تذكر الدراسات العديدة، و تتضمن عدداً من المذكورة في تقييم الألفية، ثمان مناطق نفوذ بيوجغرافية - أستراليا-آسيا و القطبية الجنوبية و الأفريقية الاستوائية و الهندية الملاوية و الشمالية الجديدة و الجنوبية الجديدة، و المحيطية أوكيانيا، الشمالية القديمة - و إلى البيومات. إن التخطيط للتقسيم الجيوبوليتيكي الذي تبنته الاتفاقية لأغراض إدارية يطابق إلى حد بعيد، و لكن ليس كلياً، مناطق النفوذ هذه. و نظراً لقيام التقسيم في الاتفاقية على سيادة الدول فهو لا يشمل القارة القطبية الجنوبية، في حين أن دول وسط آسيا وقعت في منطقة آسيا في رامسار بدلاً من تقسيمها على المناطق القطبية القديمة و الهند ملاوية، (انظر الشكل) تقع معظم النظم المستخدمة في تقييم الألفية لتقديم التقارير (الغابات و الأراضي المزروعة و الأراضي الجافة و الساحلية و البحرية و الحضرية و القطبية و المياه في اليابسة و الجزر و الجبال) في جميع مناطق النفوذ الواقعة على اليابسة - بخلاف النظام البحري في تقييم الألفية الذي لم يوضع له تخطيط يقابل الذي لليابسة.

تقع معظم الأراضي الرطبة التي تتبع رامسار في جميع مناطق النفوذ ما عدا المنطقة القطبية الجنوبية، كما تنعكس جميع أنواع الأراضي الرطبة التي في رامسار و صنفت أنها ذات أهمية دولية (مواقع رامسار) في معظم مناطق رامسار.

شكل. الأراضي الرطبة المصنفة لكونها هامة دولياً (مواقع رامسار) في مناطق رامسار، و مناطق النفوذ البيوجغرافي الكوكبي كما هو متعارف عليها



٢. توزيع الأراضي الرطبة وأنواع الكائنات

المستخدمة. فعلى سبيل المثال، تختلف المعلومات عن حجم تدفق المياه بالأنهار بسبب نموذج توازن المياه المطبق والفترات أو المواقع المختلفة لقياس التدفق. وبالمثل، تنتشر الخزانات؛ لقد زاد عدد السدود في العالم من ٥٠٠٠ في ١٩٥٠ إلى أكثر من ٤٥٠٠٠ في الوقت الحالي. وهي تخزن ٣٠-٤٠٪ من المياه لاستخدامها في الري وتستخدم لتوليد ١٩٪ من كهرباء الكوكب. قدرت مساحة حقول الأرز بـ ١٣٠ مليون هكتار.

المدى والتوزيع للأراضي الرطبة

تقدر مساحة الأراضي الرطبة على المستوى الكوكبي بما يزيد عن ١٢٨٠ مليون هكتار. ولكن من المثير للاهتمام أن هذا التقدير أقل من الواقع (C٢٠٠٣،١). تختلف تقديرات مدى الأراضي الرطبة كوكبياً اختلافاً كبيراً في الدراسات المختلفة وتعتمد بشدة على تعريف الأراضي الرطبة المستخدم وطرق تحديد الأراضي الرطبة.

في عام ١٩٩٩ كانت تقديرات المراجعة الكوكبية لموارد الأراضي الرطبة وألويات جرد الأراضي الرطبة لدى الأراضي الرطبة من قوائم الجرد القومية بحوالي ١٢٨٠ مليون هكتار، وذلك أعلى بكثير من ملحوظة من التقديرات السابقة التي أخذت من معلومات الجس من عن بعد. يشمل هذا التقدير الأراضي الرطبة داخل اليابسة وعلى السواحل (يتضمن ذلك البحيرات والأنهار والمستنقعات) والمساحات البحرية قرب السواحل (إلى عمق ٦ أمتار أسفل الجزر المنخفض) والأراضي الرطبة التي من صنع الإنسان مثل الخزانات وحقول الأرز. وأخذ التقدير من مصادر معلومات متعددة. على الرغم من ذلك، يعتبر رقم المراجعة الكوكبية لموارد الأراضي الرطبة وألويات جرد الأراضي الرطبة تقدير أدنى من الواقع وبخاصة في المناطق الاستوائية الجديدة وبالنسبة لبعض أنواع الأراضي الرطبة (مثل الأراضي الرطبة الداخلية متكررة الغمر والأراضي الخثية والأراضي الرطبة الصناعية ومروج أعشاب البحر السهول الساحلية) حيث البيانات غير

مكتملة أو غير متاحة. يجب تناول هذه الفجوات قبل تحديد مدى الأراضي الرطبة كوكبياً (داخل اليابسة والسواحل ومن صنع الإنسان) بدرجة تأكد عالية.

يمثل الجدول ٢،١ أفضل تقديرين من التقديرات المتاحة لدى الأراضي الرطبة؛ وهما تقييم المراجعة الكوكبية لموارد الأراضي الرطبة وألويات جرد الأراضي الرطبة وقاعدة بيانات البحيرات والأراضي الرطبة الكوكبية لصندوق العالم للطبيعة/جامعة كاسل.

لقد أجريت تدريبات على وضع خرائط الأراضي الرطبة ولكن اختلفت مستوى التفاصيل من منطقة إلى أخرى. إن أحدث الخرائط العالمية (انظر شكل ٢،١) ذات إمكانية التعرف على التفاصيل حتى دققة زاوية، أنتجت بتجميع خرائط رقمية ومصادر بيانات مختلفة، لكنها ما زالت تعاني من مشاكل التعريف والمقاييس.

لقد تم جمع المعلومات على المستوى الكوكبي عن الأراضي الخثية والبحيرات والسدود والأنهار العظمى وحقول الأرز ولكنها تختلف وناقصة بالنسبة لكثير من الأراضي الرطبة داخل اليابسة والأراضي الرطبة التي من صنع الإنسان (C٢٠٠٣،١). توجد الأراضي الخثية في ما لا يقل عن ١٧٣ دولة في العالم، بمساحة إجمالية ٤٠٠ مليون هكتار تقريباً، وتقع أغلبيتها في كندا (٣٧٪) وروسيا (٣٠٪). هناك عدة قوائم أنهار منشورة وهي تسرد نظم الأنهار العظمى مع نظم الصرف التابعة لها والأطوال وحجم المياه المتدفقة، ولمرة أخرى، هناك تباين ملموس بين التقديرات نظراً للطرق والتعريفات

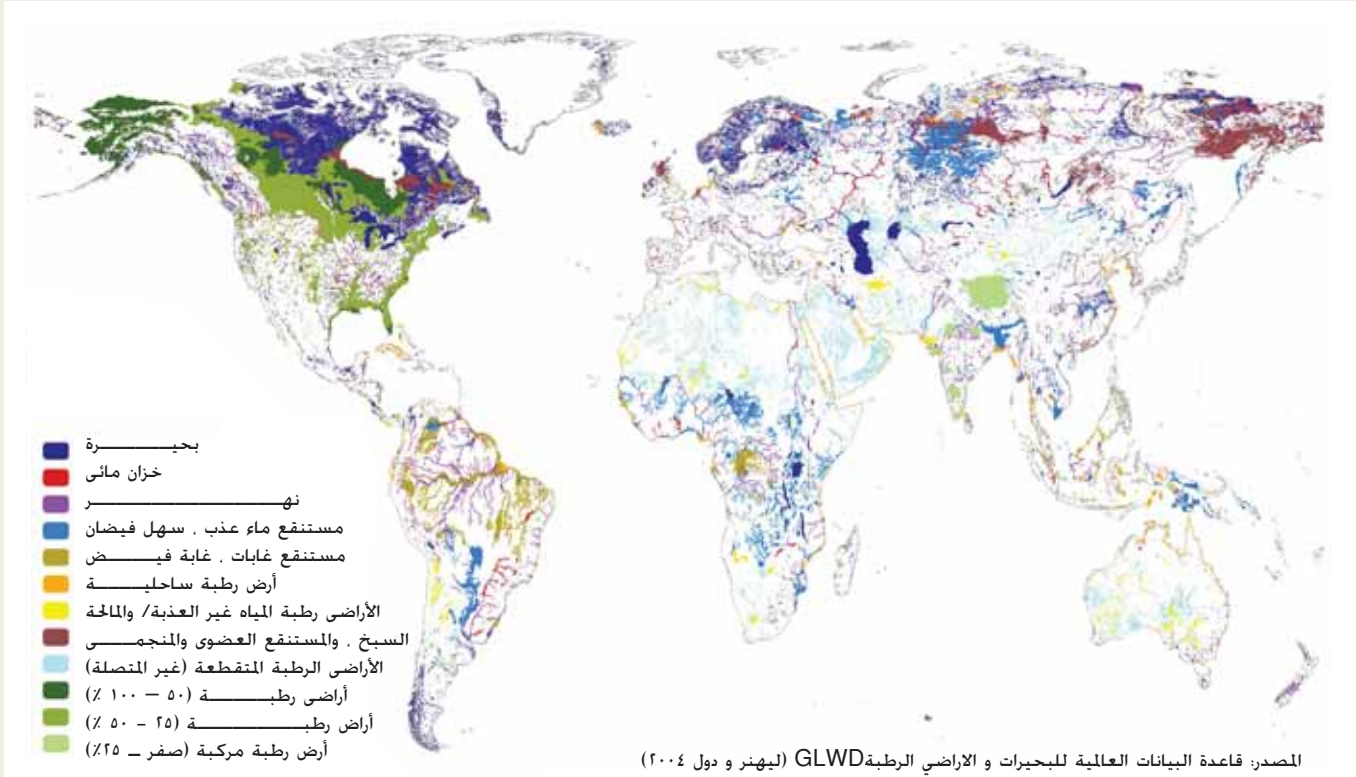
جدول ٢،١. تقديرات مساحة الأراضي الرطبة طبقاً لمناطق رامسار

المنطقة	إستعراض موارد الكوكب من الأراضي الرطبة عام ١٩٩٩ (بالمليون هكتار)	قاعدة بيانات البحيرات والأراضي الرطبة على نطاق الكوكب ٢٠٠٤ (بالمليون هكتار)
أفريقيا	١٢١-٢٥	١٣١
آسيا	٢٠٤	٢٨٦
أوروبا	٢٥٨	٢٦
أمريكا اللاتينية (ويوتروبيكز)	٤١٥	١٥٩
أمريكا الشمالية	٢٤٢	٢٨٧
استراليا	٣٦	٢٨
المساحة الكلية	١,٢٨٠~	٩١٧

تقريباً ٩٠٪ منها يزرع في آسيا، وتباين المعلومات عن الأراضي الرطبة التي من صنع الإنسان أو حتى تنعدم بالنسبة للعديد من الأنواع.

إن المعلومات عن البحيرات الـ ٥-١٥ مليون التي تنتشر في الكوكب شديدة التباين والتبعثر. توجد نسبة كبيرة من البحيرات العظمية التي تعرف بأنها ذات المساحة الأكبر من ٥٠٠ كيلومتراً مربعاً - في روسيا وأمريكا الشمالية، كندا خاصة، حيث خلق الاحتكاك بالجليد انخفاضات كثيرة التي تكونت فيها البحيرات. تمثل الأحزمة التكتونية مثل الوادي المتصدع في شرق أفريقيا ومنطقة بحيرة البايكال في سيبيريا أماكن أكبر و"أقدم" البحيرات. لقد تم وضع البحيرات على الخرائط جيداً على الرغم من وجود أمور المقاييس حيث يصعب وضع البحيرات الأصغر على الخرائط. لكنه لا يوجد موقع واحد شامل المعلومات عن البحيرات، مما يجعل تقييم تكوينات المياه هذه صعباً ومستهلكاً للوقت. من أكبر البحيرات هي البحيرات المالحة فأكبرها على الإطلاق بحر فزوين (٤٢٢٠٠٠ كيلومتر مربع). كما يوجد العديد من البحيرات المالحة في

شكل ٢.١. توزيع البحيرات الضخمة ، والخزانات ، والأراضي الرطبة على أساس قاعدة بيانات البحيرات والأراضي الرطبة على نطاق الكوكب (C20, 1)



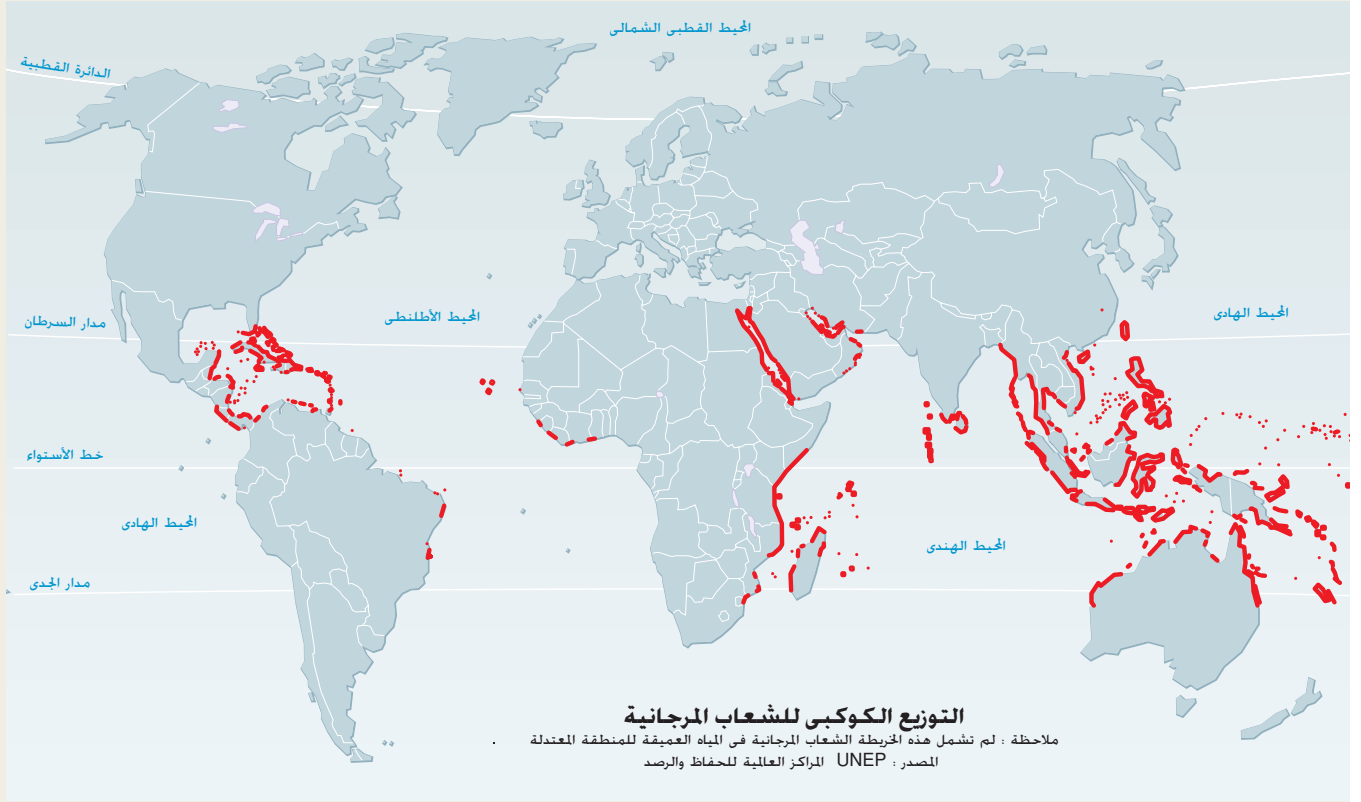
يوجد معظمها في آسيا. توجد الشعاب المرجانية في صورة حواجز مرجانية و جزر مرجانية و حواجز حلقيّة حول الجزر أو رقع من الشعاب؛ لدى العديد من جزر المحيط الهادى و المحيط الهندي و في بحر الكاربيى شعاب كثيفة من تشكيلات من هذه الأنواع. كما توجد مروج الأعشاب البحرية إما مرتبطة بالشعاب المرجانية أو بعيدا عنها، و هى تنتشر فى المياه الضحلة و المناطق الساحلية المحمية مثل خليج فلوريدا فى الولايات المتحدة الأمريكية و خليج القروش و خليج كارينتاريا فى أستراليا و فى العديد من المواقع الشبيهة جيومورفولوجيا. كما تنتشر و تملأ الأعشاب البحرية (المهمة بيئيا) المناطق المعتدلة الساحلية مثل بحر البلطيق.

الحالة القائمة و التوجهات لموائل الأراضي الرطبة

تم تحويل ما يزيد عن ٥٠٪ من أنواع معينة من الأراضي الرطبة فى أجزاء من أمريكا الشمالية و أوروبا و أستراليا و نيوزيلندا خلال القرن العشرين (درجة تأكد متوسطة إلى عالية). و تم وضع التوقعات الافتراضية من هذا التقدير و تطبيقها على مساحات جغرافية أوسع أو على الأنواع الأخرى للأراضي الرطبة، كما تم فى بعض الدراسات، و لكنها تقديرية فقط (C٢٠٠٣، C٢٠٠٤). تشير هذه التقديرات فى أمريكا الشمالية إلى المياه داخل اليابسة و المستنقعات الساحلية و الأراضي الرطبة الناشئة عند مصبات الأنهار (انظر إطار ٢.١)؛ و تتضمن التقديرات فى أوروبا فقد الأراضي الخثية؛ أما فى شمال أستراليا

جميع الدول و العديد من الجزر؛ و نظراً لعدم دوامها، يصعب أخذ قيم دقيقة لعددتها فى العالم. لقد جمعت معلومات عن توزيع الأراضي الرطبة مثل مصاب الأنهار و غابات المانجروف و الشعاب المرجانية و مروج أعشاب البحر و لكنها متباينة و ناقصة بالنسبة للأنواع الأخرى من الأراضي الرطبة الساحلية (مثل الموائل الصخرية التى بين المد و السهول الطينية الجزرية). إن تنوع أنواع الموائل الساحلية و المجتمعات الحيوية شاسع، إن الروابط التى بين الموائل قوية للغاية كما هو الحال مع الاتصال المتبادل بين النظم الأرضية و مستوطنات الإنسان و البنية التحتية. هناك ما يقرب من ١٢٠٠ من مصاب الأنهار الكبرى فى العالم (أى تصرف ١٠ أمتار مكعبة فى الثانية الواحدة)، يبلغ إجمالى مساحتها ٥٠ مليون هكتار تقريبا. يوضح شكل ٢.٢ صفحات ٢٣ و ٢٤ توزيع مصاب الأنهار الكبرى و المانجروف و الشعاب المرجانية و أعشاب البحر. توجد غابات المانجروف فى المناطق الاستوائية و المدارية و تشير التقديرات أنها تغطى ١٦-١٨ مليون هكتارا من الكوكب و

شكل ٢.٢ : توزيع المصببات ، والمأجروف ، والشعاب المرجانية ، وحشائش قساع البحر الرئيسية (C19.2.1)



شكل ٢.١ : توزيع المصبات، والمالجروف، والشعاب المرجانية، وحشائش قاع البحر الرئيسية (C19.2.1) (تابع)



فهي للمستنقعات العذبة؛ و في نيوزيلندا للمستنقعات داخل اليابسة و على السواحل. هناك عدم كفاية في المعلومات المتاحة عن مدى أنواع الأراضي الرطبة التي يتناولها هذا التقرير - مثل الأراضي الرطبة داخل اليابسة التي تغمر موسمياً أو بصفة متقطعة، و بعض الأراضي الرطبة الساحلية - لإثبات مدى الفقد من الأراضي الرطبة على المستوى الكوكبي. على الرغم من عدم إثبات دقة هذا الرقم بسبب غياب البيانات التي يمكن الاعتماد عليها، من المثير أنه تم فقد كبير في الأراضي الرطبة في المنطقة الشمالية المعتدلة خلال النصف الأول من القرن العشرين (٢٠٠٣، ١). هناك بلاغات بفقد و تدهور الأراضي الرطبة داخل اليابسة

إطار ٢.١. حالة فقد الأراضي الرطبة في الولايات المتحدة الأمريكية المتجاورة (C20.3.1)

إن الولايات المتحدة الأمريكية هي من الدول القلائل التي تراقب بانتظام التغيرات في أراضيها الرطبة. فقد كلفت خدمة الأسماك و الحياة البرية بإجراء تقييم حالة و توجيهات الأراضي الرطبة للولايات الـ ٤٨ المجاورة لبعضها البعض و بتقديم تقرير بالنتائج للكونجرس كل عقد من الزمان. إن إجمالي الفاقد من الأراضي الرطبة في الولايات المتحدة الأمريكية (باستخدام تعريف أضيق من تعريف رامسار و بذلك ضم المستنقعات داخل اليابسة و الساحلية و الأراضي الرطبة الناشئة عند مصبات الأنهار فقط) في الفترة ١٩٨٦ إلى ١٩٩٧ كان ٢٦٠٧٠٠ هكتاراً، أي ما يساوي ٢٣٧٠٠ هكتاراً سنوياً. و معدل الفقد هذا أقل بدرجة ملحوظة (٨٠٪) من العقود السابقة. و تبقى عند عام ١٩٩٧ ما يقدر بـ ٤٢٧ مليوناً من الـ ٨٩ مليون هكتار من الأراضي الرطبة التي كانت موجودة في الولايات المتحدة الأمريكية في وقت الاستعمار الأوروبي. كان ما يقرب من جميع الـ ٩٨٪ من خسائر الأراضي الرطبة من عام ١٩٨٦ إلى ١٩٩٧ في الأراضي الرطبة ذات الغابات و ذات المياه العذبة، و كان أغلب ذلك من جراء عمليات التحويل أو التصفية من أجل تنمية الحضر و الأغراض الزراعية. في حين أن ٢٪ فقط كان في الأراضي الرطبة عند مصاب الأنهار، و هو معدل فقد أقل بدرجة ملموسة منه في العقود السابقة. على الرغم من فقد ٥٨٥٠ هكتاراً للتنمية الساحلية.

إن إجمالي انخفاض معدلات الفقد يرجع إلى السياسات المتعلقة بالأراضي الرطبة و البرامج التي تشجع على ترميم و خلق و تعزيز الأراضي الرطبة، بالإضافة إلى الحوافز التي تردع عن إخلاء الأراضي الرطبة. في الفترة بين ١٩٨٦ و ١٩٩٧ كان هناك مكسب صافي يقدر بـ ٧٢٨٧٠ هكتاراً من الأراضي الرطبة الريفية، معظمها بسبب برامج الحماية و الترميم الفدرالية و بسبب زيادة مساحات البحيرات و الخزانات بقدر ٤٧٠٠٠ هكتاراً خلق مستودعات مياه و بحيرات صناعية.

في الكثير من بقاع العالم، لكن هناك تقديرات قليلة لمدى الخسارة الفعلية يمكن الاعتماد عليها، إن أفضل المتاح عالمياً من المعلومات عن توزيع المياه داخل اليابسة هو الخاص بأمريكا الشمالية (٢٠٠٣، ١). منذ الخمسينيات من القرن العشرين هناك فقد و تدهور متزايد للعديد من الأراضي الرطبة الاستوائية و المدارية مثل غابات المستنقعات (٢٠٠٤، ١). أظهر تقييم كوكبي لـ ٢٧٧ من أحواض الأنهار العظمى أن ٣٧٪ تأثروا بشدة بالتجزئة و تعديلات الجريان، ٢٣٪ تأثروا تأثيراً معتدلاً، و ٤٠٪ لم يتأثروا (٢٠٠٤، ٢). من الصعب عمل قياسات مطلقة لحالة الأراضي الرطبة نظراً لانعدام المعلومات الأساسية. برغم ذلك، يمكن استخدام مؤشرات غير المباشرة مثل درجة تجزئة الأنهار لاستنتاج الحالة الأرجح لبعض الأراضي

الرطبة على الأقل. تلعب السدود دوراً عظيماً في تجزئة و تعديل الموائل المائية و تحويل النظم البيئية جارية المياه إلى نظم بيئية راكدة المياه و أخرى نصف راكدة، و تعديل جريان المواد و الطاقة و إقامة الحواجز لحركة الأنواع المهاجرة. وجد تقييم أحواض الأنهار الكوكبي أن معظم النظم التي تقع أجزاء من أحواضها في المناطق الجافة أو ذات نظم صرف داخلي قد تأثرت بشدة؛ و أن مناطق التندرا في أمريكا الشمالية و روسيا و الأحواض الصغيرة الساحلية في أفريقيا و أمريكا اللاتينية بها أنهار كبيرة حرة الجريان. على الرغم من سحب بعض السدود في الولايات المتحدة الأمريكية من الاستعمال (٢٦٨ من ٨٠٠٠٠)، إلا أن الطلب على و الإمكانيات غير المستغلة لهذه المنشآت لا يزال عالياً في العالم النامي و بصفة خاصة في آسيا (٢، ٣، ٤، ٥). منذ عام ٢٠٠٤، تقدر السدود التي تحت الإنشاء بـ ١٥٠٠، و جاري التخطيط لأخرى كثيرة في الدول النامية على وجه الخصوص. (انظر جدول ٢.٢)

من المثير جيداً أن النظم البيئية الساحلية مثل المانجروف و

جدول ٢.٢. الأحواض الأكثر تهديداً بخزانات المياه الكبيرة مستقبلاً (C7.3.2)

المحوض	عدد السدود (الأعلى من ٦٠ متراً) المخطط لها أو التي تحت الإنشاء
حوض نهر يانغتسى (الصين)	٤٦
حوض لا بلاتا (أمريكا الجنوبية)	٢٧
حوض نهري دجلة و الفرات (الشرق الأوسط)	٢٦

الشعاب المرجانية و سهول الجزر و مصاب الأنهار تمر بتدهور و فقد (C1٩.٤، C1٩.٢)

المانجروف: تشير التقديرات أن فقد المانجروف في الدول التي يوجد لديها بيانات لسنوات عديدة (و هي تمثل ٥٤٪ من إجمالي مساحات المانجروف الحالية) أن ٣٥٪ من غابات المانجروف اختفت في العقدتين الأخيرتين. فقدت مساحات كبيرة من المانجروف في بعض الدول بسبب عمليات إزالة الغابات؛ فعلى سبيل المثال، في الفلبين فقد ٢١٠٥٠٠ هكتاراً من المانجروف - ٤٠٪ من إجمالي المانجروف فيها - لصالح التربة المائية و ذلك في الفترة ١٩١٨ إلى ١٩٨٨. و بحلول ١٩٩٣ تبقى ١٢٣٠٠٠ هكتاراً من المانجروف، المعدل لفاقد قدره ٧٠٪ في سبعين سنة. أجريت محاولة لاستعادة المانجروف، و لكنها فشلت في مجارة إجمالي التدمير في معظم المناطق.

حواجز الشعاب المرجانية: تشير التقديرات الحديثة أن ما يقرب من ٢٠٪ من حواجز الشعاب المرجانية فقدت، و ٢٠٪ تم تدهورها في العقود الأخيرة من القرن العشرين، ذلك من خلال ضربات مثل ترسبات الطمي و ممارسات صيد الأسماك المدمرة. إن مصاب الأنهار و الشعاب المرجانية هي أكثر النظم البيئية الساحلية المهددة، ذلك تحديداً بسبب أن وقع الضربات مباشر (من نشاط داخل النظام البيئي نفسه) أو غير المباشر (من

المناطق الحدودية و داخل اليابسة). عانت الشعاب المرجانية في بحر الكاريبي و أماكن من جنوب شرق آسيا أكثر من غيرها و لا تزال تعاني بسبب تطوير السواحل المستمر و التلوث و الممارسات المدمرة لعمليات صيد الأسماك (C19,2,1). سهول الجزر و مصاب الأنهار: لقد تدهورت و فقدت أنواع أخرى من الأراضي الرطبة مثل سهول الجزر و مصاب الأنهار. تم تدمير 37٪ من الموائل و مناطق الجزر على شاطئ البحر الأصفر في الصين منذ 1950؛ دمرت كوريا الجنوبية ما يقرب من 43٪ من الموائل و مناطق الجزر منذ 1981 (C19,2,1). لقد كان هناك فقد ملموس لمصاب الأنهار و المرتبط بها من الأراضي الرطبة كوكيبا. فعلى سبيل المثال، في كاليفورنيا تبقى أقل من 10٪ من الأراضي الرطبة الساحلية الطبيعية، بينما أجريت تعديلات ملموسة لأكثر من نصف مناطق الأراضي الرطبة و مصاب الأنهار في الولايات المتحدة الأمريكية (C19,2,1). الموائل الأخرى: لا توافر التقديرات الإقليمية العريضة أو الكوكبية للفاقد في الموائل الأخرى. و لكن هناك تقارير عن خسائر عظيمة في موائل الأعشاب البحرية في البحر المتوسط و خليج فلوريدا و أجزاء من أستراليا؛ من المتوقع أن تتسارع الخسائر في أعشاب البحر و بخاصة في جنوب شرق آسيا و البحر الكاريبي نظرا لنقص الأكسجين بسبب عملية زيادة المواد الغذائية و بسبب الصيد الزائد عن الحد لأكلى الطحالب و زيادة التنمية الساحلية (C19,2,1).

الأنواع المعتمدة على الأراضي الرطبة

على الرغم من كونها محدودة على النطاق الكوكبي إذا ما قورنت بالنظم البيئية البحرية و الأرضية، فالأراضي الرطبة عذبة المياه غنية نسبيا بالأنواع و تدعم عددا كبيرا نسبيا من الأنواع المعينة تصنيفيا من الحيوانات (إثبات غير مكتمل) (C20,3,2). برغم أن النظم البيئية البحرية و الأرضية بها النسبة الأكبر من الأنواع إلا أن الثراء النسبي للنظم البيئية عذبة المياه أعلى. (انظر جدول 2,3). عالميا تم وصف 100000 نوع من حيوانات المياه العذبة تقريبا؛ نصفها حشرات و 20000 فقاريات. يعيش 40٪ من الأسماك المعروفة في المياه التي داخل اليابسة (أكثر من 10000 من الـ 25000 من الأنواع كوكيبا). من المنتظر أن يكون عدد الحيوانات المائية أكبر بكثير من التقديرات الحالية نظرا لانعدام المعلومات عن بعض الأصناف - فعلى سبيل المثال. يتم توصيف 200 نوع جديد من أسماك المياه العذبة سنويا. إن معدلات التوطن أعلى في الأراضي الرطبة داخل اليابسة بصفة خاصة (C20,3,2). نظرا أن مستودعات الأنهار و البحيرات تعمل كحواجز طبيعية تمنع انتشار بعض المجموعات

التصنيفية مثل الأسماك و الرخويات و القشريات الكبيرة. فهي تظهر معدلات توطن عالية. و يتضح ذلك في البحيرات القديمة خديدا. مثل البحيرات الأفريقية العظيمة (تتضمن تنجانيقا و ملاوى و فكتوريا) أو بحيرة بايكال في سيبيريا. فهي عزلت من التكوينات الماضية الأخرى من ملايين السنين. إن بحيرة بايكال بها 78٪ توطن في الجوفمعويات. أما بحيرة فكتوريا بها أكثر من 300 نوع متوطن من أسماك الشيكلد. أما حشرات اليعسوب (أودوناتا) لها معدلات توطن عالية؛ فعلى سبيل المثال. (111 من أنواع أودوناتا (14٪ من الحيوانات) في مدغشقر يثرون القلق من حيث الحفاظ عليهم بسبب التنوع و التوطن المرتفعين. أما الأراضي الرطبة تحت أرضية بها درجة توطن عالية للأنواع - فعلى سبيل المثال. تحوى منظومات الكارست في سلوفينيا 800 صنف حيوان متوطن. تحوى الأراضي الرطبة الساحلية مثل الماخجروف و الحواجز المرجانية و مصاب الأنهار و مروج الأعشاب البحرية على أعلى المجتمعات إنتاجية في العالم (C19,2,1). توجد الشعاب المرجانية في مياه فقيرة بالغذاء نسبيا في المناطق الاستوائية. و لكن دورة الغذاء عليها ذات كفاءة عالية و تحافظ التفاعلات المركبة بين الصياد-الفريسة على التنوع. فالإنتاجية عالية لهذا السبب. كما تظهر الشعاب المرجانية توطن عال. ففي النظم الاستوائية، يظهر أرخبيل إندونيسيا كبقوة للتطور في التنوع البحري؛ أما بالنسبة للأنواع و أجناس المرجان ينخفض معدل مستوى التنوع بإجاء الغرب. ثم يرتفع في البحر الأحمر و أفريقيا قبل أن يرجع لينخفض مرة أخرى حيث يوجد أقل مستوى من التنوع في الكاريبي. هناك أنماط شبيهة بالنسبة للأصناف الأخرى. من أهم العمليات التي تتم في مصاب الأنهار هي اختلاط المواد الغذائية القادمة من أعلى التيار و كذلك من مصادر المد. ما يجعل مصاب الأنهار واحدة من أخصب البيئات الساحلية. إن الأعشاب البحرية شديدة الإنتاجية و هي مصدر هام للغذاء للعديد من أنواع الكائنات الساحلية في المناطق الاستوائية و المعتدلة.

الحالة القائمة و

توجهات الأنواع المعتمدة على الأراضي الرطبة

هناك أدلة متزايدة على الانخفاض السريع و المستمر المنتشر في كثير من عشائر الأنواع المعتمدة على الأراضي الرطبة (C20,3,2). جمعت البيانات عن حالة و توجهات عشائر الأنواع المعتمدة على الأراضي الرطبة داخل اليابسة و تضمن ذلك الرخويات و البرمائيات و الأسماك و الطيور المائية و بعض الثدييات المعتمدة على المياه. و وضحت انخفاضات واضحة كما طور مؤشر عام لتوجه عشائر الفقاريات و بين انخفاضا

جدول 2,3 درجة الوفرة (الغنى) النسبية للنظم عذبة المياه، والبحرية

والأرضية (النسبة بين درجة الثراء بالأنواع واتساع الموطن البيئي)

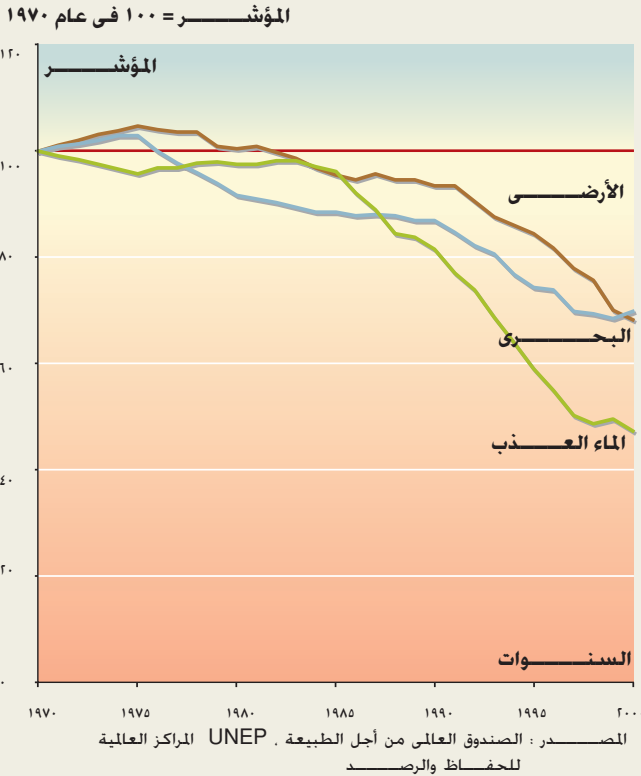
النظم الأيكولوجية	إتساع الموطن البيئي (نسبة مئوية من العالم)	وفرة الأنواع * (نسبة مئوية من الأنواع المعروفة)	الوفرة النسبية للالأنواع
الماء العذب	0.8	2.4	3.0
البحري	70.8	14.7	0.2
الأرضية	28.4	77.5	2.7

* لن تكتمل إلى 100٪ بسبب إستبعاد الأنواع التكافلية المعروفة و نسبتها 5.3٪.

إطار ٢.٢ مؤشر الكوكب الحى (C4.4.1, C20.3.2)

إن مؤشر الكوكب الحى الذى خلقه الصندوق العالمى للطبيعة و مركز المحافظة المراقبة العالمى التابع للبرنامج البيئى للأمم المتحدة يوفر مقياساً لتوجهات أكثر من ٣٠٠٠ عشيرة و ١١٤٥ نوع من الفقاريات حول العالم. و المؤشر هو ناخ اندماج ثلاثة مؤشرات للتغيرات فى الأنواع التى فى المياه العذبة و فى البحار و على الأرض. فى عام ٢٠٠٤ شمل مؤشر أنواع المياه العذبة بيانات عن توجهات عشائر أنواع المياه العذبة ٢٦٩ المعتدلة و ٥٤ استوائية. ٩٣ منها أسماك و ١٧ برمائية و ١٦ زواحف و ١٣٦ طيور و ١١ ثدييات. و أظهر المؤشر أن عشائر المياه العذبة انخفضت بدون شك و بمعدل أسرع من مجموعات الأنواع الأخرى التى قيمت. و بمتوسط انخفاض ٥٠٪ بين ١٩٧٠ و ٢٠٠٠. (انظر الشكل) و فى نفس الفترة. انخفضت الحيوانات البرية و البحرية بمقدار ٣٠٪ إجمالياً. فإن التوجه هو الانخفاض المستمر فى كل نظام بيئى على مدى ٣٠ عاماً. و انخفض مؤشر الكوكب الحى المدمج بحوالى ٤٠٪. لدى المؤشر انحياز فى البيانات المتاحة إلى طيور أمريكا الشمالية و أوروبا. أما أنواع الأسماك غير التجارية ممثلة أقل مما يجب. و من الواضح كذلك أن أجزاء العالم الأثرى من حيث الأنواع يوجد عنها أقل كم من المعلومات.

شكل. اتجاهات مؤشرات الحياة على الكوكب فى المياه العذبة والبحار وعلى اليابسة ١٩٧٠ - ٢٠٠٠



مستمراً و سريعاً فى فقاريات المياه العذبة منذ ١٩٧٠ - و هو انخفاض أكثر عنفاً مما فى الأنواع الأرضية و البحرية (درجة تأكد متوسطة). (انظر إطار ٢.٢) يمكن إيجاد هذا التوجه على المستوى الإقليمي. على الأقل فى الأقاليم التى يوجد بيانات كافية و متاحة لتقييم التوجهات. فعلى سبيل المثال، فالانقراض المتوقع فى المستقبل لحيوانات المياه العذبة فى أمريكا الشمالية قدر أنه أكبر بخمسة أضعاف من أنواع الحيوانات الأرضية أكبر بثلاثة أضعاف من الثدييات الساحلية و البحرية. لكن لا يوجد معلومات مماثلة عن الأنواع فى الأراضى الرطبة الساحلية.

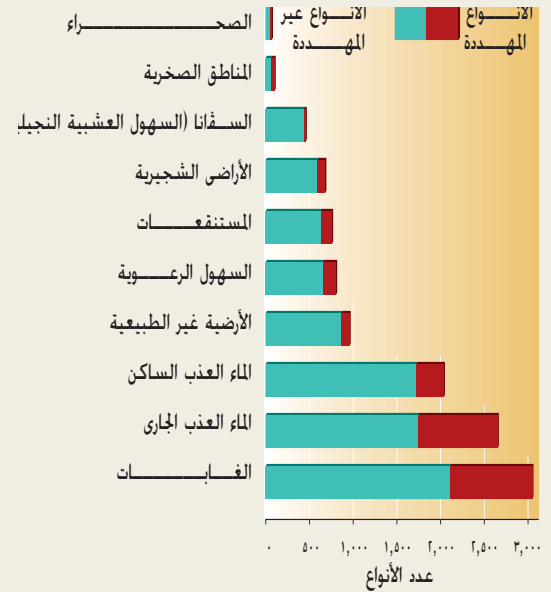
حتى فى حالة حيوانات الأراضى الأقل معرفة، مثل اللافقاريات، توضح التقييمات الموجودة أن الأنواع فى هذه المجموعات معرضة بقدر ملموس للانقراض (٣.٢، ٢٠٠٠). فعلى سبيل المثال، تقدم القائمة الحمراء لإخاد المحافظة العالمى أن ما يقرب من ٢٧٥ نوعاً من قشريات المياه العذبة و ٤٢٠ من رخويات المياه العذبة مهددة على المستوى الكوكبى، على الرغم من عدم إجراء تقييم كوكبى شامل على جميع الأنواع فى هذه المجموعات. فى الولايات المتحدة الأمريكية، و هى من الدول القليلة التى قيمت رخويات و قشريات المياه العذبة، يتعرض ٥٠٪ من أنواع السرطانات المعروفة و ثلثى رخويات المياه العذبة للتهديد بالانقراض، و من المحتمل أن واحد بين كل عشرة أنواع من رخويات المياه العذبة قد انقرض بالفعل.

باستثناء حشرات اليعسوب (أودوناتا) لم تقم حالة المحافظة الشاملة للأنواع الأخرى من اللافقاريات المائية، شاملة الحشرات، نظراً لعدم كفاية البيانات حالياً (٢٠٠٠، ٣.٢). وجد فى مراجعة حديثة لموقف تهديد اليعسوب الكوكبى فى ٢٢ إقليم يغطى معظم العالم (باستثناء أجزاء من آسيا) مستويات تهديد عالية، فعلى سبيل المثال، فى أستراليا ٤ أنواع مهددة كوكبياً و ٢٥ تعتبر فى حالة حرجة، و ٣٠ أخرى تنقص المعلومات عنها. أما فى أمريكا الشمالية ٦٪ (٢٥ نوع) تعتبر من اهتمامات المحافظة، فى المنطقة الاستوائية الجديدة يعتبر ٢٥ من الأنواع مهدد كوكبياً و ٤٥ آخرين من أولويات المحافظة، و أخرى عديدة تنقص المعلومات عنها. فى معظم المناطق التى تم تقييمها اعتبر أن تدهور الأراضى الرطبة (و الغابات) القوى الدافعة العظمى لانخفاض نوع الأودونات و فى حالات كثيرة ارتبط بسحب و تلوث المياه و كذلك آثار الأنواع الدخيلة الغازية، على الرغم من عدم تقييم أنواع الأسماك فى المياه العذبة، يقدر أن ٢٠٪ من أنواع أسماك المياه العذبة الـ ١٠٠٠٠ التى تم توصيفها فى العالم أصبحت مهددة و متعرضة للأخطار أو سجل انقراضها فى العقود القليلة الماضية (٢٠٠٠، ٣.٢).

فى الدول العشرين التى لديها أكمل عمليات التقييم تتعرض ١٧٪ من أسماك المياه العذبة للتهديد على المستوى الكوكبى. بالإضافة إلى ذلك، تظهر بعض الحالات المسجلة جيداً ذلك المستوى من التهديد بوضوح. وأكثر المعروف من الأمثلة، هو اختفاء ما يزيد عن ١٢٣ نوعاً من الشيكلد الوحيد (البسيط) اللون من بحيرة فكتوريا، على الرغم من بقاء أسئلة حول تصنيف هذه المجموعة من الأسماك مما يشكل مشكلة لتقييمها بدقة. أما فى أوروبا (يتضمن الإخاد السوفييتى السابق)، هناك ١٧ نوع مهدد من أسماك المياه العذبة، و يتضمن على أسماك الستيرجيون (سمك الحفش) و البارب (البريل) و أخرى من عائلة كيبيرينيدا. من الـ ٦٤٥ نوع من الأسماك شعاعية الزعانف المذكورة على أنها مهددة فى القائمة الحمراء لإخاد المحافظة العالمى يوجد ١٢٢ منها فى الولايات المتحدة الأمريكية و ٨٥ فى المكسيك، مما يعكس جزئياً المستوى المعرفى المرتفع فى هذين البلدين.

يقع ما يقرب من ثلث (١٨٥٦ نوع) من برمائيات العالم تحت تهديد الانقراض، وجزء كبير منها (٩٦٤ نوع) معتمد على المياه العذبة (٢٠٣،٢). (بالمقارنة، ١٢٪ فقط من جميع أنواع الطيور و ٢٣٪ من أنواع الثدييات تحت التهديد) وللمزيد، تنخفض أعداد عشائرها ما لا يقل عن ٤٣٪ من جميع أنواع البرمائيات، مما يشير إلى أن عدد الأنواع المهددة يمكن أن يرتفع في المستقبل. في حين على عكس ذلك، تبين ١٪ من الأنواع ارتفاعا في أعدادها. أما الأنواع المعتمدة على المياه الجارية تظهر قابلية أكبر بالوقوع تحت التهديد من أنواع المياه الراكدة. (انظر شكل ٢،٣) تتضمن أحواض الأنهار ذات العدد الأكثر من أنواع المياه العذبة المهددة - أي بين ١٣ إلى ٩٨ نوعا - حوض الأمازون والياختنسي والنجير والبارانا والميكوج والأحمر واللؤلؤ (الصين) وكريشنا (الهند) والساس و اوسوماينتا (أمريكا الوسطى). إن معدل انخفاض حالة صون لبرمائيات المياه العذبة أسرع كثيرا منه بالنسبة للأنواع الأرضية، ونظرا لكون البرمائيات مؤشرا ممتازا لجمل جودة البيئية، يدعم ذلك التنويه بالانخفاض الراهن في حالة

شكل ٢.٣. أعداد أنواع البرمائيات المعتمدة على الأراضي الرطبة المهددة وغير المهددة، موزعة طبقا للموطن البيئي الأساسي



المصدر: تقييم البرمائيات الكوكبي

موائل المياه العذبة حول العالم. تقع نسبة كبيرة من مجموعات الزواحف التي تم تقييمها خاصة زواحف المياه العذبة و أنواع الترسية البحرية تحت التهديد على المستوى الكوكبي (٢٠٣،٢، ١٩،٢،٢). فعلى سبيل المثال، من الـ ٢٠٠ نوعا من ترسة المياه العذبة التي تم تقييمها كوكبيا يقع ما لا يقل عن ١٠٠ تحت التهديد. لقد تضاعف عدد ترسة المياه العذبة المعرضة للتهديد بدرجة حرجة من ١٩٩٦ إلى ٢٠٠٠. ويتعرض للتهديد ٧٥٪ من أنواع ترسة المياه العذبة في آسيا المذكورة في القائمة الحمراء لإخاد المحافظة العالمي، ويتضمن ١٨ نوعا مهدد بدرجة حرجة و نوع منقرض. ذكرت الأنواع السبعة للترسة البحرية جميعها في القائمة الحمراء لإخاد المحافظة العالمي - كوكبيا، ٣ مهددة بدرجة حرجة و ٣ مهددة أما بالنسبة لحالة النوع الأسترالي ذا الظهر المستوي فهي غير معروفة لعدم وجود معلومات كافية. من الـ ٢٣ نوع من التمساحيات التي تقطن الأراضي الرطبة مثل المستنقعات والأنهار والخلجان الشاطئية و مصاب الأنهار، ٤ مهددة بدرجة حرجة و ٣ مهددة و ٣ معرضة للتهديد. أما الأنواع الأخرى فهي أقل تعرضا لخطر الانقراض ولكنها تنقص أو تباد محليا في بعض المناطق. هناك معلومات قليلة عن حالة المحافظة على الثعابين المائية و نصف المائية، ولكن القليل المذكور منها معرض.

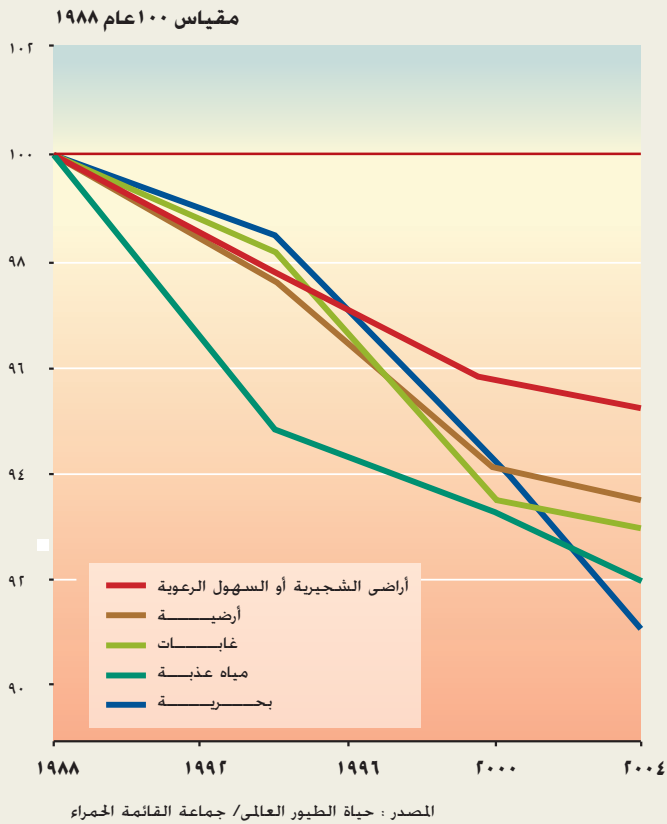
من المثبت جيدا أن كثير من أنواع الطيور المعتمدة على المياه مهددة كوكبيا، وحالتها في تدهور أسرع من الذي لأنواع الطيور الأخرى في الموائل الأخرى (٢٠٣،٢، ١٩،٢،٢). لقد درست أنواع الطيور التي تعتمد بيئيا على الأراضي الرطبة الساحلية والتي داخل اليابسة، خاصة الطيور المائية المهاجرة، أكثر إذا ما قورنت بالأصناف الأخرى، و على وجه الخصوص في أمريكا الشمالية و غرب أوروبا. فمن الـ ٩٦٤ نوع من الطيور (باستثناء القطرس و طيور النوء) التي تعتمد على الأراضي الرطبة أساسا، انقرض أو مهدد بالانقراض ٢٠٣ (أي ٢١٪ من الإجمالي)، و ينسب أعلى في الأنواع المعتمدة على النظم الساحلية المعرضة كوكبيا أكثر من تلك التي تعتمد على الأراضي الرطبة داخل اليابسة فقط. (انظر شكل ٢،٤)

يوفر فهرس القائمة الحمراء معلومات عن إجمالي التغير على مدار الزمن بالنسبة لحالة التهديد الكلية لطيور العالم. (انظر شكل ٢،٥) لقد تدهورت حالة الطيور المهددة كوكبيا المعتمدة على الأراضي الرطبة ذات المياه العذبة، و أكثر منها تلك التي للطيور البحرية الساحلية، و كان التدهور أسرع منذ ١٩٨٨ من التدهور في أنواع الطيور المعتمدة على النظم البيئية الأخرى (الأرضية). و بينما تركز مؤشرات القائمة الحمراء على الأنواع المهددة ولكنها لا تراعي توجهات العشائر غير المهددة، إلا أنها تقدم بالفعل مقياسا لتقدم الفقد في الأنواع المصحلة. و في نفس الحين، و بسبب أن تقييم جميع أنواع الطيور المعروفة تم باستخدام نفس المعايير، فإن الانحياز للأقاليم و المجموعات محدود. و على الرغم من ذلك، تظهر القياسات الأخرى لحالات و توجهات الطيور المائية في الأقاليم المتنوعة نفس النمط (مثل مسح توالد الطيور في الولايات المتحدة الأمريكية و التوجهات في عشائر الطيور المائية الأوروبية من الأراضي الرطبة الدولية)، حيث تتزايد الأنواع الشائعة و تنخفض عشائر الأنواع الأكثر حدودية و الأكثر تخصصا.

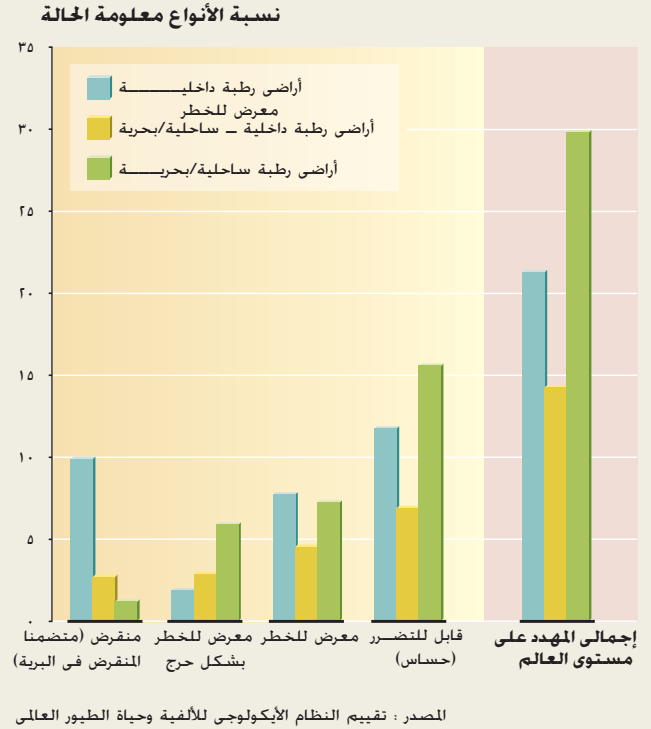
بناءا على خليلات توجهات العشائر البيوجغرافية بالنسبة لـ ٣٣ من عائلات الطيور المائية، فإن ٤١٪ في انخفاض و كذلك فعشائر الطيور المائية الساحلية في حالة انخفاض أكثر من

تقييمها و تصنيفها مهددة كوكبياً تضم عجول البحر التي تعيش في المياه العذبة و قندس (ثعلب الماء) و زبابة في ماليزيا و اندونيسيا، و زبابة القندس الأفريقية و الديسمن و تنرك مدغشقر و نمس المستنقعات و القضاة و أفراس النهر القزمية و غزلان بيردافيد، التي تم إعادة إدخالها بنجاح إلى البرية (C٢٠,٣,٢). و كذلك تتعرض ثدييات الأراضي الرطبة الساحلية لمستوى تهديد مرتفع؛ فتقريباً ربع كلاب البحر و أسود البحر و أفيال البحر المذكورة في إتحاد المحافظة العالمي مهددة، و عالمياً يقدر أن وفيات جميع أنواع الحيتان تبلغ مئات الآلاف كل عام (C١٩,٢,٢).

شكل ٢.٥ مؤشرات القائمة الحمراء للطيور في النظم الإيكولوجية المختلفة الخاصة بالأحادي الدولي للحفظ (C20.3.2)



شكل ٢.٤ G طيور الماء المهددة على مستوى الكوكب، متضمنة طيور البحر في درجات تهديد مختلفة. وضعت كل عائلة لطيور مائي من حيث هي معتمدة إما على أراضي رطبة داخلية، أو على أراضي رطبة داخلية أو ساحلية/بحرية، أو على أراضي رطبة ساحلية/بحرية (C20.3.2)



الارتفاع، و بخاصة في أوقيانيا و المناطق الاستوائية الجديدة. أظهرت المؤشرات أن في أوروبا و أمريكا الشمالية عشائر الطيور المائية في حالة صحية أكثر، و لكنه حتى في أوروبا ينخفض ٣٩٪ من العشائر، و أكثر العائلات تأثراً بانخفاضات العشائر هذه تتضمن الطيور الرماحة التي (٧٪ منها في انخفاض، و الغطاسة ٦٧٪ و السكيمر ٦٠٪ و اللقلق ٥٩٪ و ريلز و الجاكانا ٥٠٪ و أبو قردان و ملعقية المنقار ٤٨٪ و الكركي ٤٧٪). في حين يظهر أن عشائر النورس و البشروس و الكرموران في حالة جيدة (C٢٠,٣,٢). و تظهر نفس الصورة في أفريقيا و أوروبا-آسيا برغم من أن بعض العائلات في هذا الإقليم في حالة أسوء من الحالة العالمية.

تقع تحت التهديد نسبة كبيرة من الثدييات المعتمدة على الأراضي الرطبة التي تم تقييمها كوكبياً، لكن هناك نقص في المعلومات بالنسبة لكثير من الأنواع لأغراض التقييم (C٢٠,٣,٢, C١٩,٢). يقع أكثر من ثلث (٣٧٪) من الأنواع التي تعتمد على المياه العذبة التي تم تقييمها بواسطة إتحاد المحافظة العالمي تحت التهديد. و تضم مجموعات مثل أبقار البحر و درافيل الأنهار و خزائير البحر التي تم تقييم جميع أنواعها و إدراجها في قوائم إتحاد المحافظة العالمي كأنواع مهددة. أما الأنواع الأخرى من ثدييات المياه العذبة التي تم

٣. خدمات الأراضي الرطبة

التنوع وقيمة خدمات الأراضي الرطبة

توفر النظم الإيكولوجية للأراضي الرطبة خدمات متنوعة حيوية من أجل رفاهية الإنسان وتخفيف الفقر (C١٩, C٢٠) (أنظر جدول ٣-١). فمن المستقر بشكل جيد أن خدمات إمداد الأراضي الرطبة، مثل الغذاء (أساسا السمك) والألياف تعتبر ضرورتان لرفاهية الإنسان. بينما تعد الخدمات الداعمة والمنظمة (مثل دورة العناصر الغذائية) حرجتان من أجل استدامة وظائف النظام الإيكولوجي الحيوية والتي توفر منافع عديدة للناس. فتوصيل الماء العذب يعد خدمة هامة بصفة خاصة سواء مباشرة أو بشكل غير مباشر. هذا بالإضافة إلى القيم الهامة الجمالية والتعليمية والثقافية والروحية التي لدى الأراضي الرطبة والتي توفر فرصا ثمينة

الفيضان حينما تمر دون حجز في طريقها إلى المحيط. توفر الأمواه (المياه) الداخلية والجبال الماء لثلثي تعداد الكوكب والأراضي الجافة للثلث. تخدم الأراضي الرطبة الداخلية عدداً من الناس يصل إلى ١٢ ضعفاً لمن هم على طول مجارى الأنهار حيث يتم ذلك من خلال الجريان السطحي الحلي المشتق. يلعب الماء الأرضي دوراً هاماً في إمداد الماء، وغالبا ما يتم إعادة شحنه من خلال الأراضي الرطبة. فهي توفر ماء الشرب لما يقدر بحوالي ١,٥ - ٣,٠ بليون نسمة (CV, ٢٠١). وهي أيضا تخدم كمصدر للماء حوالي ٤٠٪ من الاستخدام الصناعي، ٢٠٪ من استخدام الري وبالرغم من أهمية الماء الأرضي إلا أنه لم يتم دعم استدامة استخدامه بشكل كاف من خلال تسعير مناسب أو إجراءات إدارة مناسبة.

يوجد أيضاً مدد مائي هام يتمثل في الماء المحجوز بإنشاءات صناعية والشائع لتثبيت (التحكم في) تدفقات النهر. ففي الوقت الحالي يوجد تقريبا ٤٥٠٠٠ سدا كبيرا (أكثر من ١٥ متراً ارتفاعاً أو أكثر من ٥ أمتار ولكنها تحفظ ٣ ملايين متراً مكعباً) ومن المحتمل ٨٠٠٠٠٠٠ سدا أصغر تم بناؤها لتوفير الماء للبلديات (المحليات) والصناعة وتوليد الطاقة والزراعة والاستجمام وأيضاً للتحكم في الفيضان. وتضع التقديرات الحديثة لحجم الماء المحجوز (الموثق) خلف السدود فيما بين ٦٠٠٠-٧٠٠٠ كليو متر مكعب.

يعتبر السمك ومنتجات السمكة (صيد الأسماك)

خدمات نظام إيكولوجي ذات أهمية خاصة والمشتقة من المياه الداخلية (C٢٠, ٢٠٥). يعتبر صيد الأسماك الداخلي ذو أهمية خاصة في الدول النامية حيث أنه أحيانا يعد المصدر الأولي للبروتين الحيواني للمجتمعات الريفية. فمثلا يحصل الناس في كمبوديا على حوالي ٦٠-٨٠٪ من إجمالي البروتين الحيواني اللازم لهم من منتجات الأسماك في تونلي ساب Tonly Sap وسهول الفيضان المرتبطة بها؛ وفي مالايو ٧٠-٧٥٪ من إجمالي البروتين الحيواني اللازم للأسر منخفضة الدخل سواء في الحضرة أو الريف يأتي من صيد الأسماك الداخلي - جزء كبير من البيانات الخاصة بصيد الأسماك الداخلي تأتي من الدول النامية. ولكن يعتقد أن الصيد الفعلي عدة أضعاف الأرقام الرسمية لسنة ٢٠٠١ والتي تقدر ٨,٧ مليون طن. حيث أن تقارير الصيد الداخلي أقل من حقيقتها. يقدر أن حوالي ١ مليون طن من السمك والحيوانات المائية تستهلك سنويا في الحوض الأدنى لنهر الميكونغ Mekong وحده. مع حوالي ١,٥ مليون طن مصدرها الأراضي الرطبة الطبيعية. و ٤٠٠٠٠٠٠ طن من الخزانات المائية: حيث تبلغ قيمة الصيد اجمالا حوالي ١,٢ بليون دولارا أمريكيا. في أفريقيا يعد صيد الأسماك وكذا حصاد النباتات المائية من سهول الفيضان ومن المستنقعات



للاستجمام والسياحة.

يأتي المد الأساسي للماء العذب المتجدد للاستخدام

الإنساني من منظومة أراضي رطبة داخلية، متضمنة البحيرات والأنهار والمستنقعات والخزانات الأرضية غير العميقة (CV, ٢٠١). تم تقدير قاعدة المورد المتجدد بمتوسط جريان سطحي طويل المدى يقع بين ٣٣٥٠٠ و ٤٧٠٠٠ كليو متر مكعب سنويا. ويشير أحد التقديرات إلى أن ثلث المورد المائي الكوكبي المتجدد يمكن للناس الوصول إليه، إذا ما وضعنا في الحسبان قربها الفيزيقي من السكان وتبايناتها عبر الوقت، مثل موجات

جدول ٣.١. الحجم النسبي (لوحة المساحة) لخدمات النظام الأيكولوجي المشتقة من الطرز المختلفة للمنظم الأيكولوجية للأراضي الرطبة (مشتقة من C19 جدول 2-19، C20 جدول 1-20)

حجم منخفض ، حجم متوسط ، الى عالي ● ، ؟ غير معلوم ؛ المربع الخالي يدل على أن الخدمة لم تعتبر منطبقة على طراز الأرض الرطبة . المعلومات الواردة في الجدول تعتبر رأى خبراء لمتوسط النمط الكوكبي لطراز الأرض الرطبة . وستكون هناك فروق محلية وإقليمية في الوزن النسبي .

الخدمات	ملاحظات و أمثلة	الأراضي الرطبة تحت التربة	الأرضية الحارة	الأراضي الرطبة للينابيع	الينابيع والواحات	الضوئية والتندرا - الأراضي الرطبة	متضمنة سهول الفيضان	والسبخات الغطاء بالغايات	والسبخات الرطبة والمستنقعات	الموسمية متضمنة سهول الفيضان	والسبخات والسبخات	المستنقعات	الجحيرات والخزانات	الأنهار والتيارات الدائمة والمؤقتة
الخدمات الداخلية														
خدمات الإمداد														
الغذاء	إنتاج السمك والصيد البرى . والثمار . و الحبوب ... الخ				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الماء العذب	تخزين ومسك الماء . توفير الماء للرى و للشرب	●												
الألياف والوقود	إنتاج الخشب . وخشب الوقود . الخث . العلف . aggregates					●	●	●	●	●	●	●	●	●
المنتجات البيوكيماوية	استخلاص المواد من الكائنات الحية (البيوتا)	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
الموارد الوراثية	التطب . جينات مقاومة الممرضات النباتية . الأنواع التنسيقية .. الخ	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
الخدمات المنظمة														
تنظيم المناخ	تنظيم غازات الصوبة . والحرارة . ومعدلات الأمطار . وعمليات المناخ الأخرى و التركيب الكيماوى للغلاف الجوى													
الأنظمة الهيدرولوجية	شحن/سحب الماء الأرضى من أجل الزراعة و الصناعة													
التحكم فى التلوث و إزالة السمية	مسك . واسترجاع . وإزالة العناصر الغذائية الزائدة والملوثات													
الحماية من التعرية	مسك التربة و حماية الشواطئ من التآكل الخ ...													
المخاطر الطبيعية	التحكم فى الفيضان . والحماية من العواصف													
الخدمات الثقافية														
الروحية والإلهامية	الاحساس الشخصية و الرفاهية دور الاديان المتميز													
الاستجمامية	فرص للسياحة وأنشطة الاستجمام													
الجمالية	تقدير المعالم الطبيعي													

جدول ٣.١. R الحجم النسبي (وحدة المساحة) لخدمات النظام الأيكولوجي المشتقة من الطرز المختلفة لتنظيم الأيكولوجية للأراضي الرطبة (مشتق من جدول C19 - 2-19 . C20 جدول 1-20) (تكملة)

حجم منخفض ، حجم متوسط ، الى عالى ، غير معلوم = ؟؛ المربع الخالي يدل على أن الخدمة لم تعتبر منطبقة على طراز الأرض الرطبة . المعلومات الواردة في الجدول تعتبر رأى خبراء لتوسط النمط الكوكبي لطراز الأرض الرطبة . وستكون هناك فروق محلية وإقليمية في الوزن النسبي .

الخدمات	ملاحظات و أمثلة	الأرضى شاملة الكهوف ونظم الماء الأرضى	الأرضى الرطبة تحت التربة	الأرضى الحارة	الأرضى الرطبة للينابيع	الينابيع والواحات	الأرضى الرطبة - الصنوبرية والتندرا	متضمنة سهول الفيضان	والسبخات المغطاة بالغابات	والسبخات والمستنقعات	الموسمية متضمنة سهول الفيضان	والسبخات والمستنقعات	المستنقعات	البحيرات والخزانات	الأنهار والتيارات الدائمة والوقتية
الخدمات الثقافية (تكملة)															
التعليمية	فرص التعليم والتدريب الرسميين وغير الرسميين	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الخدمات الداعمة															
التنوع الأحيائي	مواطن بيئية لأنواع محلية أو الانتقالية	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
تكوين التربة	تجمع الرسوبيات وتراكم المادة العضوية	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
دورة العناصر الغذائية	التخزين ، والتدوير ، والمعالجة ، واكتساب العناصر الغذائية	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
التلقيح	تعريض الملقحات	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الأراضي الرطبة الساحلية															
خدمات الإمداد															
الغذاء	إنتاج السمك والطحالب واللافقاريات	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الماء العذب	تخزين ومسك الماء ، توفير الماء للرى و للشرب	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الألياف ، الخشب ، الوقود	إنتاج الخشب ، وخشب الوقود ، الخث ، العلف ، aggregates	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
المنتجات البيوكيماوية	استخلاص المواد من الكائنات الحية (البيوتكا)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الموارد الوراثية	التطعيم ، جينات المقاومة للمرضات النباتية ، الأنواع التنسيقية ... الخ	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الخدمات المنظمة															
تنظيم المناخ	تنظيم غازات الصوية ، والحرارة ، ومعدلات الأمطار ، وعمليات المناخ الخرى ، والتركيبة الكيماوى للغلاف الجوى	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
التنظيم البيولوجى	مقاومة غزو الأنواع ، وتنظيم التداخلات بين المستويات التغذوية المختلفة بالحفاظ	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

جدول ٣.١. الحجم النسبي (لوحة المساحة) لخدمات النظام الأيكولوجي المشتقة من الطرز المختلفة للنظم الأيكولوجية للأراضي الرطبة (مشتق من C19 جدول 2-19 ، C20 جدول 1-20) (تكملة)

حجم منخفض ● ، حجم متوسط ● ، الى عالي ● ، غير معلوم = ؟؛ المربع الخالي يدل على أن الخدمة لم تعتبر منطبقة على طراز الأرض الرطبة . المعلومات الواردة في الجدول تعتبر رأى خبراء لتوسط النمط الكوكبي لطراز الأرض الرطبة . وستكون هناك فروق محلية وإقليمية في الوزن النسبي .

الخدمات	ملاحظات وامثلة	الأرضى شاملة الكهوف ونظم الماء الأرضى	الأرضى الرطبة للينابيع الأرضية الحارة	الينابيع والواحات	الأراضي الرطبة - الصنوبرية والتندرا	مضمنة سهول الفيضان والسبخات الرطبة والمستنقعات والسبخات المغطاة بالغابات	الموسمية متضمنة سهول الفيضان	المستنقعات والسبخات المستنقعية	البحيرات والخزانات	الأنهار والتيارات الدائمة والمؤقتة
- الخدمات المنظمة (تكملة)										
الأنظمة الهيدرولوجية	شحن/سحب الماء الأرضى من أجل الزراعة و الصناعة	●	●	●	●	●	●	●	●	●
التحكم في التلوث وإزالة السمية	مسك . واسترجاع . وإزالة العناصر الغذائية الزائدة والملوثات	●	●	●	?	●	●	●	●	●
الحماية من التعرية	مسك التربة	●	●	●	●	●	●	●	●	●
المخاطر الطبيعية	التحكم في الفيضان . والحماية من العواصف	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الخدمات الثقافية										
الروحية والإلهامية	الاحاسيس الشخصية والرفاهية	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الاستجمامية	فرص للسياحة وأنشطة الاستجمام	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الجمالية	تقدير المعالم الطبيعية	●	●	●	●	●	●	●	●	●
التعليمية	فرص التعليم والتدريب الرسميين وغير الرسميين	●	●	●	●	●	●	●	●	●
الخدمات الداعمة										
التنوع الأحيائى	مواطن بيئية للأنواع المحلية أو الانتقالية	●	●	●	●	●	●	●	●	●
تكوين التربة	تجمع الرسوبيات وتراكم المادة العضوية	●	●	●	●	●	●	●	●	●
دورة العناصر الغذائية	التخزين . والتدوير . والمعالجة . واكتساب العناصر الغذائية	●	●	●	●	●	●	●	●	●

المرتبطة بالبحيرات مصادر جوهريه للمعيشة وللدخل في المجتمعات المحلية .

تغطي الأراضي الرطبة الساحلية مثل المصبات

والمستنقعات والمخروفي والشعاب المرجانية العديد من الخدمات للناس (C19,3,2). فهي هامة بصفة خاصة في توفير الغذاء (يصل صيد الأسماك في المياه الساحلية وحده 3.4 بليون دولاراً أمريكياً سنوياً (C19,2,1)). فالعديد من المصبات والمسطحات بين المدينة /الجزيرة . والشواطئ، والكثبان . وشعاب المرجان لها قيم روحية . وجمالية واستجمامية . تلعب أغلب الأراضي الرطبة الساحلية متضمنة الأراضي الرطبة الساحلية وسهول الفيضان الساحلية . والغطاء النباتي الساحلي دوراً هاماً في تقليل آثار المياه الناجمة عن أحداث العواصف الساحلية (C16,1,1).

توفر الأراضي الرطبة خدمة هامة بمعالجة وإزالة سمية

تتبع من نواحي الخلفات (C15,7,5). فالماء الجاري عبر منطقة أراضي رطبة قد يكون أنظف بشكل جوهري عند خروجه من الأراضي الرطبة . فلقد وجد أن بعض الأراضي الرطبة تقلل تركيز النتريت بأكثر من 80٪ . ولقد تم بناء بعض الأراضي الرطبة صناعياً وطورت بشكل خاص لمعالجة تدفقات الصرف الصحي الغنية بالنيتروجين . وقد تدمص المعادن والعديد من المركبات العضوية على رسوبيات (أي أنها تراكم على سطوحها) الأراضي الرطبة . وتوفر السرعة البطيئة نسبياً لمرور الماء خلال الأراضي الرطبة وقتاً للكائنات الممرضة لكي تفقد حيويتها أو لتستهلك بواسطة كائنات أخرى في النظام الإيكولوجي . إلا أن الأراضي الرطبة يمكن أن تصبح "بقعا ساخنة" "بؤراً" للتلوث المرص - فقد تزيد تركيزات الخلفات بالقدر الكافي لإحداث تأثيرات ضارة على وظائف الأرض الرطبة . ولسوء الحظ فإن الحد (العتبة) بين أن تكون التحميلات متحملة وبين أن تحدث ضرراً للأرض الرطبة صعب التقدير.

الأراضي الرطبة هامة كمقصد سياحي بسبب

قيمتها الجمالية والتنوع الكبير لحياة الحيوان والنبات التي تحتويها (C19,2,1, C19,3,2, C19,2,1). في بعض المناطق تلعب السياحة جزءاً رئيسياً في دعم الاقتصاديات الريفية . إلا أنه يوجد تفارق (تباين) ضخم بين سهولة الوصول والارتباط (الانشغال) في مثل هذه الأنشطة . يمكن لصيد السمك الاستجمامي أن يولد دخلاً يعتد به : فحوالي 35-45 مليون نسمة تقوم بجزء في صيد السمك الاستجمامي (في الأراضي الداخلية أو الماء المالح) في الولايات المتحدة . حيث يقوموا بإنفاق مبلغاً إجمالياً 24-37 بليون دولاراً أمريكياً على هوايتهم كل سنة فالشعاب تدعم تنوعاً عالياً وهذا بدوره يدعم صناعة غطس استجمامية قيمة مزدهرة . فمثلاً أكثر القيمة الاقتصادية للشعاب المرجانية - والتي يقدر صافي منافعها بما يقرب من 30 بليون دولاراً أمريكياً في السنة - تتولد من السياحة والغطس المؤسسين على الطبيعة . يرفع طلب السياح زيارة المواقع الغنية بيولوجياً من قيمة المواطن البيئية

المرتبطة عضويًا. مثل المخروفي وغطاء حشائش قيعان البحر . يمكن للخيلجان المعتدلة والبحار شبه المعلقة والمصبات أن تغل دخلاً سياحياً بحجم مشابه . يمكن أن نلاحظ التأثيرات السلبية للاستجمام والسياحة بصفة خاصة حينما تكونا مصحوبات بعدم مساواة ولا تدعماً أو تقوماً بتنمية الاقتصادات المحلية . وحينما تتدهور الموارد التي تدعم الاستجمام والسياحة بصفة خاصة.

تلعب الأراضي الرطبة دوراً في تنظيم المناخ الكوكبي بواسطة حجز وإطلاق كميات ضخمة من الكربون (C20,2,4). تلعب الأراضي الرطبة الداخلية دورين حرجين ولكنها متناقضين في تخفيف تأثيرات تغير المناخ : تنظيم غازات الاحتباس الحراري (بصفة خاصة ثاني أكسيد الكربون) والإمتصاص الفيزيائي لصددمات تأثيرات تغير المناخ . لقد عرفت نظم المياه الداخلية بأنها مخازن جوهريه (غواطس) للكربون وفي نفس الوقت موارد لثاني أكسيد الكربون (على سبيل المثال أراضي الخث القطبية) . كموارد خالصة لحبس الكربون في الرواسب . ونافلات الكربون إلى البحر . بالرغم من أن المساحة التي تغطيها تقدر بـ 3-4٪ فقط من مساحة أرض العالم . إلا أن أراضي الخث يقدر أنها تمسك 540 جيجاتون من الكربون . تمثل 1.5٪ من إجمالي تخزين الكربون المقدر وحوالي 25-30٪ من ذلك التي يحتويه الغطاء النباتي الأرضي وتربه . تسهم أيضاً الأمواه (المياه) الداخلية في تنظيم المناخ المحلي . توفر الأراضي الرطبة للناس العديد من المنافع غير المسوقة . والقيمة الاقتصادية الإجمالية للأراضي الرطبة غير المحولة غالباً أكبر من الأراضي المحولة (درجة تأكد متوسطة) (C19,3,2, C20,2,4). هناك العديد من الأمثلة على أن القيمة

إطار 3.1. مثالان على تكاليف ومنافع الاحتفاظ بأراضي الرطبة الطبيعية الساحلية والداخلية (انظر C5 إطار 5.2).

تخفيف (صرف) مستنقعات الماء العذب من أجل الزراعة (كندا): أدى تخفيف مستنقعات الماء العذب في إحدى مناطق كندا الزراعية الأكثر إنتاجية إلى منفعة خاصة خالصة. ولكن في جزء كبير كان ذلك فقط بسبب الإمداد بدعم (مالي) جوهري للتخفيف. فعندما حسبت المنفعة الاجتماعية للحفاظ على الأراضي الرطبة. والناجئة عن صيد الحيوانات المستدام. صيد الأسماك الشصني (بالسنارة). وصيد الفخاخ وجد أنها مهما كانت تفوق كثيراً جداً المكاسب الزراعية. فلقد وجد أنه بالنسبة لطرز المستنقعات الثلاثة محل الاعتبار. أن القيمة الحالية الصافية أعلى عندما أبقيت الأراضي الرطبة بدون مساس (على حالتها) (كان متوسط القيمة في طرز الأراضي الرطبة الثلاثة تقريباً 5800 دولاراً أمريكياً للهكتار مقارنة بالقيمة الاقتصادية الإجمالية للأراضي الرطبة المحولة 200 دولاراً أمريكياً للهكتار).

تحويل نظام مخروفي إلى زراعة مائية (تاييلاند): بالرغم من أن التحويل للزراعة المائية مبني على منطق مقبول معبر عنه في صورة منافع خاصة في المدى القصير. فإنها لم تكن كذلك (أي مقبولة) إذا ما أدخل في الحسبة التكاليف ذات الأصل الخارجي. ولقد اعتبرت المنافع الكوكبية من فصل الكربون متشابهة في النظامين المتروك على حاله والمتدهور. إلا أن الفوائد الاجتماعية الأساسية المرتبطة بغطاء المخروفي الأصلي (بدءاً من الخشب . والفحم /المنتجات غير الخشبية للغابة . والصيد بعيداً عن الساحل . والحماية من العواصف) والتي هبطت إلى الصفر بعد التحويل . وبتجميع كل الخدمات التي تم قياسها كانت القيمة الاقتصادية الإجمالية للمخروفي الكامل بحد أدنى 1000 دولاراً ويمكن أن تصل إلى 36000 دولاراً أمريكياً للهكتار. بينما كانت القيمة من زراعة الجمبري حوالي 200 دولاراً للهكتار.

العذب في عديد من أجزاء العالم ستستمر في التلوث. فلقد تضاعف تلوث الأراضي الرطبة بالنيروجين غير العضوي على مستوى الكوكب منذ ١٩٦٠، وزاد عشرة أضعاف في العديد من أجزاء العالم الصناعية. يمكن أن تتحول العديد من الملوثات طويلة العمر إلى مركبات من التي سلوك تفاعلاتها متبادل التحفيز والتي آثارها لأغلب الأجزاء غير معلومة. وكننتيجة للتلوث انخفضت قدرة العديد من الأراضي الرطبة على توفير موارد ماء نظيف يمكن الاعتماد عليه.

تعد ندرة المياه وانحدار الوصول للماء العذب مشكلة كوكبية جوهرية متسارعة تواجه (١-٢ بليون إنسان على اتساع العالم، تؤدي إلى انخفاضات في إنتاج الغذاء، و في صحة الإنسان، و في التنمية الاقتصادية (CV،٢). بزيادة النمو السكاني والاستغلال الجائر (الزائد) وتلوث مصادر المياه، تتسع الفجوة بين الماء المتاح والطلب عليه في عديد من أجزاء العالم. فستؤثر ندرة الماء على جميع أنشطة الأعمال إما بشكل مباشر أو غير مباشر، بالضبط كما أن الزيادات في سعر النفط تؤثر على حالة الاقتصاد الكوكبي (التقرير التركيبي للأعمال والصناعة). وستكون الحكومات مدعوة لتخصيص الإمدادات والفصل في حقوق المياه.

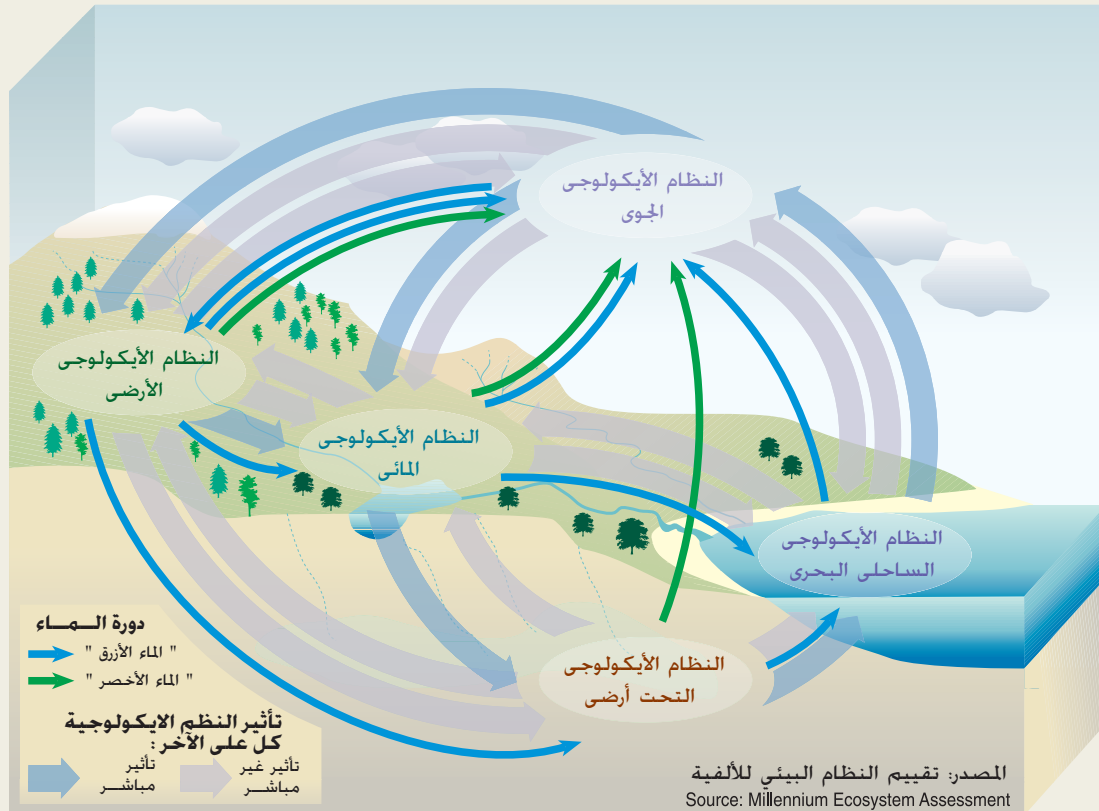
الدور المحفز للأراضي الرطبة ودورة الماء الكوكبية (الهيدرولوجية)

لكل من الأراضي الرطبة الداخلية والساحلية تأثير هام على

الاقتصادية للأراضي الرطبة التي لم تمس تفوق تلك المحولة أو بشكل آخر الأراضي الرطبة المعدلة. (أنظر إطار ٣-١) تختلف بشدة تقديرات الأهمية الاقتصادية الكوكبية للأراضي الرطبة بقيمة عليا ١٥ ترليون دولارا أمريكيا. وأرقام كهذه أحدثت جدلا شديدا فيما بين العديد من الاقتصاديين حول أرضية الطرق المستخدمة (الميثودولوجي). حيث ميزوا محددات في الطرق وحفزوا على اعتبار العناية بالفروض الموضوعية. وبصرف النظر عن الجدال الدائر عن معاني حساب القيمة الاقتصادية للأراضي الرطبة، فمن المستقر الآن أنها ذات قيمة وتولد خدمات كثيرة للناس وهذا لا يعنى أن تحويل الأراضي الرطبة ليس مبررا اقتصاديا أبدا. ولكنه يوضح حقيقة أن العديد من المنافع الاقتصادية والاجتماعية للأراضي الرطبة لم تؤخذ في الاعتبار بواسطة متخذى القرار.

وضعت الحالة المنحدرة للأراضي الرطبة خدمات النظام الإيكولوجي لها والناس الذين يعتمدون عليها في خطر متزايد (CV،٢، CV،٤، CV،٣، SGV). يسحب البشر الآن حوالي ٣٦٠٠ كيلومترا مكعبا من ماء الأراضي الرطبة الداخلية سنويا- جزء أساسي من الجريان السطحي القاري الكوكبي المتاح (CV،٢). تزايد الماء العذب المستخدم على نطاق الكوكب بحوالي ٢٠٪ كل عقد في الفترة ١٩٦٠-٢٠٠٠ ومن المقدر أن يستمر في الزيادة بمعدل ١٠٪ حتى ٢٠١٠. يمكن أن يزيد معدل استخدام الماء بشكل أكبر كثيرا في أحواض النهر في المناطق الجافة أو الكثيفة (المزدهمة). بالإضافة إلى أن إمدادات الماء

شكل ٣.١. العلاقات المتبادلة بين المكونات البيئية لدورة الماء الكوكبية، شاملة دوران " الماء الأخضر " و " الماء الأزرق " (مشتق من C7 إطار 7-1)



إطار ٣.٢. الخدمات الهيدرولوجية للأراضي الرطبة

بالرغم من أن تأثير الأرض الرطبة على الدورة الهيدرولوجية تعتبر خصيصة موقع . إلا أنه وجدت بعض الأنساق (الأحاط) العامة في التقييمات الشمال أمريكية وبعدها أقل في التقييمات الأوروبية (وعدد محدود جداً من التقييمات في آسيا وأمريكا الجنوبية) وهي موصوفة هنا (CV, C٢٠).

الميزان المائي الكلي : تبخر الأراضي الرطبة الماء أكثر من طرز الأراضي الأخرى . مثل الأراضي المنزرعة . الأراضي العشبية أو الغابات .

تستخلص ٦٥٪ من البحوث التي تمت مراجعتها أن الأراضي غير الضفية تقلل المتوسط السنوي للتدفق في الأنهار . وحوالي ٢٥٪ من تلك الدراسات كانت محايدة . فقط في ١٠٪ ذكر أن الأراضي الرطبة تزيد من التدفقات ولقد ظهر أنه لا يوجد تمييز واضح بين تحت طرز الأراضي الرطبة أو المناطق الجغرافية بهذا الشأن .

تنظيم التدفق : تعد الأراضي الرطبة الداخلية مواقع تخزين هامة للماء أثناء الفترات الرطبة وغالباً ما توفر احتياطياً من الماء أثناء فترات الجفاف . إلا أنه يوجد دليل قوى على أن بعض الأراضي الرطبة ذات معدلات البخرنتح العالية تقلل تدفق الماء في اتجاه مجرى الأنهار أثناء فترات الجفاف ... ولقد تأكد ذلك بالدليل الباهر الذي يظهر أن البخر من الأراضي الرطبة أعلى منه من الأجزاء غير الرطبة لمستجمع المياه أثناء فترات الجفاف : حيث لا توجد فروق مرتبة بين تحت الأنواع المختلفة للأراضي الرطبة . فقط في ٢٠٪ من الحالات المختبرة زادت الأراضي الرطبة من تدفقات النهر أثناء موسم الجفاف .

الخدمات ذات الصلة بالفيضان :سهول الفيضان الأراضي الرطبة دائماً وغالباً ما تخفض الفيضانات (وذواتها) أو تؤخرهم . فالعديد من الأراضي الرطبة في منابع نظم النهر (مثل المستنقعات الخثية وهوامش النهر).من المحتمل

أنها تؤدي وظيفة مشابهة . إلا أنه بعض الأراضي الرطبة عند المنبع معلوم أنها تزيد من ذروات الفيضان وتولد تدفقات فيضانية . فهي غالباً ترفع استجابة الأنهار الفورية للأمطار ويعود ذلك إلى اتجاهها للتشعب . مولدة أحجام أكبر من تدفق الفيض حتى وإن لم ترتفع ذروة الفيضان . التحكم في التلوث وإزالة السمية :من المستقر بشكل جيد الدور القيم الذي تلعبه نباتات الأرض الرطبة وبيئاتها الأرضية في صيد الرسوبيات والعناصر الغذائية والملوثات . فحيثما تزايدت التعرية كعاقبة للتخلص واسع المدى من الغطاء النباتي . فإن العديد من التراكيب المائية الضحلة تقوم باصطياد مستويات عالية من الرسوبيات التي لو لم يحدث ذلك لانتقلت لأسفل مجرى النهر ورسبت في المناطق الساحلية أو قرباً من الشعاب . فلقد وجد أن الغطاء النباتي على طول حافة بحيرة فيكتوريا بشرق أفريقيا يسك ٦٠-٩٢٪ من الفوسفور . والأكثر عمومية أنه يقدر أن الأراضي الرطبة تعترض ٨٠٪ من النتروجين المتدفق من النظم الأرضية (هذا رغمًا عن أن القيم (التقديرات) تتباين بسبب الحرارة وحجم المنطقة (C١٢,٢,٣, CV,٢,٥) ويستخدم باسنت الماء في غرب البنغال بالهند في إزالة المعادن الثقيلة ونباتات مائية أخرى لإزالة الشحوم والنفط . لمعاونة تعاونيات صيادي الأسماك في حصاد طن سمك في اليوم من برك تستقبل ٢٣ مليون لتر يومياً من الماء الملوث من مصادر صناعية ومنزلية معاً إلا أن التحميل الزائد للصراف الصحي المنزلي أو التدفقات الصناعية يمكن أن يدهور الأراضي الرطبة الداخلية . مع فقد في كل من البيوتا (الحياة النباتية والحيوانية للمنطقة) وفي الخدمات (C٢٠,١,١). وتكلفة إصلاح (عكس تأثير) الضرر للنظم الأيكولوجية بالتخلّفات عادة (نظماً) ما يكون ضخماً: ففي بعض الحالات تكون إعادة الإصلاح مستحيلة (CWG).

خدمات الماء الأرضي : بصفة عامة فإن الخدمات التي يوفرها الماء الأرضي مفهومة بدرجة أقل جودة من تلك المشتقة من الماء السطحي . فكثير من الأراضي الرطبة وجدت بسبب التربة غير المنفذة للماء أو الصخور الموجودة تحتها ولذلك فلا يوجد تداخل مع الماء الأرضي أو يوجد تداخل محدود . إلا أن العديد من الأراضي الرطبة معتمدة على الماء الأرضي . حيث تمون بشكل كبير أو شامل بواسطة الماء الأرضي . مثل الأراضي الرطبة عند الينابيع والوحدات والعديد من البحيرات . في بعض الحالات قد تطور الأراضي الرطبة شحناً أقل للماء الأرضي من طرز الأراضي الأخرى . في حالات أخرى . مثل حالة سهول الفيضان التي فوق تربة رملية (في غرب إفريقيا والهند علي سبيل المثال). تحدث إعادة شحن الخزان الجوفي أثناء الفيضان. قد يتغير اتجاه حركة الماء بين الأراضي الرطبة والأرض الرطبة . كما في الأراضي الخثية (الدالية) بمدغشقر وعلي طول العديد من الخلجانات النهرية . معتمدة علي الموسم والظروف الهيدرولوجية المحلية . تدفق النهر وتباين النظام الهيدرولوجي : تتباين هذه الخدمات بشدة فيما بين الطرز المختلفة للأرض الرطبة ومحليتها (موقعها) ز فمثلاً ظهر الأراضي الرطبة المنبعية (بأعلى النهر) المختلفة وكذا المستنقعات الخثية تأثيرات رافعة . وخافضة . ومحايدة علي هذا التباين . فالكتل الجليدية النهرية ونوب الجليد تسهم أيضاً في اختلافات التدفقات وتوقيتها . بينما سهول الفيضان (كما في دلتا اوكافانجو Okavango في إفريقيا وسهل فيضان باريتو Barito في اندونيسيا) تقلل من تباين التدفقات . بشكل أساسي بتخفيض ذروات الفيضان . وقد تخدم أراضي رطبة أخرى في زيادة تباين التدفق (كما في العديد من الأراضي بأعلى النهر) وذلك من خلال كل من زيادة ذرى (ذروات) الفيضان وأيضاً بتخفيض تدفقات موسم الجفاف .

أمريكا الجنوبية، والمناطق كثيرة التعداد بشمالى الهند وجنوب شرق آسيا وأوروبا الوسطى والساحل الجنوبي الغربي لإفريقيا. تكون لأحداث الفيضانات المتطرفة تكاليف عالية معبراً عنها في الأرواح البشرية وكذا الإنفاق على إجراءات التخفيف والاستعادة (C) ٦,٢,٢).

من ناحية أخرى تلعب الفيضانات دوراً هاماً في المحافظة على إنتاجية الأراضي الرطبة (وعلى الزراعة في سهول الفيضان). حيث أنها تنقل الرواسب المعلقة أو المغذيات المذابة إلى سهول الفيضان. فوجود نظام فيضان طبيعي يساهم في معيشة ملايين الناس. بصفة خاصة هؤلاء الذين يعتمدون على سهول الفيضان من أجل الزراعة والرعى بعد انحسار الفيضان وأيضاً من أجل إنتاج السمك (C٢٠,١,١) .

الساحلية والداخلية والتي بدورها تحدد البيوتا التي تتأسس في الأرض الرطبة وتستطيع هذه المكونات الحية أن تغير الهيدرولوجي والصفات الفيزيوكيماوية للأراضي الرطبة. تساعد الأراضي الرطبة مثل سهول الفيضان والبحيرات والخزانات المائية على تخفيف الفيضانات. يمكن قياس قدرة تخفيف الفيضان بواسطة "زمن البقاء" للماء في الأنهار والبحيرات والخزانات والتربة. ويعرف زمن البقاء بالوقت الذي يستغرقه ماء الأمطار الساقطة في المرور خلال النظام. حيث زمن البقاء الأطول يعني زيادة القدرة على معادلة أحداث ذروة الفيضان لتخفيفها. الأنهار الأكبر (مثل الكوجو والأمازون) لديها قدرة تخفيف أعلى من الأنهار الأصغر. يعيش حوالي ١ مليون إنسان في مناطق زمن البقاء فيها سنة واحدة أو أقل وهم بذلك في مناطق عالية مخاطر الفيضان وقدرة تخفيف منخفضة. يعيش معظم هؤلاء الناس في شمال

الماء العذب الداخلة إليها من المستجمعات وبالمثل المد الجزر والعوامل الساحلية / المحيطية الأخرى والتي بدورها تؤثر على صفات الماء العذب في دورة الماء. بالرغم من عدم كفاية المعلومات عن هيدرولوجيا الأراضي الرطبة اللازمة لمواجهة احتياجات صانعي القرار فإن هناك انخفاضاً في استثمارات توليد (الحصول على) بيانات هيدرولوجية أو تعزيز نوعية البيانات الموجودة على المستوى الكوكبي والقومي والمحلي، وبصفة خاصة في الدول النامية (CV, 1, 2).

من المتفق عليه أن الأراضي الرطبة الداخلية توفر منظومة من الخدمات الهيدرولوجية، ولكن طبيعة وقيمة هذه الخدمات غير منتظمة والكثير منها غير مفهوم جيداً (CV, 1, 2). فهناك تعميمات عديدة طال مكثها عن الخدمات الهيدرولوجية التي تقوم بها الأراضي الرطبة، من أنها تخفض الفيضانات بشكل ملحوظ (CV, 1, 2)، وترفع من إعادة شحن الماء الأراضي، وتنظم تدفقات النهر، بشكل خاص زيادة التدفقات المنخفضة (مثلاً تعمل الأراضي الرطبة كالاسفنجية التي تشرب الماء في المواسم الرطبة وتطلقه أثناء المواسم الجافة)، في حين أنه يوجد العديد من أمثلة الأراضي الرطبة التي يحدث بها ذلك، المثال البارز سهول الفيضان؛ فإن هناك قرائن متزايدة أن مثل تلك التعميمات ليست قابلة للتطبيق على كل السياقات الهيدرولوجية ولا على كل طرز الأراضي الرطبة. ففي الحقيقة توجد أمثلة عديدة حيث يحدث العكس: حيث تقلل الأراضي الرطبة التدفقات المنخفضة، وتزيد الفيضانات، أو تعمل كمانع لإعادة شحن الماء الأرضي. وهذه النباتات ليست غير متوقعة في ظل المدى الواسع للأراضي الرطبة - من ينابيع تعتمد كلياً على الماء الأرضي إلى ينابيع تعتمد على سهول فيضان النهر الداخلية والكبيرة. ومع ذلك عند تقسيمها إلى طرز متشابهة هيدرولوجياً فإن الخدمات تتجه إلى درجة أعلى من الثبات (الانتظام) في بعض طرز الأراضي الرطبة (انظر إطار 3-2).

تساعد صيانة الخدمات الهيدرولوجية الأساسية التي تؤديها الأراضي الرطبة على استمرارها في توليد مدى واسع من الخدمات البيئية الحرجة والهامة للإنسان - الخدمات المنظمة وخدمات الإمداد (CV, 1, 2). تاريخياً يعتبر من المستقر عليه جيداً أن صيانة وحماية وحتى ترميم الأراضي الرطبة من الأمور واجبة التشجيع غالباً وذلك بسبب تعدد الخدمات الهيدرولوجية التي تؤديها، إلا أنه في حين أن بعض هذه الخدمات الهيدرولوجية مثل تخزين الماء وتخفيف الفيضان وزيادة تدفقات الموسم الجاف تبدو في صالح رفاهية الإنسان، فإن خدمات أخرى جوهرية جداً للطبيعة الأيكولوجية للأرض الرطبة (مثل العمر بالفيضان والبخر من الغطاء النباتي الخاص بالأرض الرطبة) قد يعقد جهود إدارة الماء المستهدفة التوازن بين احتياجات متعارضة بين المدن والملاحة والزراعة والأراضي الرطبة.

من الضروري المحافظة على النظام الهيدرولوجي للأراضي الرطبة وتباينه (اختلافه) الطبيعي وذلك للمحافظة على السمات (الصفات) الأيكولوجية للأراضي الرطبة بما فيها التنوع الأحيائي (درجة تأكد عالية) (مشتقة من CV, 1, 2). (انظر جدول 3-2) بصفة عامة يعتبر النظام الهيدرولوجي وطبوغرافيته أهم المحددات في تأسيس وصيانة طرز أراضي رطبة معينة وكذا عمليات الأراضي الرطبة حيث تخلق حالات فيزيوكيميائية فريدة تجعل الأراضي الرطبة مختلفة عن كل من النظم المائية العميقة والنظم الأرضية جيدة الصرف. فالحالات الهيدرولوجية تؤثر على العديد من العوامل غير الحية، متضمنة مدى إتاحة العناصر المغذية وحياتة التربة اللاهوائية، والملوحة في كل من الأراضي الرطبة



الدورة المائية (الهيدرولوجية) وبالتالي على إمداد الناس بالماء وعلى الاستخدامات العديدة التي يستخدمها، بما فيها الري والطاقة والنقل. فدورة الماء هي حركة المياه في جميع صورها المختلفة (البخارية والسائلة والصلبة) فيما بين كل أجزاء كوكب الأرض وخلال كل البيئة البيوفيزيائية الأشمل (الغلاف جوية والبحرية والأرضية والمائية وحت السطح أرضية). (انظر شكل 3-1). فالموارد المائية من خلال الماء ذاته مرتبطة بكل جوانب هذه البيئة الأشمل. فهناك مكونان من مكونات دورة الماء معروفان بصفة عامة "الماء الأزرق" وهو كل الماء الذي تتحكم فيه العمليات الفيزيائية، متضمنة البحر، و"الماء الأخضر" وهو الماء المتأثر بالعمليات البيولوجية مثل بخر نتج الغطاء النباتي.

تلعب دورة الماء الكوكبية دوراً أساسياً في دعم الأراضي الرطبة الداخلية والساحلية، وفي ذات الوقت فإن للأراضي الرطبة تأثيراً جوهرياً على دورة الماء نفسها (CV, 1, 2, 3, CV, 1, 2, 3). تستطيع الأراضي الرطبة إما أن ترفع أو تخفض مكونات معينة في دورة الماء، فتتمتد العلاقات المتبادلة بين الأراضي الرطبة ودورة الماء بشكل جيد إلى المنطقة الساحلية حيث تتأثر الأراضي الرطبة الساحلية بتدفقات

جدول ٣.٢. أمثلة للعلاقات الهيدرولوجية – الأيكولوجية عند تدفقات نهج مختلفة والتي تدعم السمة الأيكولوجية للأراضي الرطبة وخدماتها (مشتقة من C19.2, C20.2)

الدور الأيكولوجي	مكون التدفق
<p>يوفر مساحة موز بيئي مناسب للكائنات المائية</p> <p>يحافظ على درجة حرارة ماء مناسبة . وأكسجين ذائب . وأحوال كيميائية أخرى . شاملة للملحة</p> <p>يوفر ماء شرب للحيوانات الأرضية</p> <p>يبقى السمك وبيض البرمائيات معلقا</p> <p>يساعد السمك على المرور للتغذية ووضع (تفريخ) البيض</p> <p>يدعم الكائنات المظومة (التي تعيش في الرسوبيات المشبعة)</p> <p>تساعد على حشد نباتات سهول فيضان معينة</p> <p>يجتث الأنواع المفتحة والوافدة من العشائير المائية والصفية</p> <p>يركز الفرائس في مناطق محدودة لمصلحة (لنفعة) المفترسات</p>	<p>تدفقات (أساس) منخفضة المستوى العادي</p> <p>تدفقات (أساس) منخفضة المستوى الجفاف</p>
<p>تشكل السمة الفيزيكية مجرى النهر . متضمنة إتاحة وعدم تجانس الموطن البيئي الخاص (مثل منحدرات النهر . والبرك) والموطن البيئي الدقيق .</p> <p>تجد جودة الماء الطبيعية بعد فترة طويلة من التدفقات المنخفضة . طارئة بعيداً منتجات الخلفات . والملوثات . والتكاثرات المزعجة للطحالب .</p> <p>تبقى على حالات ملوحة مناسبة عند المصبات .</p> <p>تمنع زحف الغطاء النباتي الضفي مجرى النهر</p> <p>تهوية البيض في حصى الفقس . ومنع إطماء شقوق الحصى</p> <p>خديد حجم حبيبات قاع النهر (رمل – زلط – حصى – مدّر) .</p>	<p>تدفقات أعلى (نبضات "دقات" . فيضان صغيرة)</p>
<p>يوفر هجرة السمك وإشارات التكاثر .</p> <p>يوفر فرص تغذية جديدة للأسماك والطيور المائية .</p> <p>يعيد شحن الماء الأرضي لسهول الفيضان .</p> <p>يحافظ على التنوع في طرز سهول الفيضان المغطاة بالغابات من خلال عملية غمر طويلة الفترة الزمنية (تختلف الأنواع النباتية في حملها وعملية إعادة جديدها الطبيعية .</p> <p>التحكم في توزيع ووفرة النباتات على سهل الفيضان .</p> <p>تطلق مراحل جديدة من دورات الحياة (مثل الحشرات)</p> <p>تساعد السمك على التكاثر في سهول الفيضان موفرة منطقة حضانة للسمك الصغير</p> <p>تضيف المغذيات لسهل الفيضان</p> <p>خافظ على التوازن في الأنواع المائية والأنواع الضفية .</p> <p>تخلق مواقع لحشد النباتات المستعمرة</p> <p>تشكل السمة الفيزيكية والمواطن البيئية مجرى النهر وسهل الفيضان</p> <p>يطرد المواد العضوية (الغذاء) والبقايا الخشبية (بناء الموطن البيئي) إلى المجرى .</p>	<p>فيضانات ضخمة (للفيضان)</p>

٤. العوامل (القوي) الدافعة لفقد وتغير النظم الايكولوجية للأرضي

الأراضي الرطبة

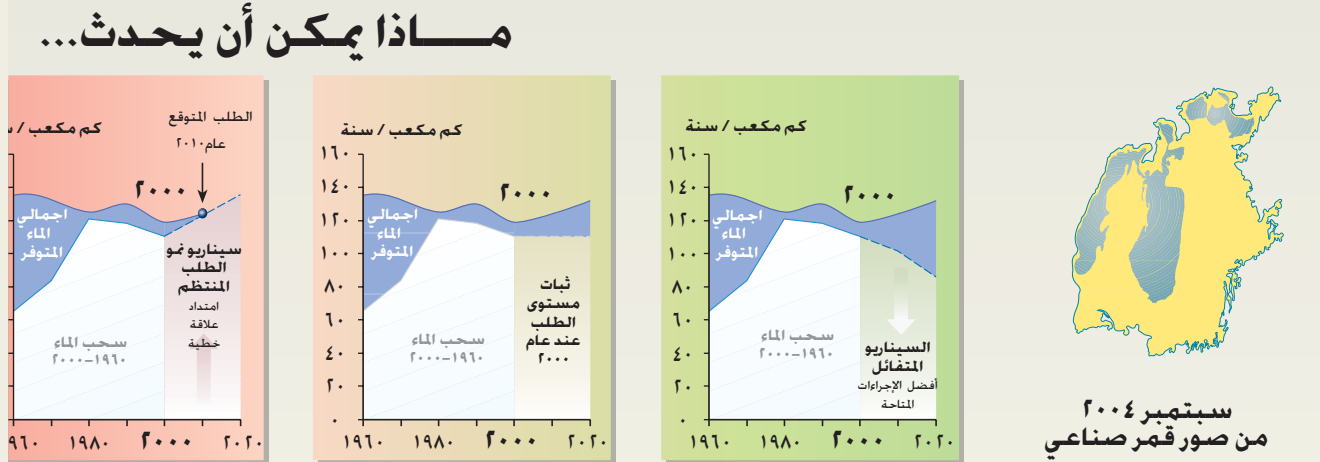
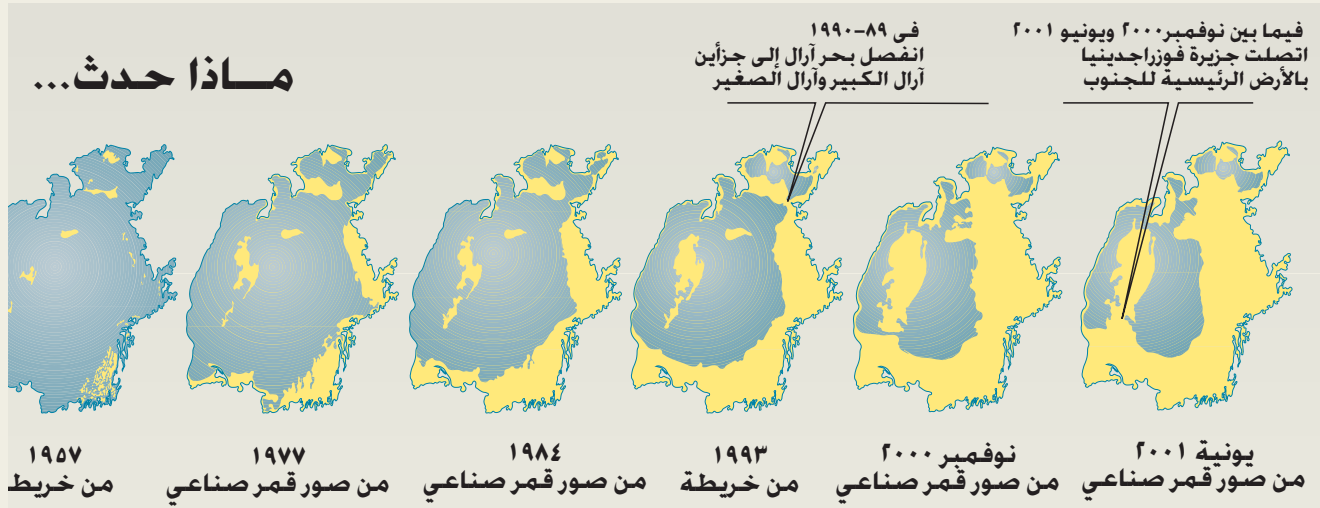
تم دفع تدهور وفقد الأراضي الرطبة الداخلية والأنواع (الحية) بواسطة تنمية البنية التحتية (السدود، والخنادق السدوية، والجسور)، وحوّل الأراضي، وسحب الماء، والتلوث، والحصاد الجائر، وكذا استيراد الأنواع الغريبة المفتحة (الغازية). من المتوقع أن يصبح تغير المناخ الكوكبي التحميل بالعناصر الغذائية من القوى الدافعة المتزايدة الأهمية في الخمسين عاما المقبلة (C9, CV, C10, R9, R13). سيركز التحليل الوارد في هذا الفصل أساسا على القوى الدافعة المباشرة كما هي موضحة

في شكل ٤-١ خفضت زيادة استخدام الإنسان للماء العذب من الكمية المتاحة للمحافظة على الخاصية الايكولوجية للعديد من نظم الماء الداخلية (C10, C12, C13, C14, C15, C16, C17, C18, C19, C20, C21, C22, C23, C24, C25, C26, C27, C28, C29, C30, C31, C32, C33, C34, C35, C36, C37, C38, C39, C40, C41, C42, C43, C44, C45, C46, C47, C48, C49, C50, C51, C52, C53, C54, C55, C56, C57, C58, C59, C60, C61, C62, C63, C64, C65, C66, C67, C68, C69, C70, C71, C72, C73, C74, C75, C76, C77, C78, C79, C80, C81, C82, C83, C84, C85, C86, C87, C88, C89, C90, C91, C92, C93, C94, C95, C96, C97, C98, C99, C100). وكان بناء السدود والبنية التحتية الأخرى وسحب الماء من أجل الاستخدام في الزراعة، والأغراض المنزلية على نطاق العالم أجمع سببا في تغير نظم التدفق، وتغير في نقل وترسيب المغذيات، وفي حوّل الموطن البيئي، وكذا الإخلال بخطوط سير هجرات الأحياء المائية مثل سمك السلمون. فلقد تضاعفت كمية الماء المحجوزة خلف السدود أربعة مرات

شكل ٤.١. شكل توضيحي لبعض القوى الدافعة لتغير في الأراضي الرطبة والساحلية

الأنواع المقتحمة وتغير المناخ وحوّل الأرض لمساحات خضرية أو تحت خضرية يؤثر على كل مكونات المجتمع والمنطقة الساحلية لذا لم يمثل في الشكل (C19.4.1, C20.4)





ses: Nikolai Denisov, GRID-Arendal, Norway; Scientific Information Center of International Coordination Water Commission (SIC ICWC); International Fund for Saving the Aral Sea (IFAS); The World Bank; National Aeronautics and Space Administration (NASA); United States Geological Survey (USGS), Earthshots : Satellite images of environmental change, United States Department of the Interior, 2000.

فيليب ريكسون
٢٠٠٥ يولية

يأتي التهديد الأكبر للأراضي الساحلية من التحويل المرتبط بالتنمية للنظم الأيكولوجية الساحلية . والذي يؤدي إلى فقد واسع المدى في المواطن البيئية وفي الخدمات (C١٩). والقوى الدافعة الأخرى التي تؤثر على الأراضي الرطبة الساحلية تشمل تحويل تدفقات الماء العذب، والتحميل بالنيتروجين ، والحصاد الجائر، والغرينة (الإطماء) ، والتغيرات في درجة حرارة الماء، وافتحاحات الأنواع (الغريبة عن الوطن البيئي) أما القوى الأساسية الدافعة للتغير غير المباشرة فهي نمو التعداد الإنساني في المناطق الساحلية مجتمعا مع النشاط الاقتصادي المتنامي. تقريبا حوالي نصف مدن العالم الرئيسية توجد في حدود خمسين كيلومترا من الساحل، كما أن الكثافة السكانية الساحلية تصل إلى ٢,٦ ضعفا للكثافة في المناطق الداخلية. أدى هذا الضغط السكاني إلى تحويل الأراضي

الأصلية للأهوار (الأراضي المستنقعية فيما بين النهرين (دجلة والفرات) بالعراق تغطي ١,٥-٢ مليون هكتار ولكنها تمزقت في العقود الحديثة بالتجفيف واسع النطاق وبناء السدود على نهرى دجلة والفرات. هذا بالإضافة إلى أنه في بدايات التسعينيات استخدم برنامج جفيف (صرف) كبير في تحويل كميات ضخمة من الماء من أراضي المستنقعات هذه (C٢٠.٤.٢)

يعتبر ماء البحيرات التي تفتشت بها الطحالب أكثر تكلفة في تنقية لأجل الشرب وللاستخدامات الصناعية الأخرى (٥٧,٣,٢). يمكن لتحسن التغذية (التخثث) أن تقلل أعداد الأسماك أو تزيلها. ومن المحتمل أن يكون الفقد الأكثر بروزا في الخدمات التي تقدمها البحيرات هو فقد العديد من المنافع الثقافية: ستؤدي الروائح الكريهة للطحالب المتحللة، والبحيرات الموحلة، والكيمويات السامة التي تنتجها بعض الطحالب الزرقاء - المحضرة أثناء تفتشها إلى إبعاد الناس عن السياحة، أو الترفيه، بالقوارب، أو الاستمتاع بأية قيمة جمالية أخرى للبحيرات.

يمثل بحر آرال واحدة من الحالات الصارخة التي سبب فيها الماء من أجل الزراعة الرواية تدهورا بيئيا حادا غير رجعي لنظام مائي داخلي (انظر اطار ٤-١ وشكل ٤-٢) وبالمثل، انكمشت بحيرة نيشاد في خلال ٣٥ سنة من حوالي ٢.٥ مليون هكتار مساحة سطحية إلى جزء واحد فقط من عشرين من حجمها وذلك عند نهاية القرن العشرين كنتيجة للتأثيرات الطبيعية والتي بفعل الإنسان، متبوعة بفقد العديد من الأنواع وأيضا فقدت خدمات النظام الايكولوجي (١، ٤، ٢٠٠٠). وكانت المسافة

اطار ٤.١. بحر آرال: بحر داخلي متدهور (C20.4.1)

في خلال الخمسين عاما الماضية انكمش بحر آرال إلى خمس حجمه الأصلي وتدهور جوهريا بالتلوث كنتيجة لسحب الماء وتحويل الماء لتقابلة احتياجات زراعات القطن الشاسعة ولقد تضمن التغيير الهيدرولوجي بناء أكثر من ٩٤ خزانا مائيا و ٢٤٠٠٠ كيلو مترا من القنوات، بحوالي ٤٠٪ من التدفقات بحجم ٨٠-١٠٠ كيلو مترا مكعبا أخذت للري والبحر الآن حوالي ٢٠٪ فقط من حجمه السابق ويحتوى على ثلاثة كينونات (مكونات) مستقلة البحر الصغير مساحة ٣٠٠٠ كيلو مترا مربعا، وحجم ٢٠ كيلومترا مكعبا، وملوحة ١٨-٢٠ جم في اللتر، والجزء الشرقي من البحر الكبير مساحة ٩١٥٠ كيلومترا مربعا وحجم ٢٩.٥ كيلو مترا مكعبا، وملوحة ١٢٠ جم في اللتر، والجزء الغربي من البحر الكبير مساحة ٤٩٥٠ كيلومترا مربعا وحجم ٧٩.٦ كيلو مترا مكعبا، وملوحة ٨٠ جم في اللتر. تراجعت خطوط الشواطئ ١٠٠-١٥٠ كيلو مترا وكشفت حوالي ٤٥٠٠٠ كيلو مترا مربعا من قاع البحر مكونة صحراء ملحية، مكونة بالزيادة هو ١٠٠ مليون طن من التراب المحمل بالملح، والذي له عواقب وخيمة على صحة الإنسان.

ومع هذه التغييرات ضاعت صناعة صيد السمك الهامة اجتماعيا اقتصاديا. كما ضاعت العديد من أنواع النبات والحيوان. فقط بقي عدد قليل من أنواع السمك من الأربعة وثلاثين نوعا السابقة، وبعض أنواع السمك المتوطنة بالبحيرة أصبحت منقرضة ولقد تأثرت بالمثل بشكل بارز الطيور المائية وبالفقد الذي حدث لمواطن البيئية لتكاثرها ومحطات توقفها بالنسبة للأنواع المهاجرة في دلتاوات نهري الأموداريا والسيرداريا. لقد أنتج بناء مناطق ري مواطن بيئية لأراضي رطبة جديدة، ولكن لا يبدو أن ذلك تعويضا مساويا للفقد في المواطن البيئية الطبيعية المختلفة. ولقد تأثر أيضا المناخ المحلي فمثلا، انخفضت الرطوبة من ٤٠٪ إلى ٣٠٪ مؤدية إلى نقص في إنتاجية المرعى (٥، ٢٠٠٥).

يوجد حول بحر آرال مشاكل بيئية وإيكولوجية ذات عواقب عديدة (مثل العواصف الترابية، والتعرية، والجودة المنخفضة لماء الشرب والأغراض الأخرى) أضرت بصحة الإنسان، فليقد زادت معدلات الأنيميا (فقر الدم) والسلس، وأمراض الكلى والكبد وأمراض الجهاز التنفسي المعدية، وأمراض الحساسية، والسرطان بما يتعدى هذه المعدلات في الاتحاد السوفيتي السابق وروسيا الحالية ويتزايد أيضا معدل المواليد غير الطبيعيين - وهي إحدى العواقب الخطيرة الأخرى للتلوث. ففي كل ٢٠ مولود يوجد واحد غير طبيعي (بتشوهات ما). وهو رقم يزيد خمس مرات عن ما هو في دول أوروبا.

كانت عواقب قرارات إدارة البحر قاسية، إلا أن بعضها كانت بعيدة النظر، وتمت مقايضات متعمدة لصالح الخرجات الاقتصادية. ففي سنة ١٩٩٥ قدر أن استثمار ١٦ بليون دولارا أميركيا قد يؤدي إلى توفير صاف للمياه ١٢ كيلومترا مكعبا في السنة، بما قد يساعد في إعادة تأهيل هيدرولوجيا البحيرة. ولكن احتمالات التمويل لم تكن تدعو للتفاؤل.

منذ ١٩٦٠، وأكثر من ثلاث إلى ست أضعاف كميات الماء المحتفظ بها في مستودعات الأنهار الطبيعية. نتيجة الاستخدام الاستهلاكي والنقل في داخل حوض النهر، فإن العديد من أكبر انهار العالم (متضمنة نهر النيل، والنهر الأصفر، ونهر كولورادو) تحولت إلى انهار موسمية التصريف (في بعض الأحيان بشكل كامل) ومعدومة التصريف إلى مصباتها السفلى. فثلث جميع انهار العالم - المعاصرة والتي تغيرت تصرفات مياهها ويمكن مقارنتها - تظهر انحدارات جوهريه في تصرفاتها في المحيط. فالتحليل طويل المدى (أكثر من ٢٥ سنة) لـ ٤٥ نهرا رئيسيا في العالم يوضح انخفاض التصريفات بأكثر من الخمس (٤، ٢٠٠٠) وحيث إن الماء المتدفق إلى العديد من الأراضي الرطبة قد انخفض فبالتالي انخفضت تدفقات الرسوبيات. وتمت أيضا إعاقة توصيل العناصر الغذائية الهامة إيكولوجيا بتحويل الماء العذب في مستجمعات الأمطار، مؤثرة ليس فقط على الأيكولوجية الساحلية ولكن أيضا على محاصيل صيد الأسماك. بالإضافة إلى إن هذه التغييرات قد قلبت أيضا سرعة التدفق في الأنهار. محولة بعضها إلى بحيرات كبيرة، مثل بحيرة كاريبا Kariba (جنوب أفريقيا)، أو خلقت سلسلة من المستودعات المائية العميقة ألتصلة، مثل تلك التي على طول نهر فولجا Volga (روسيا) : أو أنتجت تفرع قنوات مفرط كما هو حادث على طول نهر المسيسيبي وميسوري (الولايات المتحدة)؛ أو خفضت جوهريا التدفقات لسهول الفيضان والمواطن البيئية بأدنى تيار النهر بما فيها الدلتاوات كما في حالة نهر الإندوس (باكستان) (٢، ٤، ٢٠٠٠).

إن السدود الكبيرة الموجودة وبالغلة أكثر من ٤٥٠٠ سداً بالإضافة للمنشآت الأخرى المخططة قد ولدت عوائد ايجابية وأخرى سلبية من أجل البشرية (٢، ٤، ٢٠٠٠). وتتضمن التأثيرات الايجابية على رفاهية الإنسان تثبيت التدفقات من أجل الري وإنتاج الغذاء، وإمدادات الماء للأغراض المنزلية، والتحكم في الفيضان، وتوليد الطاقة الهيدروكهربية. أما التأثيرات السلبية فتمثلها ضمن تأثيرات أخرى فقد المعيشة (الرزق) الاقتصادية، وتفتيت وتدمير المواطن البيئية، وفقد الأنواع، وقضايا الصحة المرتبطة بالماء الراكد، وفقد المغذيات والرسوبيات المحملة للمنطقة الساحلية. ستكون التحويلات في داخل حوض النهر مضره وبصفة خاصة التحويلات الكبيرة بين نظم النهر الرئيسية، وبصفة أخص ستفسد النظم الأيكولوجية بأدنى النهر في مورد المستجمعات. ففي الهند والصين، على سبيل المثال اقترحت مشروعات تحويل تكلف مئات البلايين من الدولارات (٤، RV).

بعد السبب الأساسي في فقد الأراضي الرطبة على مستوى العالم هو التحويل (بالإخلاء أو التغيير) وخفضها (صرف مائها) من أجل التنمية الزراعية (درجة تأكد عالية) (١، ٤، ٢٠٠٠). تشير التقديرات أنه بحلول عام ١٩٨٥ تم خفض (صرف مياه) حوالي ٥٦-٦٥٪ من المستنقعات الداخلية والساحلية من أجل الزراعة المكثفة بأوروبا وأمريكا الشمالي، و٢٧٪ في آسيا، ٦٪ في أمريكا الجنوبية، ٢٪ في أفريقيا. ولقد زادت الزراعة المكثفة من الضغوط على النظم الأيكولوجية للماء الداخلي بسبب زيادة سحب الماء من أجل الري وبسبب ارتشاح المغذيات ومبيدات الآفات من الأراضي الزراعية. ولقد قلل التكثيف الزراعي أيضا من التنوع الأحيائي في داخل الأنساق الأرضية الزراعية كما يتطلب مدخلات طاقة أعلى في صورة ميكنة وكذا في إنتاج الأسمدة الكيماوية (١، ٤، ٢٠٠٠؛ ٢، ١٩٨٥). في أغلب الحالات يكون الناس الفقراء هم المتأثرون بنقص إمدادات الماء، وزيادة التلوث، ونقص التنوع الأحيائي، الذين يعتمدون على موارد الماء العذب ليس فقط من أجل الشرب ولكن أيضا من أجل الغذاء والدخل.

عنه إنخفاضاً في وصول الرسوبيات إلى المصببات بحوالي ١٠٪.

■ ارتفعت كمية النتروجين النشط (المتاح بيولوجياً) المتدفقة للسواحل والمحيطات بمقدار ٨٠٪ في الفترة من ١٨٦٠ إلى ١٩٩٠ مما ترتب عليه زيادة التغذية (الغثث) التي تضر صيد الأسماك الساحلية وتسبب في تبدل نظام شعاب المرجان بطريقة غير عكسية (غير قابلة للإصلاح) (R٩).

■ لقد تضررت أعشاب قاع البحر بمدى واسع من تأثيرات الإنسان منها جريف القاع وإلقاء المراسي (الخاطيف) في مروج أعشاب القاع، وتنمية الساحل، زيادة التغذية (الغثث)، وفقر التملح الناتج عن نقص تدفقات الماء العذب، والإطعام (العريضة)، تحول الموطن البيئي لصالح نمو الطحالب، وتغير المناخ. وردت تقارير أعظم فقد لأعشاب القيعان في البحر المتوسط، وخليج فلوريدا، وأستراليا، ومن المتوقع تسارع الفقد الحادث حالياً، بصفة خاصة في جنوب شرق آسيا والكاربيبي (C١٩،٢،١،٥).

■ تدهورت الشعاب المرجانية بسبب نشاط الإنسان (الصيد الجائر، استخراج الشعاب) وبشكل غير مباشر بتلوث الماء، الترسيبات، وتغير المناخ (C١٩،٢). لقد عانت كثير من الشعاب المرجانية معاناة شديدة، إلا أنها جزئياً قابلة للإصلاح، من زوال اللون عندما ارتفعت درجة حرارة السطحية للبحر المحلي في خلال شهر بحوالي ٠،٥-١،٠ م فوق متوسط أعلى الأشهر حرارة.

■ أدى عدم إتصال وتفتت الأراضي الرطبة الساحلية الهامة كمسار هجرة للطيور إلى تعريض أنواع عديدة للخطر والتي فقد أنواع أخرى. فعلى سبيل المثال أسهم نقص عشائر طيور مائية مهاجرة في مسار (خط سير) هجرة معينة (في حين أن عشائر أخرى زادت أو كانت مستقرة على نفس خط الطيران) في زيادة اعتمادها مرحلياً في الربيع على مناطق هامة متدهورة بشكل حرج، كمثال بحر وادين Wadden والملاحظ تأثيره بصيد القواقع جأريا (C١٩،٢،٢).

■ تعتبر النظم المصبية من أكثر النظم الإيكولوجية في العالم التي غزتها الأنواع الدخيلة مسببة تغييرات إيكولوجية رئيسية. فمثلاً يوجد في خليج سان فرانسيسكو في كاليفورنيا أكثر من ٢١٠ نوعاً مقترحاً، بمعدل نوع واحد يستقر كل ١٤ أسبوعاً فيما بين ١٩٦١ و ١٩٩٥، والتي إستجلبت في ماء الصافورة (التوازن) في السفن الضخمة أو كنتيجة لنشاط صيد الأسماك، والعواقب الإيكولوجية لهذا الغزو (الاقتحام) تتضمن فقد الموطن البيئي وتبدله، تبدل تدفق الماء والشبكة الغذائية، وخلق مواطن بيئية جديدة وغير طبيعية وبالتالي مستعمرة بواسطة أنواع أخرى مقترحة وغريبة والفلترية (الترشيح) شديد الكفاءة لعمود الماء بشكل شاذ، والتهاجين مع الأنواع المتوطنة، والمفترسات شديدة التدمير، واستيراد الأمراض (C١٩،٢،١).

أدت ضغوط الإنسان على المساحات المتقلصة بسرعة من الموارد الساحلية إلى الإساءة إلى العديد من خدمات النظام الإيكولوجي الحاسمة في رفاهية الاقتصادات الساحلية ورفاهية الناس (C١٩،١). أستنفذ صيد الأسماك الساحلي مخزون السمك الزعنفي، والقشريات، والرخويات في جميع المناطق مما أدى إلى نقص مواد الغذاء ونقص الدخل وإلى تعطل شبكة الغذاء البحرية. لقد حرمت عمليات الصيد الساحلي الكبيرة المجتمعات الساحلية من مقوم معيشتهم وسببت زيادة الصراعات، خاصة في آسيا وأفريقيا. لازالت الزراعة المائية الإنتاجية في المناطق الساحلية في تزايد كنتيجة لزيادة طلب أسواق الدولة الصناعية، والمؤدى إلى فقد الموطن البيئي، والاستغلال الجائر في صيد الأسماك من أجل وجبات السمك والتلوث، رفع تبدل وحويل الأراضي الرطبة الساحلية حساسية

الرطوبة الساحلية إلى نتيجة للتوسع الحضري وحت الحضري بالإضافة إلى تحويل الماخروف على نطاق واسع إلى الزراعة المائية. وكما نوهنا سلفاً ففي الدول التي بها بيانات متاحة تم تحويل حوالي ٣٥٪ من الماخروف في العقدين الأخيرين، وفي ضوء هذه التغيرات الواسعة المدى التي حدثت في استخدام الأراضي والغطاء النباتي في العديد من المناطق الساحلية، فأنه من غير المحتمل أن تكون العديد من التغيرات المرصودة في فقد الموطن البيئي والأنواع قابلة للاسترداد بسهولة. القوى الهامة الأخرى للتغير في الأراضي الرطبة الساحلية تشمل:

■ يعني تحويل المياه العذبة من المصببات فقداً جسيماً لوصول المياه والرسوبيات إلى مناطق خضين ومو الأسماك في المنطقة الساحلية (درجة تأكد عالية) وإلى سهول الفيضان، مما يؤثر على معيشة ملايين الناس الذين يعتمدون على هذه المناطق الساحلية أو سهول الفيضان من أجل الزراعة بعد انحسار الماء والري ومن أجل إنتاج السمك وصيد الأسماك (C١٩،٢،١). بالرغم من أن أنشطة الإنسان زادت تدفقات الرواسب في الأنهار بحوالي ٢٠٪ فإن خزانات ومحولات الماء تمنع حوالي ٣٠٪ من الرسوبيات من الوصول إلى المحيطات، مما ينتج



(سهولة ضرر) المناطق الساحلية والشاطئية لضرر العواصف والنحر(C19). وتعمل نظم المأجروف والشعاب المرجانية والكثبان كمامة للصدمات (صدامات) لتقليل أثر العواصف، والأعاصير والفيضانات والموج مساهمة بتلك الوسيلة في رفاهية المجتمعات الساحلية في كل من العالمين النامي والصناعي.

تتسبب تنمية الزراعة المائية، وإزالة الغابات من أجل خشب الوقود والاستخدامات الأخرى للأراضي وحويل الماء العذب في فقد المأجروف (C19،2). يعزى فقد أكثر من نصف المأجروف في آسيا إلى زيادة الزراعة المائية (28٪) من أجل تحويل الماء العذب في أعلى الأنهر. في أمريكا الجنوبية حدث تدمير المأجروف كنتيجة للتوسع في الزراعة وتربية الماشية، وقطع أخشاب الوقود ومواد البناء، وتأسيس زراعة مائية للجمبرى.

ظهر التحميل الزائد للعناصر الغذائية، في الأربعة

عقود الأخيرة، كواحد من أهم القوى الدافعة لتغير النظام الإيكولوجي في الأراضي الرطبة الداخلية والساحلية. فلقد ضاعفت أنشطة الإنسان الآن معدل خلق النيتروجين النشط على سطوح كوكب الأرض (R9،2). فلقد زاد تدفق النيتروجين النشط إلى المحيطات بحوالي 80٪ تقريبا منذ 1810 إلى 1990، من حوالي 17 تيراجرام (110 جرام) نيتروجين كل سنة إلى 48 تيراجرام في 1990 (R9) ومهما يكن فإن هذا التغير ليس متجانسا على اتساع كوكب الأرض، ففي حين أنه في بعض المناطق مثل ليرادور وخليج هدسون في كندا كان صغيرا إن لم يكن معدوما، فإن التدفقات من المناطق الأكثر تقدما- مثل شمال شرقي الولايات المتحدة، مفاصم مياه بحر الشمال في أوروبا وحوض النهر الأصفر في الصين - قد تزايدت من عشرة أضعاف إلى خمسة عشر ضعفا. وزيادة حميل النيتروجين قد تسببت تفسى الطحالب، وتقليل ماء الشرب، وتختت (زيادة تغذوية) النظم الإيكولوجية للماء العذب) وهي العملية التي بها يستنفذ النمو الزائد للنبات الأكسوجين من الماء، ونقص الأكسوجين في الأراضي الرطبة الساحلية (والإستنفاذ الشديد للأكسوجين يؤدي إلى تتابع موت الأسماك والحيوانات المائية الأخرى)

تضاعف استعمال الفوسفور ثلاثة مرات منذ 1960 وبتزايد ثابت في المعدل حتى 1990، ثم دخل في مرحلة ثبات عند مستوى يساوي تقريبا مستوى استخدامه في الثمانينات. وهي التغيرات التي إنعكست في التراكم في التربة، والتي تحفظ بمستوى تدفق فوسفور يمكن أن يؤدي إلى تغذوية (تختت) الماء العذب والماء الساحلي. والعواقب المحتملة تتضمن تختت نظم الماء العذب ونقص الأوكسيجين في الأراضي الرطبة الساحلية.

في حين أن دخول المغذيات للنظم الإيكولوجية يمكن أن يعطى كلاً من التأثيرات النافعة (مثل زيادة إنتاجية المحاصيل) وأيضاً التأثيرات الضارة (مثل تختت المياه الدأخلية والساحلية)، فإن التأثيرات النافعة ستصل في الواقع إلى منطقة ثبات مهما زبدت العناصر الغذائية (أي أن أية مدخلات إضافية لن تؤدي إلى زيادة في غلة المحصول)، في حين أن التأثيرات الضارة ستستمر في النمو.

من المتوقع أن تفاقم تغيرات المناخ الكوكبية من فقد ودهورة العديد من الأراضي الرطبة وفقد وانحدار أنواعها وضرر السكان الذين يعتمدون على خدماتها: إلا أن التنبؤات عن مدى الفقد أو مدى التدهور أو الانحدار لازالت غير مؤسسه جيدا (C19،2،1، R13، C20،4،1، R13). فمن المتوقع أن يؤدي تغير المناخ إلى زيادة تساقط الأمطار فوق أكثر من نصف سطح الأرض. وهذا سيجعل الماء أكثر إتاحة للمجتمع وللنظم الإيكولوجية، إلا أن الزيادات في تساقط الأمطار لن تكون كونية (شاملة). وسيؤدي تغير المناخ إلى نقص جوهرى في تساقط الأمطار في مناطق أخرى. فبالرغم من منافع زيادة الأمطار لبعض الأراضي الرطبة عذبة المياه، فإن تغيرات المناخ

المتوقعة بواسطة مجلس الحكومات لتغير المناخ تشير إلى احتمال حدوث تأثيرات لضرر ملحوظ على العديد من النظم الإيكولوجية للأراضي الرطبة، بصفة خاصة:

• ستتغير العديد من الأراضي الرطبة الساحلية كنتيجة لارتفاع مستوى سطح البحر المتوقع، زيادة العواصف والموجات المدية الجزرية، والتغيرات في كثافة ومعدل تكرار العواصف، والتغيرات التي ستنتج في نظم تدفق النهر وفي الترسيبات المنقولة. وستكون هناك عواقب سيئة على الأنواع في الأراضي الرطبة، بصفة خاصة تلك الأنواع التي لا تستطيع أن تغير موقعها إلى مواطن بيئية مناسبة، وأيضاً الأنواع المهاجرة التي تعتمد على تنويع من طرز الأراضي الرطبة في خلال دورة حياتهم.

• يمكن أن تكون الشعاب المرجانية الأكثر تضررا (حساسية) لتأثيرات تغير المناخ، دوناً عن كل النظم الإيكولوجية العالمية. فستتأثر الشعاب والجزر المرجانية جوهريا بارتفاع سطح البحر المتوقع مستقبلا، وارتفاع دافع المحيط، والتغيرات في معدل حدوث العواصف وكثافتها (درجة تأكد عالية). فبالرغم من أن الزيادات المتوقعة في ثاني أكسيد الكربون والحرارة خلال الخمسين سنة القادمة ستتعدي الظروف التي تحتها ازدهرت الشعاب المرجانية خلال النصف مليون سنة الماضية، فإن مدى التأثير على الشعاب المرجانية غير متأكد منه. منذ أن أظهرت بعض الأنواع حملاً كبيراً جدا لتغير المناخ وإبيضاض الشعاب أكثر من الأخرى.

• غالبا ما تفاقم تأثيرات تغير المناخ الكوكبي تأثيرات القوى الأخرى الدافعة لتدهور الأراضي الرطبة. فعلى على سبيل المثال، فإن نقص الهطول كنتيجة لتغير المناخ سيفاقم المشاكل المرتبطة بالطلب المتزايد فعليا الآن على الماء، ودرجات حرارة البحر السطحية الأعلى ستفاقم تهديدات الشعاب المرجانية المصاحبة لزيادة الترسيب. إلا أنه في حالات محدودة، سيؤدي تغير المناخ الكوكبي إلى تخفيف الضغط على بعض الأراضي الرطبة، بصفة خاصة في المناطق التي يزيد بها تساقط الأمطار.

■ يمكن أيضا أن تفاقم زيادة الحرارة مشكلة زيادة الخث (التغذوية)، مؤدية إلى تفسى الطحالب، وقتل الأسماك، والمناطق، والمناطق المينة.

■ هناك عواقب نوعية سيئة لتغير المناخ الكوكبي تتضمن التغيرات المرصودة فعلا في توزيع تشتية طيور الشواطئ في أوروبا الغربية بسبب ارتفاع درجة حرارة منتصف الشتاء، ومتوقع أيضا أن تغير المناخ سيؤدي إلى انخفاضات في عشائر أنواع الطيور المائية القطبية كنتيجة لفقد الموطن البيئي ولأن توزيع العديد من أنواع السمك سيتبدل في اتجاه القطبين، حيث ستظل أسماك المياه الباردة محصورة في مجالها بينما أسماك المياه الباردة والدافئة ستتوسع في مداها (درجة تأكد متوسطة).

■ من المتوقع أن تزيد الأمراض المنقولة بعائل وسيط مثل الملاريا وحمى الدج وأيضاً الأمراض المنقولة بالماء مثل الكوليرا في العديد من المناطق (درجة تأكد متوسطة إلى عالية). توجد دلائل مستفجرة ولكنها غير كاملة على أن التغيرات التي أحدثت في النظم الإيكولوجية تزيد من ترجيح (إحتمال) التغيرات غير المنتظمة (غير خطية الدالة) والفضائية، مصحوبة بعواقب هامة على رفاهية الإنسان (S.SDM). ويبدو أن هذا هو الوضع فيما يتعلق بالأراضي الرطبة كما هو في النظم الإيكولوجية الأخرى. هذه التغيرات ذات العلاقة

غير الخطية تكون فجائية؛ يمكن أن تكون كبيرة في الحجم وصعبة، ومكلفة، أو من المستحيل عكس اتجاهها. لتحسين قدرتنا على التنبؤ ببعض التغيرات غير الخطية، ولكن لأغلب النظم الإيكولوجية ولأغلب التغيرات الكامنة غير خطية العلاقة، لا يستطيع العلم أن يتنبأ بنقطة الانطلاق (العتبة) التي عندها سنجابه (سنواجه) بالتغير (S١٣،٤، C١٠،٢) فعلى سبيل المثال بمجرد أن يصل حميل العناصر الغذائية إلى نقطة (عتبة) الانطلاق، فإن التغيرات في الماء والنظم الإيكولوجية الساحلية يمكن أن تكون فجائية وشاملة. مؤدية إلى تفسخ الطحالب الضار بما في ذلك تفسخ الأنواع السامة) وأحيانا تؤدي إلى تكون مناطق ناضبة (منزوعة) الأكسجين، تضر كل الحياة الحيوانية (S١٣،٤).

نشأ الاحتمال المتزايد لتلك التغيرات غير الخطية (غير المنتظمة) عن فقد التنوع الأحيائي وتنامي الضغوط من القوى المباشرة المتعددة لتغير النظام الإيكولوجي. فقد الأنواع وفقد التنوع الوراثي يقلل من مرونة النظم الإيكولوجية، وهي التي تعنى قدرتها على المحافظة على خدمات نظام إيكولوجي معينة مع تغير الظروف بالإضافة إلى أن زيادة الضغوط من قوة دافعة مثل الحصاد الجائر وتغير المناخ، والأنواع المتحمة، والتحميل بالغذيات تدفع جميعها النظم الإيكولوجية ناحية نقطة التحول (العتبة) والتي ربما بخلاف ذلك لا نواجهها. فطالما عانى نظام إيكولوجي من تغير غير خطي، فإن الرجوع إلى الحالة الأصلية يقتضى عقوداً أو قروناً وأحيانا ربما يكون مستحيلاً.

الأنواع المعتمدة على الأراضي الرطبة

في حين أن فقد الموطن البيئي يعد السبب الأول في انقراض الأنواع من المياه العذبة، فإن استجلاب الأنواع المفتحة غير المحلية يعد ثاني أهم سبب للانحدار (C٤٠،٤،٣). على نطاق العالم فإن ثلثاً أنواع المياه العذبة مستجلبية إلى المناطق الاستوائية وأكثر من ٥٠٪ منها استجلبت للمناطق المعتدلة وجميعها أسست عشائر ذاتية الاستدامة. ويعد انتشار الأنواع المفتحة الغربية ظاهرة كوكبية تتزايد مع انتشار الزراعة المائية، والشحن بالسفن، والتجارة الكوكبية، الأمثلة تتضمن الحشائش عموم الاستوائية كالسالفينيا وباسنت الماء والتي أصلها في أمريكا الجنوبية ولكنها الآن منتشرة انتشاراً واسعاً عبر كل المناطق الاستوائية. ومن أمثلة الحيوانات التي إستقرت خارج مدى موطنها متلفة النظم المائية الداخلية التي اقتحمها ضفدع القصب وطفدعة الثور، والخنزير الأوروي المستأنس، وقوقع الحمار الوحشي (المخطط).

أثرت تحويرات النظم المائية بشكل مبالغ فيه على أنساق هجرة الطيور والأسماك وكذلك على تركيبة المناطق الضفية، فاختر الطريق أمام الأنواع الغربية المفتحة، ومساهمة في فقد التنوع الأحيائي للمياه العذبة والموارد الداخلية لصيد الأسماك (C٤٠،٤،٣) في أمثلة عديدة أدى بناء الخزانات إلى اختفاء أنواع الأسماك المتأقلمة لنظم النهر والتي تكاثر الأنواع المتأقلمة للبحيرات، والتي كان العديد منها غير متوطنة. ويعد هاما أيضاً التأثيرات غير المباشرة لتغيير التدفق، مثل نقص الفيضانات وفقد الوصلات الجانبية لسهول الفيضان. الأمثلة

تتضمن انحدار سمك الكافيار وصناعة الكافيار في أنهار كنهر الفولجا (روسيا) والانحدار الحاد في سمك الفيل (مورميريد) (سمك أنف الفيل من عائلة Osteoglossiformes) من بحيرات كاينجي وفولتا (Kainji & Volta) (كلتاهما في أفريقيا). بعد غمر مواطنهم البيئية كنتيجة لبناء السدود. في آسيا الاستوائية أثر التغير في أنساق الفيضان الناتج عن حوزات النهر على عشائر الندييات المعتمدة على الضفاف النهرية والأراضي الرطبة، مثل ظبي المستنقعات، ووحيد القرن الآسيوي في تايلاند والهند والصين ومخزون أسماك الديادروموس، وسمك الكافيار في الصين. ولقد تم رصد حالات شبيهة في أمريكا الشمالية والجنوبية.

شكل فقد الموطن البيئي وتدهوره إلى حد بعيد

أكبر تهديد للبرمائيات في الوقت الحالي حيث أثر على ٧٠٪ من الأنواع. فبعض الأمراض الفطرية الجديدة التعرف عليها أثرت بشكل خطير على عدد متزايد من الأنواع (درجة تأكيد متوسطة) (C٢٠،٣،٢) فلقد تأثرت العديد من أنواع البرمائيات المعتمدة على الأراضي الرطبة بفقد الموطن البيئي والتدهور أربعة أضعاف تأثرها بالتهديد التالي الأكثر شيوعاً إلا وهو التلوث. على الرغم من أن المرض يبدو تهديداً أقل جوهرية نسبياً بالنسبة للبرمائيات، إلا أن الأمراض الفطرية الحديثة التعرف عليها أثرت على عدد متزايد من الأنواع؛ ولتلك الأنواع التي تأثرت، يمكن أن يسبب المرض انخفاضاً مفاجئاً ودرامياً في أعدادها، مما يؤدي إلى إنقراض سريع جداً بالمقارنة، وبالرغم من أن فقد تدهور الموطن البيئي أثر على عدد أكبر بكثير من الأنواع، فإن المعدل الذي تنخفض به الأنواع عادة ما يكون أبطأ. ربما قد يكون ذلك بسبب أن العديد من الأنواع تنحدر لأسباب غير معلومة، فيجب بذل جهود معقدة لتصميم وتنفيذ إستراتيجيات حفاظ فعالة.

تم تمييز التغير في استخدام الأراضي وفقد الموطن البيئي

كأهم أسباب النمط واسع الانتشار لانحدار عشائر وأنواع الطيور المائية، بالتوازي مع تدهور وتآكل كل من المواطن البيئية للأراضي الرطبة التي تتربى ولا تتربى فيها الطيور، (C١٩،٢،٢) في عدد من المناطق ظهر التكتيف الزراعي - مصحوباً أحيانا بزيادة حدة فترات الجفاف - كقوة دافعة رئيسية - فبالنسبة للطيور المهاجرة مثل طيور الشاطئ (الطيور الخواصة)، وبصفة خاصة تلك المهاجرة لمسافات طويلة والمترية في القطب الشمالي، يعتبر تدهور المناطق الساحلية محطهم في الربيع عاملاً قوياً للتأثير في تدهور عشائرتهم (مثل بحر وأدين الدولى، وخليج ديلوير، وثلثا النهر الأصفر في الصين). فلقد ازدادت ملاحظة أن الحفاظ على الطبيعة الإيكولوجية لمناطق الحط (التي حط فيها الطيور المهاجرة) يعد حيويًا في بقاء الأنواع المترية في القطب الشمالي. على الرغم من بقاء مثل هذه المناطق الساحلية تحت التهديد.

أما التأثيرات التي يسببها بالإنسان - بصفة خاصة تدمير الموطن البيئي، وحصاد الطيور البالغة وجمع البيض والتجارة الدولية، والصيد غير المقصود، والتلوث - فإنها تهدد على نحو خطير بقاء السلاحف البحرية (C١٩،٢،٢) تتعرض أعداد السلاحف الخضراء للخطر في الهندي - الهادي. بشكل أساسي بسبب المستويات العالية للأخذ المقصود للسلاحف البالغة وصغيرة السن والبيض. أما عشائر السلاحف جلدية الظهر فهي بصفة خاصة معرضة للخطر في شرقي المحيط الهادي؛ فالتقديرات المتحفظة تفيد بأن شبك الأعماق الطويلة (Long-line) وشباك الخيشوم (الساتر المعلق gill-net) كلتاهم مسئولة عن موت ١٥٠٠ سلاحف جلدية الظهر سنويًا في المحيط الهادي خلال فترة التسعينيات. إلا أنه في العديد من أجزاء العالم، كان الحصاد المباشر والأسرع غير المقصود للسلاحف البحرية في عمليات الصيد القريبة من البركما في حالة السلاحف خطافية الفك - يمثل أكبر مسبب



في خفض عشائر الأنواع التي تتكاثر في أعلى القطب (C١٩,٢,٢).

القوى (العوامل) الاقتصادية الدافعة للفق والتغير

يسهم نقص المعلومات المبنية على الاقتصاد، وتشوهات السوق والدعم السيئ في فقد العديد من الأراضي الرطبة. تعد القوى الاقتصادية العريضة والمتبادلة العلاقات والدافعة للتغير اعتبارات حرجة عند تقييم الاستجابات للقوى المباشرة الدافعة للتغير عند كل من المستوى المؤسس على الموقع وعلى المستوى الإقليمي (أنظر الإطار ٤-٢).

للموت حتى من الصيد بالشباك الطويلة. بالإضافة إلى الموت الحادث في البحر، فإن فقد الموطن البيئي وتدمير شواطئ التعشيش وتدمير مناطق التغذية المهمة أسهم في خفض عشائر السلاحف. ولقد ارتبط التلوث بزيادة حدوث مرض الفيبروباليلوما (السنط الليفى fibropapilloma) الذي قتل المئات من السلاحف سنويا.

تعتبر تأثيرات تغير المناخ بصفة عامة على الرتب التصنيفية لأحياء الأراضي الرطبة تأثيرات مضيضة على القوى الدافعة المباشرة مثل تدهور الموطن البيئي (درجة تؤكد متوسطة) (C١٩,٢,٢). تنسب التغيرات في التوزيع غير التكاثري لطيور الشاطئ أثناء تشتتها الساحلية في أوروبا الغربية إلى ارتفاع درجات الحرارة في منتصف الشتاء. كان فشل تكاثر طيور البحر في بحر الشمال في سنة ٢٠٠٤ مرتبطا بانتقال توزيع البلانكتون إلى الشمال مدفوعا (بسبب) بارتفاع درجة حرارة البحر. حدث دفع المناخ في أجزاء من منطقة القطب الشمالي (بصفة خاصة غربي شمال أمريكا القطبي وسيبيريا الوسطي) وفي القطب الجنوبي (بصفة خاصة شبه الجزيرة القطبية) بشكل أسرع من أي منطقة أخرى على كوكب الأرض كنتيجة للدفع الإقليمي. تأثرت بالفعل وبشكل جوهري خدمات النظام الإيكولوجي ورفاهية الإنسان في المناطق القطبية (درجة تأكيد عالية) (C٢٥). يعد ذوبان الكتل دائمة التجمد بسبب الدفع شائعا في الأراضي الرطبة القطبية الشمالية. محدثا تغيرات في النقط الانتقالية في خدمات النظام الإيكولوجي، متضمنة استمرارية الموارد والتغذية الراجعة للمناخ (الطاقة وتنبع تدفقات الغاز)، ودعم البنية التحتية الصناعية والمدائية. تؤثر التغيرات في التنوع الأحيائي القطبي على الموارد التي يعتمد عليها سكان القطب الشمالي من أجل معيشتهم. التغيرات الهامة التي تتضمن زيادة تسيد الشجيرات في الأراضي الرطبة القطبية الشمالية، والتي تساهم في اتجاهات التدفئة الصيفية مما يجعل العلف متاحا لأبواب الكاريبو؛ التغير في وفرة الحشرات مما يغير في إتاحة الغذاء لطيور الأراضي الرطبة؛ وتزيد وفرة إوز الجليد الذي يؤدي إلى تدهور الأراضي الرطبة القطبية الشمالية؛ والى الرعي الجائر بواسطة غزال الرنة في أجزاء من فينوسكانديا (فندلندا و أسكاندينافيا الملاصقة لروسيا) وروسيا. من المتوقع أن نقص مساحات تندرا الموطن البيئي القطبية لتكاثر (تربية) الطيور المائية سيسهم

هناك عدد من الأسباب العريضة والمتبادلة العلاقات التي تؤدي لاستمرار فقد ودهورة الأراضي الرطبة والنظم الإيكولوجية الأخرى حتى ولو كانت المنافع الجنية من صيانتها في غالب الأحيان أعظم من المنافع المرتبطة بتحويلها.

■ في بعض الحالات، تزيد منافع تحويل الأراضي عن منافع صيانتها. مثل المساحات الزراعية الناشئة أو على حدود الحضر النامي ولكن بزيادة فقد الأراضي الرطبة أكثر وأكثر فإن القيمة النسبية للحفاظ على الأراضي الرطبة المتبقية ستزيد وهذه الحالات ستصبح متزايدة الندرة.

■ غالبا ما يكون السكان المحليون هم، أكثر الأفراد استفادة من تحول الأراضي الرطبة وهؤلاء الأفراد غالبا محرومون من الاشتراك في عملية صناعة القرار. غالبا ما تتخذ القرارات بشأن الأراضي الرطبة من خلال عمليات غير متعاطفة مع الاحتياجات المحلية أو التي تنقصها الشفافية والمسؤولية.

■ هناك نقص في الوعي بالرابطة بين خدمات النظام الإيكولوجي المقدمة بواسطة النظم الطبيعية وأثارها على البشر. فإذا ما تدهور نظام فإن ذلك ما يحدث لخدمات النظام الإيكولوجي التي يعتمد عليها البشر. ففي حين أن هذه الخدمات ليست مقيمة على نطاق واسع أو معترف بها أو مستخدمة في صناعة القرار، إلا أنه تم توضيح أن مجرد وضع عدد محدود

فقط من خدمات النظام الإيكولوجي في الاعتبار، فإن فقدهم عند التحويل غالبا ما يفوق في قيمته أية مكاسب من منافع مسووفة. إلا أن ذلك انعكاس مفهوم بسبب الصعوبات التقنية الجوهرية في إجراء بعض التقييمات، فيجب أن تركز الأعمال المستقبلية على مقارنة توليد عديد من الخدمات عبر مدى من الاستخدامات المتنافسة للأراضي إذا ما كانت للأفضل في إحاطة قرارات السياسة. إلا أن إتخاذ القرار غير مستقل عن هيكل السيطرة (التحكم).

■ لا يتم تسويق العديد من الخدمات التي تقدمها الأراضي الرطبة (مثل تخفيف الفيضان، وتنظيم المناخ وإعادة شحن الماء الأرضي، وتجنب التعرية) وهي تؤول إلى المجتمع بإطلاق على المستوى المحلي والكوكبي. يحدث تدهور أكبر في تلك "السلع العامة" منه في اهتمامات المجتمع بسبب أنه لا يوجد حافز عند شخص واحد لكي يدفع مقابل صيانة الخدمة، وحينما يتخذ إجراء يؤدي إلى تدهور الخدمة الذي سيضر أفرادا آخرين. لا توجد آلية سوق (ولا في العديد من الحالات يمكن أن توجد) لضمان أن الأفراد المضارين سيعوضون عن الضرر الذي عانوه. من ثم فإن الحفاظ على المواطن البيئية دون مساس نسبيا سيتطلب غالبا آليات تعويضية لتخفيف أثر المنافع الخاصة والمحلية السابقة وبخاصة في الدول النامية. تنمية أدوات السوق

التي تسجل على المستوى الخاص القيم الاجتماعية والكوكبية لنظم إيكولوجية لم تمس - مثلا من خلال إقراضات الكربون والتنوع الأحيائي أو من خلال التسعير المريح للحصاد البري المستدام - للأسماك أو الخشب - سيكون خطوة فاصلة في اتجاه الاستدامة

■ في النهاية، إن المنافع الخاصة للتحويل غالبا ما تكون مبالغ فيها بواسطة الدعم السيئ، فتجفيف (صرف) الأراضي الرطبة من أجل الزراعة في كندا، كما في عديد من الأراضي الرطبة الأخرى عبر الولايات المتحدة وأوربا، والتي تم دفعها بمنافع خاصة نشأت عن حوافز ضرائب حكومية ودعم. ففي حين أن هذه البرامج على المدى القصير قد تكون معقولة باعتبار أهداف السياسة العامة والخاصة، ولكن على المدى الطويل أسفرت عن كل من عدم الكفاءة الاقتصادية وكذا تآكل الخدمات الطبيعية. فعلى مستوى الكوكب بلغت قيمة تحت منظومة الدعم التي كانت ضارة اقتصاديا وإيكولوجيا معا - اجمالي يتراوح ما بين ٩٥٠ بليون و ١٩٥٠ بليون دولارا أمريكيا سنويا (تبعاً لأي دعم غير منظور خاص بالتكاليف الخارجية وأدخل في الحساب) - سيكون تحديد هذه التشويهاة ثم العمل على إزالتها سيؤدي تلقائيا إلى تخفيض معدلات فقد المواطن البيئي. تحرير الاعتمادات العامة من أجل الاستثمار في الاستخدام المستدام للمورد، وتوفير النقود.

٥. رفاهية الإنسان

الحراجية (ذات الأشجار) المجاورة لنهر المسيسيبي في الولايات المتحدة القدرة على تخزين حوالي ٦٠ يوماً من تصرفات النهر. وبإزالة الأراضي الرطبة بشق القنوات وبناء الجواز والمصارف، انخفضت قدرة الأراضي الرطبة الباقية إلى أقل من ١٢ يوماً من تصرفات النهر - أي ٨٠٪ انخفاض في القدرة على تخزين ماء الفيضان ولقد كان الفقد الكبير في هذه الأراضي الرطبة عاملاً مهماً مسهماً في حدة الضرر الناجم عن

أطار ٥.١. الأراضي الرطبة الموجودة في الأراضي الجافة : تأثير التغيرات في خدمات الأراضي الرطبة على رفاهية الإنسان (مشتقة من C22.5.2)

تعتبر الأراضي الرطبة والمستنقعات الموجودة في الأراضي الجافة هامة بصفة خاصة من أجل رفاهية الإنسان بسبب ندرة المياه في تلك المناطق - وتعد إمدادات الماء من هذه الأراضي الرطبة جوهرياً من أجل إنتاج الغذاء وتتضمن الخدمات الأخرى التي توفرها الأراضي الرطبة الموجودة في الأراضي الجافة :

- تدوير العناصر الغذائية والإنتاج الأولي للتكوينات المائية.
 - تكون الأراضي بعيداً عن الأراضي الرطبة.
 - توفير الحيوانات المائية والنباتات كغذاء.
 - ماء الشرب من أجل الإنسان ومن أجل الماشية باستخدام باستخدام الأعلاف الأرضية .
 - النباتات الغذائية البرية والمحاصيل المنزعة المنتجة في الأراضي المحيطة بالتكوينات المائية والتي غالباً ما تتأثر بالنقص أو الفيضان الموسمي للماء.
 - توفير خشب الوقود من حواف الأراضي الرطبة عالية الإنتاجية.
 - الركبات البيوكيماوية من كل الأنواع المائية والأرضية .
 - تنظيم المناخ من خلال التبريد التبخيري؛
 - تنقية المياه بواسطة المستنقعات بصفة خاصة؛
 - دعم التنوع الأحيائي متضمناً الأنواع التي تقضي أغلب الوقت بعيداً عن الأراضي الرطبة الموجودة في الأراضي الجافة وأيضاً الأنواع التي تعد الأراضي الرطبة حرجة بالنسبة لبقائها مثل الطيور المهاجرة
 - وكذا الخدمات الثقافية - الترويحية (الاستجمامية) . و الروحية . والدينية .
- إن الاستقطاب الكبير المدى لماء النهر وماء البحيرة . وكذا المستنقعات لرى الأراضي الجافة بقنوات التحويل والسدود بالتوازي مع استصلاح المستنقعات للتنمية الزراعية لأراضي جافة . ينعكس مباشرة في انكماش الأراضي الرطبة . ويؤدي إلى تدهور وفقد أغلب الخدمات المقدمة بواسطة النظم الأيكولوجية الأخرى . حيث أن السدود وتدفقات النهر المحفزة تقلل من حمل الرسوبيات وتقلل مخرجات المغذيات للتكوينات المائية بأدنى مجرى النهر.

يؤدي فقد وتدهور خدمات النظام البيئي للأراضي الرطبة إلى الإضرار بالصحة ورفاهية الأفراد والمجتمعات المحلية ويقلل من آفاق التنمية لجميع الشعوب (٢٠٠٦-٢٠١٦) حيث أن الخدمات التي توفرها الأراضي الرطبة حيوية من أجل رفاهية الإنسان وتخفيف الفقر فعلاً ما يؤدي الاستخدام المستدام للأراضي الرطبة . وإعادة التأهيل إذا ما كان ذلك ضرورة إلى مساعدة الناس في سد احتياجاتهم الأساسية من الماء . والغذاء . والمأوى . والصحة الجيدة وهذا حقيقي في الأراضي الجافة بصفة خاصة. (أنظر إطار ٥-١) بزيادة نمو أعداد السكان وزيادة التحضر اعتمد الناس أكثر وأكثر على منافع الأراضي مثل الماء النظيف وصيد الأسماك التي تصل إليهم من على بعد ما من خلال شبكات تجارة أو تنمية البنية التحتية لنقل المياه ويبدو أنه في حالة انخفاض إتاحة وجودة الماء والغذاء فان الفقراء هم الأكثر معاناة في كل من المناطق الريفية والحضرية سواء بسبب البنية التحتية وشبكات التجارة أو بسبب موت (زوال) الأراضي الرطبة.

أدى تدهور وفقد الأراضي الرطبة إلى خفض قدرتها على توفير كميات كافية من الماء ذو الجودة، (٢٠٠٦، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤). فمن المستقر أن صيانة تدفق مناسب للماء عالي الجودة ضروري للمحافظة على نظم الماء الداخلي بالإضافة إلى مصبات الأنهار والدلتا. والعكس أيضاً صحيح : فنظم الماء الداخلي الصحية تولد وحافظ على تدفقات مناسبة من الماء عالي الجودة (٢٠٠٦). لقد أدت الأعمال الهندسية للماء التي تيسر استخدامه بواسطة الإنسان إلى شذوثة (تجزئ) المواطن البيئية المائية، وبتداخلها مع أنماط هجرة الثروة السمكية ذات القيمة الاقتصادية، واستقبالها لماء ملوث، وأيضاً مع قدرة نظم الماء الداخلي على توفير موارد ماء عالي الجودة يعتمد عليها (٢٠٠٣) حيث يؤدي تدهور نظم المياه الداخلية إلى تخفيض قدرة هذه النظم على تخفيف تأثيرات الملوثات من خلال إزالة السمية ومعالجة المخلفات مما يؤدي إلى انخفاض إجمالي في رفاهية الإنسان (٢٠٠٦).

يمكن أن يعتمد إمداد خدمات النظام الإيكولوجي بواسطة النظم الساحلية بدرجة عالية على حالة الأراضي الرطبة الساحلية عذبة المياه (٢٠٠٦). تلعب جودة المياه في نظم النهر دوراً حرجاً في استدامة الموطن البيئي المائي الساحلي . شبكات الغذاء . وصيد الأسماك التجاري الذي يخدم كمورد رئيسي للبروتين من أجل الإنسان. يمكن أن يؤدي انحدار المصايد التقليدية (بسبب الاستغلال التجاري للمصايد الساحلية والضرر الحادث نظم المياه الداخلية بسبب سحب الماء منها وتحويله) إلى عواقب غذائية سلبية وخيمة لمتخرفي الصيد الفقراء (٢٠٠٣، ٢٠٠٤). عادة ما يكون تدهور جودة المياه أكثر حدة حيثما كان الماء نادراً. مثل المناطق الجافة. وشبه الجافة. والجافة نصف الرطبة وذلك بسبب انخفاض القدرة على تخفيف الفاقد (٢٠٠٤).

الأراضي الرطبة الداخلية :

خفض فقد وتدهور المياه الداخلية وسهول الفيضان من قدرتها الطبيعية على معادلة (إيقاف) أو إصلاح تأثيرات الفيضانات، ويؤدي ذلك إلى تهديد أمن الأفراد ومجتمعات بأسرها (٢٠٠٥، ٢٠٠٦، ٢٠٠٤، ٢٠٠٤، ٢٠٠٤، ٢٠٠٤، ٢٠٠٤) كانت للأراضي الرطبة الضيفية

فيضان ١٩٩٣ في حوض المسيسيبي (C١٦,١,١) ولقد حدثت أغلب الفيضانات الضخمة في آسيا أثناء العقود القليلة الأخيرة . ولكن عدد قليل من الدول لم تصبه فيضانات مدمرة (C١٦,٢,٢). ففي بنجلادش - حيث أن غرق أكثر من نصف الدولة شائع - غرق حوالي أكثر من ثلثي الدولة في فيضان ١٩٩٨. وسببت الفيضانات في وسط أوروبا في أغسطس ٢٠٠٢ ضرراً لمجموعة ١٥ بليون يورو تقريباً. فالفيضانات (والقحط) نمطياً تؤثر غالباً بحدة على الناس الأفقر. حيث أنهم يعيشون في مناطق قابلة للضرر ويملكون موارد مالية قليلة من أجل تجنب أو تخفيف أو التكيف مع الضرر (C٢٠,١).

الأراضي الرطبة الساحلية

لقد أضعف الاستغلال الجائر وتدهور السواحل إمكانية الاستخدام البقي على حياة النظم الإيكولوجية الساحلية. مؤدياً إلى ضرر المجتمعات المحلية بالإضافة إلى الاقتصادات الوطنية (C١٩,١). مثل النفع الاقتصادي الصافي للشعاب المرجانية - المتضمن لقيم صيد الأسماك ، وحماية السواحل ، والسياحة ، والتنوع الأحيائي والتي بلغت حالياً ما يساوي ٣٠ بليون دولار أمريكي سنوياً - سوف يتقلص بسبب التزايد المتسارع لتدهور الساحل. ولقد وقع العديد من المجتمعات الساحلية - خاصة الفقراء في الدول النامية - في شرك حلقة مفرغة (شريعة) من الفقر، ونضوب المورد، وعوامل إفقار أخرى. وهذه الظاهرة ليست فريدة للمجتمعات المعتمدة على الشعاب المرجانية، ولكن من الجدير بالملاحظة أنه حالما دمرت الشعاب المرجانية فإن إعادة جديدها (صيانتها) تصبح شديدة الصعوبة، وأن التكاليف الناتجة عن فقد الخدمات مثل حماية السواحل تستمر في الحدوث لمدد طويلة.

حتى وإن جعلنا الناس على وعى بأهم النظم البيئية الساحلية، فإنهم قد لا يكونوا قادرين على وقف الأنشطة التي تدمر أو تدهور هذه المناطق ما لم تتاح لهم موارد وأوراق (C١٩,١). مثلاً صانعو القوارب في مجتمعات الساحل وجزر شرق أفريقيا ليس لديهم إلا خيارات محدودة وليس أمامهم إلا إزالة الماخروف من الحضان الأساسي للمواطن البيئية التي عملياً تدعم و بالأخص الثروة السمكية المبنية عليها صناعتهم للقوارب. توجد بدائل قليلة للمواد المستخدمة في صناعة القوارب ما لم تسفر مشروعات الحفاظ عن بدائل وتدريب داخليين (من داخل النظام) وكيف يمكن استخدامها. سيصبح البحث عن بدائل ضرورة حرجة بصفة خاصة في المناطق التي يتم استنفاد الموارد بما يفوق الحدود المستدامة إيكولوجياً أو تسبب إزالة الموارد تغيرات فيزيقية رئيسية في الموطن البيئي.

الأراضي الرطبة وصحة الإنسان.

سيترتب على التدهور المستمر في الأراضي الرطبة، وأكثر تحديداً التدهور المستمر في كمية وجودة المياه زيادة إفقار صحة الإنسان (درجة تأكد عالية). خاصة الناس القابلة للضرر في الدول النامية، حيث الترتيبات التقنية والبدائل غير متاحة

بسهولة (C٢٠,١,١, R١٦). يقدر عبء المرض الناجم عن الماء غير الملئم ، ومشاكل تعزيز الصحة وأساليب النظافة بحوالي ١,٧ مليون حالة وفيات وتسبب فقد ٥٤ مليون سنة حياة بصحة (أي الحياة بدون مرض) سنوياً. ويبلغ عدد الذين لا يستطيعون الحصول على ماء شرب نظيف حوالي ١,١ بليون إنسان، وأكثر من ٢,٦ بليون محرمون من أساليب النظافة وتعزيز الصحة (CV,ES). وتقدر التكلفة الاقتصادية لتلوث الأمواه (المياه) الساحلية بحوالي ١٦ بليون دولار أمريكي سنوياً وتعزي أساساً إلى التأثيرات على صحة الإنسان (C١٩,٣,١).

بالرغم من أن الأمراض المرتبطة بالماء قد تم التخلص

منها في الأمم الأغنى إلى حد كبير، إلا أنها تصنف من أكثر أسباب المرض والوفيات شيوعاً في الدول النامية وتؤثر بشكل أساسي على الفقراء (C٢٠,١). فصحة الإنسان مرتبطة بشدة بماء الشرب الآمن وبأساليب تعزيز النظافة : فالماء الداخلي

التدهور والملوث سيؤدي غالباً إلى مرض الإنسان وموته (C٢٠,١,٧,٤,٥). تتضمن الأمراض المرتبطة بالماء والتي تتفاقم بسبب تدهور الماء الداخلي تلك الأمراض الناجمة عن تناول

ماء ملوث بمخرجات (البراز أو الروث أو بول) الإنسان أو الحيوان التي تحتوى بكتيريا وفيرسات ممرضة ، متضمنة الكوليرا والتيفويد. والدوسنتاريا (الزحار) الأميبية والبكتيرية ، وأمراض الإسهال الأخرى ؛ أمراض تنتقل بواسطة عوائل وسطية مثل الفواق المائية أو الحشرات التي تترتب في النظم الإيكولوجية المائية ، متضمنة دودة غينيا ، البلهارسيا والديدان المعوية الأخرى بالإضافة إلى حمى الدج ومرض الفيلاريا والملاريا ،

والانوكوسيركيازييس (أحياناً عمى النهر) والتريبانوسوميازييس (مرض النوم ومرض تشاجاس) والحمى الصفراء ، والأمراض التي تحدث حينما لا يوجد ماء نظيف يكفي للاغتسال والقواعد الأساسية للنظافة الصحية أو حينما يتم التلامس مع الماء الملوث بالمرضات ، بما فيها الجرب ، والتراكوما ،

والتيفوس ، والبراغيث والقمل والأمراض المنقولة بالقراد.

ترافق بناء السدود الكبيرة مع تفشي أمراض عديدة مختلفة (C١٤,١,٢,١,٤,٢,١) إطار ٤ (١-١) ، ويبدو أن السدود الصغيرة لها

تأثير مساو أو يزيد على صحة الإنسان بسبب وجود درجة عالية من تعامل الإنسان والحيوان مع الماء. فالنقل المكثف للأمراض مثل البلهارسيا والانوكوسيريازييس (أحياناً عمى النهر)، والملاريا،

ومرض الفيلاريا اللمفاوية، ودودة غينيا ترافقت مع سدود

صغيرة في العديد من الدول الأفريقية، متضمن الكامبرون،

وكينيا، وغانا، ومالي، وروندا، وزامبيا (C١٤,٢,١,٢). ولقد ارتبطت

نظم زراعة الأرز الاستوائية بأمراض منقولة بعائل وسيط مثل

الملاريا والالتهاب السحائي الياباني.

بعض الملوثات المنقولة بالماء (كيماوية وميكروبيولوجية) تؤثر

تأثيراً كبيراً على صحة الإنسان حيث تتراكم بعض الملوثات

الكيميائية في سلسلة الغذاء إلى الحد الذي يضر الناس

(C٢٠,١). تعاني العديد من الدول من مشاكل ارتفاع مستويات

النترات في الماء الأرضي من استخدام الأسمدة العضوية

وغير العضوية على نطاق واسع. فزيادة النترات في ماء الشرب

ارتبطت بأنيميا الميثيموجلوبين في الأطفال والمعروف بمتلازمة

(سيندروم) أعراض الطفل الأزرق، فتسمم الزرنيخ الذي يحدث

عند شرب ماء غني بالزرنيخ لفترة طويلة معروف كمشكلة

حادة بصفة خاصة في بنجلادش وغربي البنجال، حيث حوالي

٣٥-٧٧ مليون من السكان معرضون لمستويات عالية جداً من

الماء المسجوب من الآبار وعلى العموم لم تزل عملية التقدير

الكمي لتأثيرات التراكم عند التعرض للكيميائيات في المدى



للهمونات متداخلة مع العمليات الطبيعية في الجسم بما فيها الكشف الجنسي الطبيعي (C٢٠,٥,٦). في حين أنه في بعض الأحيان يمكن تجنب ظهور أو انتشار مرض بالمحافظة على النظم الأيكولوجية، فقد توجد بعض مقايضات بين صيانة نظم إيكولوجية غير مضرورة وبين مخاطر مرض انساني (C١٤,١,٣). فعلى سبيل المثال فان جهود مقاومة الملاريا التي تعتمد على الاستخدام الثقيل للمبيد الحشري د.د.ت. والصر في المستنقعات، يسبب ضررا هائلا للأراضي الرطبة والنظم الأيكولوجية الأخرى ولكنه غالبا ما يقلل انتشار للمرض. مثل هذه المقايضات يكون لها أيضا جوانب مؤقتة هامة. فمثلا يمكن أن يؤدي صرف الأراضي الرطبة إلى تقليل مواقع تكاثر الناموس كمنفعة عاجلة، ولكن سيتم فقد خدمات الأراضي الرطبة ترشيح المياه، وإزالة سمية العوادم، أو توفير موطن بيئي للأنواع.

الطويل صعبة الحساب لتنوية من الكيماويات. يضع التلوث السكان الساحليين في خطر عظيم- بالتأثير المباشر على صحة الإنسان وغير المباشر بتدهور اصل المورد الذي يعتمد عليه كثير من الناس. فانخفاض مستوى النظافة الصحية لا يؤثر فقط على ساكني العشوائيات (الأحياء القذرة) فقط بل وعلى آخرين ايضاً (C١٩,٦) فالمياه بجنوب آسيا ملوثة بشدة . جزئيا بسبب غياب خدمات النظافة الصحية الأساسية عن ٨٢٥ مليون إنسان وتنتشر الكائنات الممرضة بسرعة وتصيب أعداد أكبر من الناس في النظم الأيكولوجية الساحلية التي تدهورت (C١٤,٢,١). قد لا يسبب التعرض الزمن للمعادن الثقيلة والملوثات البيولوجية المتراكمة موت عدد كبير من الناس، ولكن التأثير المتراكم يمكن أن يؤدي إلى فشل (عقم) تكاثرى وخفض جوهري في الرفاهية. ويعتبر الأمن الغذائي تسوية الحل الوسط في النظم الأيكولوجية الساحلية المتدهورة "هذا بالإضافة إلى وجود شواهد من دراسات الحياة البرية تدل على أن الإنسان في خطر من عدد من المركبات الكيماوية التي تحاكي أو توقف الوظائف الطبيعية

١. سيناريوهات من أجل مستقبل الأراضي الرطبة

لاستكشاف التورطات المتضمنة للتغيرات المختلفة المحتملة في القوى (العوامل) الدافعة وهذا الاستكشاف مبني على المعرفة الحالية للعمليات الاجتماعية الأيكولوجية (السوسيوإيكولوجية) الأساسية (S٢). والسيناريوهات الأربعة التي طورها تقييم الألفية (MA) هي العزف العالمي، والنظام بفعل القوة، والفسيفساء التوأومية، والحديقة التقنية (S٨،١). (أنظر إطار ٦-١) وكان تقرير درجة التأكيد مرتبطاً بالنتائج ذات الصلة بسيناريوهات تقييم الألفية (MA) تقريراً (إفادته) مشروطاً: فهو يعود إلى مستويات التأكيد أو عدم التأكيد في إسقاط (تصور) معين قد يكشف عنها هذا السيناريو والتغيرات بالقوى الدافعة. فهي لا تشير إلى احتمال أن سيناريو معين والتصور المرتبط به سيحدث.

بدائل مستقبل محتملة للأراضي الرطبة

يتوقع تحت سيناريوهات العزف العالمي والنظام بفعل القوة أن تنخفض مساحة ماء المستنقعات الداخلية بينما ستبقى المساحة دون تغيير تحت سيناريوهات الحديقة التقنية والفسيفساء التوأومية (S١٤). (أنظر شكل ٦-١). ففي العزف العالمي ستقل مساحة الأراضي الرطبة بسبب توسع الأراضي الزراعية. وفي النظام بفعل القوة وهو السيناريو الذي به أكبر توسع للأراضي الزراعية والتي سيفرض أعلى مخاطرة على مدى الأراضي وكذا على سميتها الأيكولوجية. أما الفسيفساء التوأومية فسيكون به أعلى توسع في الأراضي الزراعية وفي تعداد الناس، إلا أنه ليس بنفس كبر نظام بفعل القوة ولكنه بسبب المدخل المتأهب والمبارد (الإستباقي) لإدارة الماء محلياً سيكون فقد الأراضي الرطبة مخففاً. أما سيناريو الحديقة التقنية فسيكون به أقل ضغط على البيئة، مع تغير قليل في مدى الأراضي الرطبة. أيضاً سيزداد أعداد السكان جوهرياً في كل من نظام بفعل القوة والفسيفساء التوأومية، وقد يحدث فقد في الأراضي ببطء في المدى القصير في هذين السيناريوهين لأسباب مختلفة. وإذا كانت الأراضي الرطبة أكثر حساسية (الخط المنقط في شكل ٦-١)، فسيكون للأعداد وللأنواع المقتحمة تأثيرات جوهرياً أكبر في سيناريو نظام بفعل القوة بصفة خاصة سيسارع من تحويل الأراضي الرطبة للاستخدامات الأخرى، خاصة للإنتاج غير الكفء للغذاء من فقد وتدهور الأراضي الرطبة الداخلية. إلا أنه باتجاهنا إلى عام ٢٠٥٠ فإن الفروق في استخدام الأراضي والتكنولوجيا الزراعية ستؤدي إلى زيادة الفروق في اتجاهات فقد مستنقعات المياه الداخلية. ففي كل من نظام بفعل القوة والعزف العالمي سيكون هناك تحول على المدى الطويل إلى الأراضي الزراعية. إلا أنه في الحديقة التقنية والفسيفساء التوأومية فقد تؤدي تنمية التقنيات والمهارات في إدارة النظم الأيكولوجية الزراعية إلى استرجاع (ترميم) الأراضي الرطبة. بالإضافة إلى ذلك وحتى ٢٠٥٠ سيبدأ تغير المناخ في التأثير بشكل جوهري على الأراضي الرطبة. بالرغم من أن السيناريوهات المختلفة لتغير المناخ (S٩) لا توضح تغيراً جوهرياً في المطر الفعال (الفرق بين معدل الأمطار والبحرنح). فإنه من المتوقع أن يؤدي ارتفاع

يستكشف تقييم الألفية (MA) العواقب على خدمات النظام الأيكولوجي وعلى رفاهية الإنسان في أربعة سيناريوهات مستقبلية معقولة (قابلة للتحقيق) حتى عام ٢٠٥٠. ولقد تم تطوير هذه السيناريوهات بواسطة مجموعة عمل لاستخدامها في استطلاع (استكشاف) مدى السياقات التي تحتها يمكن السعي إلى تنمية مستدامة بالإضافة إلى مدى واسع من الطرق (الداخل) لدعم التنمية المستدامة أو في سياق اتفاقية رامسار. الاستخدام الحكيم (الرشيد) الأراضي الرطبة (S٨). والسيناريوهات ذات مصداقية وقصص ذات صلة عن كيف يمكن أن يتكشف المستقبل فهي ليست تنبؤات ولا إسقاطات ولا تكهنات ولا توصيات. ولكنها بالأحرى مصممة

شكل ١.١. سيناريوهات تقييم الألفية (مبنية على S.SDM وإطار S1 وشكل S1)

طور تقييم الألفية أربعة سيناريوهات لاستكشاف احتمالات مستقبل معقولة للنظم الأيكولوجية ورفاهية الإنسان:

العزف العالمي: يصور هذا السيناريو مجتمع كوكبي متصل يركز على التجارة الكوكبية والتحرير الاقتصادي ويتخذ منهاجاً تفاعلياً (رد الفعل) مع مشاكل النظام الأيكولوجي ولكنه يتخذ خطوات قوية لتقليل الفقر وعدم المساواة كما يستثمر في الشئون العامة مثل البنية التحتية والتعليم، ومعدلات النمو الاقتصادي في هذا السيناريو هي الأعلى بين الأربعة سيناريوهات. في حين أنه يفترض أن به أقل تعداد سكان في ٢٠٥٠.

نظام بفعل القوة: يمثل هذا السيناريو عالم مغرق في الإقليمية والتجزؤ مهتم بالأمن والحماية و يشدد بشكل أولى على الأسواق الإقليمية. ويعطى اهتماماً قليلاً للشئون العامة. ويتخذ منهاجاً تفاعلياً مع مشاكل (رد الفعل) النظام الأيكولوجي. ومعدلات في هذا السيناريو هي الأدنى بين الأربعة سيناريوهات (منخفضة بصفة خاصة في الدول النامية) وتقل مع الزمن. في حين أن معدل النمو السكاني هو الأعلى.

الفسيفساء التوأومية: في هذا السيناريو تكون النظم الأيكولوجية على مستوى مجتمعات المياه الإقليمية هي بؤرة النشاط السياسي والاقتصادي. حيث تقوى المؤسسات المحلية وتشجع استراتيجيات إدارة النظام الأيكولوجي المحلي. وتطور المجتمعات مدخلاً (منهجاً) متربحاً (إستباقياً) لإدارة النظم الأيكولوجية. ومعدلات النمو الاقتصادي تكون منخفضة بداية ولكنها تزايد مع الوقت. والتعداد في ٢٠٥٠ يكون قريباً بشكل ما في الارتفاع من نظام بفعل القوة.

الحديقة التقنية: يصور هذا السيناريو عالم متصل كوكبياً يعتمد بقوة على تقنيات سليمة بيئياً. يستخدم نظام إيكولوجية تدار بكفاءة - أحياناً تكون مهندسة - لتوصيل خدمات النظام الأيكولوجي ويتخذ منهاجاً متربحاً (إستباقياً) في إدارة النظم الأيكولوجية بجهود لتجنب المشاكل. النمو الاقتصادي على نسبياً ويتسارع في حين أن التعداد في ٢٠٥٠ يكون في وسط المدى بين السيناريوهات.

شكل 1.1. القوى (العوامل) الرئيسية المحتملة الدافعة لتغير الأراضي الرطبة تحت السيناريوهات الأربعة لتقييم الألفية (MA)(S8.7.1.2, S8 Fig 8.5, S9)

في "الأراضي الرطبة المتدهورة" توضح الخطوط السوداء أحسن حالة (وضع). والخطوط المتقطعة أسوأ حالة متصورة بالسيناريو. ويوضح لون المربع (الخلية) الاتجاه الحالي للقوة الدافعة (الاتجاهات المنفصلة غير مناحة في الخطط المائية) في المربعات الأخرى توضح الأسهم اتجاه القوة الدافعة (العامل). الأسهم الأفقية توضح نبات التأثير: الأسهم القطعية والرأسية توضح اتجاهات متزايدة بشكل أقوى في التأثير. أي أن السهم الرأس (العمودي) يوضح أن تأثير العامل على تدهور الأراضي الرطبة الحالية يتنامى بقوة.



نتائج السيناريوهات للقوى الدافعة للتغير في المستنقعات المائية الداخلية

نتائج السيناريوهات لطرز الأراضي الرطبة المختلفة

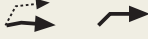
العالم المتجه للعلوة

إدارة النظم الأيكولوجي المتفاعلا (العزف العالي)



أعلى معدلات تغير المناخ وبالتالي تأثيرات جوهريه على الشعب المرجانية والنظم الأيكولوجية الساحلية الأخرى. تدهور الخدمات التي تقدمها الموارد المائية العذبة (الموطن البيئي المائي. إنتاج السمك. إمداد الماء للاستهلاك المنزلي. والصناعة. والزراعة).

إدارة النظم الأيكولوجي المبادرة (الاست الحديقة التقنية)



أقل تصدير للنيتروجين بواسطة النهر أقل معدلات تغير المناخ ***** مع ثاني أقل عدد سكان مؤديا إلى تأثيرات أقل نسبيا على الأراضي الرطبة الساحلية. حدة انحدار أقل في الخدمات المقدمة بموارد الماء العذب منها في نظام بفعل القوة أو العزف العالي

العالم المتجه للإقليمية

إدارة النظم الأيكولوجي المتفاعلا (عالم بفعل القوة)



أعلى معدل نمو سكاني وبالتالي ضغط عالي على النظم الأيكولوجية الساحلية. تدهور في الخدمات المقدمة وموارد الماء العذب (الموطن البيئي المائي. إنتاج السمك. الإمداد المائي للاستعمالات المنزلية والصناعة والزراعة)

إدارة النظم الأيكولوجي المبادرة (الاست الفسيقيساء التواؤم)



أعلى تصدير للنيتروجين من النهر إلى المناطق الساحلية حدة انحدار أقل في الخدمات المقدمة بموارد الماء العذب منها في نظام بفعل القوة أو العزف العالي

المصدر : تقييم النظام الأيكولوجي للألفية (MA).

من تكرار الفيضان في مناطق عديدة على ما يبدو (درجة تأكد عالية) من المتوقع تحت العزف العالمي ونظام بفعل القوة أن تحدث زيادات ضخمة في سحب الماء تؤدي إلى زيادة تصرفات مخلفات الماء غير المعاملة في الدول النامية، مسببة تدهورا في جودة الماء العذب. سيؤدي تغير المناخ إلى كل من الخاليين المتناقضين زيادة وانخفاض الجريان السطحي للنهر تبعا للمنطقة. سيؤدي الجمع بين الزيادة الضخمة في سحب الماء وانخفاض جودة الماء وكذا انخفاض ماء الجريان السطحي في بعض المناطق إلى تكثيف الضغط على الماء في مناطق واسعة (S1 ٤,٢,١). فمن المتوقع تحت السيناريوهين اللذين يتبنا طريق رد الفعل العزف العالمي ونظام بفعل القوة في التعامل مع المشاكل البيئية أن يحدث تدهور في الخدمات التي توفرها موارد الماء العذب - الموطن البيئي المائي، وإنتاج السمك، الإمداد بالماء للاستخدامات المنزلية، والصناعة والزراعة (درجة تأكد متوسطة). بينما يتوقع تدهورا أقل حدة تحت السيناريوهين الآخرين واللذين يحاولون تفضي المشكلات البيئية بطريقة متأهبة (بقطعة/إستباقية).

من المتوقع أن تنخفض إتاحة الماء في ٣٠٪ من أنهار العالم تحت جميع سيناريوهات تقييم الألفية (MA) وهذا بشكل أساسي نتيجة لتغير المناخ، وبدرجة أقل نتيجة لزيادة سحب الماء بواسطة الإنسان ففي الـ ١١٠ حوض نهر المنمذجة (التي درست لها نماذج)، والتي بسببها للجفاف، تتراوح نسبة انقراض أنواع الأسماك الخاصة بالحوض ما بين ١٪ إلى ٦٠٪ حتى عام ٢٠٥٠، ومن ١٪ إلى ٦٥٪ حتى حلول عام ٢١٠٠) (درجة تأكد منخفضة). فالأنهار التي يتنبأ لها بفقد السمك ستكون مركزة في الدول الاستوائية وتحت الاستوائية الفقيرة، حيث ستتجاوز الحاجة إلى التأقلم الانساني في الأغلب قدرات التدابير الحكومية والاجتماعية. يبدو أن تقدير فقد التنوع الأحيائي السمكي أقل من واقعة، حيث أنه من المتوقع للأنهار والبحيرات المتأثرة أن تتعرض أيضا لزيادة درجات الحرارة، وزيادة التغذية (الخت) والحامضية وأيضا زيادة الاقتحامات بالأنواع غير المتوطنة. وسترتفع إتاحة الماء في ٧٠٪ من أنهار العالم، وهذا سيزيد من إمكانية إنتاج الأسماك المتأقلمة لمواطن بيئية أعلى في تدفقاتها، والتي ستكون غالبا أنواع غير محلية (درجة تأكد منخفضة) (S1 ٠,٣,٢) ولا توجد نماذج كمية تسمح بتقدير أية عواقب إضافية لزيادة تصرفات الماء على التنوع الأحيائي.

بعد عام ٢٠٥٠ سيكون لتغير المناخ وماله من آثار (مثل ارتفاع مستوى سطح البحر) تأثيرات متزايدة على خدمات إمداد النظام الإيكولوجي (درجة تأكد متوسطة) (S9,٣,٤). تتوقع سيناريوهات تقييم الألفية (MA) الأربعة أن تزيد درجة حرارة الكوكب جوهريا: ١,٥ - ٢,٠ م° أعلى من مستويات ما قبل الصناعة في عام ٢٠٥٠، و ٢,٠ - ٣,٥ م° في عام ٢١٠٠ وذلك تبعا للسيناريو وباستخدام تقديرات قيمة الوسيط حساسية تغير المناخ. من المتوقع أن تزيد معدلات الأمطار الكوكبية (درجة تأكد متوسطة)، ولكن بعض المناطق ستصبح أكثر جفافا بينما مناطق أخرى ستصبح أكثر رطوبة. سيبدل تغير المناخ خدمات النظام الإيكولوجي، مثل إحداث تغييرات في الإنتاجية وفي مناطق نمو الغطاء النباتي المنزوع وغير المنزوع. وسيبدل أيضا تغير المناخ معدل تكرار الأحداث المتطرفة مع ما يرافقها من مخاطر على خدمات النظام الإيكولوجي. وفي النهاية فإنها ستؤثر بشكل مباشر على خدمات النظام الإيكولوجي بطرق متعددة كأن تسبب رفع مستوى سطح



مستوى سطح البحر إلى فقد الأراضي الرطبة الساحلية، مثل المصببات أو السهول المديية و الدلتاوات (من أجل تفاصيل أكثر عن الاعتبارات المتضمنة في الأراضي الرطبة الساحلية أنظر S8 جدول ٨-١٠) يظهر تغير المناخ أكثر ما يظهر في العزف العالمي، وعالم بفعل القوة، الفيسفساء التواؤمية ولكنها ليست بنفس القوة في الحديقة التقنية، مما يسمح بإبطاء أو حتى عكس اتجاه الفقد في الأراضي الرطبة في العشرين عاما الأولى في القرن.

سيزداد بقوة الطلب على خدمات الإمداد مثل الغذاء، والألياف والماء في كل السيناريوهات الأربعة، بسبب الزيادة المتوقعة في نمو السكان ونمو الاقتصادات وكذا التغير في أنماط الاستهلاك (درجة تأكد متوسطة إلى عالية) (S9,٤). تبدو هذه الحالة بنفس القدر للأراضي الرطبة كما للنظم الأيكولوجية الأخرى. تؤدي زيادة الطلب على خدمات الإمداد إلى زيادة الضغط عن النظم الأيكولوجية التي توفر هذه الخدمات (درجة تأكد عالية) - تتم تهدئة الطلب بشكل ما بزيادة الكفاءة في استخدام الموارد.

من المتوقع أن تحدث تغيرات شاسعة في موارد العالم من الماء العذب وبالتالي في خدمات النظام البيئي التي توفرها نظم الماء العذب (S9,٤,٥). سيؤدي تغير المناخ إلى زيادة تساقطات الأمطار على أكثر من نصف سطح كوكب الأرض. وهذا سيجعل الماء أكثر إتاحة للمجتمع وللنظم الأيكولوجية (درجة تأكد متوسطة) إلا أن التساقط الأعلى سيرفع أيضا

البحر الذي يهدد الماخروف والأغطية النباتية الأخرى التي حُمى الآن الشواطئ؛ من المتوقع أن يستمر التغيير في استخدام الأراضي كقوة رئيسية دافعة للتغيرات في خدمات إمداد النظام الأيكولوجي وذلك حتى عام ٢٠٥٠ (درجة تأكد متوسطة إلى عالية) . توجد أعلى تغيرات في استخدام الأراضي في سيناريو نظام بفعل القوة مصحوبا بزيادة ضخمة على من مساحات المحاصيل والرعى . بينما السيناريو هو ان المترفان (الإستباقيان) – الحديقة التقنية والفسيفساء التواؤمية – هما الأكثر حفاظا على الأراضي بسبب تنامي كفاءة الإنتاج الزراعي ، وخفض استهلاك اللحوم ، وخفض زيادة أعداد الناس . تواجه الأراضي الرطبة الموجودة والخدمات التي تقدمها (مثل تنقية المياه) خطرا متزايدا في بعض المناطق بسبب انخفاض الجريان السطحي أو تكثيف استخدام الأراضي في جميع السيناريوهات .

من المتوقع في جميع السيناريوهات أن يؤدي فقد الموطن البيئي في النظم الأيكولوجية الأرضية إلى انحدار في التنوع المحلي للأنواع المتوطنة وكذا في الخدمات التي يقدمها النظام الأيكولوجي (مؤكد جدا) (S١٠) . يبدو أن هذه هي الحال في نظم الأراضي الرطبة كما في بقية النظم . ففي الواقع سيؤدي فقد الموطن البيئي إلى انقراضات على مستوى الكوكب حتى تنحوا الأنواع للتوازن مع الموطن البيئي المتبقى . بالرغم من وجود درجة تأكد عالية بأن ذلك سيحدث في الواقع . فان الوقت اللازم للوصول إلى التوازن غير مؤكد جدا . بصفة خاصة في حالة استمرارية فقد الموطن البيئي مع الزمن . وتوفر لنا فترات التخلف بين نقص الموطن البيئي وحدوث الانقراض فرصة لحشد ممارسات (عمليات) مبادرة (فعالة) في الحفاظ (الترميم) ما قد ينقذ هذه الأنواع التي بغير ذلك تنجهد للانقراض .

من المتوقع أن يصبح التحميل الزائد بالمغذيات خطرا منتاميا للأنهار والبحيرات والمستنقعات والمناطق السياحية والشعاب المرجانية . تنتج البشرية الآن نيتروجينا نشطا (متاح بيولوجيا) أكثر من جميع الطرق الطبيعية لإنتاجه مجتمعة . وبعض التوقعات تصور أن ذلك قد يزيد بمقدار الثلثين تقريبا بحلول ٢٠٥٠ . تتوقع ثلاثة سيناريوهات من الأربعة في تقييم الألفية (MA) أن تدفق النيتروجين إلى النظم الأيكولوجية الساحلية سيزيد بما يصل إلى ١٠-٢٠٪ بحلول ٢٠٣٠ (درجة تأكد متوسطة) . بكل الزيادة الحادثة في الدول النامية تقريبا .

المقايضات بين خدمات النظام البيئي للأراضي الرطبة

في جميع سيناريوهات تقييم الألفية (MA) ينتج عن الأفعال (الإجراءات) المتخذة لزيادة خدمات إمداد النظام البيئي مثل الغذاء والماء انخفاض في كل من الخدمات الداعمة والخدمات المنظمة والخدمات الثقافية (S١٢) . ومثل هذه المقايضات لها عواقب بعيدة المدى على المحافظة على وظائف النظام الأيكولوجي في المدى الطويل. ففي السيناريوهات التي لم تأخذ في الاعتبار عواقب المقايضات في المدى الطويل ظهرت مخاطر أكبر لانخفاضات في الخدمات الداعمة والخدمات المنظمة (مثل تغير المناخ وفقد التنوع الأحيائي) . بينما في تلك التي أخذت في الاعتبار منها متوقفا في إدارة النظام الأيكولوجي من خلال آليات حكم مرنة في النظام البيئي وكذا ابتكارات تعليمية وتقنية تبدو أكثر قابلية لاستدامة خدمات النظام الأيكولوجي في المستقبل . في خلال الـ ٥٠-١٠٠ سنة القادمة ستظل القرارات

الرئيسية للسياسة تستهدف العديد من المقايضات في جميع السيناريوهات بشكل ثابت . من المتوقع في ٢٠٥٠ أن تصبح تلك المقايضات أكثر كثافة من الحاضر . فهناك علاقات عكسية قوية بين الغذاء والماء وبين الغذاء والتنوع الأحيائي (في كل من الأرضية بتحويل الأراضي وفي المائية بتخفيض التدفقات والتلوث) . يؤدي استخدام الأسمدة في تحسين الإنتاج الزراعي إلى تغذوية (زيادة الخث) الماء العذب والمصبات ويؤدي أيضا إلى خفض في الخدمات (مثل الغذاء) . والاستجمام ، والماء العذب ، والتنوع الأحيائي (التي تقدمها البحيرات والمصبات . توجد إمكانية جوهرية في تخفيف تلك المقايضات وذلك عن طريق تنمية تقنيات الزراعة ، والنظم الزراعية الأيكولوجية المتكاملة ، والبحث والتدريب الزراعيين ، وإصلاح (إعادة تشكيل) السوق . وتوجد إمكانيات في تخفيف المقايضات عن طريق إدارة الأراضي بطريقة أكثر اعتبارا (صديقة) للتنوع الأحيائي والإدارة المتكاملة للماء . بعض التغييرات الأكثر أهمية في خدمات الأراضي الرطبة والتي ستحدث في المستقبل ستكون نتيجة لتغيرات إيكولوجية كبيرة والتي من الصعب أو من المستحيل التنبؤ بها والتي سيكون عكس اتجاه حركتها من الصعب ، والمستحيل ، أو باهظ التكلفة فالفقد البطيء في مرونة نظام بيئي يمكن أن يؤدي إلى تأسيس مرحلة من التغييرات الفجائية التي يمكن أن تحدث بعد الوصول لعتبتها (تدريجيا) أو بعد أن يتعرض النظام الأيكولوجي لحدث عشوائي مثل تذبذب المناخ (مستقر ولكن لم يكتمل) (S٥, S٣) . فعلى سبيل المثال تؤدي الزيادات التراكمية للفوسفور في التربة إلى الرفع التدريجي لقابلية البحيرات والخزانات المائية للضرر بحدوث الجريان السطحي الذي يبدأ في استنفاد الأوكسجين . زيادة ازدهار الطحالب السامة ، وقتل الأسماك . تجعل التأثيرات التراكمية للصيد الجائر وغسيل ماء الجريان السطحي للمغذيات قابلية الشعاب المرجانية للتضرر تبدأ بالعواصف ، والأنواع المقتحمة أو المرض . إن احتمالات التبدلات الكبيرة يمكن استهدافها بالسياسات الواقية (مثلا تنوع الخدمات المستخدمة في منطقة معينة) باختيار أفعال قابلة للانعكاس ، رصد وتقدير التغيرات وشبكة الحدوث في النظم الأيكولوجية ، التكيف بمرونة بمجرد أن تتاح أية معرفة جديدة عن تغير النظام الأيكولوجي .

متضمنات السيناريوهات في الفعل

أنتج كل سيناريو حزمة مختلفة من المكاسب والخسائر والحساسيات (القابليات للتضرر) إلى مكونات رفاهية الإنسان في المناطق المختلفة وللسكان المختلفين (S.SDM) فالإجراءات

التي تركز على تحسين حياة الفقراء بتقليل الحواجز أمام التدفقات الدولية للبخائع، والخدمات، وراس المال نحو نحوالتوجية للتحسين في الصحة والعلاقات الاجتماعية للناس الأكثر إغسارا (حرمانا) ولكن قابلية التضرر الإنساني بالمفاجآت الايكولوجية عالية. وعلى مستوى الكوكب فان المداخل المتكاملة التي تركز على التقنية وعلى حقوق ملكية جِدِهَات النظام الايكولوجي تحسن رفاهية الإنسان بصفة عامة معبرا عنها بالصحة , والأمن , والعلاقات الإجتماعية. والاحتياجات المادية ومع ذلك فان استخدام نفس التقنيات على مستوى الكوكب يمكن أن يؤدي إلى فقد الثقافة المحلية أو إلى بخس قيمتها . تقود المستويات العالية من التجارة إلى الإنتشار السريع للأمراض الطارئة , وقد تقلل بشكل ما من المكاسب في الصحة في كل المناطق . وتقود المداخل التي تركز على ما هو محلي وما هي مبنى على التعلم إلى أكبر التحسينات في العلاقات الاجتماعية.

في سيناريوهات تقييم الألفية (MA) تُعطى بصفة عامة أفضلية ميزة للإدارة المتأهبة و الإستباقية (التوقعة) للنظم الايكولوجية , فهي مفيدة بصفة خاصة تحت الظروف المتغيرة أو الظروف الجديدة (S.SDM). فلا يمكن تجنب المفاجآت الايكولوجية بسبب تعقيدات التداخلات وبسبب محددات الفهم الحالي للخواص الديناميكية للنظم الايكولوجية . فحاليا الظواهر المفهومة بشكل جيد كانت مفاجآت في القرن الماضي متضمنة قدرة الآفات على تطوير مقاومة للمبيدات الحيوية . إسهام طرز معينة من استخدام الأراضي في التصحر, الحث (زيادة التأثير) البيولوجي للسموم العضوية, والزيادة في قابلية النظم الايكولوجية للضرر بالحث (التغذوية الزائدة) والأنواع غير المرغوب فيها بسبب إزالة مفترساتها . فحينما لا نعلم أية مفاجآت تنتظرنا في الخمسين سنة القادمة , فاننا يجب أن نكون على يقين من أنه سيكون هناك بعضا منها .وبصفة عامة سيكون الإجراء المتأهب لإدارة النظم باستدامة وكذا بناء المرونة في النظام نفسه ذوات أفضلية , بصفة خاصة عندما تتغير الظروف بسرعة , وحينما تكون أحداث المفاجآت يادية , أو عندما تكون درجة التأكد عالية . وهذا المدخل مفيد أساسا بسبب أن ترميم النظم الايكولوجية أو منافع النظام الايكولوجي بعد تدهورها أو إنهيارها يكون عامة أكثر تكلفة ويحتاج وقتا أطول من تجنب التدهور إذا كان ذلك ممكنا بأي حال.

الاحتمالات عبر السيناريوهات بالنسبة لمعاهدة رامسار تحت جميع سيناريوهات الألفية الأربعة

, يظهر ارتباطها مع إتفاقية رامسار بوضوح كلما زادت الضغوط على الأراضي الرطبة والموارد المائية . إلا أن هناك متناقضان أساسيان تم استطلاعهما في سيناريوهات تقييم الألفية (MA) -- الكوكبي مقابل الإقليمي و الإدارة المترتبة (رد الفعل) مقابل الإدارة البيئية المتوقعة (الإستباقية) -- وكان لهما متضمنات مختلفة بشكل ما على مستقبل دور المعاهدة .

تنوع عبر السيناريوهات طبيعة وحجم الضغط (الإجهاد) المستقبلي على الأراضي الرطبة وايضا احتمالات المعاونة في حمايتهم تحت معاهدة رامسار :بعض الضغوط (الإجهادات) ستكون أقوى في سيناريوهات العولة وبعضها الأخر أقوى في سيناريوهات التجزؤ الإقليمي . وقد تؤدي المداخل التي تركز

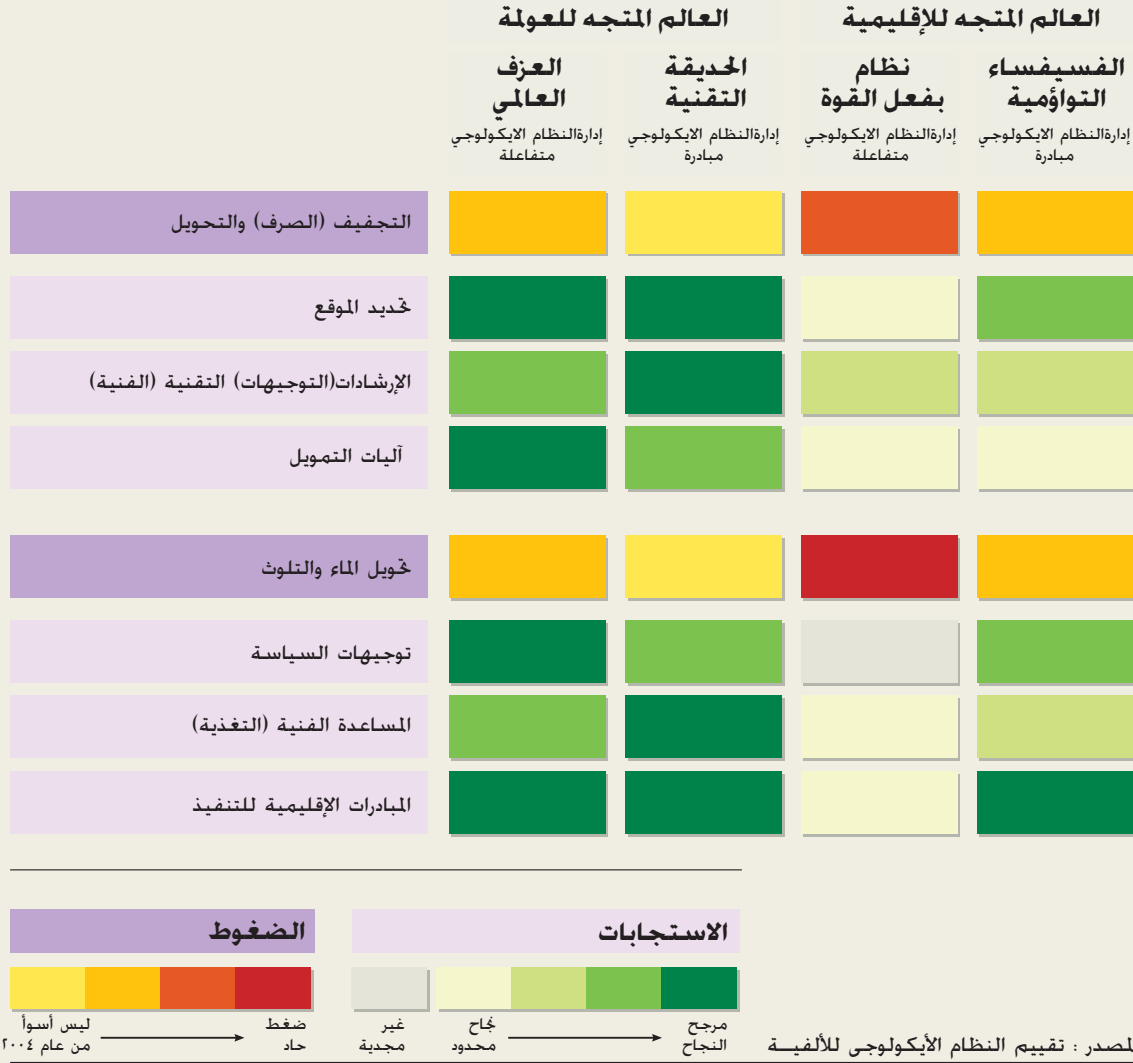
على تعلم المزيد عن النظم الايكولوجية إلى نجاح كبير في حماية الأراضي الرطبة , خاصة إذا ما استطاعت أطر عمل التعاون الدولي تحويل بؤرة اهتمامها إلى مديري الأقاليم وأن تستطيع العمل كجامع للمعلومات وقاعدة شبكة من أجل مشروعات الإدارة المحلية (S ٤.ES) فلقد صممت أغلب اليات الحماية الدولية الموجودة للنجاح في عوامل منفصلة كوكبيا . وقد تحتاج لإصلاحها كاستجابة إلى إضعاف المؤسسات الكوكبية في مسارات التنمية الموجهه محليا . يفرض الضغط المتعاظم من أجل الأرض الزراعية وكذا الزيادات الضخمة في سحب الماء تهديدات أكبر في صرف الأراضي الرطبة وحولها في السيناريوهات الإقليمية المتشظية (الفسيفساء التوأمية ونظام بفعل القوة)من التهديدات التي تواجهها بشكل جوهري ولكن بضغط اقل على الأرض والماء في العوالم عالية النمو المتعولة.

الحافز والمنافع المتصورة في تضمين الأراضي الرطبة في قائمة الأراضي الرطبة الدولية الهامة ستكون أكبر في مستقبل فية دول لديها شبكة غنية من الروابط الاقتصادية والثقافية والبيئية , مثل سيناريو الفسيفساء التوأمية (S ٤.٣.٣) في السيناريوهات المرتبطة بقوة والموجهة بالسياسة مثل العرف العالمي قد يوفر منافع بالتنسيق المحسن لاتفاقيات دولية تقليدية بين الأمم. إلا أن طريقة الإدارة برد الفعل الخاصة بسيناريو العرف العالمي تخفض من قدرة المعاهدات على حماية الأراضي الرطبة بسبب الاهتمام الأقل بوظيفة النظام الايكولوجي وادارته. أما في المستقبل الديناميكي الابتكاري التوجه (مثل الموجود في الحديثة التقنية) . فان إتفاقية رامسار قد تشدد بشكل نافع على مشروعات المساعدة التقنية حيث ان عالم حرية السوق وتوجه التجارة مثل العرف العالمي يبدو وانه يشجع على استخدام اليات التمويل والادوات الاقتصادية .

في حين ان زيادة الضغط على مياه المستنقعات الداخلية نسبيا متواضع في الفسيفساء التوأمية. فان دور إتفاقية رامسار في المساعدة في حماية او موازنة المخاطر سيكون دورا مختلفا كثيرا عنة في سيناريوهات العولة (انظر شكل ٦-١) . في السيناريوهات الإقليمية الطابع ستكون إتفاقية رامسار أكثر كفاءة في جميع المعلومات , وتركيبها وتنظيم الشبكات لتثبيت إتفاقات حماية الأراضي الرطبة بين المناطق . وأسوأ حالات كفاءة الإتفاقية وأوضحها هي عالم نظام بفعل القوة وهو العالم الذي فيه التهديدات المتعددة والحادة للأراضي الرطبة - معدل نمو السكان العالي. والتطور التقني البطيء, وإهمال البيئة - تضافرت مع مؤسسات كوكبية ضعيفة .

يبدو أن التمويل لدعم المبادرات الإقليمية لتنفيذها من خلال إتفاقية رامسار سيكون في المستقبل للأقطار المتصلة فيما بينها (S ٤.٣.٣). في السيناريوهات المعنية بالبيئة (الحديثة التقنية والفسيفساء التوأمية). يبدو ان الإتصالات والتعليم والوعي العام ستكون قادرة على الإسهام في الحفاظ على الأراضي الرطبة الا ان سيناريو العرف العالمي يقدم فرصا حسنة أيضا , أما في سيناريوهات العولة فان مستوى الوفرة العالي وزيادة وقت الفراغ لدى الناس يبدو وأنها ستعطي دفعة غير مسبوقه للسياحة الايكولوجية , وهذا في حد ذاته قد يوفر دافعا اقتصاديا قويا جدا للسعى وراء الاستخدام الحكيم للأراضي الرطبة . وستدعم السياحة الايكولوجية قيمة وضع الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية في قوائم كالية تنفيذ لأن وجود الأراضي الرطبة في القائمة يمكن

شكل ١.٢. ملخص الضغوط الرئيسية وآفاق نجاح الاستجابات تحت السيناريوهات الأربعة للألفية بالنسبة للأطراف المعنية (المتعاقد) باتفاقية رامسار



المسؤولين عن تنفيذ الاتفاقات مثل اتفاقية رامسار (S) ٤ . وفى الحديقة التقنية هناك دور أكبر للقطاع الخاص. وفى الفسيفساء التوأومية تم تطوير دور أكبر للمنظمات غير الحكومية (NGOs) ، والمجتمع المدني ، والقطاع الخاص المحلي. بحلول عام ٢٠٥٠ ، قد يكون هناك أيضا دور كبير للمجموعات الدولية أو الكوكبية التى تعمل على تنسيق المعرفة لمجموعات الإدارة المحلية والإقليمية. وفى هذين السيناريوهين يصبح التنفيذ لدرجة كبيرة شأنا خاصا بالشراكة العامة- الخاصة، إلا أن هناك عاقبة (نتيجة) واحدة وهى تحدى تقييم أداء وكفاءة المعاهدة، ومحاسبتها وتفسيرها من أجل ولتصحيح عيوبها يصبح أكثر تعقيدا.

أن تكون مصدرا واضحا لكتب الإرشاد السياحي وللعاملين بالسياحة عند اختيارهم للمعالم . قد تنتج أكثر السيناريوهات لامركزية ، حينما يوضع وزن اقل للإجراءات الكوكبية، معاهدات موجودة تحمل عبئا أكبر من العبء الموجود حاليا (S) ٤ . فى كل من نظام بفعل القوة والفسيفساء التوأومية قد تجد المعوقات والفرص والأجاءات ذات العلاقة المستمرة على مستوى الكوكب ان التعبير الرئيسى عنها من خلال قليل من أطر عمل التعاون الدولي مثل رامسار حتى ولو كان الجهد على النظم الاجتماعية السياسية أكثر إقليمية . قد تكون هناك حاجة فى ان يجد المسؤولون عن تنفيذ الاتفاقية طرقا مبتكرة ، متضمنة تبادل الخبرات ومحددة الخطوط الأساسية لرصد التغير الكلى ، ولتقديم النصح على افضل مستوى قانونى قياسى عملى. فيما بين السيناريوهات ستختلف تركيبة اللاعبين الفاعلين

٧. الاستجابات من أجل الاستخدام الرشيد (الحكيم) للأراضي الرطبة

التغيرات في العديد من خدمات الأراضي الرطبة نتيجة غير مقصودة للقرارات التي اتخذت لأغراض أخرى (RV, ٢). فعلى سبيل المثال كان بناء سد على نهر وحويل مياهه للري قبل أن يتطور فهمنا لتأثيرات خفض التدفقات على النظم إيكولوجية مجرى النهر في الواقع قرار لا يستهدف توفير الماء لدعم الخدمات الأخرى. فلم تكن المقايضات المتضمنة في هذه القرارات مرئية (واضحة) بسبب الفهم المحدود لتأثيرات القوى الدافعة المختلفة المؤثرة على الأراضي الرطبة وأيضاً بسبب محدودية المعرفة بالمدى الشامل لقيم الأراضي الرطبة.

يمكن أن تساعد قرارات صريحة (غير متحفظة) عن أهداف إدارة الأراضي الرطبة وعن الأحوال المتباعدة مستقبلاً للأراضي الرطبة في التخطيط لها وفي إدارتها (RV, ٢, ١). يمكن استخدام عدد من أطر العمل وأدوات التخطيط لتحقيق هذا الغرض، مثل إطار عمل استجابة مجرى النهر لتحويل التدفقات الجبرى (انظر إطار ٧-٢) وإطار العمل هذا يختلف عن غيره مثل طريقة تراكمات التدفقات الداخلة في المجرى (في الولايات المتحدة بشكل اساسى) وكذا يختلف عن استراتيجيات إدارة سحب مستجمعات المياه (المملكة المتحدة)، في عدم تحفظه (وضوحه) في الأخذ في الاعتبار بالآثار الاجتماعية الاقتصادية للسياسات المختلفة. يعتبر الحد الأدنى لبيانات موقع وظروف الأراضي الرطبة والموارد المائية في قوائم (فورمات) قوائم وتقييمات قياسية، نقطة الانطلاق لوضع أهداف خطة (برنامج) وتنفيذ الاستجابات. وفي حين أن توافر بيانات شاملة مطلب مرغوب، إلا أنه عدم توافرها لا يجب أن يعوق اتخاذ إجراءات وأفعال، وأكثر الطرق فعالية هو أن ننشد توازناً بين البيانات المتاحة وحكم الخبراء.

استجابات السيطرة والاستجابات المؤسسية

إن السيطرة الجيدة والمؤسسات الجيدة تدعم نجاح تطبيق جميع بدائل الاستجابة عن طريق تفويضاتها السياسية والقانونية (RV, ٢). فحجم القضايا التي يجب التعامل معها باستجابات السيطرة والاستجابات المؤسسية القوية التي تستهدف المحافظة على النظام الإيكولوجي والاستخدام المستدام مطلوبة على مستويات عديدة وعبر قطاعات مختلفة. حيث سيعتمد كثيراً نجاح أو فشل الاستجابات على الخلفية المؤسسية التي وضعت في اعتبارها الاستجابات، وستكون الاستجابات أقرب إلى الفشل إذا لم توفر لها موارد ملائمة من حيث الرصد والتقييم وسلطة فرضها.

تعتبر السياسة والتشريع القومي والدولي مكونات أولية (أساسية) في التحكم والمؤسسات (RV). ولقد تم التأكيد على ذلك في اتفاقية رامسار وتم دعمها بتوجيه نوعي في سلسلة " دليل الاستخدام الرشيد". وكانت توجيهات إطار عمل المياه المتبنى حديثاً بواسطة الاتحاد الأوروبي مثالاً رائداً لإطار عمل قانوني على المستوى الإقليمي للإدارة على مستوى حوض النهر ومعايير أخرى. يتنامى الاعتراف بأهمية مشاركة الجمهور والمساواة في اتخاذ القرار وبتزايد الاتجاه في السياسات القومية لدعم مشاركة أصحاب المصلحة (RV, ٢, ٣). فبصفة عامة أصاب تدهور المياه العذبة وخدمات النظام الإيكولوجي الأخرى قطاعات المجتمع التي استبعدت من عملية اتخاذ القرار

نحن نَعْنَى بالاستجابات ذلك المدى من الأفعال (الإجراءات) الإنسانية الذي يتضمن السياسات والاستراتيجيات والتدخلات الموجهة لقضايا واحتياجات وفرص أو مشاكل معينة (RWG). وقد تتضمن الاستجابات، في سياق إدارة النظام الإيكولوجي، تغييرات قانونية وتقنية واقتصادية أو حتى سلوكية وقد تعمل على المستوى المحلي أو الدقيق الإقليمي والقومي أو الدولي (أو توفيقه (مزيج)) منها وعلى مجالات زمنية متباينة.

الأهداف الإستراتيجية للاستجابات

كأولوية أولى يجب ضمان أن تكون المعلومات عن المدى الكامل للمنافع والقيم التي توفرها خدمات النظام البيئي للأراضي الرطبة المختلفة بكافة اعتباراتها متوفرة عند اتخاذ القرارات التي تؤثر بشكل مباشر أو غير مباشر على الأراضي الرطبة. وتاريخياً كانت القرارات الخاصة بإدارة الأراضي الرطبة محابية (تميل إلى) إما تحويل الأراضي الرطبة أو إلى خدمة واحدة للنظام الإيكولوجي مثل توفير الإمداد المائي أو إنتاج الغذاء. وبحكم زيادة ندرة الأراضي الرطبة وأيضاً بفهمنا للمنافع التي توفرها المتطوعة الكاملة لخدمات النظام الإيكولوجي فإن البديل الأفضل سيتضمن تنامياً متزايداً في إدارة الأراضي الرطبة من أجل مجال أوسع من الخدمات. وهذا بدوره يتطلب صيانة السمة الإيكولوجية (الطبيعية الإيكولوجية) للأراضي الرطبة - المكونات والعمليات التي تدعم (تعزز) توصيل خدمات النظام الإيكولوجي - والتي هي مقصد (غاية) " الاستخدام الحكيم (الرشيد) للأراضي الرطبة ومواردها" والذي تؤيده اتفاقية رامسار (C٢٠٠٥). وفي سياق بدائل الاستجابة يتضح التماثل الشديد بين أهداف الاستخدام الرشيد (الحكيم) في اتفاقية رامسار وبين إطار العمل المفاهيمي لتقييم الألفية (MA) أوضح ما يكون في الدور الذي يلعبه كل من " دليل الاستخدام الرشيد" لاتفاقية رامسار بما يحدده من توجهات و " طقم الأدوات -) شنطة العدة " الذي يستهدف المكونات المختلفة لإطار العمل (انظر إطار ٧-١)

وأهم مدخل لحماية سلامة الطبيعة الإيكولوجية هو صيانة كمية ونوعية الماء الذي تعتمد عليه الأراضي الرطبة. فالآن متاح تنويع من الطرق والأدوات الخاصة بتقييم احتياجات "التدفق البيئي" وكذا لتنفيذ توزيعات (حصص) الماء اللازمة لهذه الاحتياجات وفي هذا الاتجاه فإن صيانة الأراضي الرطبة مستهدفة بشكل منتظم بالتوازي مع تخصيص المياه لمواجهة الأغراض الأخرى. مثل إمدادات الري والشرب. مع الاعتبار الكامل للمقايضات المتضمنة.

تحديد الأهداف من أجل حالة الأراضي الرطبة

يمكن أن تساعد مشاركة أصحاب المصلحة في جميع مراحل التخطيط وعمليات التنمية بالتضام مع استخدام السيناريوهات، تساعد في اتخاذ القرار بشأن الأراضي الرطبة خاصة عندما يؤخذ في الاعتبار الاحتياجات المائية البيئية للأراضي الرطبة (RV, ٢, ٣, C٢٠٠٦). وتاريخياً كانت

إطار ٧.١. إطار العمل المفاهيمي لتقييم الألفية (MA) ومفهوم رامسار للاستخدام الرشيد (C20.6)

يوفر إطار العمل المفاهيمي لتقييم الألفية للنظم الأيكولوجية ورفاهية الإنسان إطار عمل يتم لتوصيل مفهوم معاهدة رامسار " الاستخدام الحكيم للأراضي الرطبة " ففى بناء تقييم الألفية "الاستخدام الحكيم" يساوى صيانة وتوصيل خدمات النظم الأيكولوجى إلى رفاهية الانسان وتقليل الفقر بالمحافظة على الطبيعة الأيكولوجية للأراضي الرطبة . يوضح الشكل أين يمكن إجراء التدخلات فى الإطار المفاهيمي لتقييم الألفية باستخدام كل ما ورد فى دليل رامسار للاستخدام الحكيم . فالعديد من أدلة رامسار الجارية تهتم بتدخلات جرى مباشرة على النظم الأيكولوجية و على عملياتها . اما الأخرى . مثل تلك المتعلقة بإدارة حوض النهر . و توزيعات المياه وإدارة الحفاظ على وظائف النظم الأيكولوجى للأراضي الرطبة. وطريقة تحليل تأثير التدخلات التى تستهدف القوى الدافعة المباشرة لتغير النظم الأيكولوجية . هناك فقط مجموعتان من توجيهات رامسار -- مجموعة عن السياسات القومية الخاصة بالأراضي الرطبة . و مجموعة عن مراجعة أطر العمل التشريعية والمؤسسية -- تهتما كلية بالقوى الدافعة للتغير غير المباشرة . بعض التوجيهات- مثل تلك الخاصة بالتعاون الدولى . والاجراء الكوكبى من أجل أراضي الخث(أراضي الدبال). وعن الاتصالات . والتعليم . والوعى العام . وعن تعليمات "الاستخدام الحكيم" بالمعاهدة الأصلية - متضمنة الاستراتيجيات والتدخلات التى تتم فى أجزاء عديدة من إطار العمل المفاهيمي لتقييم الألفية MA . ويوضح الشكل أيضا أن هناك عددا صغيرا من المستويات فى إطار العمل لم يورد لها دليل رامسار للاستخدام الحكيم أنه إرشادات .



إطار ٧.٢ : إطار عمل الـ DRIFT (استجابة مجرى النهر للتحويل القسرى للتدفق) (R7.2)

إن إطار عمل استجابة مجرى النهر للتحويل القسرى للتدفقات DRIFT يعتبر مد خلا متفاعلا وشاملا لكل الأجزاء للإرشاد عن التدفقات البيئية للأشهار المقصودة بتنظيم (إدارة) أنشطتها المائية . حيث استخدمت علماء ذوى خبرة من مجال من التخصصات البيوفيزيائية , وحيثما بقى هناك مستخدمون يتعيشون على النهر فلقد ضم الإطار عددا من التخصصات الاجتماعية و الاقتصادية . حيث أنتج منظومة من السيناريوهات ذات العلاقة بالتدفق والتي تصف نظام محور للتدفق . وحالة النهر الناجمة أو الأنواع , والتأثير على مدى إتاحة المورد المائى للمستخدمين البعيدين عن الجرى , والتكاليف والفوائد الاجتماعية والاقتصادية . واشتملت العملية على ورشة عمل أو أكثر متعددة التخصصات والتي حضرها مدى من اصحاب المصلحة المتأثرين وذلك لتطوير (صياغة) سيناريوهات بيوفيزيائية واجتماعية اقتصادية متفق عليها .

وتتطلب عملية تطوير السيناريوهات تقييما للبيانات البيوفيزيائية , والاجتماعية , والاقتصادية وقد تمتد لتشمل نتائج من نماذج تكهنية (تنبؤية) تختبر استجابات حيوات (بيوتا Biota) معينة للتدفق (مثل نموذج محاكاة المائل الفيزيائى) . ويجب أن يجرى إطار عمل استجابة مجرى النهر للتحويل القسرى للتدفقات (DRIFT) بالتوازي مع تمرينين آخرين : تقييم الاقتصاد الكلى للمضخات الأوسع لكل سيناريو وكذا عملية مشاركة جهود الناس المجاورين بخلاف المستخدمين المتعيشين ليستطيعوا المساهمة فى إيجاد أفضل الحلول .

بأضرار (أثار) غير متناسبة معها. فزيادة المشاركة عند المستويات المناسبة تدعم مفهوم التابعية - التكلفة بأدوار ومسئوليات على مستوى الإدارة الأقرب حيثما سيكون له تأثير. فالمشاركة تسمح بفهم أفضل لتأثيرات الاستجابات، وتوزيع التكاليف والمنافع المرتبطة بمقايضات، وكذا تمييز مدى أوسع من خيارات الاستجابة، ومع ذلك فإن ذلك يعتمد على المشاركة فى عمليات وضع السياسة واتخاذ القرارات والشفافية والمعلومات والوعى ليكون فعالاً، وهذا بدوره يسهل المسؤولية بسبب الإصلاح والوصول للعدالة، وفوق ذلك ثقة أفضل فى أن النظام يخدم الاهتمام العام ككل. ستتطلب الإدارة الكفؤة للأراضي الرطبة الداخلية والموارد المائية ترتيبات إدارة مطورة على مستوى حوض النهر (أو البحيرة أو الخزان الجوفى) وكذا إدارة متكاملة للمنطقة الساحلية. لا تتطلب الإدارة الكفؤة للأراضي الرطبة والموارد المائية التنسيق بين القطاعات فقط بل تتطلب أيضا التنسيق بين نطاقات السلطات القضائية. فالإجراءات المطبقة عند المنابع [أعالي الأنهار] قد تؤثر تأثيراً كبيراً على موارد الأراضي الرطبة أسفل النهر. وهذا بدوره يتطلب إدارة متكاملة لحوض النهر أو المنطقة الساحلية (C٢٠,٦, R١٥,٥,٣, R١٥,٥,٣). ولقد تم الاعتراف بهذه المداخل الإقليمية المتكاملة فى إدارة موارد المياه باستراتيجيات أساسية للإسهام فى تحقيق أهداف تخفيف الفقر. وبالرغم من ذلك فحتى تاريخه أدت جهود محدودة عند تطبيق الإدارة المتكاملة لحوض النهر (IRBM) إلى نجاح فعلى فى تحقيق الأهداف الاجتماعية والاقتصادية والبيئية معا أو فى نفس الوقت (R١٥,٥,٤). (انظر الإطار ٧-٣). ومن الدروس

الأساسية الناجمة عن خبرات الإدارة المتكاملة للمنطقة الساحلية (ICZM) أن التكامل الأكثر فى حد ذاته لا يضمن مخرجات (عوائد) أفضل. فغالبا يكون أكثر قابلية للتحقيق وأكثر فعالية أن يتم تبني مدخلا تركيبيا (مضيفا) يركز بداية على عدد قليل من القضايا ثم يستهدف قضايا أخرى إضافية بالتدريج كلما زادت القدرة. بالإضافة إلى ذلك هذه المداخل يمكن أن تنجح فقط إذا ما كانت هناك ترتيبات سيطرة وترتيبات مؤسسية مناسبة، وبصفة خاصة إذا ما كانت السلطة والموارد الخاصة بالية الإدارة متسقاً (ثابتان) مع مسؤولياتها.

كان هناك توسع جوهري - خلال العشرين عاما الماضية - فى الاتفاقيات الدولية والبرامج والمؤسسات المتعلقة بالبيئة والتغير فى القوى الدافعة لتغير الأرض الرطبة مثل الأنواع الغريبة المفتحة (الغازية). ولقد تضمن ذلك اتفاقيات التنوع الأحيائى متعددة الأطراف، واتفاقية رامسار الخاصة بالأراضي الرطبة، وكذا الاتفاقية الدولية الخاصة بالتحكم فى وإدارة مياه وترسبات صابورات (حمولات تثبيت) السفن (RV,٢). وفى حين أن هذه الاتفاقيات أسهمت فى وعى أكبر بالقوى الدافعة لتغير الأراضي الرطبة وبصفة خاصة ما له علاقة بالماء إلا أن هناك أيضا إقرار عام بوجود فجوة كبيرة بين السياسات الرسمية والإجراءات الفعلية، وتباين فاعليات الاتفاقيات الثنائية ومتعددة الأطراف تبعا لطبيعة المشكلة البيئية والعديد من العوامل الأخرى. العوامل التي تعزز التنفيذ الفعال والانصياع للاتفاقية متضمنا الإدارة السياسية لتنفيذ الاستجابات المطلوبة لمقابلة أهداف الاتفاق. آلية لتقديم التقارير ويفضل أن تكون على المستوى النوعى ومنمطة (قياسية) بين الأطراف المتعاقدة، وموارد بشرية كافية لرصد ومتابعة مدى تنفيذ الاتفاق، والمتابعة بواسطة المجتمع المدنى، وأيضاً إتاحة الموارد المائية، وإقرار العقوبات وكذا التنفيذ على المستوى القومى (R٥,٢,٨).

توفر اتفاقية رامسار مستوى مساعدة متواضع لمبادرات الحفاظ على الأراضي الرطبة فى الدول النامية أو الدول ذات الاقتصاديات التي فى مرحلة التحول. تتضمن أغلب المعاهدات نظام لعمل التقارير ونشر البيانات عن متابعة الأطراف لتنفيذ القرارات وبالرغم من ذلك فإن هذه البيانات غالبا ما تكون ناقصة. وتعتبر اتفاقية رامسار مثلاً على اتفاق يتطلب التزاما حقيقيا (ملموساً) من كافة أطرافه: حيث أن تحديد مواقع الأراضي الهامة دولياً يتم على أسس متفق عليها.

سيؤدى التنسيق بدرجة أكبر بين إجراءات الاتفاقيات إلى تنفيذها بشكل أكثر كفاءة (R٥,٢,٨) . ولقد تم إبراز ذلك فى العديد من السياقات: فبالإضافة إلى ان سيناريوهات تقييم الألفية (MA) توضح التأثيرات المتبادلة الأساسية بين الأنشطة المتعلقة بالطاقة، وتغير المناخ، والتنوع الأحيائى، والأراضي الرطبة، والتصحر / والغذاء، والزراعة، والصحة، والتجارة، وكذا الاقتصاد، وبالتالي (وبالتداعي) الحاجة إلى اتفاقيات دولية ذات صلة للعمل متضافرين. ولقد جُحت اتفاقية رامسار فى تحقيق ذلك، مع ترتيبات التعاون الرسمية العاملة معها واتفاقيات أخرى، اتفاقية التراث العالمى، واتفاقية الأنواع المهاجرة، وكذا اتفاقية التنوع الأحيائى. وتوجد فرص أخرى للتعاون بين معاهدات ثنائية ومعاهدات مفتوحة تعمل بين بعض الدول، حيث أنها تتخذ منظوراً أكثر اتساعاً يؤسس روابط مع معاهدات تبدو للوهلة الأولى لا علاقة لها بالتنوع الأحيائى

حوض النهر بين حكومات الشعوب تجعلنا نقتصر الحاجة إلى حوافز أقوى ، متضمنة إبراز قضايا الاهتمام الذاتي المشترك قد يكون من الواجب أن نستكشف بدائل ، مثل الاتفاقيات بين الحكومات التي تطور تفويضات ترتيبات الإدارة على مستوى الحوض ، فالتوترات تكون موجودة غالبا بين الاهتمامات على المستوى الشامل للحوض وعلى المستوى المحلي . فالتنظيمات على مستوى ما هو دون الحوض (مثل مجالس مقسم المياه ومجموعات العناية بالأراضي ولجان المستجمعات على مستوى القرية) تلعب ادوار هامة في التعامل مع المشاكل الصعبة الاكتشاف أو الاستهداف على المستويات الأكبر. وعلى النقيض فان اللاعبين على مستوى الحوض يتجهون إلى أن يمثلوا الأطراف المهتمة ، والتي قد تتضمن الوكالات الحكومية والمنظمات غير الحكومية وروابط مستخدمي الموارد . وحتى الآن فان هناك القليل من الوقائع التي تدل على نجاح بدءا من مستوى القرية وحتى مستوى الحوض .

هناك تحدٍ حقيقي واحد في إدارة المياه متعددة الحدود وهو تقوية تدبيرات الجوانب المختلفة لإدماج (جذب اهتمام) الجمهور. والتي تتضمن سهولة الوصول للمعلومات. ومشاركة الجمهور. وسهولة الوصول للعدالة وسهولة الالتجاء للقانون وتعد عملية تقييم الأثر البيئي متعدي الحدود وسيلة هامة في إدماج (جذب) الجمهور (RV,٢,٤).

بواسطة أصحاب المصلحة (سواء ساعد ذلك في تحقيق أهداف تخفيف الفقر) ، وكذا الحفاظ على أو صيانة عمليات النظام الأيكولوجي التي تعزز على الأقل الإمداد بالخدمات المطلوبة (RV,٢,٤) . تنقيد او تنشيط تنظيمات حوض النهر (RBOS) مباديا بواسطة مدى القدرة على الاتفاق على الأهداف وخطط الإدارة وبين كل أصحاب المصلحة وذوى الصلة المشاركين ، وكذا على تعاونهم في التنفيذ . بالنسبة للأراضي الرطبة الدولية متعددة الحدود ، بما فيها نظم النهر ، والبحيرات ، والخزانات الجوفية تعد السيادة مسألة ذات أهمية ، تزيد من التحدي الذي يجابه تأسيس تنظيم على مستوى الحوض مدعوما بترتيبات سلطة مناسبة (RV,٢,٤) . فعلى سبيل المثال خبرت تاريخيا الحكومات الضفية في حوض نهر النيل خلافا سياسيا وعدم ثقة جعل هدف إدارة الحوض بشكل متعاون هدفا صعبا بالرغم من التدبير المؤسسي والحكومي من أجل مبادرات ايجابية ففي الحالات متعددة الحدود ستعتمد القدرة على تنفيذ الاتفاقات والخطط على مستوى التزام كل دولة على حدة بإدارة حوض النهر المتكاملة وإدارة النظام الأيكولوجي وكذا على أن الشعوب لديها اهتمامات مشتركة أم مكملية (متممة لبعضها البعض) وعلى القدرة التفاوضية النسبية . إن صعوبة تأسيس تنظيمات ناجحة لصيانة

هناك مجموعة من العوامل تؤثر على نجاح تنظيمات إدارة حوض النهر ففي المبدأ يجب ان تطور هذه الترتيبات إدارة كفاءة لنظم الأراضي الرطبة حيث أنها تتحد مع الوحدات الجغرافية المحددة هيدرولوجيا (RV,٢) وتختلف تنظيمات حوض النهر من تلك التي مع هيئة تخطط وتنمي وتفرض خططها إلى التي تلتزم مبدئيا بدور إرشادي (نصحي) ولقد كانت مثل هذه المؤسسات موجودة عبر العالم في صور متباينة لمدة ٥٠ سنة على الأقل ، تأسست منذ زمن طويل ولو أنها لم تكن دائما فعالة وتتضمن الأمثلة برنامج خلع تشيزابيكى Chesapeake فى الولايات المتحدة ، وهيئة تنمية بحيرة لاجونا بالفلبين ، ولجنة نهر الراين Rhine الدولية .

أينما كانت هناك تنظيمات ناجحة لحوض النهر ، كان النجاح مبنيا على قدرتهم في تقرير أهداف مشتركة للسلطة القضائية (مثل تنسيق إدارة المياه لتوفير الري) ولدعم قيم ثقافية مشتركة .

والعامل الإضافي الذي يسهم في النجاح هو تفويض خاص بمعايير محددة قابلة للتحقيق من اجل تنفيذ الغايات العريضة لحوض النهر ، مثل الحد الأقصى "Cap" المقرر لتحويلات الماء المنفذة والمرصودة (المتابعة) من خلال لجنة حوض موراي- دارلنج فى استراليا .

تعتمد كفاءة التنظيمات على مستوى الحوض على أنواع طرق التنمية التي تجعل قرارات توزيع الماء ممكنة وقبول توزيع المغارم والمنافع

(كفاءة) شبكات المنطقة المحمية. وبصفة خاصة فى النظم المائية والتي ليس من السهل تسويرها (فصلها بسور) عن المناطق المحيطة بها، لذا فلا بد من مدخل إقليمي أو تنسيقي. فشبكات المناطق المحمية على كل المستويات. متضمنة إظهار الأراضي الرطبة المهمة دوليا تحت اتفاقية رامسار. تلعب دورا هاما فى ضوء حقيقة أن مواقع معينة غالبا ما تكون وظيفيا متبادلة الاتصال فيما بينها بحكم الهيدرولوجي المشترك وبحكم الأنواع المهاجرة... وهكذا .

تعد الأهداف المبنية على أساس المنطقة غير ملائمة للنظم النهرية التي عادة ما يكون متأصل في طبيعتها إنها طويلة (على طول النهر) (R٥,٢,١). فالأهداف المبنية على المساحة للنظم النهرية قد يعبر عنها كطول أو كمستجمعات أعالي النهر ويمكن تقسيمها إلى أحواض تصريف أصغر التي تكون وحدات اختيار وبالتالي تكون متعددة الأضلاع. وفى بعض الحالات تكون الأهداف فى نظم الماء العذب غير مناسبة كنتيجة لمحاولات قسر نظم الماء العذب على الدخول فى نماذج مخططة أصلا

وتتضمن الأمثلة اتفاقية منظمة التجارة العالمية بشأن المعايير الصحية والصحة النباتية وأيضا الاتفاقية الدولية الخاصة بالتحكم فى إدارة مياه وترسبات صابورات (حمولات تثبيت) السفن والتي هي موجهة للحد من انتشار الأنواع الغريبة المقترحة.

تم تطوير مدخل النظام الأيكولوجي والترابط مع معاهدتي التنوع الأحيائي ورامسار بحيث يكون استراتيجية عامة للإدارة البيئية تنمي وتطور الحفاظ والاستخدام المستدام بطريقة متكافئة (R١ ٥,٢,٣) ولقد اكتسب هذا المدخل أهمية تعدى اعتبارات السلعة أو النعمة التقليدية. فهي تركز على إدارة الموارد البيئية والاحتياجات الإنسانية عبر أنساق أرضية وكاستجابة (رد فعل) نحو إدارة النظم الأيكولوجية من اجل سلعة واحدة أو خدمات. مع محاولة إحداث التوازن بين المفايضات وبين كل من رفاهية الإنسان وخدمات النظام الأيكولوجي. فلقد تم تطبيق مدخل النظام الأيكولوجي فى قضايا الصحة مدركين العلاقة غير المنفصمة (الرابطة التي لا فكاك لها) بين البشر وبيئاتهم البيوفيزيائية، والاجتماعية، والاقتصادية بذات القدر مع ارتباطهم بإدارة الماء الارضى.

تعتبر نظم المناطق المحمية مجموعة أخرى من الاستجابات الهامة فى أطر العمل الدولية والإقليمية وتحت الإقليمية وأيضا القومية (R٥,٢,١). يعد اختيار الموقع ، والتمثيل المناسب والإدارة من القضايا الهامة فى فعالية



وضخمة من اجل تخطيط وتنمية وتنفيذ وكذا تقييم مشروعات الصيانة (إعادة تجديد) ولتبنى مدخل (طريقة) الإدارة المتوائمة.

يعتبر الرصد المتابع عملية (مدخلاً) للإدارة المتوائمة وهام جدا في نجاح بدائل الاستجابة (R18,3) على الرغم من إتاحة مؤشرات الاستجابة البيوفيزيائية ودقة توصيفها. فإن المؤشرات التي من اجل قياس كفاءة السيطرة والمؤسسات لازالت بصفة عامة غير مطورة كلية. فالرصد يحتاج إلى تغطية مجالات مكانية وزمانية كبيرة. فعلى سبيل المثال فعندما يكون هناك "معا بيئيا" مخزون خلف سد ويطلق على فترات. فسيكون هناك حاجة لرصد بحثي على فترات قصيرة لتحديد استجابة النظام الإيكولوجي لهذا الحدث بالذات. كما يجب أن يتم الرصد أيضا على مدى النظام الإيكولوجي وعبر فترة عقد أو أكثر لقياس التغيرات في حالة كل نظام. من الشائع أن كثير من الرصد. حتى إذا ما كان موصوفا لقياس كفاءة الاستجابات. كان هزيل التصميم والتنفيذ. حيث أن الاستجابات غالبا ما تبدو فاشلة إذا لم تتوفر لها موارد مناسبة من أجل الرصد. والتقييم. وقوة تفرضها. فأقوى نظم الرصد تتميز بمستويات عالية من الشفافية وتدبير ضمانات للوصول للمعلومات للمجموعات المختلفة من أصحاب المصلحة.

الاستجابات الاقتصادية

يمكن أن يوفر التقييم الاقتصادي أداة قوية لوضع الأراضي الرطبة في قائمة اهتمامات (أجندة) إعادة البناء (صيانة) والتنمية لتخذي (لصانعي) القرار. يستهدف

كنماذج أرضية. وبصفة عامة فان الاهتمام بالتخطيط للتنوع الأحيائي للماء العذب كان أقل بكثير من الاهتمام بالتخطيط للتنوع الأحيائي الأرضي والبحري. تعد محاكاة النظام الإيكولوجي الطبيعي لأقصى درجة ممكنة إحدى أهم استراتيجيات الحفاظ على التنوع الأحيائي للمياه العذبة. وهذه الاستراتيجية قد تناسب على نحو مريب في داخل إطار عمل للمحافظة مصمم خصيصا حول مناطق حول مناطق محمية. إلا إذا كانت هذه المناطق قد ابتدعت لحماية عمليات هيدرولوجية.

أصبحت إعادة تجديد (صيانة) الأراضي الرطبة مجموعة استجابة واسعة المدى محل جدل جزئيا بسبب عدم اليقين بشأن ما هو ضروري لخلق وصيانة الأراضي الرطبة - أي ما هي توافيق العمليات المؤدية إلى تأسيس توفيقية (توليفة) مرغوبة لبناء ووظيفة الأراضي الرطبة (RV, 2, 2). تتعدد طرق (مداخل) إعادة تجديد الأراضي الرطبة وتتضمن حلولاً هندسية مثل إعادة ملء القنوات وإزالة الماء الأرضي الملوث. والتدخلات البيولوجية متضمنة اثر الأسماك المستوحشة (المرتدة للبرية) وإعادة تأسيس نباتات الأراضي الرطبة. والإدارة الهيدرولوجية لرفع كفاءة الغمر عبر سهول الفيضان وإعادة إدخال دورات التجفيف. وتثبير خلاصات العديد من الدراسات أن الأراضي الرطبة المخلقة (بالإنسان) نادرا ما تؤدي نفس الوظائف ونادرا ما تؤوي نفس التنوع الأحيائي للموقع الأصلي. ولهذا السبب لا يبدو أن الأراضي الرطبة المخلقة ستحل تماما محل الأراضي الرطبة المدمرة سواء بنائيا أو وظيفيا. وسيكون أساس النجاح هو وضع غايات محددة بدقة تكون جزءا من عملية أوسع شاملة

إطار ٧-٤ : القيمة الاقتصادية الإجمالية للأراضي الرطبة .

تتضمن القيمة الاقتصادية الإجمالية تقييم أربعة مجموعات من خدمات النظام الإيكولوجي :

■ **قيم الاستخدام المباشر** وهي مشتقة من خدمات النظام الإيكولوجي التي تستخدم مباشرة بواسطة الإنسان وتتضمن قيمة الاستخدامات الاستهلاكية مثل حصاد نواخ الغذاء، الحطب للوقود أو للبناء، المنتجات الطبية، صيد الحيوانات للاستهلاك بالإضافة إلى الاستخدامات غير الاستهلاكية مثل الاستمتاع بالمتع الاجتماعية والثقافية مثل الحياة البرية ومراقبة الطيور، الرياضيات المائية والخدمات الروحية والاجتماعية التي لا تحتاج إلى لا تحتاج إلى حصاد منتجات. وقيم الاستخدام المباشر تطابق في خطوطها العريضة مع تعريف التقييم الألفية (MA) لخدمات الإمداد والخدمات الثقافية حيث يستمتع بها - بشكل نمطي- الناس المقيمون في النظام الإيكولوجي نفسه.

■ **قيم الاستخدام غير المباشر** وهي مشتقة من خدمات النظام الإيكولوجي التي توفر منافع خارج النظام الإيكولوجي ذاته و الأمثلة تتضمن وظيفة الأراضي الرطبة (ترشيح (فلتر) المياه) والتي غالبا ما تفيد الناس المقيمين بعيدا أدنى النهر : وظيفة غابات المانجروف الساحلية في الحماية من العواصف . والتي تفيد الخواص الساحلية والبنية التحتية : تخصيص (فصل) الكربون والذي يفيد كل المجتمع الكوكبي بتقليل تغير المناخ. وهذه المجموعة من المنافع تطابق فر خطوطها العرضية توجه تقييم الألفية (MA) بشأن الخدمات المنظمة والخدمات الداعمة .

■ **قيم البديل** (الخيار) وهي مشتقة من الحفاظ على خيار الاستخدام في المستقبل للخدمات التي يمكن ان لا تستخدم في الحاضر إما بذواتنا (قيمة البديل) أو بواسطة الآخرين أو أنسالنا (قيمة التركة). وقد تكون خدمات الإمداد والخدمات المنظمة والخدمات الثقافية جزءا من قيمة البديل للمدى الذي لا تستخدم فيه الآن ولكن في المستقبل .

■ **قيم عدم الاستخدام** : وهي تعود إلى القيمة التي قد يوليها الناس لمعرفة ان المورد موجود حتى ولو لم يستخدموا هذا المورد مباشرة وهذا النوع من القيمة يعرف عادة بقيمة الوجود (أو أحيانا قيمة الاستخدام السلبي). وهذه منطقة متداخلة جزئيا مع الموارد غير المنفعية .

على السوق لتغطي الصفات والمزايا البيئية لهذه السلع (مثل التدفقات البيئية وجودة المياه). بالإضافة إلى سلع جديدة (مثل الماء الأرضي). فلقد أوضحت الآليات المبنية على السوق قدرة تغيير توزيع الماء وكمية الملوثات في نظم النهر وأظهرت أملا واعدة في تحديد أو تعويض التغيرات المباشرة الحادثة لاستخدامات الأراضي. على سبيل المثال صرف أو دم الأراضي الرطبة.

تستهدف الجهود الحالية استطلاع إمكانية أسواق الماء كوسيلة إعادة توزيعه لمقابلة إحتياجات النظام الإيكولوجي بالتوازن مع الأهداف التقليدية في تحسين كفاءة المورد من حيث إمداد الماء للري والطاقة الهيدرولوجية واحتياجات الشرب (RV, ٢٠١١). يمكن ان تعاني الأسواق التي تعاملت مع الماء كسلعة خاصة فقط أو بضاعة للتأجير بها من عواقب اجتماعية وبيئية معاكسة (معوقة). وعلى النقيض، فإن التركيز على الماء كمورد عام ومحلى يمكن

التقييم الاقتصادي تقدير كمية المنافع (القابلة للتسويق وغير المسوقة) التي يحصل عليها الناس من خدمات نظام الأراضي الرطبة. وهذا يجعلها قابلة للمقارنة ببقية القطاعات الاقتصادية عند تقييم الاستثمارات. وعند تخطيط الأنشطة، وعند صياغة السياسات أو عند اتخاذ قرارات استخدام الموارد الأرضية والمائية. والأكثر أهمية أنها ستساعد صانعي القرار والجمهور على تقييم التكلفة الاقتصادية الكاملة وكذا المنافع لأي تغيير مقترح في الأراضي الرطبة. وسيساعد الفهم الاقتصادي الأفضل للقيمة الاقتصادية للأرض الرطبة على اعتبارها نظم منتجة اقتصاديا بالتوازي مع الاستخدامات الأخرى الممكنة للأرض والموارد ورؤوس الأموال.

أصبح مفهوم القيمة الاقتصادية الإجمالية واحداً من أطر العمل الأكثر انتشارا من أجل التمييز والتقليل للحد الأدنى والتقدير الكمي لإسهام خدمات النظام الإيكولوجي في رفاهية الإنسان (CFI, ٢٠٠٣, ٢٠٠٣) فبالنظر إلى القيمة الاقتصادية الإجمالية للأراضي الرطبة المتضمنة جوهرها اعتبار المدى الكامل لصفاتها (سماتها) كنظام متكامل - موارد مخزونات أو أصولها. تدفقات خدماتها البيئية . وجوانب النظام الإيكولوجي ككل. فهي تغطي قيما وخيارا وفيما غير استخدامية مباشرة وغير مباشرة. (انظر الإطار ٤-٧).

يوجد الآن مجموعة متنوعة من الطرق التي تذهب أبعد من مجرد استخدام أسعار السوق المباشرة واستخدام هذه الطرق في تقييم الأراضي الرطبة في تزايد مستمر (٢٠٠٣, ٢٠٠٣). ويتضمن ذلك الطرق التي توضح الأفضليات مباشرة (مثلها من خلال طرق التقييم بواسطة الجماعة) بالإضافة إلى تلك التي تستخدم الطرق غير المباشرة للاستدلال على الأفضليات من عمليات شراء الخدمات ذات العلاقة (مثلها من خلال وظائف الإنتاج، وعلاقات الاستجابة للجرعة، وتكاليف الانتقال، وتكاليف الإحلال، ونفقات التخفيف أو التجنب). وهذه الطرق وتطبيقاتها على النظم الإيكولوجية للأراضي الرطبة ملخصة في الإطار ٧-٥.

متاح الآن لتقييم عديد من خدمات النظام الإيكولوجي للأراضي الرطبة تقنيات بسيطة نسبيا، منخفضة التكاليف وسهلة التنفيذ (٢٠٠٦, ٢٠٠٣). يتزايد استخدام تقنيات التقييم بهدف وضع إدارة عملية ومعلومات للسياسة. ولقد ساعد تطويع هذه المفاهيم والطرق الاقتصادية والنماذج في جعل التعبير عن قيمة الأراضي الرطبة أكثر سهولة وأكثر دقة فكمية المعلومات عن القيمة الاقتصادية للأراضي الرطبة المعتدلة والاستوائية في تنامي مستمر. وبالرغم من التقدم الحادث في حساب وتقدير قيمة خدمات الأراضي الرطبة، إلا انه يبقى هناك تحديا رئيسيا وهو: ضمان أن هذه النتائج قد أدخلت في عمليات صنع القرار وأنها استخدمت للتأثير على أولويتها في الحفاظ والتنمية (وضعها في أجندات الحفاظ والتنمية).

لقد كانت التدخلات الاقتصادية، مثل الدفع مقابل الخدمات وكذا الأسواق. في حالة الموارد مثل الماء موجودة منذ فترة طويلة، وفي سياقات عديدة تمت التجارة بها سلفا. وفي نفس الوقت كان الماء والأراضي الرطبة المعززة بالماء - بشكل نمطي - غير مقدرة القيمة وبالتالي مخفض السعر، مما يؤدي إلى إدارة الماء من أجل الناس والنظم الإيكولوجية بشكل غير كفاء وغير فعال (RV, ٢٠٠٣). ولقد امتدت الطرق المعتمدة

تكاليف البديل (المثليل)؛ حتى وإن لم تكن هناك أسواق لخدمات الأراضي الرطبة فغالبا توجد لها خيارات أو بدائل التي يمكن بيعها وشراؤها . فتكاليف البديل هذه يمكن استخدامها كقيم بديل لقيم موارد النظام الايكولوجي للأراضي الرطبة الا انها في العادة تكون تقديرات جزئية أو دون قيمتها الحقيقية .

فلتقدير القيمة للاستعمال المنزلي المحلى غير المسوق لورق البردي في مقاطعة بوشينى BUSHENYI فى أوغندا تم استخدام سعر البديل . ولقد تم عرض الاستهلاك المنزلي المحلى السنوى لمنتجات ورق البردي كمعادل لبدائل السوق بما فيها بلاطات الطين بدلا من قش السمقفة الفرش المطاطية للأرضيات بدلا من الحصير (الأكلمة الخزقية) والأوانى البلاستيكية بدلا من السلال وخشب الوقود المشترى بدلا من وقود البردي ولقد تم استخدام تكاليف البديل أيضا لتقييم منفعة الأراضي الرطبة الساحلية بجنوب كوريا فى معاملة مياه الخلفاء والملوثات . وهنا استخدمت تكاليف بناء وتشغيل وحدة معالجة مخلفات كتكاليف بديلة لخدمات الأراضي الرطبة . التأثيرات على الإنتاج: تعتمد عمليات اقتصادية أخرى غالبا على موارد الأراضي الرطبة كمدخلات فى الدعم الجوهري للحياة الذى توفره خدمات الأراضي الرطبة وحيثما كانت هناك سوق فمن الممكن النظر لإسهام بضائع وخدمات الأراضي الرطبة فى المخرج أو المدخل فى فرص الإنتاج والاستهلاك الأوسع هذه وذلك من اجل تقدير قيمتها.

فمنفعة أراضي هاديجيا - مجورو (Hdejia - Nguru) الرطبة فى إعادة شحن الماء الأرضى تم تقييمها باستخدام طريقة دالة الإنتاج . فلقد تم تقدير قيمة الأراضي الرطبة بنمذجة الطلب على الماء للاستهلاك المنزلي وللإنتاج الزراعى المروى فى موسم الجفاف وأيضا بنسبة التغيرات فى الرفاهية إلى التغيرات فى مستويات الماء الأرضى وبالمثل تم تقييم القيمة الاقتصادية للماجروف فى باجبلو Pagbilao بالفلبين بالنظر إلى مساهمتها فى إنتاج مصائد الأسماك . حيث تم حساب الصيد المستدام وتم فصل تأثيرات الماجروف فى إنتاج المغذيات والإنتاجية وذلك لتقدير دور إدارة الماجروف فى إنتاج

الأسماك .

تكاليف الضرر المتجنب: بسبب نقص أو فقد خدمات أو بضائع الأراضي الرطبة غالبا تكاليف فى صورة ضرر أو تقليل للأشطة الاقتصادية الأخرى . فتكلفة الأضرار التي أمكن تجنبها يمكن أن تؤخذ لتمثيل الفقد الاقتصادي السابق بالحفاظ على الأراضي الرطبة .

توفر الأراضي الرطبة حول نهر تانا Tana والدلتا فى كينيا خدمات هامة لتخفيف الفيضان بالنسبة للبيئة التحتية القريبة والمستوطنات المحيطة . ولقد قيمت هذه الخدمات جزئيا بنمذجة تأثير فقد الأراضي الرطبة على معدل حدوث الفيضان وشدته وأيضا بواسطة تكاليف إمكانية الضرر التي تم تجنبها بالنسبة للطرق والمباني والبنية التحتية الأخرى .

الإنفاق على (تكلفة) التخفيف أو التفادى: لقد كان من الضروري دائما اتخاذ إجراءات لتخفيف أو تفادى الآثار السلبية لفقد خدمات وبضائع الأراضي الرطبة لكي يتجنب الضرر الاقتصادي ويمكن استخدام هذه التكاليف كمؤشرات لقيمة الحفاظ على الأراضي الرطبة مبعبرا عنها بإنفاقات (تكلفة) تم تجنبها . حيث تلعب المستنقعات الساحلية و الماجروف دورا هاما فى تثبيت خطوط الشواطئ ، ومقاومة التعرية والحماية من الفيضان والعواصف فى جزيرة ماهى Mahe فى شيسيلى Seychelles . ولقد تم حساب القيمة المرتبطة بهذه الوظيفة باستخدام طريقة جنب الإنفاق . وفى غياب خدمات الأراضي الرطبة يكون من الضروري بناء حواجز الأمواج وسدود الفيضان لتعويض أو تخفيف التعرية (التآكل) الساحلى وتخفيف وضرر البنية التحتية ، والتي استخدمت تكلفتها فى تقييم خدمات المستنقعات الساحلية والماجروف. تسعير المنفعة : تنظر طرق الاستمتاع إلى التفرق فى أسعار الميزة والأجور بين المواقع وتعزل الجزء من هذا الفرق الذى يمكن أن يعزى إلى وجود أو جودة سلع وخدمات الأراضي الرطبة . وهذه المنفعة تم تقييمها بطريقة تسعير المنفعة . فبمقارنة أسعار المنازل فى مناطق مختلفة المدى يحسب فرق القيمة على أسعار الملكية للمنازل القريبة من البحيرات العليا والسفلى . نفقات الانتقال : نطيا تقدر الأراضي

الرطبة عاليا كمورد أو مقصد استجمامى (ترويحي) إلا انه فى عديد من الحالات لا يتم الدفع مقابل الفرحة أو الاستمتاع بالنظم الايكولوجية الطبيعية او الأنواع و ولكن يصل الناس إلى الأراضي الرطبة لآبد من انفاق وقت ومال وهذه النفقات على المواصلات و الغذاء والاجهزة والايواء والوقت و... الخ يمكن ان يتم حسابها ويمكن وضع دالة بالنسبة لمعدلات الزيادة والانفاقات التى تمت . ونفقات الانتقال هذه تعكس القيمة التى يضعها الناس فى وقت الفراغ والاستجمام او جوانب السياحة فى الأراضي الرطبة .

ولقد استخدمت طريقة نفقات الانتقال لقياس القيمة الترويحية لمشاهدة الحياة البرية فى المتنزة الوطنى لبحيرة ناكورد Nakuru فى كينيا وتم ذلك عن طريق إستطلاع آراء الزائرين باعتبار أصولهم ، والمسافة التى ارحلواها والدخل والنفقات وتم رسم منحنيات طلب باستخدام خليل الاعتماد (الارتداد) لوصف العلاقة بين نفقات الانتقال وعدد الزيارات ولقد تم تقدير اقبال الافراد والتجمعات على الدفع مقابل خدمات الأراضي الرطبة الترويحية .

التقييم بواسطة الجماعة : حينما لا يوجد سعر سوق للخدمات الايكولوجية للأراضي الرطبة ، وحينما لا يوجد بدائل فإنها (أى الخدمات) غالبا ماتكون ذات قيمة عالية بالنسبة للناس فتقنية التقييم تستنتج القيمة التى يضعها الناس فى خدمات الأراضي الرطبة بسؤالهم عن رغبتهم (اقبالهم) فى ان يدفعوا من اجلها (او اقبالهم على قبول تعويض عن فقدها) وذلك تحت سيناريو افتراضى كما لو كانت الخدمات متاحة للشراء.

ولقد استخدمت طريقة التقييم بواسطة الجماعة فى تقييم قيمة صيانة نهر تشاو فرايا Chao Phraya بتايلاند كبيئة نظيفة جيدة الاداء الوظيفى . حيث اجرى مسح (حصر) لقياس رغبة (اقبال) المقيمين ببانجكوك فى ان يدفعوا مقابل بيئة كهذه من خلال استخراج عروض من اجل مقاييس مختلفة لتحسين جودة الماء الداخلى إلى مجرى النهر وخفض حميل الملوثات الداخلية للنهر إلى ادنى حد .

في يونيو ١٩٩٣ إتخذ أحد المجالس الوزارية توجيهها بدراسة يجب ان تجرى على قضية تحويل التدفقات وتوزيعها على حوض نهر موراي- دارلنج . ولقد ادى ذلك إلى مراجعة استخدامات الماء , التي أكدت الارتفاع المتنامي في مستويات التحويلات وكذا التدهورات المصاحبة في صحة النهر. استجابة لذلك قرر المجلس قيمة مرحلية (حدا أعلى) على الماء المحول في حوض النهر في سنة ١٩٩٥ . ولقد تأسس ذلك كقمة (حد أعلى) مستديمة في أول يوليو ١٩٩٧ . وفي تناسق مع تنفيذ ذلك الحد الأعلى إتخذ المجلس قرارا بشأن الموازنة بين المنافع الاجتماعية والاقتصادية المشتقة من تنمية مصدر ماء الحوض واحتياجات الماء للنظام الايكولوجي النهري . وكان تنفيذ الحد الأعلى (القمة) مسؤولية اعضاء الحكومة لمبادرة حوض موراي- دارلنج وتعد تقارير الرصد والمتابعة والمراجعة سنويا لضمان ان حالة استخدام الماء منتظمة وثابتة مع الحد الاعلى المقرر كما تقوم مجموعة مراجعة مستقلة بمتابعة التقدم في التنفيذ .

حتى ولو لم يكن متاحا لها تقييماً كمياً . وقد يظهر عدم التأكد بسبب تعقيد النظم التي تدخل كجزء لا يتجزأ في معايير الاستجابة لخدمات النظام الايكولوجي. هناك ثلاثة مجالات معلوماتية تعد هامة في الاختيار الناجح لبدائل الاستجابة ذات الصلة والأراضي الرطبة (أنظر الإطار ٧-٧): المعلومات البيوفيزيائية عن وضع وعمليات النظام الايكولوجي؛ والمعلومات الاجتماعية الاقتصادية عن السياق الاجتماعي الذي تتخذ فيه ومن أجله القرارات؛ وكفرع هام من المجموعة الأخيرة المعلومات عن القيم والمبادئ والتوجهات الخاصة بأصحاب المصلحة الرئيسيين الذين يصوغون القرار ويؤثرون فيه (R١٨).

قد تؤدي الكثير من التداخلات الموضوعية في الاعتبار لتحقيق غايات التنمية للألفية مثل تقليل الفقر وتخفيف الجوع إلى فقد وتدهور الأراضي الرطبة والموارد المائية والذي سيؤدي إلى الإضرار بكل من التقدم نحو الغايات الأخرى وأيضاً يقوض - نهاية - التقدم نحو جميع الغايات (C٨,٦). (أنظر شكل ٧-١) ألا وهي غايات تنمية رفاهية الإنسان، وتنمية الحفاظ وكمال سلامة النظام الايكولوجي، وتنمية إتاحة ماء آمن للاستخدام الأدمى، حماية الغلاف الجوي للكوكب، وإنتاج الغذاء المستدام والذي هو ليس متعارضاً بطبيعته (بجلبته). إلا أن السعي المتزامن نحو هذه الأهداف المتميزة على أساس قطاعي مستهدفا غاية غير معتبرين الغايات الأخرى سيفاقم على الأرجح من تدهور الأراضي الرطبة. فعلى سبيل المثال من الشائع والمتواتر في

أن يحدد من نشاط السوق، مثل تجارة الماء، فمن الضروري في الأسواق التي يتم إعادة تخصيص الماء لاستخدامات أعلى في القيمة أن نكون واضحين تماماً بالنسبة لمتطلبات النظام الايكولوجي المائية (كمية وجودة). ومن الضروري أن تكون هناك ترتيبات إدارة مناسبة لتوجيه استخدام هذا الماء لمقابلة الأهداف الوظيفية وحالة النظام الايكولوجي. وللمقابلة احتياجات النظام الايكولوجي، إما أن يكون برنامج شراء أو القدرة على تخفيض خصيصات الماء المطلوب، في الوضع الأمثل توفيقه مع "قمة" أو حد أعلى (انظر الأطر ٧-٦). فبالإضافة إلى توضيح طريقة السوق فإنها توفر مثلاً لدور التنظيم، تبدو الية توفير المبالغ من المستخدمين الموجودين، من أجل تغطية تكلفة المياه مثل صناعة الري، والربطية بمعايير الكفاءة، تبدو أقل تصادمية من الطريقة التنظيمية (الخاصة).

بسبب المنافع الموجهة للتدفقات المحسنة ولنظم الماء العذب الايكولوجية والتي هي منفعة عامة بطبيعتها. فإن دور السيطرة الجيدة على الماء وحقوق ملكيته الكاملة تبقى أساسية في المساعدة على الأداء الوظيفي الجيد للسوق. ففي حين أن هناك دور لاستخدام الأسواق في تنمية توزيع كفاء للمياه فإن هناك دور للحكومة في تنظيم إمداد ثابت ومؤسسات مناسبة لهذه الأسواق لكي تعمل (RV,٣,٢) والفرق الاساسي بين النظم التي تنظم وتوزع الماء هو في الدرجة التي يملك بها السكان حقاً خاصاً في استخدام وملكية الماء.

المبالغ المدفوعة من أجل خدمات مشتقة من حوض النهر يمكن أن تدعم إدارة الأراضي الرطبة أو خمى مستجمعات المياه التي تمد الأراضي الرطبة بالماء بالكميات والجودة المناسبة، وبذلك مهماً يعمل كحافز للتعامل من القوى الدافعة لتغير الأراضي الرطبة مثل التحول الهيدرولوجي، والتلوث، وتغير استخدام الأراضي. فترتيبات الدفع في مقابل هذه الخدمات تتكون أساساً بترتيبات تفاوض بين المشتريين والبائعين لهذه الخدمات. فهي تتخذ أشكالاً مختلفة تعتمد على طبيعة الخدمة، ومدى عمليات النظام الايكولوجي ذي العلاقة الذي يدعمها، وعلى السياق الاقتصادي الاجتماعي والمؤسسي وتقوم منظمات وسيطة بتيسير المسافة ما بين المبادرات غير الرسمية المجتمعية الأصل إلى أن تصبح عقوداً أكثر رسمية بين أطراف فردية وترتيبات معقدة بين أطراف عديدة، وهذه قد تتضمن خليطاً من الحوافز المؤسسية على السوق، وحوافز تنظيمية بالإضافة لحوافز السياسات التي يبدو أنها ستصبح ضرورية في المستوى الأكبر عندما تتعدى التهديدات قدرة إستجابة جماعات معينة. ستعتمد كثيراً كفاءة ترتيبات التسديد على استعداد أصحاب المصلحة في الدفع مقابلها (RV,٣).

إختيار الاستجابات

يحتاج إختيار الاستجابات إلى عمل مقايضات واضحة (صريحة)، وعدم يقين، وفروض أصلية في أية مجموعة خيارات وبالتالي تتطلب شفافية ومسئولية في عمليات اتخاذ القرار (R١٨, CF.SDM). يواجه متخذو القرار حالة عدم يقين في إختيار الاستجابات - عدم يقين في كل من طرق التقييم وأيضاً عوائد الاستجابات. يعد ثبات التعامل مع عدم التأكد والمخاطر حرجاً و هاماً في المساعدة على وضوح وتحديد منفعة كل منهما. فمن المهم جداً - كجزء من أية عملية تقييم - تقدير درجة عدم التأكد من النتائج

أطار ٧.٧. إستجابات واعدة لقطاعات معينة والتي تؤثر على الأراضي الرطبة (RWG)

الزراعة

- الغاء دعم الانتاج الذي له تأثيرات اقتصادية واجتماعية وبيئية معاكسة .
- الاستثمار في التكنولوجيا والعلوم الزراعية وإدارة المورد الطبيعي لتعزيز ثورة زراعية جديدة لمقابلة احتياجات الغذاء على نطاق العالم .
- استخدام سياسات الاستجابة التي تعند بدور النساء في الانتاج واستخدام الغذاء والتي هي مصممة لتمكين المرأة بتوفير المعرفة وضمان وصولها للتحكم في الموارد الضرورية للامن الغذائي
- تطبيق آليات مختلفة - منظمة ومحفزة ومؤسسة على السوق لتقليل الاستخدام الزائد للعناصر الغذائية .

صيد الأسماك والزراعة المائية

- تقليل قدرة صيد الأسماك البحرية .
- تنظيمات صارمة لصيد الأسماك البحرية خاصة بالنسبة لحصص الصيد.
- تأسيس نظم مناسبة للتنظيم من اجل تقليل الانثار البيئية الضارة للزراعة المائية .

الماء

- الدفع مقابل خدمات النظام الايكولوجي المقدمة بواسطة مقلسم المياه .
- تطوير توزيع حقوق موارد الماء العذب لاقرار حوافز مع احتياجات الحفاظ .
- زيادة شفافية المعلومات بشأن إدارة المياه وتحسين تمثيل أصحاب المصلحة المهمشين .
- تطور (تنمية) أسواق الماء وتسعير الماء .
- زيادة الاهتمام باستخدام البيئة الطبيعية والإجراءات غير الإنشائية (إنشاءات) للتحكم في الفيضان ...

الاستراتيجيات الهادفة لزيادة إنتاج الغذاء وتقليل الفقر ان تقترح تحويل المستنقعات إلى الزراعة، والمخروج إلى زراعة مائية، وزيادة جوهريه في استخدام الأسمدة لزيادة إنتاج المحاصيل. ومع ذلك يؤدي هذا المدخل - زيادة مدخلات ملوثات الماء، وإزالة خدمة تنقية الماء الطبيعة التي توفرها الأراضي الرطبة، وإزالة خدمات النظام الايكولوجية الهامة التي توفرها المخروج والتي يعتمد عليها الفقراء مثل الخشب والفحم وكذا الموطن البيئي للسماك - إلى جعل تحقيق غاية تحسين الماء وسلامته أكثر صعوبة وقد يؤدي في الحقيقة إلى زيادة الفقر لبعض مجموعات الناس. وعلى النقيض بأن استراتيجية تنمية تضع في الحسبان المدى الكامل للمنافع التي توفرها الأراضي الرطبة قد يحقق بشكل أفضل مجموعة غايات التنمية بقليل من الضرر للأراضي الرطبة أو حتى بدون ضرر. ستدعم السيطرة الجيدة والتعاون بين المؤسسات نجاح تطبيق كل خيارات الاستجابة للمحافظة على وصيانة الطبيعة الايكولوجية للأراضي

الرطبة على مستوى الكوكب. ومتضمن صيانة الطبيعة الايكولوجية هذه للأراضي الرطبة استمرارها في تقديم خدماتها الموجودة.

من المطلوب أن يحدث تحول مفاهيمي ما بين صانعي السياسات ومتخذي القرارات لضمان أن تكون المداخل بين القطاعية والتي أدمج بها مبادئ التشاور والشفافية قد تم تبينها وتنفيذها بكفاءة لتستهدف المقايضات ولتضمن مستقبل الخدمات التي توفرها وتعززها الأراضي الرطبة في المدى الطويل. وحيث أن هذه المداخل تكثف الجهد الأكبر على الاستخدام المستدام للأراضي الرطبة ومواردها فإنها ستكون تعزيزاً أفضل للتنمية المستدامة ورفاهية الإنسان. وسيعنى الفشل في بنى المداخل بين القطاعية أن أي مكاسب قصيرة المدى في رفاهية الإنسان وناجحة عن سياسات التنمية الجارية ستكون غير مستدامة. ستظل خدمات الأراضي الرطبة التي يعتهد عليها الناس مستمرة فقط في حالة تغير مداخل (طرق) الإدارة وإذا ما أوقفت التوجهات الحالية في فقد ودهورة الأراضي الرطبة، بل وعكس اتجاهها.

ستظل العديد من الاستجابات التي تصنع الأراضي الرطبة ومواردها في بؤرة اهتمامها غير مستدامة وغير كافية، حتى يتم تأسيس ظروف معاونة وحتى تستهدف القوى الدافعة الأخرى غير المباشرة منها والمباشرة. فعلى سبيل المثال ستظل استدامة المناطق المحمية من الأراضي الرطبة معرضة للتهديد الشديد بتغير المناخ الذي سببه الإنسان. وبالمثل لن يمكن استدامة إدارة خدمات النظام الايكولوجي على مستوى الكوكب إذا لم يخمد استمرار الزيادة في استهلاك تلك الخدمات. كما يجب أن تتوجه الإستجابات أيضاً إلى الظروف المعينة التي تحدد الفاعلية ودرجة التنفيذ للإجراءات المركزة على الأراضي الرطبة

خلق هذه الظروف المعينة (الداعمة) من المطلوب غالباً إحداث تغييرات في أطر العمل المؤسسية وأطر السيطرة البيئية بصفة خاصة. فالمؤسسات الحالية لم تكن مصممة لتأخذ في الاعتبار التهديدات المرتبطة بفقد وتدهور خدمات النظام الايكولوجي. ولم تكن حتى مصممة بشكل جيد للتعامل مع إدارة مجمع موارد مشترك. وهي السمة الغالبة للعديد من خدمات النظام الايكولوجي. يمكن لقضايا الملكية والوصول إلى الموارد، وحقوق المشاركة في اتخاذ القرار وتنظيمات طرز خاصة من استعمال المورد أو صرف الخلفات أن تؤثر بقوة على استدامة إدارة النظام الايكولوجي وهي محددات أساسية لن سيكسب ومن سيخسر من تغييرات النظم الايكولوجية. فالفساد أكبر عائق في إدارة النظم البيئية بكفاءة ويعود أيضاً إلى ضعف نظم القواعد التنظيمية والمسؤولية.

تتضمن الاستجابات الموجهة للقوى الدافعة المباشرة وغير المباشرة والتي تنشأ تأسيس ظروف معينة (مساعدة) والهامة للتنوع الأحيائي وخدمات النظام الايكولوجي بصفة خاصة على ماياتي:

- وقف الدعم الذي يرفع من الاستخدام الزائد لخدمات النظام الايكولوجي (وحيثما كان ممكناً، نقل مبالغ هذا الدعم للدفع مقابل خدمات النظام الايكولوجي غير المسوقة). فلقد بلغ متوسط الدعم المدفوع لقطاعات الزراعة في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) فيما بين ٢٠٠١ و ٢٠٠٣ أكثر من ٣٢٤ بليون دولار امريكي سنوياً، أو ما يساوي ثلث قيمة الانتاج الزراعي الكوكبي في سنة ٢٠٠٠. ولقد جزء كبير من هذا المبلغ

شكل ٧.١. دلالة المقايضات المتضمنة في إجراءات تحقيق غايات التنمية للألفية مشتقة من C7, C20, R13, R19

يوضح الشكل متضمنات بدائل الاستراتيجيات المختلفة لسياسة توليد خدمات النظام الإيكولوجي للأرض الرطبة وتحقيق الالتزامات البيئية فيما بين الحكومات . تخفيف الكربون (برتوكول كيوتو) . غايات التنمية للألفية بشأن الفقر والجوع . المعاهد البيئية المهمة بالنظم الإيكولوجية المائية (رامسار واتفاقيات التنوع الأحيائي). كل صف يورد حالة فرضية حيث اتخذت الأفعال لتحقيق هدف معين (مثل تخفيف الكربون) . تقليل الفقر والجوع . أو توليد خدمة الأراضي الرطبة). باستخدام استراتيجيات تعظم - في المدى القصير - من التقدم نحو ذلك الهدف بدون اتخاذ أي اعتبار لأهداف بديلة. توضح المربعات الملونة مدى احتمال تحقيق الأهداف الكوكبية المختلفة تحت كل استراتيجية. توضح الأسهم مدى التحسن (أو العكس) في توليد الهدف تحت خيار كل إستراتيجية بالمقارنة مع الاتجاهات الحالية. إلا أن المقايضات الفعلية قد تختلف في موقع معين . وبصفة عامة يبدو التقدم في مجمل أقل حينما تستهدف الغايات منعزلة منها حينما تستهدف مجتمعة.

مدى تحقيق غايات الألفية

	في تقليل الفقر	في تحسين الماء و الشروط الصحية العامة	في تقليل الجوع	في تخفيف تغير المناخ	خدمات النظام الإيكولوجي للأراضي الرطبة
الاتجاهات الحالية	ضعيف جداً	مقبول	مقبول	مقبول	ضعيف جداً
الاتجاهات الحالية بدائل استراتيجيات السياسة في المستقبل					
التركيز على تخفيف تغير المناخ فقط	→	→	→	↗	→
التركيز على تحقيق غايات الألفية بالنسبة للفقر والجوع والماء	→	↗	↗	↗	↗
التركيز على إلتزامات إتفاقيتي رامسار والتنوع الأحيائي	↗	↘	↘	↘	↗
التركيز على أمثل تقدم نحو غايات متعددة تشمل تخفيض الفقر والجوع و تخفيف تغير المناخ وإلتزامات إتفاقيتي رامسار والتنوع الأحيائي	↗	↗	↘	↘	↗

تحقيق الغاية

ضعيف جداً



ضعيف



مقبول



جيد



جيد جداً



تحقيق الغاية بالمقارنة بالاتجاهات الحالية

أشد سوءاً



أسوأ



مساوي



أفضل



أفضل كثيراً



المصدر : تقييم النظام البيئي للألفية

دعماً إنتاجياً مما أدى إلى الإفراط في الإنتاج الذي خفض أرباحية الزراعة في الدول النامية وزاد من الاستخدام المفرط للمخصبات والمبيدات . وكثير من الدول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بها دعم مدخلات أو دعم إنتاج غير ملائم . وقد يمكن تحويل هذا الدعم كمدفوعات للمزارعين لإنتاج خدمات نظام إيكولوجي غير مسوقة عن طريق صيانة غطاء الغابات أو الأراضي الرطبة أو مدفوعات لحماية التنوع الأحيائي وبتلك الوسيلة يمكن تأسيس نظام حوافز لتوفير تلك المنافع العامة . ولقد لم خلق مثل هذه المشاكل بدعم صيد الأسماك الذي وصل إلى ٦.٢ بليون دولاراً أمريكياً في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ٢٠٠٢ . أو ما يساوي ٢٠٪ من قيمة الإنتاج الاجمالي .

وإستخدام الماء أيضاً غالباً ما يكون مدعوماً ، فعلى سبيل المثال فإن نظم توفير احتياجات المياه العامة التي لا تحاسب المستهلكين على تكاليف البنية الأساسية لتوصيل المياه وتكلفة الصيانة أو كما هي الحالة غالباً في دعم الطاقة المستخدمة في ضخ الماء الأرضي بشكل غير مباشر . بالرغم من أن إلغاء هذا الدعم الضار سيولد فوائد خالصة إلا أنه لن يكون بدون تكاليف لبعض الناس المنتفعون من الدعم الإنتاجي (خلال خفض أسعار السلع الناتجة عن الدعم أو تسلم الدعم بشكل مباشر) فقراء وسيضارون بالغائه . وقد تكون هناك حاجة لآليات تعويضية لهذه المجموعات من الناس . فبالإضافة إلى أن إلغاء الدعم في داخل دول التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) سيحتاج إلى أن يكون مصحوباً بإجراءات مصممة لخفض التأثيرات الضارة على خدمات النظام الإيكولوجي في الدول النامية لجدها الأدنى . ولكن التحدي الأساسي الذي سيبقى هو أن النظام الاقتصادي الحالي ما زال يعتمد أساساً على النمو الاقتصادي متجاهلاً أثره على الموارد الطبيعية .

■ **تكثيف الزراعة المستدام .** سيستمر التوسع في الزراعة القوة الرئيسية في فقد الأراضي الرطبة . ستكون التنمية والتقييم ونشر التقنيات التي يمكن أن تزيد من إنتاج الغذاء من وحدة المساحة بشكل مستدام ، وبدون المقايضات الضارة المرتبطة بزيادة استهلاك الماء أو استخدام العناصر الغذائية أو المبيدات هي التي ستقلل من الضغط على الأراضي الرطبة في المناطق التي سيستمر فيها التوسع الزراعي كتهديد كبير على الأراضي الرطبة . يوجد فعلاً في عديد من الحالات تقنيات يمكن تطبيقها على نطاق أوسع ولكن الدول تنقصها الموارد التمويلية والقدرات البدهية على اكتساب واستعمال هذه التقنيات .

■ **إبطاء تغير المناخ والتكيف له .** بنهاية القرن قد تكون تغيرات المناخ وتأثيراته هي القوة الموجهة المباشرة السائدة على خدمات النظام الإيكولوجي على مستوى الكوكب . وسيستمر ضرر النظم الإيكولوجية بسبب كل من التزايد في معدلات تغير المناخ وكذا الزيادة المطلقة في كميات التغير . وقد تنتفع في البداية بعض خدمات النظام الإيكولوجي في بعض المناطق من ارتفاعات درجة الحرارة أو زيادة الأمطار المتوقعة تحت سيناريوهات المناخ . ولكن تشير موازنات الأحداث بأنه سيكون هناك تأثير ضار على صافي خدمات النظام الإيكولوجي على مدى العالم إذا ما ارتفعت درجة الحرارة السطحية بأكثر من ٢° م عن مستويات ما قبل الصناعة أو بأسرع من ٢° م كل عقد (درجة تأكد متوسطة) . ستكون إجراءات تسهيل التأقلم للتنوع الأحيائي والنظم الإيكولوجية لتغير المناخ ضرورية لتخفيف آثاره السلبية ، بافتراض قوة الدفع الذاتية في نظام المناخ .

وقد يتضمن ذلك تنمية الممرات والشبكات الإيكولوجية .
■ **إبطاء تنامي التحميل بالمغذيات الكوكبي** حتى مع زيادة استخدام السماد في المناطق التي تعاني غلة محاصيلها من نقص الأسمدة ، مثل أجزاء ما تحت الصحراء الأفريقية . يوجد فعلاً تقنيات معقولة التكاليف لتقليل التلوث بالعناصر الغذائية ، ولكن الأمر يقتضى سياسات لتطبيق هذه الأدوات على نطاق جوهري حتى تبطئ ونهاية تعكس إجهاد التحميل بالعناصر الغذائية .

■ **تصحيح إخفاقات (فشل) السوق وكذا تحول التأثيرات المناخية خارجية المصدر إلى داخلية** واللذان تؤدي إلى تدهور خدمات النظام الإيكولوجي . لأن العديد من خدمات النظام الإيكولوجي غير متاجر بها في الأسواق ، فإن الأسواق تفشل في توفير إشارات مناسبة التي يمكن بشكل مختلف أن تساهم في توزيع كفاء واستخدم مستدام لتلك الخدمات . هذا بالإضافة إلى أن العديد من المقايضات الضارة والتكاليف المرتبطة بإدارة خدمة واحدة لنظام إيكولوجي قد تولدت بواسطة آخرين لذا فلم توضع في القرارات القطاعية الخاصة بإدارة تلك الخدمة في الدول التي بها مؤسسات داعمة يمكن تطبيق أدوات السوق بشكل أكثر كفاءة لتصحيح بعض إخفاقات السوق ولتصحيح محللة (أي تحويلها إلى محلية) المؤثرات الخارجية ، بصفة خاصة بالنسبة لخدمات الإمداد التي يوفرها النظام الإيكولوجي . لقد أظهرت أدوات اقتصادية أدوات اقتصادية عديدة وكذا مداخل مؤسسة على السوق أملاً وأعداً ، بالإضافة إلى إنشاء أسواق جديدة لخدمات النظام الإيكولوجي وكذلك المدفوعات مقابل خدمات النظام الإيكولوجي التي لوحظت قبلاً ، بما في ذلك الضرائب أو رسوم المستخدم من أجل أنشطة مع "التكاليف الخارجية المنشأ" مع تأسيس نظم التخصيص (تقسيم الحصص) من أجل تقليل الملوثات . وآليات تسمح للمستهلك بافضليات يعبر عنها خلال الأسواق (من خلال نظم اعتماد).

■ **زيادة الشفافية وزيادة مسئولية الحكومة وأداء القطاع الخاص في القرارات التي تؤثر على الأرض الرطبة .** من خلال إدماج أكبر لأصحاب المصلحة المهتمين في إتخاذ القرار . ستكون القوانين ، والسياسات ، والمؤسسات ، والأسواق التي شكلت من خلال المشاركة العامة في إتخاذ القرار أكثر كفاءة ومتقبلة إنصافاً على الأرجح . ستساهم أيضاً مشاركة أصحاب المصلحة في عملية إتخاذ القرار لأنها ستوفر فهماً أفضل للآثار الناجمة ومقدار الحساسية للضرر ، وتوزيع المغارم والمنافع المرتبطة بالمقايضات ، وتحديد المدى الأوسع لخيارات الاستجابة المتاحة في سياق معين . فمشاركة أصحاب المصلحة والشفافية في إتخاذ القرار تزيد من المسئولية وتقلل الفساد .



الملاحق

ملحق (أ)

الاختصارات والكلمات المركبة ومصادر الأشكال

الاختصارات والكلمات المركبة

CBD	إتفاقية التنوع الأحيائي
COP	مؤتمر الأطراف (فى المعاهدة)
DRIFT	إستجابة مجرى النهر للتحويل القسرى للتدفقات
GRoWI	الحصر الكوكبي لموارد الأراضى الرطبة وألويات جردها (فى قوائم)
ICZM	الإدارة المتكاملة لمنطقة الساحل
IRBM	الإدارة المتكاملة لحوض النهر
IUCN	إتحاد حفاظ العالم
MA	تقييم الألفية للنظام الأيكولوجي
MDG	غابات التنمية للآلفية
NGO	منظمة غير حكومية
OECD	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
RBO	منظمة حوض النهر
STRP	مجلس المراجعة العلمية والتكنولوجية (رامسار)
UNCCD	إتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر
UNEP	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
WWF	الصندوق العالمى من أجل الطبيعة

مصادر الأشكال

معظم الأشكال المستخدمة فى هذا التقرير أعيد رسمها من أشكال تضمنتها تقارير التقييمات الفنية فى فصول تمت الأالة إليها فى بيان الشكل. وتضمن اعداد العديد من الأشكال معلومات اضافية كما يلي:

شكل ٣-١

تم تكييف هذا الشكل بتصريح من :
H.M. MacKay, P.J. Ashton, M. Neal, and A. Weaver, The Water Research Commission's Investment Strategy for the Crosscutting Domain: Water in the Environment, WRC Report Number KV1 ٤٨/٠٤ (Pretoria, South Africa: Water Research Commission, ٢٠٠٤).

شكل ٤-١

تم تكييف هذا الشكل بتصريح من :
B.D. Ratner, Dong Thanh Ha, Mam Kosal, Ayut Nissapa, and Somphanh Chanphengxay, Undervalued and Overlooked: Sustaining Rural Livelihoods through Better Governance of Wetlands, Studies and Review Series (Penang, Malaysia: World Fish Centre, ٢٠٠٤).

إطار ٤-٢

تم إشتقاق المعلومات من الفصل ٢٠ فى تقييم الألفية " الأالة الأنية والتوجهات ثم ذيلت بمعلومات من :
N. Meyers and J. Kent, Perverse Subsidies (Washington, DC: Island Press, ٢٠٠١)

ملحق (ب)

محتويات تقرير التقييم

لاحظ أن مراجع متن النص إلى CF,CWG,SWG,RWG, or SGWG خيل إلى التقرير الكامل لمجموعة العمل . بينما ES خيل إلى الرسائل الأساسية في هذا الباب.

R.10	إدارة المخلفات . المعالجة . وإزالة السمية	C.18	نظم مصايد الأسماك البحرية	النظم الإيكولوجية ورفاهية الإنسان :
R.11	التحكم في الفيضان والعاصفة	C.19	النظم الساحلية	إطار عمل التقييم
R.12	النظم البيئية ومقاومة الأمراض المنقولة بوسيط	C.20	نظم المياه الداخلية	CF.1 المقدمة وإطار العمل المفاهيمي
R.13	تغير المناخ	C.21	نظم الغابات وأراضى الأشجار الخشبية	CF.2 النظم الإيكولوجية وخدماتها
R.14	الخدمات الثقافية	C.22	نظم الأراضي الجافة	CF.3 النظم الإيكولوجية ورفاهية الإنسان
R.15	الاستجابات المتكاملة	C.23	نظم الجُرُز	CF.4 القوى الدافعة في النظم البيئية وخدماتها
R.16	التبعات والخيارات من أجل صحة الإنسان	C.24	النظم الجبلية	CF.5 التعامل مع المستوى
R.17	توابع الاستجابات على رفاهية الإنسان وتخفيض الفقر	C.25	النظم القطبية	CF.6 مفاهيم قيمة النظام الإيكولوجي ومداخل التقييم
R.18	إختبار الإستجابات	C.26	النظم المزروعة	CF.7 المداخل التحليلية
R.19	متمضنات من أجل تحقيق غايات التنمية للألفية	C.27	النظم الحضرية	CF.8 التدخلات الإستراتيجية وخيارات الإستجابة وإتخاذ القرار
C.28	الدمج (التركيب)			
التقييمات متعددة المستويات : نتائج عمل مجموعة التقييمات تحت الكوكبية		السيناريوهات: نتائج عمل مجموعة السيناريوهات		
SDM	ملخص	SDM	ملخص	
SG.01	إطار العمل المفاهيمي لتقييم الألفية (MA)	S.01	إطار العمل المفاهيمي لتقييم الألفية (MA)	الحالة الجارية والإجتهات : نتائج عمل مجموعة الظروف والإجتهات
SG.02	نظرة عامة على التقييمات تحت الكوكبية لتقييم الألفية (MA)	S.02	السيناريوهات الكوكبية في المنظور التاريخي	SDM ملخص
SG.03	ربط خدمات النظام الإيكولوجي برفاهية الإنسان	S.03	الإيكولوجيا في السيناريوهات الكوكبية	C.01 إطار العمل المفاهيمي لتقييم الألفية (MA)
SG.04	المدخل متعدد المستويات	S.04	أقصى ابتكار في محاكاة تغيرات المستقبل في خدمات النظام الإيكولوجي	C.02 المداخل التحليلية لتقييم ظروف النظام الإيكولوجي والرفاهية الإنسانية
SG.05	إستخدام نظم متعددة المعرفة : الفوائد والتحديات	S.05	سيناريوهات خدمات النظم الإيكولوجية: الخيبيات والنظرة العامة	C.03 القوى الدافعة للتغير (ملاحظة: هداملخص لسيناريوهات الفصل السابع)
SG.06	عملية التقييم	S.06	ميثودولوجي (طرق) خُصِر سيناريوهات تقييم الألفية (MA)	C.04 التنوع الأحيائي
SG.07	القوى الدافعة لتغير النظام الإيكولوجي	S.07	تغير القوى الدافعة في ظروف وخدمات النظام الإيكولوجي	C.05 ظروف النظام الإيكولوجي والرفاهية الإنسانية
SG.08	حالة وإجتهات خدمات النظام الإيكولوجي و التنوع الأحيائي	S.08	أربعة سيناريوهات	C.06 الناس والأماكن القبلين للضرر (الخصاسين)
SG.09	الإستجابات لتغير النظام الإيكولوجي وأثارها على رفاهية الإنسان	S.09	التغيرات في خدمات النظام الإيكولوجي وقواها الدافعة عبر السيناريوهات	C.07 الماء العذب
SG.10	السيناريوهات تحت الكوكبية	S.10	التنوع الأحيائي عبر السيناريوهات	C.08 الغذاء
SG.11	المجتمعات والنظم الإيكولوجية والمعيشة	S.11	رفاهية الإنسان عبر السيناريوهات	C.09 الخشب والوقود والألياف
SG.12	الإنعكاسات والدروس المستفادة	S.12	التداخلات بين خدمات النظام الإيكولوجي	C.10 منتجات وصناعات جديدة من التنوع الأحيائي
		S.13	دروس مستفادة من أجل خليل السيناريو	C.11 التنظيم البيولوجي لخدمات النظام الإيكولوجي
		S.14	تخليق سياسة من أجل أصحاب المصلحة	C.12 تدوير العناصر الغذائية
سياسة الإستجابات : نتائج عمل مجموعة سياسة الإستجابات				C.13 المناخ وجودة الهواء
SDM	ملخص			C.14 صحة الإنسان: تنظيم النظام الإيكولوجي للأمراض المعدية
R.01	إطار العمل المفاهيمي لتقييم الألفية (MA)			C.15 معالجة المخلفات وإزالة السمية
R.02	تصنيف طرز الإستجابات			C.16 تنظيم الكوارث الطبيعية: الفيضانات والحرائق
R.03	تقييم الإستجابات			C.17 الخدمات الثقافية وخدمات الإستمتاع
R.04	إدراك عدم اليقين في تقييم الإستجابات			
R.05	التنوع الأحيائي			
R.06	الغذاء والنظم الإيكولوجية			
R.07	خدمات النظام الإيكولوجي للمياه العذبة			
R.08	الخشب وخشب الوقود والمنتجات غير الخشبية للغابة			
R.09	إدارة العناصر الغذائية			



أمانة منظمات الدعم

برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) منسق النظام البيئي للألفية
سكرتاريات التقييم والتي مقرها المعاهد الشريكة التالية:

منظمة الأغذية والزراعة ، الأمم المتحدة ، إيطاليا

معهد النمو الإقتصادي ، الهند

المعهد الدولي لتحسين الدرة والقمح ، المكسيك (حتى سنة ٢٠٠٠)

معهد ميريديان ، الولايات المتحدة

المعهد القومي للصحة العامة والبيئة، هولندا (حتى منتصف ٢٠٠٤)

اللجنة العلمية لمشاكل البيئة ، فرنسا

مركز مراقبة الحفظ الدولي ، المملكة المتحدة

جامعة بريتوريا ، جنوب أفريقيا

جامعة ويسكونسون- ماديسون ، الولايات المتحدة

معهد الموارد الدولي ، الولايات المتحدة

مركز السمك الدولي ، ماليزيا

الخرائط والجرافيك إيمانويل بورناى وفيليب ريكاسيفيتش ، UNEP/GRID ، أريندال ،
النرويج

طباعة الخرائط والجرافيك صارت ممكنة بدعم كريم وزارة الخارجية النرويجية
مع UNEP/GRID ، أريندال ، النرويج

الصور الغلاف الأول : ها توغ UNEP

ظهر الغلاف الأول: UNEP

صفحة ٤٩ : خوليو مونتيس دي أوكا

ظهر الغلاف الأخير : UNEP

الغلاف الأخير : UNEP / MGMGHLANYINT



ICSU
International Council for Science

IUCN
The World Conservation Union



UNITED NATIONS
FOUNDATION



ISBN 1-56973-597-2



29000

9 781569 735978



WORLD
RESOURCES
INSTITUTE